

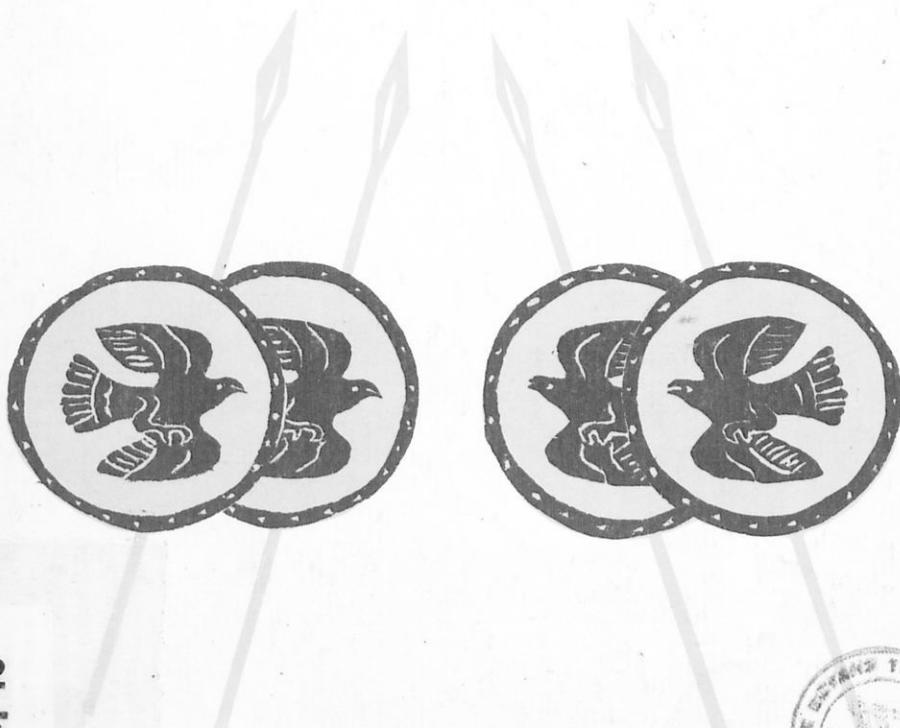
ΧΡΙΣΤΟΥ ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

ΑΡΧΑΙΑ ΔΕ 27/5

# ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΞΥΓΓΡΑΦΗ

## ΕΚΛΟΓΑΙ

Δ', Ε' και ΣΤ' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ



002  
ΚΛΣ  
ΣΤ2Β  
408

ΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΑΘΗΝΑΙ 1974

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



ΣΤ

89

ΣΧΒ

Θονναδίδης

# ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΣΥΓΓΡΑΦΗ

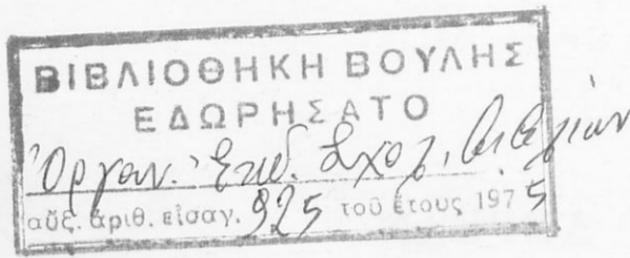
(ΕΚΛΟΓΑΙ)

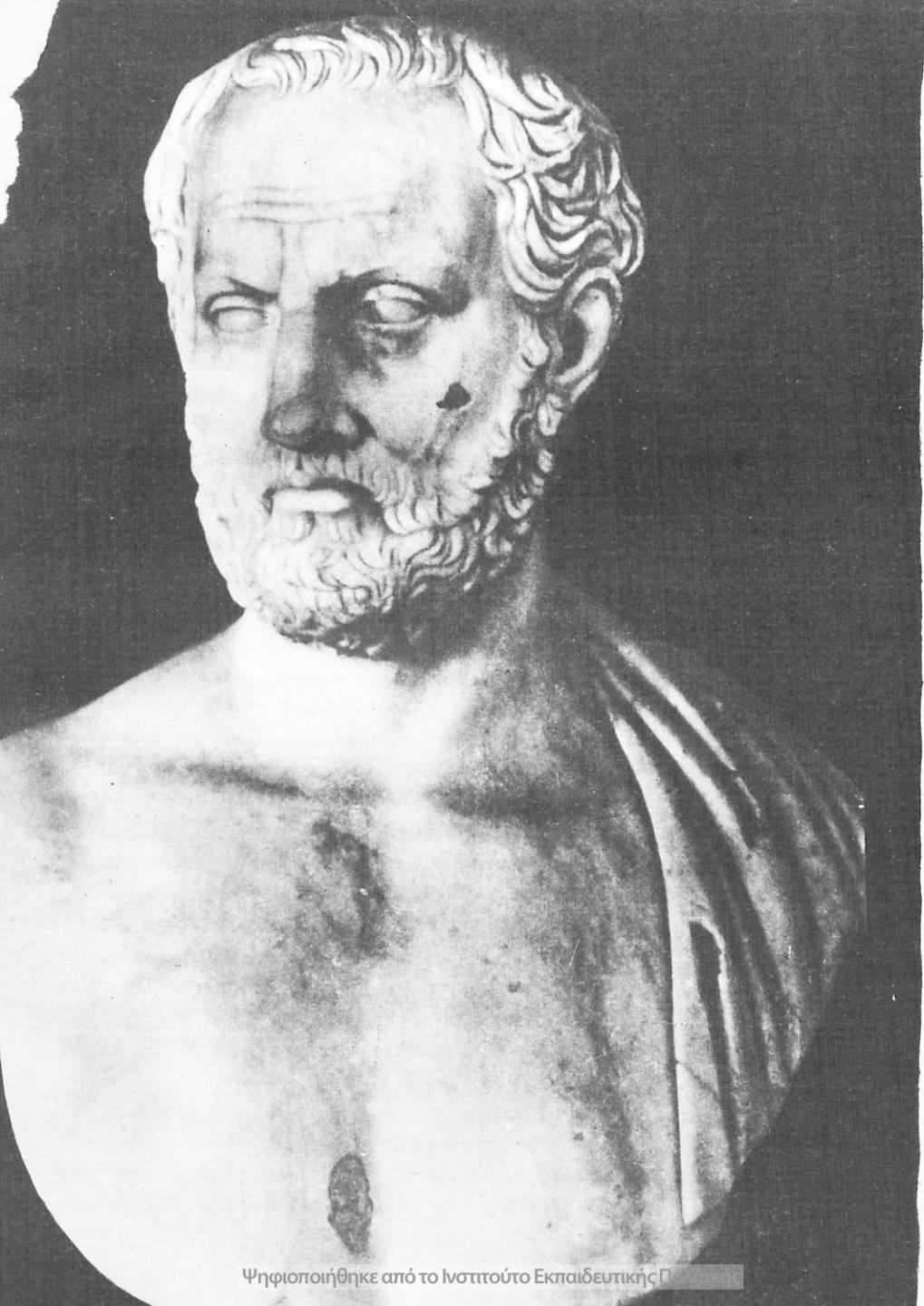
ΔΩΡΕΑΝ



002  
ΗΠΣ  
ΕΤ2B  
402

Τό παρόν βιβλίον δέον νά διαφυλαχθῇ καὶ διὰ τὰς  
Εἴκοσι ΣΤ' τάξεις εἰς τὰς δύοιας ἐπίσης θὰ χρησιμοποιηθῇ.





Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτισμού



## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### I. Ο ΘΟΥΚΥΔΙΔΗΣ

**1. Βίος.** Ό Θουκυδίδης ἐγεννήθη ἐν τῷ Δῆμῳ Ἀλιμοῦντι (παρὰ τὸν σημερινὸν "Αλιμον", πέραν τοῦ Π. Φαλήρου) τῆς Ἀττικῆς μεταξὺ τοῦ 460-455 π.Χ.. Ό πατήρ του Ὁλορος ἦτο ἀπόγονος ἄλλου Ὁλόρου, βασιλέως τῶν Θρακῶν, συγγενῆς τοῦ μαραθωνομάχου Μιλτιάδου καὶ τῶν Πειστρατιδῶν. Εἰς τὴν καταγωγήν του δὲ αὐτὴν ὥφειλε τὴν μεγάλην του περιουσίαν καὶ τὰ ἐν Σκαπτῇ ὅλῃ, θρακικῷ χωρίῳ, μεταλλεῖα τοῦ χρυσοῦ.

Ο Θουκυδίδης, ὡς καταγόμενος ἐξ εὐπόρου καὶ εὐγενοῦς οἰκογενείας, ἔτυχεν ἐπιμελοῦς καὶ τελείας ἀγωγῆς καὶ παιδείας. Ἐσχε διδασκάλους τὸν φιλόσοφον Ἀναξαγόραν καὶ τὸν ῥήτορα Ἀντιφῶντα, οἵτινες καὶ αὐτοί, ὡς καὶ οἱ σύγχρονοι σοφισταὶ Πρωταγόρας, Πρόδικος, Γοργίας καὶ ἄλλοι, συρρέοντες εἰς τὰς Ἀθήνας, τὸ κέντρον τότε τοῦ πνευματικοῦ κόσμου καὶ τὴν παίδευσιν τῆς ὅλης Ἑλλάδος, μεγάλως ἐπέδρασαν ἐπὶ τὸ πνεῦμα αὐτοῦ.

Κατὰ τὸν συμβάντα ἐν Ἀθήναις λοιμὸν τὸ δεύτερον ἔτος τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου, δὲ ἀπέθανεν ὁ Πειρικλῆς, προσβληθεὶς καὶ ὁ Θουκυδίδης ὑπὸ τῆς νόσου διεσώθη, τῷ δὲ 424 γενόμενος στρατηγὸς καὶ ναύαρχος τῶν Ἀθηναίων μετέβη εἰς τὰ παράλια τῆς Θράκης. Ἐκεῖ εύρισκόμενος διετάχθη νὰ βοηθήσῃ τὴν ἀπειλουμένην ὑπὸ τοῦ Λακεδαιμονίου στρατηγοῦ Βρασίδου Ἀμφίπολιν, ἀλλ’ ἐπειδὴ ἐβράδυνε, δὲν κατώρθωσε ν' ἀποτρέψῃ τὴν κατάληψιν αὐτῆς. Ἐνεκα τούτου κατεδικάσθη ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων ἐπὶ προδοσίᾳ εἰς θάνατον, καὶ, ἵνα ἀποφύγῃ τὴν τιμωρίαν, ὑπεβλήθη εἰς ἔκουσίαν φυγὴν ἐπὶ εἴκοσιν ἔτη, κατὰ τὰ διόποια διέμενε κυρίως εἰς τὰ ἐν Σκαπτῇ ὅλῃ κτήματά του.

Κατὰ τὰ ἔτη ταῦτα ἐπεδόθη εἰς τὴν μελέτην τῶν γεγονότων τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου μεταβαίνων πολλάκις εἰς τοὺς τόπους, εἰς τοὺς ὄποιους διεδραματίσθησαν ταῦτα καὶ συλλέγων μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας καὶ ἀκριβείας τὴν ὅλην τῆς ἱστορίας του.

Μετά τὴν κατάλυσιν τῶν τριάκοντα τυράννων τῷ 403 ἐπανῆλθεν εἰς τὴν πατρίδα του διὰ ψηφίσματος τοῦ δήμου, ἀλλὰ ταχέως κατέλιπεν αὐτήν, ἵσως διὸ τὴν ἐπικρατοῦσαν τότε γενικὴν κατάπτωσιν. Τῷ 396 εύρισκομενος ἐν Σκαπτῇ ὅλῃ ἀπέθανεν αἰφνιδίως, ὡς μαρτυρεῖ τὸ ἀποτόμως λῆγον ἔργον αὐτοῦ. 'Ἐν Ἀθήναις ὑπῆρχε τὸ μνῆμά του παρὰ τὰ Κιμώνεια μνήματα μὲ τὴν ἐπιγραφὴν «Θουκυδίδης Ὄλόρου Ἀλιμούσιος».

**2. Ἔργον.** 'Ο Θουκυδίδης συνέγραψε τὴν ἱστορίαν τοῦ Ηελοποννησιακοῦ πολέμου, ἀλλὰ δὲν συνεπλήρωσε τὴν συγγραφὴν αὐτοῦ, λόγῳ τοῦ αἰρνιδίου θανάτου του. 'Η ἱστορία του λήγει τῷ 411 π.Χ., τὴν συνεχίζει δὲ ὁ Ξενοφῶν εἰς τὰ 'Ἐλληνικά του.

'Η ὅλη συγγραφὴ διηρέθη ὑπὸ τῶν Ἀλεξανδρινῶν εἰς ὄκτω βιβλία. 'Ἐν τῷ πρώτῳ, τὸ δόποιον χρησιμεύει καὶ ὡς προσύμιον (κεφ. 1 - 23), συγκρίνων τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον πρὸς τὸν προηγουμένους, προσπαθεῖ ν' ἀποδείξῃ ὅτι οὗτος εἶναι ἀξιολογώτατος πάντων, καὶ αὐτοῦ ἔτι τοῦ Τρωικοῦ καὶ Περσικοῦ, εἰς δὲ τὸ ὑπόλοιπον μέρος τοῦ πρώτου βιβλίου διεξέρχεται τὰ φανερὰ καὶ ἀφανῆ αἴτια τοῦ πολέμου.

'Απὸ τοῦ δευτέρου βιβλίου ἀρχεται ή ἔξιστόρησις τῶν γεγονότων περιλαμβάνουσα μέχρι τοῦ 20οῦ κεφαλαίου τοῦ πέμπτου βιβλίου τὸ πρῶτον δεκατέτες τμῆμα, τὸν Ἀρχιδάμειον πόλεμον (431 - 421). Τὸ ὑπόλοιπον τοῦ πέμπτου βιβλίου περιλαμβάνει τὴν διήγησιν τῶν συμβάντων κατὰ τὴν ὑποπτὸν Νικείον εἰρήνην μέχρι τῆς εἰς Σικελίαν ἐκστρατείας. Τὸ ἕκτον καὶ ἔβδομον τὴν εἰς Σικελίαν ἐκστρατείαν καὶ τὴν πανωλεθρίαν τῶν Αθηναίων (415 - 412). Τὸ δὲ ὅγδοον περιλαμβάνει μέρος μόνον τοῦ Δεκελεικοῦ πολέμου μέχρι τοῦ 411 π.Χ.

'Ἐν τῇ συγγραφῇ του διακρίνονται : 1) τὰ καθαρῶς ἴστορικά μέρη, εἰς τὴν διήγησιν τῶν δόποιων προβαίνει κατ' αὐστηρὰν χρονολογικὴν διικρίσιν εἰς Θέρη, καθ' ἂ γίνονται αἱ στρατεῖαι καὶ αἱ μάχαι, καὶ εἰς γειμδῶνχες, καθ' οὓς γίνονται αἱ παρασκευαὶ καὶ αἱ διαπραγματεύσεις; 2) κἱ δημηγορίαι, αἴτινες εἶναι ἀγορεύσεις πολιτικῶν ἢ στρατιωτικῶν ἀνδρῶν ἀπαγγελθεῖσαι εἰς διαφόρους συναθροίσεις· ἐξ τῶν δὲ μετεδόθησαν μόνον αἱ ἀναγκαῖαι πρὸς διασάφησιν τῶν ὑπήριθων ἴστιρυμένων γεγονότων.

'Ἐν αὐταῖς ὁ συγγραφεὺς μὲ θαυμαστὴν δεξιότητα ζωγραφεῖ συν-

τομώτατα τὰς εἰκόνας ἐπιφανῶν ἀνδρῶν, τοῦ Θεμιστοκλέους, Ηερίκλεους, Νικίου κλπ., προσαρμόζων ἄρμονικώτατα πάσας τῶν προσώπων τὰς πράξεις καὶ τοὺς στοχασμούς πρὸς τὸν χρακτῆρα αὐτῶν. Ἐπιτυγχάνει δὲ τοῦτο τόσον ἀκριβῶς καὶ μετὰ τοσάντης πειστικότητος αἰτιολογεῖ τὰς διαθέσεις καὶ τὰς γνώμας τῶν ῥητόρων, ὡστε πιστεύει ὁ ἀναγνώσκων ὅτι αὐτὰ τὰ ἀγορεύοντα πρόσωπα ἦτο ἀδύνατον ἐπιτυχέστερον νὰ συνηγορήσουν ὑπὲρ τῶν ἰδίων ἀπόψεων.

Σημειωτέον δὲ ὅτι αἱ δημηγορίαι δὲν εἶναι οἱ λόγοι τῶν ἀγορευσάντων ἰδίαις λέξειν, ἀλλὰ διεπλάσθησαν ὑπὸ τοῦ ιστορικοῦ ὅσον τὸ δυνατὸν ἔγγυτα πρὸς τὰ ὑπὲρ αὐτῶν λεχθέντα.

**3. Λεκτικόν.** Ὁ Θουκυδίδης συνέγραψε τὴν ιστορίαν του εἰς ἀρχαίν ἀττικὴν διάλεκτον, ἡ ὅποια εἶχε διαμορφωθῆ λογοτεχνικῶς ὑπὸ τῶν ποιητῶν Αἰσχύλου καὶ Σοφοκλέους διὰ τὴν ποίησιν, ὅχι δὲ καὶ διὰ τὸν ἥδη δημιουργούμενον πεζὸν λόγον. Πρῶτος δὲ αὐτὸς μετὰ πολλῆς δεξιότητος καὶ δυνάμεως διέπλασε τὴν ἀριθμονον γλωσσικὴν ὕλην τῆς ἀττικῆς διαλέκτου. Ὁθεν μεταχειρίζεται ὅχι μόνον πλείστας ποιητικὰς λέξεις, ὡς κλέος, ἀχθηδών, θάμβος, ἀκραιφνῆς κλπ., ἀλλὰ καὶ δημιουργεῖ τοιαύτας, ὡς αἱ ἀποδημητῆς, κινδυνευτῆς, αὐτοβοεί, ξένισις, ἐπιβόημα, κλπ., ἄλλων δὲ αὐτὸς κυρίως ποιεῖται χρῆσιν, ὡς κί ξύν. ἐτοίμος, δύμοιος, αἰεί, τροπαῖον, ἀντὶ τῶν σύν, ἔτοιμος, δύμοιος, ἀεί, τρόπαιον. Ἐκτὸς τούτων καὶ ἡ ὑπὲρ αὐτοῦ πολλαπλῆ χρῆσις καὶ παραγωγὴ νέων ῥημάτων ἐξ ὀνομάτων, ἡ συγχὴ χρῆσις τῆς γενικῆς τοῦ ἀπαρεμφάτου εἰς δήλωσιν αἰτίας, ἡ χρῆσις τῶν οὐδετέρων τῶν ἐπιθέτων καὶ μετοχῶν μετὰ τοῦ ἄρθρου, ὡς τὸ δεδιός, τὸ θαρσοῦν, τὸ σῶφρον, καὶ ἄλλα τοιαῦτα ἀντὶ τῶν οὐσιαστικῶν, ὁ φόβος τὸ θάρσος, ἡ σωφροσύνη, ἀποτελοῦν χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα τοῦ ἀκατεργάστου ἔτι τῆς ἀρχαίας ἀττικῆς διαλέκτου, τὴν ὅποιαν χρησιμοποιεῖ. Ἐντεῦθεν ὁ λόγος του εἶναι ἐν πολλοῖς τραχύς, ἀνώμαλος καὶ δυσνόητος. Εἰς τοῦτο συντέλεσε καὶ ἡ σύνταξις τοῦ Θουκυδίδου, ἡ ὅποια ἀποκλίνει μᾶλλον εἰς τὴν ποίησιν, ίσταμένη, οὕτως εἰπεῖν, ἐν τῷ μέσω τῆς χαλαρωτέρας συντάξεως τῶν Ἰώνων καὶ τῆς ἐντέχουν συντάξεως τῶν νεωτέρων ἀττικῶν συγγραφέων, Πλάτωνος καὶ Εενοφῶντος.

## II. Η ΠΡΟ ΤΟΥ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Εύθυς μετά τὸ ἔνδοξον τέλος τῶν μεγάλων καὶ φοβερῶν ἀγώνων κατὰ τῶν Περσῶν οἱ "Ἐλληνες ἥρχισαν νὰ διχονοοῦν" τὰ πρῶτα δὲ ἐπικίνδυνα συμπτώματα τῆς διχονοίας ἀνεφάνησαν μεταξὺ Ἀθηναίων καὶ Σπαρτιατῶν.

Οἱ Ἀθηναῖοι μετὰ τὴν ἐν Πλαταιαῖς μάχην, ἐπανελθόντες εἰς τὰ Ἰδια, ἀνωκοδόμησαν τὴν πόλιν των, ἡ ὅποια εἶχε μεταβληθῆ εἰς ἐρείπια καί, κατὰ συμβουλὴν τοῦ Θεμιστοκλέους, ἥρχισαν νὰ περιβάλλουν αὐτὴν μὲ δύχυρὸν τεῦχος. Οἱ Σπαρτιάται ἔβλεπον μὲ ὄποιπτον βλέμμα τὴν τοιαύτην τῶν Ἀθηνῶν ἐνίσχυσιν, ἐρεθίζόμενοι δὲ ὑπὸ τῶν Κορινθίων καὶ τῶν Αἰγινητῶν, οἱ δόποιοι μετὰ φόβου καὶ φόβου παρηκολούθουν τὴν κατὰ θάλασσαν μεγάλην αὐτῶν αὔξησιν, ἔζητησαν νὰ ἀποτρέψουν τοὺς Ἀθηναίους ἀπὸ τῆς ἐκτελέσεως τοῦ σγεδίου των, προφασιζόμενοι διτὶ ἡ δύχυρωσις τῶν Ἀθηνῶν ἡδύνατο νὰ ἀποβῆ δλεθρία ἐν περιπτώσει νέας ἐπιδρομῆς τῶν Περσῶν.

"Ἡ ἐπέμβασις ὅμως τῶν Σπαρτιατῶν ἐματαιώθη διὰ τῆς διπλωματικῆς ἰκανότητος τοῦ Θεμιστοκλέους, τοῦ μεγαλεπηβόλου τούτου ἀνδρός, ὁ ὅποιος διηγήθυνε τότε τὰς τύχας τῆς πόλεως. Κατὰ συμβουλὴν αὐτοῦ ἀνέλαβον οἱ Ἀθηναῖοι ἀμέσως καὶ τὴν συμπλήρωσιν τῶν δύχυρωμάτων τοῦ Πειραιῶς, ὁ ὅποιος ἔμελλε νὰ καταστῇ ἀκρόπολις τῆς ναυτικῆς αὐτῶν δυνάμεως. Ἡ Σπάρτη ἡναγκάσθη νὰ δεχθῇ τὸ τετελεσμένον γεγονός καὶ νὰ κρύψῃ τὴν δργήν της. Ἔνῷ δὲ αἱ Ἀθῆναι τοιουτοτρόπως ἀνελάμβανον πλήρη ἀνεξαρτησίαν ἀπέναντι τῆς μέχρι τότε δεσποζούσης ἐν Ἑλλάδι Σπαρτιατικῆς δυνάμεως, ἐπηκολούθησαν καὶ ἄλλα γεγονότα, τὰ ὅποια ἀνύψωσαν αὐτὴν εἰς τὴν πρώτην μεταξὺ τῶν ἑλληνικῶν πολιτειῶν θέσιν.

'Ἐπ' αὐτοῦ ἀκόμη τοῦ πεδίου τῆς ἐν Πλαταιαῖς μάχης οἱ συναγωνισθέντες κατὰ τῶν βαρβάρων "Ἐλληνες ἀπεφάσισαν νὰ ἔξακολουθήσουν τὸν κατ' αὐτῶν ἀγῶνα. Εἰς ἐκτέλεσιν δὲ τῆς ἀποφάσεως ταύτης ἐσχηματίσθη συμμαχικὸς στόλος ἔξ 100 πλοίων μὲ τὸν σκοπὸν νὰ ἐκδιώξῃ τοὺς βαρβάρους ἀπὸ τὰς ἑλληνικὰς θαλάσσας καὶ ἐλευθερώσῃ τοὺς νησιώτας καὶ μικρασιάτας Ἐλληνας. Οὕτω δὲ αἱ νῆσοι τοῦ Αἰγαίου καὶ αἱ ἑλληνικαὶ πόλεις τῆς Μ. Ἀσίας ἀπελευθερούμεναι προσετίθεντο εἰς

τὴν συμμαχίαν ταύτην καὶ ἐνίσχυον τὸν κοινὸν ἔθνικὸν ἀγῶνα, παρέχουσαι ναῦς, πληρώματα καὶ χρήματα.

Καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ Σπαρτιάτου Παυσανίου οἱ σύμμαχοι ἐξεδίωξαν τοὺς Πέρσας ἐκ τῆς Κύπρου καὶ ἐπειτα κατέλαβον τὸ Βυζάντιον. "Οτε δὲ βραδύτερον ὁ Παυσανίας, κατηγορθεὶς ἐπὶ προδοσίᾳ, ἀνεκλήθη, οἱ σύμμαχοι ἀνεγγάρισαν ὡς ἡγεμόνας τοὺς Ἀθηναίους. Οἱ Πελοποννήσιοι τότε ἀπεσύρθησαν τοῦ ἀγῶνος, ἀλλὰ καὶ οἱ ἐμπορικοὶ πληθυσμοὶ τῶν νήσων καὶ τῶν παραλίων μετὰ τὰς πρώτας νίκας «ἀποκνοῦντες τὰς συνεχεῖς στρατείας» συνεφώνησαν μὲ τοὺς Ἀθηναίους νὰ παρέχουν κατ' ἕτος χρήματα, τὸν δὲ ἀγῶνα ν' ἀναλάβουν μόνον οἱ Ἀθηναῖοι. Τὸ ἀναλογοῦν εἰς ἔκαστον τῶν συμμάχων ποσὸν καθώρισεν ὁ Ἀριστείδης τόσον ἐντίμως καὶ δικαίως, ὥστε ἀγοργύστως οἱ σύμμαχοι ὑπεβλήθησαν εἰς τὸν φόρον. Τὸ κοινὸν ταμεῖον ἐτέθη ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ Ἀπόλλωνος ἐν Δῆλῳ, διεχειρίζοντο δὲ αὐτὸν οἱ ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων ἐκλεγόμενοι ταμίαι, καλούμενοι Ἐλληνοταμίαι.

'Εφεξῆς ὁ ἐπιθετικὸς πόλεμος διεξάγεται κυρίως ὑπὸ τῶν ἀθηναϊκῶν δυνάμεων, ἡ δὲ δόξα τῶν μεγάλων νικῶν ἀνήκει εἰς τοὺς Ἀθηναίους καὶ τὸν στρατηγὸν αὐτῶν Κίμωνα, τὸν υἱὸν τοῦ μαρκυριομάχου Μιλτιάδου.

'Ο Κίμων κατ' ἀρχὰς μὲν μετὰ τοῦ Ἀριστείδου, ἐπειτα δὲ μόνος, κατέλαβε διὰ συντόμου δράσεως τὴν παρὰ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Στρυμόνος Ἡιόνα, κατέστρεψε τὸ ἐν Σκύρῳ κρησφύγετον τῶν πειρατῶν Δολόπων, ἀπὸ τοὺς ὄποιούς ἀπῆλλαξε τὸ Αίγαον, καὶ κατεναυμάχησε τῷ 465 π.Χ. παρὰ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Εύρυμέδοντος τῆς Παμφυλίας τὸν Περσικὸν στόλον, ἐξασφαλίσας ἐντελῶς τὴν κατὰ θάλασσαν ἀρχὴν τῶν Ἀθηναίων.

'Η διαρκῆς ὅμως ἐμπόλεμος κατάστασις καὶ ἡ αὐστηρὰ ἀπαίτησις τῶν Ἀθηναίων νὰ ἐκπληροῦνται οἱ δροὶ καὶ αἱ ὑποχρεώσεις τῆς συμμαχίας, ζηρχισαν μετά τινα χρόνον νὰ δημιουργοῦν δυσαρεσκείας καὶ προστριβᾶς τῶν συμμάχων πρὸς αὐτούς, συνεπείκ τῶν ὄποιων αἱ συμμαχικαὶ πόλεις, ἡ μία μετὰ τὴν ἄλλην, κατεβιβάσθησαν εἰς τὴν τάξιν ὑποτελῶν. Τὴν θαυμαστὴν αὐξῆσιν τῆς Ἀθηναϊκῆς δυνάμεως ὑπέβλεπεν ἡ Σπάρτη, ἀλλὰ περιστάσεις ίδιαιτεραι καὶ ἡ ἀδρανῆς πολιτικῆς τῆς ἡμπόδιζον αὐτὴν νὰ ἐπέμβῃ ἐγκαίρως. Τὰς ὑπόπτους σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο πολιτειῶν παραίξανεν ἔτι μᾶλλον ἡ μάτη τῶν Σπαρτιατῶν φημοποιητεῖσθαι τὸ Νοτιόποτο Εκπαδεύτική ημεταξὺ

ἀποπομπὴ τῆς ἐκ μέρους τῶν Ἀθηναίων ἀποσταλείσης πρὸς ἐκπόρθησιν τῆς Ἰθώμης δυνάμεως.

Καὶ συνήφθη μὲν τῇ ἐνεργείᾳ τοῦ Κίμωνος τῷ 449 π.Χ. πενταετὴς ἀνακωχὴ πρὸς τοὺς Σπαρτιάτας, ἀλλὰ μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ οἱ Ἀθηναῖοι διὰ τῆς προκλητικῆς των στάσεως συνετέλεσαν εἰς ταχεῖαν ὁρᾶξιν. Ἐνῷ δὲ οὗτοι ἡττήθησαν ὑπὸ τῶν ἡνωμένων Βοιωτῶν ἐν Κορωνίᾳ, στρατὸς δὲ Πελοποννησίων ἔφθασεν εἰς Ἐλευσῖνα. Ὁ Πελοποννησιακὸς πόλεμος ἐπέκειτο πλέον, διὰ τῶν ἐνεργειῶν τοῦ Περικλέους, συνωμολογήθησαν τριακονταετεῖς σπονδαὶ τῷ 445 π.Χ. μετὰ τὴν ἄλωσιν τῆς Εύβοίας, καθ' ἃς οἱ Ἀθηναῖοι κατέλιπον τὰς ἐν Πελοποννήσῳ κτήσεις των καὶ συνήνεσαν, ἵνα οἱ Μεγαρεῖς προσέλθουν εἰς τὴν συμμαχίαν τῆς Σπάρτης.

Αἱ τριακονταετεῖς σπονδαὶ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ διαρκέσουν ἐπὶ πολὺ. Οἱ Σπαρτιάται ἔβλεπον μὲ φθόνον καὶ ζηλοτυπίαν τὴν αὔξησιν τῆς δυνάμεως τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἐφοβοῦντο περὶ τῆς ἀκεραιότητος τοῦ ίδίου των κράτους. Ἐζήτουν λοιπὸν κατάλληλον στιγμὴν νὰ περιορίσουν αὐτήν. Ἐξ ἀλλου ἡ συμμαχία τῶν Ἀθηναίων εἶχε μεταβληθῆ εἰς αὐθαίρετον δεσποτείαν· ὡς ἐκ τούτου δὲ πολλὰ παράπονα ἤκουόντο κατ' αὐτῶν. Ἐνῷ δὲ τοιαύτῃ ἥτο ἡ κατάστασις τῶν πραγμάτων, μικρὰ ἀφορμὴ ἔχρειάζετο διὰ νὰ ἀνάψῃ τὴν φλόγα τοῦ πολέμου. Ταύτην ἔδωκεν ἡ ἀνάμειξις τῶν Ἀθηναίων εἰς τὸν πόλεμον μεταξὺ Κορινθίων καὶ Κερκυραίων ἔνεκα τῆς Ἐπιδάμνου καὶ ἡ ὑπ' αὐτῶν πολιορκία τῆς ἀποστάσης Ποτειδαίας. Οὕτως ἤρχισεν ὁ μέγας Πελοποννησιακὸς πόλεμος, ὃς ποτοῖς διήρεσε τὴν Ἐλλάδα εἰς δύο ἀντιμαχόμενα στρατόπεδα καί, ἀφοῦ τὴν ἐξήντησην ὑλικῶς καὶ ἡθικῶς, τὴν ὀδήγησεν εἰς τὴν καταστροφὴν καὶ τὸν ὅλεθρον.

Δύο ἐπεισόδια τοῦ πολέμου τούτου, τὰ κατὰ Πλάταιαν καὶ Λέσβον, παρατίθενται κατωτέρω ὡς ταῦτα ἱστορεῖ αὐτὸς ὁ συγγραφεὺς. Ἐπίσης παρατίθενται καὶ αἱ συναφεῖς πρὸς ταῦτα δημηγορίαι Πλαταιέων, Θηβαίων, Κλέωνος καὶ Διοδότου, ὡς καὶ ὁ Ἐπιτάφιος τοῦ Πειραιέους.

ΜΕΡΟΣ Α'  
ΚΕΙΜΕΝΟΝ



# ΠΛΑΤΑΪΚΑ

## ΕΙΣΒΟΛΗ ΤΩΝ ΘΗΒΑΙΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΛΑΤΑΙΑΣ

( B, 1 - 6 )

1. "Αρχεται δὲ ὁ πόλεμος ἐνθένδε ἥδη Ἀθηναίων καὶ Πελοποννησίων καὶ τῶν ἑκατέροις ξυμμάχων, ἐνῷ οὕτε ἐπεμείγνυντο ἔτι ἀκηρυκτὶ παρ' ἀλλήλους καταστάντες τε ξυνεχῶς ἐπολέμουν· γέγραπται δὲ ἔξῆς ὡς ἔκαστα ἐγίγνετο κατὰ θέρος καὶ χειμῶνα.

2. Τέσσαρα καὶ δέκα μὲν ἔτη ἐνέμειναν αἱ τριακοντούτεις σπονδαί, αἱ ἐγένοντο μετ' Εύβοίας ἄλωσιν· τῷ δὲ πέμπτῳ καὶ δεκάτῳ ἔτει, ἐπὶ Χρυσίδος ἐν "Αργει τότε πεντήκοντα δυοῖν δέοντα ἔτη ιερωμένης καὶ Αἰνησίου ἐφόρου ἐν Σπάρτῃ καὶ Πυθοδώρου ἔτι τέσσαρας μῆνας ἀρχοντος Ἀθηναίοις, μετὰ τὴν ἐν Ποτιδαίᾳ μάχην μηνὶ ἔκτῳ καὶ δεκάτῳ, ἀμα ἦρι ἀρχομένῳ Θηβαίων ἄνδρες δλίγῳ πλείους τριακοσίων — ἥγουντο δὲ αὐτῶν βοιωταρχοῦντες Πυθάγγελος τε ὁ Φυλείδου καὶ Διέμπορος ὁ Ὄνητορίδου — ἐσῆλθον περὶ πρῶτον ὅπνον ξὺν ὅπλοις ἐς Πλάταιαν τῆς Βοιωτίας, οὓσαν Ἀθηναίων ξυμμαχίδα. ἐπηγάγοντο δὲ καὶ ἀνέῳξαν τὰς πύλας Πλαταιῶν ἄνδρες, Ναυκλείδης τε καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, βουλόμενοι ἴδιας ἐνεκα δυνάμεως ἄνδρας τε τῶν πολιτῶν τοὺς σφίσιν ὑπεναντίους διαφθεῖραι καὶ τὴν πόλιν Θηβαίοις προσποιηῆσαι· ἐπράξαν δὲ ταῦτα δι' Εύρυμάχου τοῦ Λεοντιάδου, ἄνδρὸς Θηβαίων δυνατωτάτου· προϊδόντες γὰρ οἱ Θηβαῖοι ὅτι ἔσοιτο ὁ πόλεμος, ἐβούλοντο τὴν Πλάταιαν αἱεὶ σφίσι διάφορον οὖσαν ἔτι ἐν εἰρήνῃ τε καὶ τοῦ πολέμου μήπω φανεροῦ καθεστῶτος προκαταλαβεῖν. ἢ καὶ ὅδον ἔλαθον ἐσελθόντες, φυλακῆς

οὐ προκαθεστηκυίας. Θέμενοι δὲ ἐς τὴν ἀγορὰν τὰ ὅπλα τοῖς μὲν ἐπαγαγομένοις οὐκ ἐπείθοντο, ὥστε εὐθὺς ἔργου ἔχεσθαι καὶ ιέναι ἐπὶ τὰς οἰκίας τῶν ἐχθρῶν, γνώμην δ' ἐποιοῦντο κηρύγμασί τε χρήσασθαι ἐπιτηδείοις καὶ ἐς ξύμβασιν μᾶλλον καὶ φιλίαν τὴν πόλιν ἀγαγεῖν — καὶ ἀνεῖπεν ὁ κήρυξ, εἴ τις βούλεται κατὰ τὰ πάτρια τῶν πάντων Βοιωτῶν ξυμμαχεῖν, τίθεσθαι παρ' αὐτοὺς τὰ ὅπλα — νομίζοντες σφίσι τραδίως τούτῳ τῷ τρόπῳ προσχωρήσειν τὴν πόλιν.

3. Οἱ δὲ Πλαταιῆς, ὡς ἦσθοντο ἕνδον τε ὄντας τοὺς Θηβαίους καὶ ἔξαπιναίως κατειλημένην τὴν πόλιν, καταδείσαντες καὶ νομίσαντες πολλῷ πλείους ἐσεληλυθέναι — οὐ γάρ ἐώρων ἐν τῇ νυκτὶ — πρὸς ξύμβασιν ἐχώρησαν καὶ τοὺς λόγους δεξάμενοι ἡσύχαζον, ἄλλως τε καὶ ἐπειδὴ ἐς οὐδένα οὐδὲν ἐνεωτέριζον. πράσσοντες δέ πως ταῦτα κατενόησαν οὐ πολλοὺς τοὺς Θηβαίους ὄντας καὶ ἐνόμισαν ἐπιθέμενοι ῥαδίως κρατήσειν· τῷ γάρ πλήθει τῶν Πλαταιῶν οὐ βουλομένῳ ἦν τῶν Ἀθηναίων ἀφίστασθαι. ἐδόκει οὖν ἐπιχειρητέα εἶναι καὶ ξυνελέγοντο διορύσσοντες τοὺς κοινοὺς τοίχους παρ' ἀλλήλους, ὅπως μὴ διὰ τῶν ὁδῶν φανεροὶ ὥσιν ίόντες, ἀμάξας τε ἀνευτῶν ὑποζυγίων ἐς τὰς ὁδούς καθίστασαν, ἵνα ἀντὶ τείχους ἦ, καὶ τᾶλλα ἐξήρτυον, ἢ ἔκαστον ἐφαίνετο πρὸς τὰ παρόντα ξύμφορον ἔσεσθαι. ἐπεὶ δὲ ὡς ἐκ τῶν δυνατῶν ἐτοῦμα ἦν, φυλάξαντες ἔτι νύκτα καὶ αὐτὸ τὸ περιόρθον ἐχώρουν ἐκ τῶν οἰκιῶν ἐπ' αὐτούς, ὅπως μὴ κατὰ φῶς θαρσαλεωτέροις οὕσι προσφέροιντο καὶ σφίσιν ἐκ τοῦ ἵσου γίγνωνται, ἀλλ' ἐν νυκτὶ φοβερώτεροι ὄντες ἡσσους ὥσι τῆς σφετέρας ἐμπειρίας τῆς κατὰ τὴν πόλιν, προσέβαλόν τε εὐθὺς καὶ ἐς χεῖρας ἥσαν κατὰ τάχος.

4. Οἱ δ' ὡς ἔγνωσαν ἐξηπατημένοι, ξυνεστρέφοντό τε ἐν

σφίσιν αὐτοῖς καὶ τὰς προσβολάς, ἢ προσπίπτοιεν, ἀπεωθοῦντο. καὶ δίς μὲν ἡ τρὶς ἀπεκρούσαντο, ἐπειτα πολλῷ θορύβῳ αὐτῶν τε προσβαλόντων καὶ τῶν γυναικῶν καὶ τῶν οἰκετῶν ἄμα ἀπὸ τῶν οἰκιῶν κραυγῇ τε καὶ δλολυγῇ χρωμένων λίθοις τε καὶ κεράμῳ βαλλόντων, καὶ ὑετοῦ ἄμα διὰ νυκτὸς πολλοῦ ἐπιγενομένου, ἐφοβήθησαν καὶ τραπόμενοι ἔφευγον διὰ τῆς πόλεως, ἀπειροὶ μὲν ὅντες οἱ πλείους ἐν σκότῳ καὶ πηλῷ τῶν διόδων, ἢ χρὴ σωθῆναι — καὶ γὰρ τελευτῶντος τοῦ μηνὸς τὰ γιγνόμενα ἦν —, ἐμπείρους δὲ ἔχοντες τοὺς διώκοντας τοῦ μὴ ἐκφεύγειν, ὥστε διεφθείροντο πολλοί. τῶν δὲ Πλαταιῶν τις τὰς πύλας, ἢ ἐσῆλθον καὶ αἴπερ ἦσαν μόναι ἀνεῳγμέναι, ἐκληγεῖσθαι τοιούτοις ἀντὶ βαλάνου χρῆσάμενος ἐς τὸν μοχλόν, ὥστε μηδὲ ταύτη ἔξιδον ἔτι εἶναι. διωκόμενοι δὲ κατὰ τὴν πόλιν οἱ μέν τινες αὐτῶν ἐπὶ τὸ τεῖχος ἀναβάντες ἔρριψαν ἐς τὸ ἔξω σφᾶς αὐτοὺς καὶ διεφθάρησαν οἱ πλείους, οἱ δὲ κατὰ πύλας ἐρήμους, γυναικὸς δούσης πέλεκυν, λαθόντες καὶ διακόψαντες τὸν μοχλὸν ἐξῆλθον οὐ πολλοὶ — αἰσθησις γὰρ ταχεῖα ἐπεγένετο —, ἄλλοι δὲ ἄλλῃ τῆς πόλεως σποράδες ἀπώλυντο. τὸ δὲ πλεῖστον καὶ ὅσον μάλιστα ἦν ξυνεστραμμένον ἐσπίπτουσιν ἐς οἰκημα μέγα, ὃ ἦν τοῦ τείχους καὶ αἱ πλησίον θύραι ἀνεῳγμέναι ἔτυχον αὐτοῦ, οἱόμενοι πύλας τὰς θύρας τοῦ οἰκήματος εἶναι καὶ ἀντικρούς δίοδον ἐς τὸ ἔξω. ὁρῶντες δὲ αὐτοὺς οἱ Πλαταιῆς ἀπειλημμένους ἐβουλεύοντο εἴτε κατακαύσωσιν, ὥσπερ ἔχουσιν, ἐμπρήσαντες τὸ οἰκημα, εἴτε τι ἄλλο χρήσωνται. τέλος δὲ οὗτοί τε καὶ ὅσοι ἄλλοι εἴτε τις Θηβαῖων περιῆσαν κατὰ τὴν πόλιν πλανώμενοι, ξυνέβησαν τοῖς Πλαταιεῦσι παραδοῦναι σφᾶς τε αὐτοὺς καὶ τὰ ὅπλα χρήσασθαι, ὃ τι ἀν βούλωνται. οἱ μὲν δὴ ἐν τῇ Πλαταιᾳ οὕτως ἐπεπράγεσαν.

## 5. Οἱ δὲ ἄλλοι Θηβαῖοι, οὓς ἔδει ἔτι τῆς νυκτὸς παραγενέ-

σθαι πανστρατιᾶ, εἴ τι ἄρα μὴ προχωροίη τοῖς ἐσελγήσυθόσι, τῆς ἀγγελίας ἅμα καθ' ὁδὸν αὐτοῖς ῥήθείσης περὶ τῶν γεγενημένων ἐπεβοήθουν. ἀπέχει δὲ ἡ Πλάταια τῶν Θηβῶν σταδίους ἑβδομήκοντα, καὶ τὸ ὕδωρ τὸ γενόμενον τῆς νυκτὸς ἐποίησε βραδύτερον αὐτοὺς ἐλθεῖν· ὁ γὰρ Ἀσωπὸς ποταμὸς ἐρρύη μέγας καὶ οὐ ῥᾳδίως διαβατὸς ἦν. πορευόμενοί τε ἐν ὑετῷ καὶ τὸν ποταμὸν μόλις διαβάντες ὕστερον παρεγένοντο, ἥδη τῶν ἀνδρῶν τῶν μὲν διεφθαρμένων, τῶν δὲ ζώντων ἔχομένων. ὡς δ' ἥσθιοντο οἱ Θηβαῖοι τὸ γεγενημένον, ἐπεβούλευον τοῖς ἔξω τῆς πόλεως τῶν Πλαταιῶν — ἥσαν γὰρ καὶ ἄνθρωποι κατὰ τοὺς ἀγροὺς καὶ κατασκευή, οἷα ἀπροσδοκήτου τοῦ κακοῦ ἐν εἰρήνῃ γενομένου — ἑβούλοντο γὰρ σφίσιν, εἴ τινα λάβοιεν, ὑπάρχειν ἀντὶ τῶν ἔνδον, ἦν ἄρα τύχωσί τινες ἔζωγρημένοι. καὶ οἱ μὲν ταῦτα διενοοῦντο· οἱ δὲ Πλαταιῆς ἔτι διαβουλευομένων αὐτῶν ὑποτοπήσαντες τοιοῦτόν τι ἔσεσθαι καὶ δείσαντες περὶ τοῖς ἔξω κήρυκα ἔξέπεμψαν παρὰ τοὺς Θηβαίους, λέγοντες ὅτι οὕτε τὰ πεποιημένα ὅσια δράσειαν ἐν σπονδαῖς σφῶν πειραθέντες καταλαβεῖν τὴν πόλιν, τά τε ἔξω ἔλεγον αὐτοῖς μὴ ἀδικεῖν· εἰ δὲ μή, καὶ αὐτοὶ ἔφασαν αὐτῶν τοὺς ἀνδρας ἀποκτενεῖν, οὓς ἔχουσι ζῶντας· ἀναχωρησάντων δὲ πάλιν ἐκ τῆς γῆς ἀποδώσειν αὐτοῖς τοὺς ἀνδρας.

6. Θηβαῖοι μὲν ταῦτα λέγουσι καὶ ἐπομόσαι φασὶν αὐτοὺς· Πλαταιῆς δ' οὐχ ὅμολογοῦσι τοὺς ἀνδρας εὐθὺς ὑποσχέσθαι ἀποδώσειν, ἀλλὰ λόγων πρῶτον γενομένων, ἦν τι ἔμμβαίνωσι καὶ ἐπομόσαι οὕ φασιν. ἐκ δ' οὗν τῆς γῆς ἀνεχώρησαν οἱ Θηβαῖοι οὐδὲν ἀδικήσαντες· οἱ δὲ Πλαταιῆς, ἐπειδὴ τὰ ἐκ τῆς χώρας κατὰ τάγος ἐσεκομίσαντο, ἀπέκτειναν τοὺς ἀνδρας εὐθύς. ἥσαν δὲ ὄγδοήκοντα καὶ ἐκατὸν οἱ ληφθέντες, καὶ Εύρυμαχος εἰς αὐτῶν ἦν, πρὸς δὲ ἐπραξαν οἱ προδιδόντες. τοῦτο δὲ

ποιήσαντες ἐς τε τὰς Ἀθήνας ἄγγελον ἔπειμπον καὶ τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀπέδοσαν τοῖς Θηβαίοις, τά τε ἐν τῇ πόλει καθίσταντο πρὸς τὰ παρόντα, ἥτις ἐδόκει αὐτοῖς. τοῖς δὲ Ἀθηναίοις ἡγγέλθη εὐθὺς τὰ περὶ τῶν Πλαταιῶν γεγενημένα, καὶ Βοιωτῶν τε παραχρῆμα ξυνέλαβον ὅσοι ἦσαν ἐν τῇ Ἀττικῇ καὶ ἐς τὴν Πλάταιαν ἔπειμψαν κήρυκα, κελεύοντες εἰπεῖν μηδὲν νεώτερον ποιεῖν περὶ τῶν ἀνδρῶν, οὓς ἔχουσι Θηβαίων, πρὶν ἂν τι καὶ αὐτοὶ βουλεύσωσι περὶ αὐτῶν· οὐ γάρ ἡγγέλθη αὐτοῖς ὅτι τεθνηκότες εἴεν· ἀμα γάρ τῇ ἐσόδῳ γιγνομένῃ τῶν Θηβαίων ὁ πρῶτος ἄγγελος ἐξήστη, ὁ δὲ δεύτερος ἀρτὶ νενικημένων τε καὶ ξυνειλημμένων, καὶ τῶν ὕστερον οὐδὲν ἤδεσαν. οὕτω δὴ οὐκ εἰδότες οἱ Ἀθηναῖοι ἐπέστελλον· ὁ δὲ κήρυξ ἀφικόμενος ηὔρε τοὺς ἀνδρας διεφθαρμένους. καὶ μετὰ ταῦτα οἱ Ἀθηναῖοι στρατεύσαντες ἐς Πλάταιαν σῦτόν τε ἐσήγαγον καὶ φρουροὺς ἐγκατέλιπον, τῶν τε ἀνθρώπων τοὺς ἀχρειοτάτους ξὺν γυναιξὶ καὶ παισὶν ἐξεκόμισαν.

[*Μετὰ τὰ συμβάντα ἐν Πλαταιαῖς καὶ τὴν φανερὰν πλέον λύσιν τῶν συνθηκῶν οἱ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐτομάζονται πρὸς τὸν πόλεμον.*] Ἀφοῦ δὲ παρεσκενάσθησαν καὶ ἐβολιδοσκόπησαν ἐκάτεροι τὰς διαθέσεις τῶν συμμάχων των, οἱ μὲν Λακεδαιμόνιοι εἰσβάλλοντες τὸ θέρος τοῦ πρώτου ἔτους τοῦ πολέμου (431) εἰς τὴν Ἀττικήν, οἱ δὲ Ἀθηναῖοι, οἱ όποιοι ἐν τῷ μεταξὺ εἰλον συναθροισθῆ εἰς τὴν πόλιν, ἐγκαταλιπόντες τὴν ὑπαίθρον, δὲν ἀντεπεξῆλθον τῇ προτρόπῃ τοῦ Περικλέους. Ἔγεκα τούτον οἱ Πελοποννήσιοι ἀφοῦ ἐλεηλάτησαν δήμους τινὰς τῆς Ἀττικῆς, ἐπέστρεψαν εἰς τὰ ἴδια.

Τὸ ἐπόμενον ἔτος (430) οἱ Πελοποννήσιοι εἰσβάλλοντες διὰ δευτέρων φοράν, ἀλλ’ ἀναγκάζονται νά ἀποχωρήσουν ταχέως λόγῳ τοῦ ἐνσκήψαντος εἰς τὰς Ἀθήνας καταστρεπτικοῦ λοιμοῦ.

*Ἐκ τοῦ φόβου δὲ τούτου τῆς νόσου τὸ τείτον ἔτος τοῦ πολέμου (429) δὲν εἰσβάλλοντες πλέον εἰς τὴν Ἀττικήν, ἀλλ’ ἔρχονται κατὰ τῶν συμμάχων τῶν Ἀθηναίων Πλαταιέων].*

## ΠΛΑΤΑΙΕΩΝ ΠΟΛΙΟΡΚΙΑ

( B, 71 - 78 )

71. Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους οἱ Πελοποννήσιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι ἔς μὲν τὴν Ἀττικὴν οὐκ ἐσέβαλον, ἐστράτευσαν δὲ ἐπὶ Πλαταιαῖν· ἥγειτο δὲ Ἀρχίδαμος ὁ Ζευξιδάμου, Λακεδαιμονίων βασιλεὺς· καὶ καθίσας τὸν στρατὸν ἔμελλε δηγώσειν τὴν γῆν· οἱ δὲ Πλαταιῆς εὐθὺς πρέσβεις πέμψαντες πρὸς αὐτὸν ἔλεγον τοιάδε· «Ἀρχίδαμε καὶ Λακεδαιμόνιοι, οὐ δίκαια ποιεῖτε οὐδ' ἄξια οὕτε ὑμῶν οὔτε πατέρων, ὃν ἐστε, ἐς γῆν τὴν Πλαταιῶν στρατεύοντες. Παυσανίας γὰρ ὁ Κλεομβρότου, Λακεδαιμόνιος, ἐλευθερώσας τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τῶν Μήδων μετὰ Ἑλλήνων τῶν ἐθελησάντων ξυνάρασθαι τὸν κίνδυνον τῆς μάχης, ἡ παρ' ἡμῖν ἐγένετο, θύσας ἐν τῇ Πλαταιῶν ἀγορᾷ ἱερὰ Διὶ ἐλευθερίᾳ καὶ ξυγκαλέσας πάντας τοὺς ξυμμάχους ἀπεδίδου Πλαταιεῦσι γῆν καὶ πόλιν τὴν σφετέραν ἔχοντας αὐτούμοις οἰκεῖην, στρατεῦσαί τε μηδένα ποτὲ ἀδίκως ἐπ' αὐτοὺς μηδ' ἐπὶ δουλείᾳ· εἰ δὲ μή, ἀμύνειν τοὺς παρόντας ξυμμάχους κατὰ δύναμιν. τάδε μὲν ἡμῖν πατέρες οἱ ὑμέτεροι ἔδισαν ἀρετῆς ἔνεκα καὶ προθυμίας τῆς ἐν ἐκείνοις τοῖς κινδύνοις γενομένης, ὑμεῖς δὲ τάναντία δρᾶτε· μετὰ γὰρ Θηβαίων τῶν ἡμῖν ἐχθίστων ἐπὶ δουλείᾳ τῇ ἡμετέρᾳ ἥκετε· μάρτυρας δὲ θεοὺς τοὺς τε ὄρκίους τότε γενομένους ποιούμενοι καὶ τοὺς ὑμετέρους πατρώους καὶ ἡμετέρους ἐγγωρίους, λέγομεν ὑμῖν γῆν τὴν Πλαταιίδα μὴ ἀδικεῖν μηδὲ παραβαίνειν τοὺς ὄρκους, ἐάν δὲ οἰκεῖην αὐτούμοις καθάπερ Παυσανίας ἐδικαίωσεν».

72. Τοσαῦτα εἰπόντων τῶν Πλαταιῶν Ἀρχίδαμος ὑπολαβὼν εἶπε· «Δίκαια λέγετε, ὃ ἄνδρες Πλαταιῆς, ἣν ποιῆτε ὅμοια τοῖς λόγοις. καθάπερ γὰρ Παυσανίας ὑμῖν παρέδωκεν, αὐτοὶ τε αὐτούμοιςθε καὶ τοὺς ἄλλους ξυνελευθεροῦτε, ὅσοι

μετασχόντες τῶν τότε κινδύνων ὑμῖν τε ξυνώμοσαν καὶ εἰσὶ νῦν ὑπ' Ἀθηναίοις, παρασκευὴ δὲ τοσήδε καὶ πόλεμος γεγένηται αὐτῶν ἔνεκα καὶ τῶν ἄλλων ἐλευθερώσεως· ἵς μάλιστα μὲν μετασχόντες καὶ αὐτοὶ ἐμμείνατε τοῖς ὅρκοις· εἰ δὲ μή, ἀπέρ καὶ πρότερον ἥδη προυκαλεσάμεθα, ἡσυχίαν ἀγετε νεμόμενοι τὰ ὑμέτερα αὐτῶν, καὶ ἔστε μηδὲ μεθ' ἔτερων, δέχεσθε δὲ ἀμφοτέρους φίλους, ἐπὶ πολέμῳ δὲ μηδετέρους· καὶ τάδε ὑμῖν ἀρκέσει». ὁ μὲν Ἀρχίδαμος τοσαῦτα εἶπεν· οἱ δὲ Πλαταιῶν πρέσβεις ἀκούσαντες ταῦτα ἐσῆλθον ἐς τὴν πόλιν καὶ τῷ πλήθει τὰ ρήθεντα κοινώσαντες ἀπεκρίναντο αὐτῷ ὅτι ἀδύνατα σφίσιν εἴη ποιεῖν, ἀ προκαλεῖται, ἃνευ Ἀθηναίων· παῖδες γάρ σφῶν καὶ γυναῖκες παρ' ἐκείνοις εἰεν· δεδιέναι δὲ καὶ περὶ τῇ πάσῃ πόλει μὴ ἐκείνων ἀποχωρησάντων Ἀθηναῖοι ἐλθόντες σφίσιν οὐκ ἐπιτρέπωσιν, ἢ Θηβαῖοι, ὡς ἔνορκοι ὄντες κατὰ τὸ ἀμφοτέρους δέχεσθαι, αὕτις σφῶν τὴν πόλιν πειράσωσι καταλαβεῖν· ὁ δὲ θαρσύνων αὐτοὺς πρὸς ταῦτα ἔφη· «Ὕμεῖς δὲ πόλιν μὲν καὶ οἰκίας ὑμῖν παράδοτε τοῖς Λακεδαιμονίοις καὶ γῆς ὄρους ἀποδείξατε καὶ δένδρα ἀριθμῷ τὰ ὑμέτερα καὶ ὅλο, εἴ τι δυνατὸν ἐς ἀριθμὸν ἐλθεῖν· αὐτοὶ δὲ μεταχωρήσατε ὅποι βούλεσθε, ἔως ἂν ὁ πόλεμος ἥ· ἐπειδὰν δὲ παρέλθη, ἀποδώσομεν ὑμῖν, ἀ ἂν παραλάβωμεν. μέχρι δὲ τοῦτο ἔξομεν παρακαταθήκην, ἐργαζόμενοι καὶ φορὰν φέροντες, ἢ ἂν ὑμῖν μέλλῃ ἴκανή ἔσεσθαι».

73. Οἱ δ' ἀκούσαντες ἐσῆλθον αὕτις ἐς τὴν πόλιν καὶ βουλευσάμενοι μετὰ τοῦ πλήθους ἐλεξαν ὅτι βούλονται, ἀ προκαλεῖται, Ἀθηναίοις κοινῶσαι πρῶτον καὶ, ἦν πείθωσιν αὐτούς, ποιεῖν ταῦτα. μέχρι δὲ τούτου σπείσασθαι σφίσιν ἐκέλευον καὶ τὴν γῆν μὴ δηγοῦν· ὁ δὲ ἡμέρας τε ἐσπείσατο, ἐν αἷς εἰκὸς ἦν κομισθῆναι, καὶ τὴν γῆν οὐκ ἐτεμνεν· ἐλθόντες δὲ οἱ Πλαταιῆς πρέσβεις ὡς τοὺς Ἀθηναίους καὶ βουλευσάμενοι

μετ' αὐτῶν πάλιν ἥλθον ἀπαγγέλλοντες τοῖς ἐν τῇ πόλει τοι-  
άδε· «οὗτ' ἐν τῷ πρὸ τοῦ χρόνῳ, ὃ δύνδρες Πλαταιῆς, ἀφ' οὗ  
ξύμμαχοι ἐγενόμεθα, Ἀθηναῖοί φασιν ἐν οὐδενὶ ὑμᾶς προέ-  
σθαι ἀδικουμένους οὔτε νῦν περιόψεσθαι, βοηθήσειν δὲ κατὰ  
δύναμιν ἐπισκήπτουσίν τε ὑμῖν πρὸς τῶν ὄρχων, οὓς οἱ πατέ-  
ρες ὥμοσαν, μηδὲν νεωτερίζειν περὶ τὴν ξυμμαχίαν».

74. Τοιαῦτα τῶν πρέσβεων ἀπαγγειλάντων οἱ Πλαταιῆς  
ἐβουλεύσαντο Ἀθηναίους μὴ προδιδόναι, ἀλλ' ἀνέχεσθαι καὶ  
γῆν τεμνομένην, εἰ δεῖ, δρῶντας καὶ ἄλλο πάσχοντας, ὃ τι ἀν  
ξυμβαίνῃ· ἔξελθεῖν τε μηδένα ἔτι, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ τείχους ἀπο-  
κρίνασθαι ὅτι ἀδύνατα σφίσι ποιεῖν ἐστιν, ἢ Λακεδαιμόνιοι  
προκαλοῦνται. ὡς δὲ ἀπεκρίναντο, ἐντεῦθεν δὴ πρῶτον μὲν  
ἐς ἐπιμαρτυρίαν καὶ θεῶν καὶ ἡρώων τῶν ἐγχωρίων Ἀρχίδα-  
μος ὁ βασιλεὺς κατέστη λέγων ὡδε· «Θεοί ὅσοι γῆν τὴν Πλα-  
ταιάδα ἔχετε καὶ ἡρῷες, ξυνίστορές ἐστε ὅτι οὔτε τὴν ἀρχὴν  
ἀδίκως, ἐκλιπόντων δὲ τῶνδε προτέρων τὸ ξυνώμοτον, ἐπὶ  
γῆν τήνδε ἥλθομεν, ἐν ᾧ οἱ πατέρες ήμῶν εὐξάμενοι ὑμῖν Μή-  
δων ἔκρατησαν καὶ παρέσχετε αὐτὴν εὐμενῇ ἐναγωνίσασθαι  
τοῖς "Ελλησιν, οὔτε νῦν, ἣν τι ποιῶμεν, ἀδικήσομεν· προκα-  
λεσάμενοι γάρ πολλὰ καὶ εἰκότα οὐ τυγχάνομεν· ξυγγνώμονες  
δὲ ἐστε τῆς μὲν ἀδικίας κολάζεσθαι τοῖς ὑπάρχουσι προτέ-  
ροις, τῆς δὲ τιμωρίας τυγχάνειν τοῖς ἐπιφέρουσι νομίμως».

75. Τοσαῦτα ἐπιθειάσας καθίστη ἐς πόλεμον τὸν στρα-  
τόν. καὶ πρῶτον μὲν περιεσταύρωσαν αὐτοὺς τοῖς δένδρεσιν,  
ἄ ἔκοψαν, τοῦ μηδένα ἐπεξίεναι, ἐπειτα χῶμα ἔχουν πρὸς τὴν  
πόλιν, ἐλπίζοντες ταχίστην τὴν αἴρεσιν ἔσεσθαι αὐτῶν στρα-  
τεύματος τοσούτου ἐργαζομένου. Ξύλα μὲν οὖν τέμνοντες ἐκ  
τοῦ Κιθαιρῶνος παρφοδόμουν ἐκατέρωθεν, φορμηδὸν ἀντὶ<sup>τού</sup>  
τούχων τιθέντες, ὅπως μὴ διαχέοιτο ἐπὶ πολὺ τὸ χῶμα. ἐφό-

ρουν δὲ ὅλην ἐς αὐτὸν καὶ λίθους καὶ γῆν καὶ εἴ τι ἄλλο ἀνύτειν μέλλοι ἐπιβαλλόμενον. ἡμέρας δὲ ἔχουν ἑβδομήκοντα καὶ νύκτας ἔξυνεχῶς, διηρημένοι κατ' ἀναπαύλας, ὥστε τοὺς μὲν φέρειν, τοὺς δὲ ὅπνον τε καὶ σῖτον αἱρεῖσθαι· Λακεδαιμονίων τε οἱ ξεναγοὶ ἐκάστης πόλεως ἔξυνεφεστῶτες ἡνάγκαζον ἐς τὸ ἔργον. οἱ δὲ Πλαταιῆς ὁρῶντες τὸ χῶμα αἰρόμενον, ἔγινον τεῖχος ἔξυνθέντες καὶ ἐπιστήσαντες τῷ ἔαυτῷ τείχει, ἢ προσεχοῦτο, ἐσωκοδόμουν ἐς αὐτὸν πλίνθους ἐκ τῶν ἐγγύς οἰκιῶν καθαίροῦντες. ἔγινεσμος δ' ἦν αὐτοῖς τὰ ἔγινα, τοῦ μὴ ὑψηλὸν γιγνόμενον ἀσθενὲς εἶναι τὸ οἰκοδόμημα, καὶ προκαλύμματα εἶγε δέρρεις καὶ διφθέρας, ὥστε τοὺς ἐργαζομένους καὶ τὰ ἔγινα μήτε πυρφόροις οἰστοῖς βάλλεσθαι ἐν ἀσφαλείᾳ τε εἶναι. ἥρετο δὲ τὸ ὕψος τοῦ τείχους μέγα καὶ τὸ χῶμα οὐ σχολαίτερον ἀντανήι αὐτῷ. καὶ οἱ Πλαταιῆς τοιόνδε τι ἐπινοοῦσι· διελόντες τοῦ τείχους, ἢ προσέπιπτε τὸ χῶμα, ἐσεφόρουν τὴν γῆν.

76. Οἱ δὲ Πελοποννήσιοι αἰσθόμενοι ἐν ταρσοῖς καλάμου πηλὸν ἐνείλλοντες ἐσέβαλλον ἐς τὸ διηρημένον, ὅπως μὴ διαχεόμενον, ὡσπερ ἡ γῆ, φοροῦτο. οἱ δὲ ταύτῃ ἀποκληρόμεγοι τοῦτο μὲν ἐπέσχον, ὑπόνομον δὲ ἐκ τῆς πόλεως ὁρύξαντες καὶ ἔξυντεκμηράμενοι ὑπὸ τὸ χῶμα ὑφεῖλκον αῦθις παρὰ σφᾶς τὸν γοῦν· καὶ ἐλάνθανον ἐπὶ πολὺ τοὺς ἔξω, ὥστε ἐπιβάλλοντας ἥσσον ἀνύτειν ὑπαγομένου αὐτοῖς κάτωθεν τοῦ χώματος καὶ ἴζάνοντος αἰεὶ ἐπὶ τὸ κενούμενον. δεδιότες δὲ μὴ οὔδ' οὕτω δύνωνται ὀλίγοι πρὸς πολλοὺς ἀντέχειν, προσεπεξηῦρον τόδε· τὸ μὲν μέγα οἰκοδόμημα ἐπαύσαντο ἐργαζόμενοι τὸ κατὰ τὸ χῶμα, ἔνθεν δὲ καὶ ἔνθεν αὐτοῦ ἀρξάμενοι ἀπὸ τοῦ βραχέος τείχους ἐκ τοῦ ἐντὸς μηνοειδὲς ἐς τὴν πόλιν ἐσωκοδόμουν, ὅπως, εἰ τὸ μέγα τεῖχος ἀλίσκοιτο, τοῦτ' ἀντέχοι, καὶ δέοι τοὺς ἐναντίους αῦθις πρὸς αὐτὸν χοῦν, καὶ προχωροῦντας ἔσω

διπλάσιον τε πόνον ἔχειν καὶ ἐν ἀμφιβόλῳ μᾶλλον γίγνεσθαι. ἅμα δὲ τῇ χώσει καὶ μηχανὰς προσῆγον οἱ Πελοποννήσιοι τῇ πόλει, μίαν μέν, ἡ τοῦ μεγάλου οἰκοδομήματος κατὰ τὸ χῶμα προσαχθεῖσα ἐπὶ μέγα τε κατέσεισε καὶ τοὺς Πλαταιᾶς ἑφόβησεν, ἄλλας δὲ ἄλλῃ τοῦ τείχους, ἃς βρόχους τε περιβόλλοντες ἀνέκλων οἱ Πλαταιῆς, καὶ δοκοὺς μεγάλας ἀρτήσαντες ἀλύσεσι μακραῖς σιδηραῖς ἀπὸ τῆς τομῆς ἐκατέρωθεν ἀπὸ κεραιῶν δύο ἐπικεκλιμένων καὶ ὑπερτεινουσῶν ὑπὲρ τοῦ τείχους ἀνελκύσαντες ἔγκαρσίας, ὅπότε προσπεσεῖσθαι πη μέλλοι ἡ μηχανὴ, ἀφίεσαν τὴν δοκὸν χαλαραῖς ταῖς ἀλύσεσι καὶ οὐ διὰ χειρὸς ἔχοντες, ἡ δὲ ρύμη ἐμπίπτουσα ἀπεκαύλιζε τὸ προῦχον τῆς ἐμβολῆς.

77. Μετὰ δὲ τοῦτο οἱ Πελοποννήσιοι, ὡς αἱ τε μηχαναὶ οὐδὲν ὠφέλουν καὶ τῷ χώματι τὸ ἀντιτείχισμα ἐγίγνετο, νομίσαντες ἄπορον εἶναι ἀπὸ τῶν παρόντων δεινῶν ἐλεῖν τὴν πόλιν πρὸς τὴν περιτείχισιν παρεσκευάζοντο. πρότερον δὲ πυρὶ ἔδοξεν αὐτοῖς πειρᾶσαι, εἰ δύναιντο, πνεύματος γενομένου ἐπιφλέξαι τὴν πόλιν οὕσαν οὐ μεγάλην· πᾶσαν γὰρ δὴ ἵδεαν ἐπενόουν, εἴ πως σφίσιν ἄνευ δαπάνης καὶ πολιορκίας προσαχθείη. φοροῦντες δὲ ὕλης φακέλους παρέβαλλον ἀπὸ τοῦ χώματος εἰς τὸ μεταξὺ πρῶτον τοῦ τείχους καὶ τῆς προσχώσεως, ταχὺ δὲ πλήρους γενομένου διὰ πολυχειρίαν ἐπιπαρένησαν καὶ τῆς ἄλλης πόλεως, ὅσον ἐδύναντο ἀπὸ τοῦ μετεώρου πλεῖστον ἐπισχεῖν, ἐμβαλόντες δὲ πῦρ ξὺν θείᾳ καὶ πίσσῃ ἥψαν τὴν ὕλην. καὶ ἐγένετο φλόξ τοσαύτη, ὅσην οὐδεὶς πω ἔς γε ἐκεῖνον τὸν χρόνον χειροποίητον εἶδεν· ἥδη γὰρ ἐν ὅρεσιν ὕλη τριφθεῖσα ὑπ' ἀνέμων πρὸς αὐτὴν ἀπὸ ταύτομάτου πῦρ καὶ φλόγα ἀπ' αὐτοῦ ἀνῆκε. τοῦτο δὲ μέγα τε ἦν καὶ τοὺς Πλαταιᾶς τᾶλλα διαφυγόντας ἐλαχίστου ἐδέήσει διαφθεῖραι· ἐντὸς γὰρ πολλοῦ χωρίου τῆς πόλεως οὐκ ἦν πελάσαι, πνεῦ-

μά τε εἰ ἐπεγένετο αὐτῇ ἐπίφορον, ὅπερ καὶ ἡλπιζον οἱ ἐ-  
ναντίοι, οὐκ ἀν διέφυγον. νῦν δὲ καὶ τόδε λέγεται ξυμβῆναι,  
ὅδωρ ἐξ οὐρανοῦ πολὺ καὶ βροντὰς γενομένας σβέσαι τὴν  
φλόγα καὶ οὕτω παυθῆναι τὸν κίνδυνον.

78. Οἱ δὲ Πελοποννήσιοι ἐπειδὴ καὶ τούτου διήμαρτον,  
μέρος μὲν τι καταλιπόντες τοῦ στρατοῦ, τὸ δὲ πλέον ἀφέντες  
περιετείχιζον τὴν πόλιν κύκλῳ διελόμενοι κατὰ πόλεις τὸ  
χωρίον· τάφρος δὲ ἐντός τε ἦν καὶ ἔξωθεν, ἐξ ἣς ἐπλινθεύσαν-  
το. καὶ ἐπειδὴ πᾶν ἐξείργαστο περὶ ἀρκτούρου ἐπιτολάς, κα-  
ταλιπόντες φυλακὰς τοῦ ἥμισεος τείχους — τὸ δὲ ἥμισυ Βοι-  
ωτοὶ ἐφύλασσον — ἀνεχώρησαν τῷ στρατῷ καὶ διελύθησαν κα-  
τὰ πόλεις. Πλαταιῆς δὲ παῖδας μὲν καὶ γυναικας καὶ τοὺς  
πρεσβυτάτους τε καὶ πλῆθος τὸ ἀχρεῖον τῶν ἀνθρώπων πρό-  
τερον ἐκκεκομισμένοι ἦσαν ἐς τὰς Ἀθήνας, αὐτοὶ δὲ ἐπολιορ-  
κοῦντο ἐγκαταλελειμμένοι τετρακόσιοι, Ἀθηναίων δὲ ὄγδο-  
ήκοντα, γυναικες δὲ δέκα καὶ ἑκατὸν σιτοποιοί. τοσοῦτοι ἦ-  
σαν οἱ ξύμπαντες, ὅτε ἐς τὴν πολιορκίαν καθίσταντο, καὶ  
ἄλλος οὐδεὶς ἦν ἐν τῷ τείχει οὔτε δοῦλος οὔτ' ἐλεύθερος. τοι-  
αύτη μὲν ἡ Πλαταιῶν πολιορκία κατεσκευάσθη.

### ΠΛΑΤΑΙΕΩΝ ΕΞΟΔΟΣ

( Γ, 20 - 24 )

20. Τοῦ δ' αὐτοῦ χειμῶνος οἱ Πλαταιῆς — ἔτι γάρ ἐπο-  
λιορκοῦντο ὑπὸ τῶν Πελοποννησίων καὶ Βοιωτῶν — ἐπειδὴ  
τῷ τε σίτῳ ἐπιλείποντι ἐπιέζοντο καὶ ἀπὸ τῶν Ἀθηνῶν οὐ-  
δεμίᾳ ἐλπίς ἦν τιμωρίας οὐδὲ ἄλλη σωτηρία ἐφαίνετο, ἐπι-  
βουλεύουσιν αὐτοὶ τε καὶ Ἀθηναίων οἱ ξυμπολιορκούμενοι  
πρῶτον μὲν πάντες ἐξελθεῖν καὶ ὑπερβῆναι τὰ τείχη τῶν πο-  
λεμίων, ἦν δύνωνται βιάσασθαι, ἐσηγησαμένων τὴν πεῖραν

αὐτοῖς Θεαινέτου τε τοῦ Τολμίδου, ἀνδρὸς μάντεως, καὶ Εὔ-  
πομπίδου τοῦ Δαϊμάχου, ὃς καὶ ἐστρατήγει· ἔπειτα οἱ μὲν  
ἡμίσεις ἀπώκνησάν πως τὸν κίνδυνον μέγαν ἡγησάμενοι, ἐς  
δὲ ἄνδρας διακοσίους καὶ εἴκοσι μάλιστα ἐνέμειναν τῇ ἐξόδῳ  
ἐθελονταὶ τρόπῳ τοιῷδε. κλίμακας ἐποιήσαντο ἵσας τῷ τείχει  
τῶν πολεμίων· ξυνεμετρήσαντο δὲ ταῖς ἐπιβολαῖς τῶν πλίν-  
θων, ἢ ἔτυχε πρὸς σφᾶς οὐκ ἐξαληλιμμένον τὸ τεῖχος αὐτῶν.  
ἡρίθμουντο δὲ πολλοὶ ἀμα τὰς ἐπιβολὰς καὶ ἐμελλον οἱ μὲν  
τινες ἀμαρτήσεσθαι, οἱ δὲ πλείους τεύξεσθαι τοῦ ἀληθοῦ λο-  
γισμοῦ, ἀλλως τε καὶ πολλάκις ἀριθμοῦντες καὶ ἀμα οὐ  
πολὺ ἀπέχοντες, ἀλλὰ ῥᾳδίως καθορωμένου ἐς ὃ ἐβούλοντό  
τοῦ τείχους. τὴν μὲν οὖν ξυμμέτρησιν τῶν κλιμάκων οὕτως  
ἔλαβον ἐκ τοῦ πάχους τῆς πλίνθου εἰκάσαντες τὸ μέτρον.  
νεμημένα ὠκοδόμητο, καὶ ἦν ξυνεχῆ ὥστε ἐν φαίνεσθαι τεῖ-

21. Τὸ δὲ τεῖχος ἦν τῶν Πελοποννησίων τοιόνδε τῇ οἰ-  
κοδομήσει· εἶχε μὲν δύο τοὺς περιβόλους, πρός τε Πλαταιῶν  
καὶ εἴ τις ἔξωθεν ἀπ' Ἀθηνῶν ἐπίοι, διεῖχον δὲ οἱ περί-  
βολοι ἑκαίδεκα πόδας μάλιστα ἀπ' ἀλλήλων. τὸ οὖν μετα-  
ξὺ τοῦτο, οἱ ἑκαίδεκα πόδες, τοῖς φύλαξιν οἰκήματα διανε-  
νεμημένα ὠκοδόμητο, καὶ ἦν ξυνεχῆ ὥστε ἐν φαίνεσθαι τεῖ-  
χος παχὺ ἐπάλξεις ἔχον ἀμφοτέρωθεν. διὰ δέκα δὲ ἐπάλξεων  
πύργοι ἦσαν μεγάλοι καὶ ἴσοπλατεῖς τῷ τείχει, διήκοντες ἐς  
τε τὸ ἔσω μέτωπον αὐτοῦ καὶ οἱ αὐτοὶ καὶ τὸ ἔξω, ὥστε πά-  
ροδον μὴ εἶναι παρὰ πύργον, ἀλλὰ δι' αὐτῶν μέσων διῆσαν.  
τὰς οὖν νύκτας, ὅπότε χειμῶν εἴη νοτερός, τὰς μὲν ἐπάλξεις  
ἀπέλειπον, ἐκ δὲ τῶν πύργων, δύτων δι' ὀλίγου καὶ ἀνωθεν  
στεγανῶν, τὴν φυλακὴν ἐποιοῦντο. τὸ μὲν οὖν τεῖχος, ἣ πε-  
ριεφρουροῦντο οἱ Πλαταιῆς, τοιοῦτον ἦν.

22. Οἱ δέ, ἐπειδὴ παρεσκεύαστο αὐτοῖς, τηρήσαντες νύ-  
κτα χειμέριον ὕδατι καὶ ἀνέμῳ καὶ ἀμ' ἀσέληνον ἐξῆσαν. ἦ-

γοῦντο δὲ οἵπερ καὶ τῆς πείρας αἴτιοι ἦσαν. καὶ πρῶτον μὲν τὴν τάφρον διέβησαν, ἡ περιεῖχεν αὐτούς, ἔπειτα προσέμειξαν τῷ τείχει τῶν πολεμίων λαθόντες τοὺς φύλακας, ἀνὰ τὸ σκοτεινὸν μὲν οὐ προϊδόντων αὐτῶν, ψόφῳ δὲ τῷ ἐκ τοῦ προσιέναι αὐτούς ἀντιπαταγοῦντος τοῦ ἀνέμου οὐ κατακουσάντων· ἅμα δὲ καὶ διέχοντες πολὺ ἦσαν, δπως τὰ ὄπλα μὴ κρουόμενα πρὸς ἄλληλα αἰσθησιν παρέχοι. ἦσαν δὲ εὔσταλεῖς τε τῇ ὄπλισει καὶ τὸν ἀριστερὸν μόνον πόδα ὑποδεδεμένοι ἀσφαλείας ἔνεκα τῆς πρὸς τὸν πηλόν. κατὰ οὖν μεταπύργιον προσέμισγον πρὸς τὰς ἐπάλξεις, εἰδότες δτι ἐρῆμοι εἰσι, πρῶτον μὲν οἱ τὰς κλίμακας φέροντες καὶ προσέθεσαν· ἔπειτα ψιλοὶ δώδεκα ξὺν ξιφιδίῳ καὶ θώρακι ἀνέβαινον, ὃν ἤγειτο Ἀμμέας ὁ Κοροίβου καὶ πρῶτος ἀνέβη, μετὰ δὲ αὐτὸν οἱ ἐπόμενοι, ἕξ ἐφ' ἑκάτερον τῶν πύργων, ἀνέβαινον· ἔπειτα ψιλοὶ ἄλλοι μετὰ τούτους ξὺν δορατίοις ἔχώρουν, οἷς ἔτεροι κατόπιν τὰς ἀσπίδας ἔφερον, δπως ἔκεινοι ῥᾶσιν προσβαίνοιεν, καὶ ἔμελλον δώσειν, δπότε πρὸς τοῖς πολεμίοις εἰεν. ὡς δὲ ἄνω πλείους ἐγένοντο, ἤσθοντο οἱ ἐκ τῶν πύργων φύλακες· κατέβαλε γάρ τις τῶν Πλαταιῶν ἀντιλαμβανόμενος ἀπὸ τῶν ἐπάλξεων κεραμίδα, ἡ πεσοῦσα δοῦπον ἐποίησε, καὶ αὐτίκα βοή ἦν, τὸ δὲ στρατόπεδον ἐπὶ τὸ τεῖχος ὥριμησεν· οὐ γάρ ἤδει δτι ἦν τὸ δεινὸν σκοτεινῆς νυκτὸς καὶ χειμῶνος ὅντος καὶ ἅμα οἱ ἐν τῇ πόλει τῶν Πλαταιῶν ὑπολειειμένοι ἔξειθόντες προσέβαλλον τῷ τείχει τῶν Πελοποννησίων ἐκ τοῦ μπαλινή οἱ ἄνδρες αὐτῶν ὑπερέβαινον, δπως ἥκιστα πρὸς αὐτούς τὸν νοῦν ἔχοιεν. ἐθορυβοῦντο μὲν οὖν κατὰ χώραν μένοντες, βοηθεῖν δὲ οὐδεὶς ἐτόλμα ἐκ τῆς ἑαυτῶν φυλακῆς, ἀλλ' ἐν ἀπόρῳ ἦσαν εἰκάσαι τὸ γιγνόμενον. καὶ οἱ τριακόσιοι αὐτῶν, οἷς ἐτέτακτο παραβοηθεῖν, εἴ τι δέοι, ἔχώρουν ἔξω τοῦ τείχους πρὸς τὴν βοήν. φρυκτοί τε ἥροντο ἐς τὰς Θηβαῖς πολέμιοι. παρανῖσχον δὲ καὶ οἱ ἐκ τῆς πόλεως Πλαταιῆς ἀπὸ τοῦ τεί-

χους φρυκτοὺς πολλοὺς πρότερον παρεσκευασμένους ἐς αὐτὸ τοῦτο, ὅπως ἀσαφῆ τὰ σημεῖα τῆς φρυκτωρίας τοῖς πολεμίοις ἥ καὶ μὴ βοηθοῖεν, ἄλλο τι νομίσαντες τὸ γιγνόμενον εἶναι ἥ τὸ ὄν, πρὶν σφῶν οἱ ἄνδρες οἱ ἔξιόντες διαφύγοιεν καὶ τοῦ ἀσφαλοῦς ἀντιλάβοιντο.

23. Οἱ δ' ὑπερβαίνοντες τῶν Πλαταιῶν ἐν τούτῳ, ὡς οἱ πρῶτοι αὐτῶν ἀνεβεβήκεσαν καὶ τοῦ πύργου ἐκατέρου τοὺς φύλακας διαφθείραντες ἐκεκρατήκεσαν, τάς τε διόδους τῶν πύργων ἐνστάντες αὐτοὶ ἐφύλασσον μηδένα δι' αὐτῶν ἐπιβοηθεῖν, καὶ κλίμακας προσθέντες ἀπὸ τοῦ τείχους τοῖς πύργοις καὶ ἐπαναβιβάσαντες ἄνδρας πλείους, οἱ μὲν ἀπὸ τῶν πύργων τοὺς ἐπιβοηθοῦντας καὶ κάτωθεν καὶ ἄνωθεν εἵργον βάλλοντες, οἱ δ' ἐν τούτῳ οἱ πλείους πολλὰς προσθέντες κλίμακας ἄμα καὶ τὰς ἐπάλξεις ἀπώσαντες διὰ τοῦ μεταπυργίου ὑπερέβαινον. δὲ διακομιζόμενος αἱεὶ ἵστατο ἐπὶ τοῦ χείλους τῆς τάφρου καὶ ἐντεῦθεν ἐτόξευόν τε καὶ ἤκοντιζον, εἴ τις παραβοηθῶν παρὰ τὸ χεῖλος κωλυτής γίγνοιτο τῆς διαβάσεως. ἐπεὶ δὲ πάντες διεπεπεραίωντο, οἱ ἀπὸ τῶν πύργων χαλεπῶς οἱ τελευταῖοι καταβαίνοντες ἔχώρουν ἐπὶ τὴν τάφρον, καὶ ἐν τούτῳ οἱ τριακόσιοι αὐτοῖς ἐπεφέροντο λαμπάδας ἔχοντες. οἱ μὲν οὖν Πλαταιῆς ἐκείνους ἔώρων μᾶλλον ἐκ τοῦ σκότους ἐστῶτες ἐπὶ τοῦ χείλους τῆς τάφρου, καὶ ἐτόξευόν τε καὶ ἐσηκόντιζον ἐς τὰ γυμνά, αὐτοὶ δὲ ἐν τῷ ἀφανεῖ ὅντες ἥσσον διὰ τὰς λαμπάδας καθεωρῶντο, ὥστε φθάνουσι τῶν Πλαταιῶν καὶ οἱ ὑστατοι διαβάντες τὴν τάφρον, χαλεπῶς δὲ καὶ βιαίως· κρύσταλλός τε γάρ ἐπεπήγει οὐ βέβαιος ἐν αὐτῇ ὥστ' ἐπελθεῖν, ἀλλ' οἷος ἀπηλιώτου ἥ βορέου ὑδατώδης μᾶλλον καὶ ἥ νῦν τοιούτῳ ἀνέμῳ ὑπονιφομένη πολὺ τὸ ὕδωρ ἐν αὐτῇ ἐπεποιήκει, ὃ μόλις ὑπερέχοντες ἐπεραίωθησαν. ἐγένετο δὲ καὶ ἡ διάφευξις αὐτοῖς μᾶλλον διὰ τοῦ χειμῶνος τὸ μέγεθος.

24. Ὁρμήσαντες δὲ ἀπὸ τῆς τάφρου οἱ Πλαταιῆς ἔχόρουν ἀθρόοι τὴν ἐς Θήβας φέρουσαν ὅδὸν ἐν δεξιᾷ ἔχοντες τὸ τοῦ Ἀνδροκράτους ἥρων, νομίζοντες ἥκιστ' ἀν σφᾶς ταύτην αὐτοὺς ὑποτοπῆσαι τραπέσθαι τὴν ἐς τοὺς πολεμίους. καὶ ἄμα ἔώρων τοὺς Πελοποννησίους τὴν πρὸς Κιθαιρῶνα καὶ Δρυὸς κεφαλὰς τὴν ἐπ' Ἀθηγῶν φέρουσαν μετὰ λαμπάδων διώκοντας. καὶ ἐπὶ μὲν ἐξ ἡ ἐπτὰ σταδίους οἱ Πλαταιῆς τὴν ἐπὶ τῶν Θηβῶν ἔχώρησαν, ἔπειθ' ὑποστρέψαντες ἥσαν τὴν πρὸς τὸ ὅρος φέρουσαν ὅδὸν ἐς Ἑρύθρας καὶ Τσιάς, καὶ λαβόμενοι τῶν ὄρῶν διαφεύγουσιν ἐς τὰς Ἀθήνας, ἀνδρες δώδεκα καὶ διακόσιοι ἀπὸ πλειόνων. εἰσὶ γάρ τινες αὐτῶν, οἵ ἀπετράποντο ἐς τὴν πόλιν πρὸς ὑπερβαίνειν, εἰς δ' ἐπὶ τῇ ἔξω τάφρῳ τοξότης ἐλήφθη. οἱ μὲν οὖν Πελοποννήσιοι κατὰ χώραν ἐγένοντο τῆς βοηθείας παυσάμενοι οἱ δὲ ἐκ τῆς πόλεως Πλαταιῆς τῶν μὲν γεγενημένων εἰδότες οὐδέν, τῶν δὲ ἀποτραπομένων σφίσιν ἀπαγγειλάντων ὡς οὐδεὶς περίεστι, κήρυκα ἐκπέμψαντες, ἐπεὶ ἡμέρᾳ ἐγένετο, ἐσπένδοντο ἀναίρεσιν τοῖς νεκροῖς, μαθόντες δὲ τὸ ἀληθές ἐπαύσαντο. οἱ μὲν δὴ τῶν Πλαταιῶν ἄνδρες οὕτως ὑπερβάντες ἐσώθησαν.

## ΠΛΑΤΑΙΕΩΝ ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ

( Γ, 52 )

52. Υπὸ δὲ τοὺς αὐτοὺς χρόνους τοῦ θέρους τούτου καὶ οἱ Πλαταιῆς οὐκέτι ἔχοντες σῖτον οὐδὲ δυνάμενοι πολιορκεῖσθαι ἔνεβησαν τοῖς Πελοποννησίοις τοιῷδε τρόπῳ. προσέβαλον αὐτῶν τῷ τείχει, οἱ δὲ οὐκ ἐδύναντο ἀμύνεσθαι. γνοὺς δὲ ὁ Λακεδαιμόνιος ἄρχων τὴν ἀσθένειαν αὐτῶν βίᾳ μὲν οὐκ ἐβούλετο ἐλεῖν — εἰρημένον γὰρ ἦν αὐτῷ ἐκ Λακεδαιμονος, ὅπως, εἰ σπονδαὶ γίγνοιντό ποτε πρὸς Ἀθηναίους καὶ ἔνγγωροῖς ὅσα πολέμῳ χωρία ἔχουσιν ἐκάτεροι ἀποδίδοσθαι, μὴ

ἀνάδοτος εἴη ἡ Πλάταια ώς αὐτῶν ἐκόντων προσχωρησάντων — προσπέμπει δὲ αὐτοῖς κήρυκα λέγοντα, εἰ βούλονται παραδοῦναι τὴν πόλιν ἐκόντες τοῖς Λακεδαιμοίοις καὶ δικασταῖς ἐκείνοις χρήσασθαι, τοὺς τε ἀδίκους κολάσειν, παρὰ δίκην δὲ οὐδένα. τοσαῦτα μὲν ὁ κήρυξ εἶπεν· οἱ δὲ — ἥσαν γὰρ ἥδη ἐν τῷ ἀσθενεστάτῳ — παρέδοσαν τὴν πόλιν· καὶ τοὺς Πλαταιᾶς ἔτρεφον οἱ Πελοποννήσιοι ἡμέρας τινάς, ἐν ὅσῳ οἱ ἐκ τῆς Λακεδαιμονίου δικασταί, πέντε ἄνδρες, ἀφίκοντο. ἐλθόντων δὲ αὐτῶν κατηγορίᾳ μὲν οὐδεμίᾳ προυτέθη, ἡρώτων δὲ αὐτοὺς ἐπικαλεσάμενοι τοσοῦτον μόνον, εἰ τι Λακεδαιμονίους καὶ τοὺς ξυμμάχους ἐν τῷ πολέμῳ τῷ καθεστῶτι ἀγαθὸν εἰργασμένοι εἰσίν· οἱ δ' ἔλεγον αἰτησάμενοι μακρότερα εἰπεῖν καὶ προτάξαντες σφῶν αὐτῶν Ἀστύμαχόν τε τὸν Ἀσωπολάου καὶ Λάκωνα τὸν Ἀειμνήστου, πρόξενον ὅντα Λακεδαιμονίων· καὶ ἐπελθόντες ἔλεγον τοιάδε.

### ΔΗΜΗΓΟΡΙΑ ΠΛΑΤΑΙΕΩΝ

( Γ, 53 - 59 )

53. «Τὴν μὲν παράδοσιν τῆς πόλεως, ὡς Λακεδαιμόνιοι, πιστεύσαντες ὑμῖν ἐποιησάμεθα, οὐ τοιάνδε δίκην οἱόμενοι ὑφέξειν, νομιμωτέραν δέ τινα ἔσεσθαι, καὶ ἐν δικασταῖς οὐκ ἐν ἄλλοις δεξάμενοι, ὥσπερ καὶ ἐσμέν, γενέσθαι ἡ ὑμῖν, ἥγούμενοι τὸ ἵσον μάλιστ' ἀν φέρεσθαι. νῦν δὲ φοβούμεθα, μὴ ἀμφοτέρων ἄμα ἡμαρτήκαμεν. τόν τε γὰρ ἀγῶνα περὶ τῶν δεινοτάτων εἶναι εἰκότως ὑποπτεύομεν καὶ ὑμᾶς μὴ οὐ κοινοὶ ἀποβῆτε, τεκμαιρόμενοι προκατηγορίας τε ἡμῶν οὐ προγεγενημένης, ἡ χρὴ ἀντειπεῖν, ἀλλ' αὐτοὶ λόγον ἥτησάμεθα, τό τε ἐπερώτημα βραχὺ ὄν, φτὰ μὲν ἀληθῆ ἀποκρίνασθαι ἐναντία γίγνεται, τὰ δὲ ψευδῆ ἔλεγχον ἔχει. πανταχόθεν δὲ ἀποροὶ καθεστῶτες ἀναγκαζόμεθα καὶ ἀσφαλέστερον δοκεῖ εἶναι

εἰπόντας τι κινδυνεύειν· καὶ γὰρ ὁ μὴ δηθεὶς λόγος τοῖς ὥδ' ἔχουσιν αἴτιαν ἀν παράσχοι ὡς, εἰ ἐλέχθη, σωτήριος ἢν θν. χαλεπῶς δὲ ἔχει ήμιν πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ ἡ πειθώ. ἀγνῶτες μὲν γὰρ ὅντες ἀλλήλων ἐπεσενεγκάμενοι μαρτύριον ὃν ἄπειροι θῆτε, ὠφελούμεθ' ἀν. νῦν δὲ πρὸς εἰδότας πάντα λελέξεται, καὶ δέδιμεν οὐχὶ μὴ προκαταγνόντες ήμῶν τας ἀρετὰς ἡσσους εἶναι τῶν ὑμετέρων ἔγκλημα αὐτὸ ποιῆτε, ἀλλὰ μὴ ἄλλοις χάριν φέροντες ἐπὶ διεγνωσμένην κρίσιν καθιστώμεθα».

54. «Παρεχόμενοι δὲ ὄμως ἂν ἔχομεν δίκαια πρός τε τὰ Θηβαίων διάφορα καὶ ἐς ὑμᾶς καὶ τοὺς ἄλλους "Ἐλληνας, τῶν εὗ δεδραμένων ὑπόμνησιν παιησόμεθα καὶ πείθειν πειρασόμεθα. φαμὲν γὰρ πρὸς τὸ ἔρωτημα τὸ βραχύ, εἰ τι Λακεδαιμονίους καὶ τοὺς ξυμμάχους ἐν τῷ πολέμῳ τῷδε ἀγαθὸν πεποιήκαμεν, εἰ μὲν ὡς πολεμίους ἔρωτᾶτε, οὐκ ἀδικεῖσθαι ὑμᾶς μὴ εὗ παθόντας, φίλους δὲ νομίζοντας αὐτοὺς ἀμαρτάνειν μᾶλλον τοὺς ήμιν ἐπιστρατεύσαντας. τὰ δ' ἐν τῇ εἰρήνῃ καὶ πρὸς τὸν Μῆδον ἀγαθοὶ γεγενήμεθα, τὴν μὲν οὐ λύσαντες νῦν πρότεροι, τῷ δὲ ξυνεπιθέμενοι τότε ἐς ἐλευθερίαν τῆς Ἑλλάδος μόνοι Βοιωτῶν· καὶ γὰρ ἡπειρῶταί τε ὅντες ἐναυμαχήσαμεν ἐπ' Ἀρτεμισίῳ, μάχῃ τε τῇ ἐν τῇ ήμετέρᾳ γῇ γενομένῃ παρεγενόμεθα ὑμῖν τε καὶ Παυσανίᾳ· εἴ τέ τι ἄλλο κατ' ἔκεινον τὸν χρόνον ἐγένετο ἐπικίνδυνον τοῖς "Ἐλλησι, πάντων παρὰ δύναμιν μετέσχομεν. καὶ ὑμῖν, ὡς Λακεδαιμόνιοι, ιδίᾳ, ὅτεπερ δὴ μέγιστος φόβος περιέστη τὴν Σπάρτην μετὰ τὸν σεισμὸν τῶν ἐς Ἰθώμην Εἰλώτων ἀποστάντων, τὸ τρίτον μέρος ήμῶν αὐτῶν ἐξεπέμψαμεν ἐς ἐπικουρίαν· ὃν οὐκ εἰκὸς ἀμνημονεῖν».

55. «Καὶ τὰ μὲν παλαιὰ καὶ μέγιστα τοιοῦτοι ἡξιώσαμεν εἶναι, πολέμιοι δὲ ἐγενόμεθα ὕστερον· ὑμεῖς δὲ αἴτιοι δεομένων γὰρ ξυμμαχίας, ὅτε Θηβαῖοι ἡμᾶς ἐβιάσαντο, ὑμεῖς ἀπε-

ώσασθε καὶ πρὸς Ἀθηναίους ἐκελεύετε τραπέσθαι, ὡς ἐγγὺς ὅντας, ὑμῶν δὲ μακρὰν ἀποικούντων. ἐν μέντοι τῷ πολέμῳ οὐδὲν ἐκπρεπέστερον ὑπὸ ἡμῶν οὔτε ἐπάθετε οὔτε ἐμελλήσατε. εἰ δὲ ἀποστῆναι Ἀθηναίων οὐκ ἡθελήσαμεν ὑμῶν κελευσάντων, οὐκ ἡδικοῦμεν· καὶ γὰρ ἐκεῖνοι ἐβοήθουν ἡμῖν ἐναντίᾳ Θηβαίοις, ὅτε ὑμεῖς ἀπωκνεῖτε, καὶ προδοῦναι αὐτοὺς οὐκέτι ἦν καλόν, ἄλλως τε καὶ οὓς εὖ παθών τις καὶ αὐτὸς δεόμενος προσηγάγετο ξυμμάχους καὶ πολιτείας μετέλαβεν, ιέναι δὲ ἐς τὰ παραγγελλόμενα εἰκὸς ἦν προθύμως. ἀλλὰ δὲ ἐκάτεροι ἐξηγεῖσθε τοῖς ξυμμάχοις, οὐχ οἱ ἐπόμενοι αἴτιοι, εἰ τι μὴ καλῶς ἐδρᾶτο, ἀλλ’ οἱ ἀγοντες ἐπὶ τὰ μὴ ὄρθως ἔχοντα».

56. «Θηβαῖοι δὲ πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα ἡμᾶς ἡδίκησαν, τὸ δὲ τελευταῖον αὐτοὶ ξύνιστε, δι’ ὅπερ καὶ τάδε πάσχομεν· πόλιν γὰρ αὐτοὺς τὴν ἡμετέραν καταλαμβάνοντας ἐν σπουδαῖς καὶ προσέτι ἵερομηνίᾳ ὄρθως τε ἐτιμωρησάμεθα κατὰ τὸν πᾶσι νόμον καθεστῶτα, τὸν ἐπιόντα πολεμίου ὕσιον εἶναι ἀμύνεσθαι, καὶ νῦν οὐκ ἀν εἰκότως δι’ αὐτοὺς βλαπτούμεθα. εἰ γὰρ τῷ αὐτίκα χρησίμῳ ὑμῶν τε καὶ ἐκείνων πολεμίῳ τὸ δίκαιον λήψεσθε, τοῦ μὲν ὄρθου φανεῖσθε οὐκ ἀληθεῖς κριταὶ δύντες, τὸ δὲ ξυμφέρον μᾶλλον θεραπεύοντες. καίτοι, εἰ νῦν ὑμῖν ὠφέλιμοι δοκοῦσιν εἶναι, πολὺ καὶ ἡμεῖς καὶ οἱ ἄλλοι "Ἐλληνες μᾶλλον τότε, ὅτε ἐν μείζονι κινδύνῳ ἥτε. νῦν μὲν γὰρ ἑτέροις ὑμεῖς ἐπέρχεσθε δεινοί, ἐν ἐκείνῳ δὲ τῷ καιρῷ, ὅτε πᾶσι δουλείαιν ἐπέφερεν ὁ βάρβαρος, οἵδε μετ’ αὐτοῦ ἥσαν. καὶ δίκαιον ἡμῶν τῆς νῦν ἀμαρτίας, εἰ ἄρα ἡμάρτηται τι, ἀντιθεῖναι τὴν τότε προθυμίαν, καὶ μείζω τε πρὸς ἐλάσσω εὐρήσετε καὶ ἐν καιροῖς, οἷς σπάνιον ἦν τῶν 'Ἐλλήνων τινὰ ἀρετὴν τῇ Ξέρξου δυνάμει ἀντιτάξασθαι, ἐπηγοῦντό τε μᾶλλον οἱ μὴ τὰ ξύμφορα πρὸς τὴν ἔφοδον αὐτοῖς ἀσφαλείᾳ πράσσοντες, ἐθέλοντες δὲ τολμᾶν μετὰ κινδύνων τὰ βέλτιστα. ὃν

ήμεις γενόμενοι καὶ τιμηθέντες ἐξ τὰ πρῶτα νῦν ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς δέδιμεν μὴ διαφθαρῶμεν, 'Αθηναίους ἐλόμενοι δικαίως μᾶλλον ἢ ὑμᾶς κερδαλέως. καίτοι γρὴ ταύτα περὶ τῶν αὐτῶν διμοίως φαίνεσθαι γιγνώσκοντας καὶ τὸ ξυμφέρον μὴ ἄλλο τι νομίσαι, ἢ τῶν ξυμμάχων τοῖς ἀγαθοῖς ὅταν αἰεὶ βέβαιον τὴν χάριν τῆς ἀρετῆς ἔχωσι καὶ τὸ παραντίκα που ὑμῖν ὡφέλιμον καθιστῆται».

57. «Προσκέψασθέ τε ὅτι νῦν μὲν παράδειγμα τοῖς πολιοῖς τῶν 'Ελλήνων ἀνδραγαθίας νομίζεσθε· εἰ δὲ περὶ ὑμῶν γνώσεσθε μὴ τὰ εἰκότα — οὐ γάρ ἀφανῆ κρινεῖτε τὴν δίκην τήνδε, ἐπαινούμενοι δὲ περὶ οὐδ' ὑμῶν μεμπτῶν —, ὁρᾶτε, ὅπως μὴ οὐκ ἀποδέξωνται ἀνδρῶν ἀγαθῶν πέρι αὐτούς ἀμείνους ὄντας ἀπρεπές τι ἐπιγνῶνται, οὐδὲ πρὸς ιεροῖς τοῖς κοινοῖς σκῦλα ἀπὸ ὑμῶν τῶν εὐεργετῶν τῆς 'Ελλάδος ἀνατεθῆναι. δεινὸν δὲ δόξει εἶναι Πλάταικην Λακεδαιμονίους πορθῆσαι καὶ τοὺς μὲν πατέρας ἀναγράψαι ἐξ τὸν τρίποδα τὸν ἐν Δελφοῖς δι' ἀρετὴν τὴν πόλιν, ὑμᾶς δὲ καὶ ἐκ παντὸς τοῦ 'Ελληνικοῦ πανοικησίᾳ διὰ Θηβαίους ἔξαλεῖψαι. ἐξ τοῦτο γάρ δὴ ξυμφορᾶς προκεχωρήκαμεν, οἵτινες Μήδων τε κρατησάντων ἀπωλλύμεθα καὶ νῦν ἐν ὑμῖν τοῖς πρὸν φιλτάτοις Θηβαίων ἡσσώμεθα καὶ δύο ἀγῶνας τοὺς μεγίστους ὑπέστημεν, τότε μέν, τὴν πόλιν εἰ μὴ παρέδομεν, θιμῶ διαφθαρῆναι, νῦν δὲ θανάτου δίκη κρίνεσθαι. καὶ περιεὼσμεθαὶ ἐκ πάντων Πλαταιῆς, οἱ παρὸν δίνυμιν πρότιμοι ἐς τοὺς 'Ελληνας, ἐρῆμοι καὶ ἀτιμάρχητοι καὶ οὖσε τῶν τίτος ἔργων ὀφελεῖ οὐδεὶς, ὑμεῖς τε, δο Λακεδαιμονίου, ἡ μάνη, ὅπις, δέδιμεν, μὴ οὐ βέβαιοι ἔτε».

58. «Καίτοι ἀξιωμένη γε καὶ θεῶν ἔνεκα τῶν ξυμμαχικῶν ποτε γενομένων καὶ τῆς ἀρετῆς τῆς ἐξ τοὺς 'Ελληνας καμ-

φθῆναι ὑμᾶς καὶ μεταγγῶναι, εἴ τι ὑπὸ Θηβαίων ἐπείσθητε, τήν τε δωρεὰν ἀνταπαιτῆσαι αὐτοὺς μὴ κτείνειν, οὓς μὴ ὑμῖν πρέπει, σώφρονά τε ἀντὶ αἰσχρᾶς κομίσασθαι χάριν, καὶ μὴ ἥδονὴν δόντας ἄλλοις κακίαν αὐτοὺς ἀντιλαβεῖν· βραχὺ γάρ τὸ τὰ ἡμέτερα σώματα διαφθεῖραι, ἐπίπονον δὲ τὴν δύσκλειαν αὐτοῦ ἀφανίσαι. οὐκ ἔχθροὺς γάρ ἡμᾶς εἰκότως τιμωρήσεσθε, ἀλλ' εὔνους, κατ' ἀνάγκην πολεμήσαντας. ὥστε καὶ τῶν σωμάτων ἀδειαν ποιοῦντες ὅσια ἀν δικάζοιτε καὶ προνοοῦντες ὅτι ἔκόντας τε ἐλάβετε καὶ χεῖρας προϊσχομένους — δὲ δὲ νόμος τοῖς "Ἐλλησι μὴ κτείνειν τούτους,—, ἔτι δὲ καὶ εὐεργέτας γεγενημένους διὰ παντός. ἀποβλέψατε γάρ ἐξ πατέρων τῶν ὑμετέρων θήκας, οὓς ἀποθανόντας ὑπὸ Μήδων καὶ ταφέντας ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ἐτιμῶμεν κατὰ ἔτος ἔκαστον δημοσίᾳ ἐσθήμασί τε καὶ τοῖς ἄλλοις νομίμοις, ὅσα τε ἡ γῆ ἡμῶν ἀνεδίδου ὠραῖα, πάντων ἀπαρχὰς ἐπιφέροντες, εὗνοι μὲν ἐκ φιλίας χώρας, ξύμμαχοι δὲ ὄμαίχμοις ποτὲ γενομένοις. ὃν ὑμεῖς τούναντίον ἀν δράσαιτε μὴ δρθῶς γνόντες. σκέψασθέ τε· Παυσανίας μὲν γάρ ἔθαπτεν αὐτοὺς νομίζων ἐν γῇ τε φιλίᾳ τιθέναι καὶ παρ' ἀνδράσι τοιούτοις· ὑμεῖς δὲ εἰ κτενεῖτε ἡμᾶς καὶ χώραν τὴν Πλαταιάδα Θηβαΐδα ποιήσετε, τί ἄλλο ἢ ἐν πολεμίᾳ τε καὶ παρὰ τοῖς αὐθένταις πατέρας τοὺς ὑμετέρους καὶ ξυγγενεῖς ἀτίμους γερῶν, ὃν νῦν ἵσχουσι, καταλείψετε; πρὸς δὲ καὶ γῆν, ἐν ᾧ ἡλευθερώθησαν οἱ "Ἐλληνες, δουλώσετε, ιερά τε θεῶν, οἵτις εὐέξαμενοι Μήδων ἐκράτησαν, ἐρημοῦτε καὶ θυσίας τὰς πατρίους τῶν ἐσαμένων καὶ κτισάντων ἀφαιρήσεσθε".

59. «Οὐ πρὸς τῆς ὑμετέρας δόξης, δὲ Λακεδαιμόνιοι, τάδε οὔτε ἐξ τὰ κοινὰ τῶν Ἑλλήνων νόμιμα καὶ ἐξ τοὺς προγόνους ἀμαρτάνειν οὔτε ἡμᾶς τοὺς εὐεργέτας ἄλλοτρίας ἔνεκα ἔχθρας μὴ αὐτοὺς ἀδικηθέντας διαφθεῖραι, φείσασθαι δὲ καὶ

ἐπικλασθῆναι τῇ γνώμῃ οἴκτῳ σώφρονι λαβόντας, μὴ ὡν πει-  
σόμεθα μόνον δεινότητα κατανοοῦντας, ἀλλ' οἷοί τε ἂν ὄντες  
πάθοιμεν καὶ ὡς ἀστάθμητον τὸ τῆς ξυμφορᾶς, ὥτινί ποτ'  
ἄν καὶ ἀναξίῳ ξυμπέσοι. ἡμεῖς τε, ὡς πρέπον ἡμῖν καὶ ὡς ἡ  
χρεία προάγει, αἰτούμεθα ὑμᾶς, Θεοὺς τοὺς ὅμοβωμίους καὶ  
κοινοὺς τῶν Ἑλλήνων ἐπιβοώμενοι, πεῖσαι τάδε, προφερό-  
μενοί θ' ὄρκους, οὓς οἱ πατέρες ὑμῶν ὕμοσαν, μὴ ἀμνημονεῖν  
ἰκέται γιγνόμεθα ὑμῶν τῶν πατρόφων τάφων, καὶ ἐπικκλού-  
μεθα τοὺς κεκυμχότας μὴ γενέσθαι ὑπὸ Θηβαίοις μηδὲ τοῖς  
ἐχθίστοις φίλτατοι ὄντες παραδοθῆναι, ἡμέρας τε ἀναμιμνή-  
σκομεν ἔκείνης, ἢ τὰ λαμπρότατα μετ' αὐτῶν πρᾶξαντες,  
νῦν ἐν τῇδε τὰ δεινότατα κινδυνεύομεν παθεῖν· ὅπερ δὲ ἀναγ-  
καῖόν τε καὶ χαλεπώτατον τοῖς ὅδε ἔχουσι, λόγου τελευτᾶν,  
διότι καὶ τοῦ βίου δικίνδυνος ἐγγύς μετ' αὐτοῦ, παχύμενοι  
λέγομεν ἡδη ὅτι οὐ Θηβαίοις παρέδομεν τὴν πόλιν — εἰλόμε-  
θα γάρ ἄν πρό γε τούτου τῷ αἰσχύστῳ ὀλέθρῳ, λιμῷ τελευ-  
τῆσαι —, ὑμῖν δὲ πιστεύσαντες προσήλθομεν — καὶ δίκαιοιν, εἰ  
μὴ πείθομεν, ἐς τὰ αὐτὰ καταστήσαντας τὸν ξυντυχόντα κίν-  
δυνον ἔᾶσαι ἡμᾶς αὐτοὺς ἐλέσθαι —, ἐπισκήπτομέν τε ἄμα  
μή, Πλαταιῆς ὄντες, οἱ προθυμότατοι περὶ τοὺς "Ἑλληνας  
γενόμενοι, Θηβαίοις τοῖς ἡμῖν ἐχθίστοις ἐκ τῶν ὑμετέρων  
χειρῶν καὶ τῆς ὑμετέρας πίστεως, ικέται ὄντες, ὡς Λακεδαι-  
μόνιοι, παραδοθῆναι, γενέσθαι δὲ σωτῆρας ἡμῶν καὶ μὴ  
τοὺς ἄλλους "Ἑλληνας ἐλευθεροῦντας ἡμᾶς διολέσαι ».

60. Τοιαῦτα μὲν οἱ Πλαταιῆς εἶπον· οἱ δὲ Θηβαῖοι δει-  
σαντες πρὸς τὸν λόγον αὐτῶν μὴ οἱ Λακεδαιμόνιοί τι ἐνδῶ-  
σι, προσελθόντες ἔφασαν καὶ αὐτοὶ βούλεσθαι εἰπεῖν, ἐπειδὴ  
καὶ ἔκείνοις παρὰ γνώμην τὴν αὐτῶν μακρότερος λόγος ἐδό-  
θη τῆς πρὸς τὸ ἐρώτημα ἀποκρίσεως. ὡς δ' ἐκέλευσαν, ἔ-  
λεγον τοιάδε.

## ΔΗΜΗΓΟΡΙΑ ΘΗΒΑΙΩΝ

(Γ, 61 - 67)

61. «Τοὺς μὲν λόγους οὐκ ἀν ἡτησάμεθα εἰπεῖν, εὶ καὶ οὗτοι βραχέως τὸ ἐρωτηθὲν ἀπεκρίναντο καὶ μὴ ἐπὶ ἡμᾶς τραπόμενοι κατηγορίαν ἐποιήσαντο καὶ περὶ αὐτῶν ἔξω τῶν προκειμένων καὶ ὅμα οὐδὲ ἡτιαμένων πολλὴν τὴν ἀπολογίαν καὶ ἔπαινον, ὃν οὐδεὶς ἐμέμψατο. νῦν δὲ πρὸς μὲν τὰ ἀντειπεῖν δεῖ, τῶν δὲ ἔλεγχον ποιήσασθαι, ἵνα μήτε ἡ ἡμετέρα αὐτούς κακία ὠφελῇ μήτε ἡ τούτων δόξα, τὸ δ' ἀληθὲς περὶ ἀμφοτέρων ἀκούσαντες κρίνητε.

‘Ημεῖς δὲ αὐτοῖς διάφοροι ἐγενόμεθα τὸ πρῶτον, ὅτι ἡμῶν κτισάντων Πλάταιαν ὕστερον τῆς ἄλλης Βοιωτίας καὶ ἄλλα χωρία μετ' αὐτῆς, ἢ ξυμμείκτους ἀνθρώπους ἔξελάσαντες ἔσχομεν, οὐκ ἡξίουν οὗτοι, ὥσπερ ἐτάχθη τὸ πρῶτον, ἡγεμονεύεσθαι ὑφ' ἡμῶν, ἔξω δὲ τῶν ἀλλων Βοιωτῶν παραβαίνοντες τὰ πάτρια, ἐπειδὴ προσηναγκάζοντο, προσεχώρησαν πρὸς Ἀθηναίους καὶ μετ' αὐτῶν πολλὰ ἡμᾶς ἔβλαπτον ἀνθ' ὃν καὶ ἀντέπασχον».

62. «Ἐπειδὴ δὲ καὶ ὁ βάρβαρος ἤλθεν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, φασὶ μόνοι Βοιωτῶν οὐ μηδίσαι, καὶ τούτῳ μάλιστα αὐτοί τε ἀγάλλονται καὶ ἡμᾶς λοιδοροῦσιν. ἡμεῖς δὲ μηδίσαι μὲν αὐτούς οὐ φαμέν, διότι οὐδὲ Ἀθηναίους, τῇ μέντοι αὐτῇ ἰδέᾳ ὕστερον ιόντων Ἀθηναίων ἐπὶ τοὺς Ἑλληνας μόνους αὖ Βοιωτῶν ἀττικίσαι. καίτοι σκέψασθε ἐν οἷῳ εἰδει ἐκάτεροι ἡμῶν τοῦτο ἐπραξαν. ἡμῶν μὲν γάρ ἡ πόλις τότε ἐτύγχανεν οὔτε κατ' ὀλιγαρχίαν ίσουνομον πολιτεύουσα οὔτε κατὰ δημοκρατίαν· ὅπερ δέ ἐστι νόμοις μὲν καὶ τῷ σωφρονεστάτῳ ἐναντιώτατον, ἐγγυτάτῳ δὲ τυράννου, δυναστείᾳ ὀλίγων ἀνδρῶν εἴγε

τὰ πράγματα. καὶ οὗτοι ιδίας δυνάμεις ἐλπίσαντες ἔτι μᾶλλον σχήσειν, εἰ τὰ τοῦ Μῆδου κρατήσειε, κατέχοντες ἵσχύν τὸ πλήθος ἐπηγάγοντο αὐτόν· καὶ ἡ ξύμπασα πόλις οὐκ αὐτοκράτωρ οὖσα ἔαυτῆς τοῦτ' ἐπραξεν, οὐδὲ ἀξιον αὐτῇ ὄνειδίσαι, ὃν μὴ μετὰ νόμων ἥμαρτεν· ἐπειδὴ γοῦν ὁ τε Μῆδος ἀπῆλθε καὶ τοὺς νόμους ἔλαβε, σκέψασθαι χρή, Ἀθηναίων ὕστερον ἐπιόντων τὴν τε ἄλλην Ἐλλάδα καὶ τὴν ἡμετέραν χώραν πειρωμένων ὑφ' αὐτοῖς ποιεῖσθαι καὶ κατὰ στάσιν ἥδη ἔχόντων αὐτῆς τὰ πολλά, εἰ μαχόμενοι ἐν Κορωνείᾳ καὶ νικήσαντες αὐτοὺς ἤλευθερώσαμεν τὴν Βοιωτίαν καὶ τοὺς ἄλλους νῦν προθύμως ξυνελευθεροῦμεν, ἵππους τε παρέχοντες καὶ παρασκευήν, ὅσην οὐκ ἄλλοι τῶν ξυμμάχων. καὶ τὰ μὲν ἐς τὸν μηδισμὸν τοσαῦτα ἀπολογούμεθα».

63. «‘Ως δὲ ὑμεῖς μᾶλλόν τε ἡδικήκατε τοὺς “Ἐλληνας καὶ ἀξιώτεροί ἐστε πάσης ζημίας, πειρασόμεθα ἀποφαίνειν· ἐγένεσθε ἐπὶ τῇ ἡμετέρᾳ τιμωρίᾳ, ὡς φατέ, Ἀθηναίων ξύμμαχοι καὶ πολιῖται. οὐκοῦν χρῆν τὰ πρὸς ἡμᾶς μόνον ὑμᾶς ἐπάγεσθαι αὐτοὺς καὶ μὴ ξυνεπιέναι μετ' αὐτῶν ἄλλοις, ὑπάρχον γε ὑμῖν, εἴ τι καὶ ἀκοντες προσήγεσθε ὑπ’ Ἀθηναίων, τῆς τῶν Λακεδαιμονίων τῶνδε ἥδη ἐπὶ τῷ Μήδῳ ξυμμαχίας γεγενημένης, ἦν αὐτοὶ μάλιστα προβάλλεσθε· ἵκανὴ γάρ ἦν ἡμᾶς τε ὑμῶν ἀποτρέπειν καὶ, τὸ μέγιστον, ἀδεῶς παρέχειν βουλεύεσθαι. ἀλλ’ ἔκόντες καὶ οὐ βιαζόμενοι ἔτι εἶλεσθε μᾶλλον τὰ Ἀθηναίων, καὶ λέγετε ὡς αἰσχρὸν ἦν προδοῦναι τοὺς εὐεργέτας· πολὺ δέ γε αἰσχυλον καὶ ἀδικώτερον τοὺς πάντας “Ἐλληνας καταπροδοῦναι, οἵτις ξυνωμόσατε, ἢ Ἀθηναίους μόνους, τοὺς μὲν καταδουλουμένους τὴν Ἐλλάδα, τοὺς δὲ ἐλευθεροῦντας. καὶ οὐκ ἵσην αὐτοῖς τὴν χάριν ἀνταπέδοτε οὐδὲ αἰσχύνης ἀπηλλαγμένην· ὑμεῖς μὲν γάρ ἀδικούμενοι αὐτοίς, ὡς φατέ, ἐπηγάγεσθε, τοῖς δὲ ἀδικοῦσιν ἄλλους ξυνεργοὶ κα-

τέστητε. καίτοι τὰς ὁμοίας χάριτας μὴ ἀντιδιδόναι αἰσχρὸν μᾶλλον ἢ τὰς μετὰ δικαιοσύνης μὲν ὄφειληθείσας, ἐς ἀδικίαν δὲ ἀποδιδομένας ».

64. «Δῆλόν τε ἐποιήσατε οὐδὲ τότε τῶν Ἐλλήνων ἔνεκα μόνοι οὐ μηδίσαντες, ἀλλ' ὅτι οὐδ' Ἀθηναῖοι, ὑμεῖς δὲ τοῖς μὲν ταῦτα βουλόμενοι ποιεῖν, τοῖς δὲ τάναντίᾳ. καὶ νῦν ἀξιοῦτε, ἀφ' ὃν δι' ἐτέρους ἐγένεσθε ἀγαθοί, ἀπὸ τούτων ὡφελεῖσθαι. ἀλλ' οὐκ εἰκός· ὥσπερ δὲ Ἀθηναίους εἴλεσθε, τούτοις ξυναγωνίζεσθε, καὶ μὴ προφέρετε τὴν τότε γενομένην ξυνωμοσίαν ὡς χρὴ ἀπ' αὐτῆς νῦν σώζεσθαι. ἀπελίπετε γάρ αὐτὴν καὶ παραβάντες ξυγκατεδουλοῦσθε μᾶλλον Αἰγινήτας καὶ ἄλλους τινὰς τῶν ξυνομοσάντων ἢ διεκωλύετε, καὶ ταῦτα οὔτε ἄκοντες ἔχοντές τε τοὺς νόμους, οὖσπερ μέχρι τοῦ δευτροῦ, καὶ οὐδενὸς ὑμᾶς βιασαμένου, ὥσπερ ἡμᾶς. τὴν τελευταίαν τε πρὸν περιτειχίζεσθαι πρόκλησιν ἐς ἡσυχίαν ἡμῶν, ὥστε μηδετέροις ἀμύνειν, οὐκ ἐδέχεσθε. τίνες ἂν οὖν ὑμῶν δικαιότερον πᾶσι τοῖς Ἐλλησι μισοῦντο, οἵτινες ἐπὶ τῷ ἐκείνων κακῷ ἀνδραγαθίαν προσθεσθε; καὶ ἀ μέν ποτε χρηστοὶ ἐγένεσθε, ὡς φατέ, οὐ προσήκοντα νῦν ἐπεδείξατε, ἀ δὲ ἡ φύσις αἰεὶ ἐβούλετο, ἐξηλέγχητη ἐς τὸ ἀληθές· μετὰ γάρ Ἀθηναίων ἀδικον ὅδὸν ιόντων ἐχωρήσατε. τὰ μὲν οὖν ἐς τὸν ἡμέτερόν τε ἀκούσιον μηδισμὸν καὶ τὸν ὑμέτερον ἐκούσιον ἀττικισμὸν τοιαῦτα ἀποφάνομεν ».

65. «Α δὲ τελευταῖά φατε ἀδικηθῆναι — παρανόμως γάρ ἐλθεῖν ἡμᾶς ἐν σπονδαῖς καὶ ίερομηνίᾳ ἐπὶ τὴν ὑμετέραν ι.όλιν —, οὐ νομίζομεν οὐδ' ἐν τούτοις ὑμῶν μᾶλλον ἀμαρτεῖν. εἰ μὲν γάρ ἡμεῖς αὐτοὶ πρός τε τὴν πόλιν ἐλθόντες ἐμαχόμεθα καὶ τὴν γῆν ἐδηοῦμεν ὡς πολέμιοι, ἀδικοῦμεν. εἰ δὲ ἄνδρες

νύμῶν οἱ πρῶτοι καὶ χρήμασι καὶ γένει, βουλόμενοι τῆς μὲν ἔξω ξυμμαχίας ὑμᾶς παῦσαι, ἐς δὲ τὰ κοινὰ τῶν πάντων Βοιωτῶν πάτρια καταστῆσαι, ἐπεκαλέσαντο ἔκόντες, τί ἀδικοῦμεν; οἱ γὰρ ἄγοντες παρανομοῦσι μᾶλλον τῶν ἐπομένων. ἀλλ' οὔτ' ἔκεινοι, ὡς ἡμεῖς κρίνομεν, οὔτε ἡμεῖς πολῖται δὲ ὄντες ὥσπερ ὑμεῖς καὶ πλείω παραβαλλόμενοι, τὸ ἔαυτῶν τεῖχος ἀνοίξαντες καὶ ἐς τὴν αὐτῶν πόλιν φιλίως, οὐ πολεμίως κομίσαντες ἐβούλοντο τούς τε ὑμῶν χείρους μηκέτι μᾶλλον γενέσθαι, τούς τε ἀμείνους τὰ ἄξια ἔχειν, σωφρονισταὶ ὄντες τῆς γνώμης καὶ τῶν σωμάτων τὴν πόλιν οὐκ ἀλλοτριοῦντες, ἀλλ' ἐς τὴν ξυγγένειαν οἰκειοῦντες, ἔχθροὺς οὐδενὶ καθιστάντες, ἅπασι δ' ὁμοίως ἐνσπόνδους».

66. «Τεκμήριον δὲ ὡς οὐ πολεμίως ἐπράσσομεν· οὔτε γὰρ ἡδικήσαμεν οὐδένα, προείπομέν τε τὸν βουλόμενον κατὰ τὰ πάντων Βοιωτῶν πάτρια πολιτεύειν ίέναι πρὸς ἡμᾶς· καὶ ὑμεῖς ἄσμενοι χωρήσαντες καὶ ξύμβασιν ποιησάμενοι τὸ μὲν πρῶτον ἡσυχάζετε, ὕστερον δὲ κατανοήσαντες ἡμᾶς ὀλίγους ὄντας, εἰ δρα καὶ ἐδοκοῦμέν τι ἀνεπιεικέστερον πρᾶξαι οὐ μετὰ τοῦ πλήθους ὑμῶν ἐσελθόντες, τὰ μὲν ὁμοῖα οὐκ ἀνταπέδοτε ἡμῖν, μήτε νεωτερίσαι ἔργῳ λόγοις τε πείθειν ὥστε ἐξελθεῖν, ἐπιθέμενοι δὲ παρὰ τὴν ξύμβασιν, οὓς μὲν ἐν χερσίν ἀπεκτείνατε οὐχ ὁμοίως ἀλγοῦμεν — κατὰ νόμον γὰρ δή τινα ἔπασχον —, οὓς δὲ χεῖρας προϊσχομένους καὶ ζωγρήσαντες ὑποσχόμενοί τε ἡμῖν μὴ κτενεῖν ὕστερον παρανόμως διεφθείρατε, πῶς οὐ δεινὰ εἴργασθε; καὶ ταῦτα τρεῖς ἀδικίας ἐν ὀλίγῳ πράξαντες, τὴν τε λυθεῖσαν ὁμολογίαν καὶ τῶν ἀνδρῶν τὸν ὕστερον θάνατον καὶ τὴν περὶ αὐτῶν ἡμῖν μὴ κτενεῖν ψευσθεῖσαν ὑπόσχεσιν, ἷν τὰ ἐν τοῖς ἀγροῖς ὑμῖν μὴ ἀδικῶμεν, ὅμως φατὲ ἡμᾶς παρανομῆσαι καὶ αὐτοὶ ἀξιοῦτε μὴ

ἀντιδοῦναι δίκην. οὐκ, ἢν γε οὗτοι τὰ ὄρθα γιγνώσκωσι· πάντων δὲ αὐτῶν ἔνεκα κολασθήσεσθε».

67. «Καὶ ταῦτα, ὃ Λακεδαιμόνιοι, τούτου ἔνεκα ἐπεξήλθομεν καὶ ὑπὲρ ὑμῶν καὶ ἡμῶν, ἵνα ὑμεῖς μὲν εἰδῆτε δικτίων αὐτῶν καταγνωσόμενοι, ἡμεῖς δὲ ἔτι ὁσιώτερον τετιμωρημένοι, καὶ μὴ παλαιάς ἀρετὰς, εἴ τις ἄρα καὶ ἐγένετο, ἀκούοντες ἐπικλασθῆτε, ἃς χρὴ τοῖς μὲν ἀδικουμένοις ἐπικούρους εἶναι, τοῖς δὲ αἰσχρόν τι δρῶσι διπλασίας ζημίας, ὅτι οὐκ ἐκ προστρικόντων ἀμαρτάνουσι, μηδὲ ὀλοφυρμῷ καὶ οἴκτῳ ὀφελείσθων, πατέρων τε τάφους τῶν ὑμετέρων ἐπιβοώμενοι καὶ τὴν σφετέραν ἐρημίαν. καὶ γὰρ ὑμεῖς ἀνταποφαίνομεν πολλῷ δεινότερα παθοῦσαν τὴν ὑπὸ τούτων ἥλικίαν ἡμῶν διεργίζεται, ὃν πατέρες οἱ μὲν πρὸς ὑμᾶς τὴν Βοιωτίαν ἀγοντες ἀπέθικον ἐν Κορωνείᾳ, οἱ δὲ πρεσβῦται λελειμμένοι κατ' οἰκίας ἐρῆμοι πολλῷ δικαιοτέραν ὑμῶν ἴκετείαν ποιοῦνται τούσδε τιμωρήσασθαι. οἴκτου τε ἀξιώτεροι τυγχάνειν οἱ ἀπρεπές τι πάσχοντες τῶν ἀνθρώπων, οἱ δὲ δικαίως, ὥσπερ οἵδε, τὰ ἐναντία ἐπίχαρτοι εἶναι. καὶ τὴν νῦν ἐρημίαν δι' ἔκυτούς ἔχουσι· τοὺς γὰρ ἀμείνους ξυμμάχους ἔκόντες ἀπεώσαντο. παρενόμησάν τε οὐ προπαθόντες ὑφ' ἡμῶν, μίσει δὲ πλέον, δίκῃ κρίναντες καὶ οὐκ ἀνταποδόντες νῦν τὴν ἵσην τιμωρίαν ἔννομα γὰρ πείσονται καὶ οὐχὶ ἐκ μάχης χεῖρας προίσχόμενοι. ὥσπερ φασίν, ἀλλ' ἀπὸ ξυμβάσεως ἐξ δίκην σφῆς αὐτοὺς παραδόντες· ἀμύνατε οὖν, ὃ Λακεδαιμόνιοι, καὶ τῷ τῶν Ἑλλήνων νόμῳ ὑπὸ τῶνδε παραβαθέντι καὶ ἡμῖν ἀνομα παθοῦσιν, ἀνταπόδοτε χάριν δικαίαν, διν πρόθυμοι γεγενήμεθα. καὶ μὴ τοῖς τῶνδε λόγοις περιωσθῶμεν ἐν ὑμῖν, ποιήσατε δὲ τοῖς «Ἐλλησι παράδειγμα οὐ λόγων τοὺς ἀγῶνας προθήσοντες ἀλλ' ἔργων, διν ἀγαθῶν μὲν διητῶν βραχεῖα ἡ ἀπαγγελία

ἀρκεῖ, ἀμαρτανομένων δὲ λόγοι ἔπεσι κοσμηθέντες προκαλύμματα γίγνονται. ὅλλ' ἦν οἱ ἡγεμόνες, ὥσπερ νῦν ὑμεῖς, κεφαλαιώσαντες πρὸς τοὺς ξύμπαντας διαγνώμας ποιήσησθε, ἵσσον τις ἐπ' ἀδίκοις ἔργοις λόγους καλοὺς ζητήσει».

## ΠΛΑΤΑΙΕΩΝ ΚΑΤΑΔΙΚΗ

(Γ, 68)

68. Τοιαῦτα δὲ οἱ Θηβαῖοι εἶπον. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι δικασταὶ νομίζοντες τὸ ἐπερώτημα σφίσιν ὄρθως ἔξειν, εἰ τι ἐν τῷ πολέμῳ ὑπ' αὐτῶν ἀγαθὸν πεπόνθασι, διότι τόν τε ἄλλον χρόνον ἡξίουν δῆθεν αὐτοὺς κατὰ τὰς παλαιὰς Παυσανίου μετὰ τὸν Μῆδον σπονδὰς ἡσυχάζειν καὶ ὅτε ὕστερον ἢ πρὸ τοῦ περιτειχίζεσθαι προείχοντο αὐτοῖς, κοινοὺς εἶναι κατ' ἐκείνας, οὐκ ἐδέξαντο, ἡγούμενοι τῇ ἑαυτῶν δικαίᾳ βουλήσει ἔκσπονδοις ἥδη ὑπ' αὐτῶν κακῶς πεπονθέναι, αὖθις τὸ αὐτὸ ἔνα ἔκαστον παραγαγόντες καὶ ἐρωτῶντες, εἰ τι Λακεδαιμονίους καὶ τοὺς ξυμμάχους ἀγαθὸν ἐν τῷ πολέμῳ θεδρακότες εἰσίν, δπότε μὴ φαῖεν, ἀπάγοντες ἀπέκτεινον καὶ ἔξαρστον ἐποιήσαντο οὐδένα. διέφθειραν δὲ Πλαταιῶν μὲν αὐτῶν οὐκ ἐλάσσους διακοσίων, Ἀθηναίων δὲ πέντε καὶ εἴκοσιν, οἱ ξυνεποιορκοῦντο· γυναικας δὲ ἡνδραπόδισαν. τὴν δὲ πόλιν ἐνικυτόν μέν τινα Θηβαῖοι Μεγαρέων ἀνδράσι κατὰ στάσιν ἐκπεπτωκόσι καὶ ὅσοι τὰ σφέτερα φρονοῦντες Πλαταιῶν περιῆσαν ἔδοσαν ἐνοικεῖν· ὕστερον δὲ καθελόντες αὐτὴν ἐς ἔδαφος πᾶσαν ἐκ τῶν θεμελίων ὠκοδόμησαν πρὸς τῷ Ἡραίῳ καταγώγῳ διακοσίων ποδῶν, πανταχῇ κύκλῳ οἰκήματα. ἔχον κάτωθεν καὶ ἀνωθεν, καὶ ὁροφαῖς καὶ θυρώμασι τοῖς τῶν Πλαταιῶν ἐχρήσαντο, καὶ τοῖς ἄλλοις, ἀ τὴν ἐν τῷ τείχει ἐπιπλα, καλκὸς καὶ σίδηρος, κλίνας κατασκευάσαντες ἀνέθεσαν τῇ Ἡ-

ρᾳ καὶ νεῶν ἑκατόμπεδον λίθινον ὥκοδόμησαν αὐτῇ. τὴν δὲ γῆν δημοσιώσαντες ἀπεμίσθωσαν ἐπὶ δέκα ἔτη, καὶ ἐνέμοντο Θηβαῖοι. σχεδὸν δέ τι καὶ τὸ ξύμπαν περὶ Πλαταιῶν οἱ Λακεδαιμόνιοι οὕτως ἀποτετραμμένοι ἐγένοντο Θηβαίων ἔνεκα, νομίζοντες ἐξ τὸν πόλεμον αὐτοὺς ἄρτι τότε καθιστάμενον ὡφελίμους εἶναι. καὶ τὰ μὲν κατὰ Πλάταιαν ἔτει τρίτῳ καὶ ἐνενήκοστῷ, ἐπειδὴ Ἀθηναίων ξύμμαχοι ἐγένοντο, οὕτως ἐτελεύτησεν.

## ΛΕΣΒΙΑΚΑ

### ΑΠΟΣΤΑΣΙΑ ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΩΝ

( Γ, 1—18 )

1. Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους Πελοποννήσιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι ἀμα τῷ σίτῳ ἀκμάζοντι ἐστράτευσαν ἐς τὴν Ἀττικὴν — ἡγεῖτο δὲ αὐτῶν Ἀρχίδαμος ὁ Ζευξιδάμου, Λακεδαιμονίων βασιλεύς —, καὶ ἐγκαθεζόμενοι ἐδήσουν τὴν γῆν· καὶ προσβολαί, ὥσπερ εἰώθεσαν, ἐγίρνοντο τῶν Ἀθηναίων ἵππεων, ὅπῃ παρείκοι, καὶ τὸν πλεῖστον ὄμιλον τῶν ψιλῶν εἰργον τὸ μὴ προεξιόντας τῶν ὅπλων τὰ ἐγγὺς τῆς πόλεως κακουργεῖν. ἐμμείναντες δὲ χρόνον, οὗ εἶχον τὰ σιτία, ἀνεγώρησαν καὶ διελύθησαν κατὰ πόλεις.

2. Μετὰ δὲ τὴν ἐσβολὴν τῶν Πελοποννησίων εὐθὺς Λέσβος πλὴν Μηθύμνης ἀπέστη ἀπὸ Ἀθηναίων, βουληθέντες μὲν καὶ πρὸ τοῦ πολέμου — ἀλλ' οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐ προσεδέξαντο —, ἀναγκασθέντες δὲ καὶ ταύτην τὴν ἀπόστασιν πρότερον ἡ διενοοῦντο ποιήσασθαι. τῶν τε γάρ λιμένων τὴν χῶσιν καὶ τειχῶν οἰκοδόμησιν καὶ νεῶν ποίησιν ἐπέμενον τελεσθῆναι, καὶ ὅσα ἐκ τοῦ Πόντου ἔδει ἀφικέσθαι, τοξότας τε καὶ σῖτον, καὶ ἀ μεταπεμπόμενοι ἤσαν. Τενέδιοι γάρ ὄντες αὐτοῖς διάφοροι καὶ Μηθύμναῖοι καὶ αὐτῶν Μυτιληναίων ἴδιᾳ ἄνδρες κατὰ στάσιν, πρόξενοι Ἀθηναίων, μηνυταὶ γίγνονται τοῖς Ἀθηναίοις ὅτι ξυνοικίζουσί τε τὴν Λέσβον ἐς τὴν Μυτιλήνην βίᾳ καὶ τὴν παρασκευὴν ἀπασαν μετὰ Λακεδαιμονίων καὶ Βοιωτῶν ξυγγενῶν ὄντων ἐπὶ ἀποστάσει ἐπείγονται· καὶ εἰ μή τις προκαταλήψεται ἥδη, στερήσεσθαι αὐτοὺς Λέσβου. Ψηφιόποιηθηκε ἀπό το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

3. Οἱ δ' Ἀθηναῖοι — ἥσαν γάρ τεταλαιπωρημένοι ὑπό τε τῆς νόσου καὶ τοῦ πολέμου ἄρτι καθισταμένου καὶ ἀκμάζοντος — μέγα μὲν ἔργον ἤγοῦντο εἶναι Λέσβον προσπολεμώσασθαι, ναυτικὸν ἔχουσαν καὶ δύναμιν ἀκέραιον, καὶ οὐκ ἀπεδέχοντο τὸ πρῶτον τὰς κατηγορίας, μεῖζον μέρος νέμοντες τῷ μὴ βούλεσθαι ἀληθῆ εἶναι· ἐπειδὴ μέντοι καὶ πέμψαντες πρέσβεις οὐκ ἐπειθον τοὺς Μυτιληναίους τὴν τε ξυνοίκισιν καὶ τὴν παρασκευὴν διαλύειν, δείσαντες προκαταλαβεῖν ἐβούλοντο. καὶ πέμπουσιν ἔξαπιναίως τεσσαράκοντα ναῦς, αἵ ἔτυχον περὶ Πελοπόννησον παρεσκευασμέναι πλεῖν. Κλεῖππίδης δὲ ὁ Δεινίου τρίτος αὐτὸς ἐστρατήγει· ἐσηγγέλθη γάρ αὐτοῖς ὡς εἴη Ἀπόλλωνος Μαλόεντος ἔξω τῆς πόλεως ἑορτή, ἐν ἣ πανδημεὶ Μυτιληναῖοι ἑορτάζουσι, καὶ ἐλπίδα εἶναι ἐπειχθέντας ἐπιπεσεῖν ἄφων· καὶ ἦν μὲν ξυμβῇ ἡ πεῖρα, εἰ δὲ μὴ, Μυτιληναίοις εἰπεῖν ναῦς τε παραδοῦναι καὶ τείχη καθελεῖν, μὴ πειθομένων δὲ πολεμεῖν. καὶ αἱ μὲν οὐκετίσαις τὰς δὲ τῶν Μυτιληναίων δέκα τριήρεις, αἵ ἔτυχον βοηθοὶ παρὰ σφᾶς κατὰ τὸ ξυμμαχικὸν παροῦσαι, κατέσχον οἱ Ἀθηναῖοι καὶ τοὺς ἀνδρας ἔξ αὐτῶν ἐς φυλακὴν ἐποιήσαντο. τοῖς δὲ Μυτιληναίοις ἀνήρ ἐκ τῶν Ἀθηνῶν διαβάς ἐς Εὔβοιαν καὶ πεζῇ ἐπὶ Γεραιστὸν ἐλθών, ὀλκάδος ἀναγομένης ἐπιτυχών, πλῷ χρησάμενος καὶ τριταῖος ἐκ τῶν Ἀθηνῶν ἐς Μυτιλήνην ἀφικόμενος ἀγγέλλει τὸν ἐπίπλουν. οἱ δὲ οὗτε ἐς τὸν Μαλόεντα ἔξηλθον τὰ τε ἄλλα τῶν τειχῶν καὶ λιμένων περὶ τὰ ἡμιτέλεστα φράξαμενοι ἐφύλασσον.

4. Καὶ οἱ Ἀθηναῖοι οὐ πολὺ ὕστερον καταπλεύσαντες ὡς ἔωρων, ἀπήγγειλαν μὲν οἱ στρατηγοὶ τὰ ἐπεσταλμένα, οὐκ ἐσακουόντων δὲ τῶν Μυτιληναίων ἐς πόλεμον καθίσταντο. ἀπαράσκευοι δὲ οἱ Μυτιληναῖοι καὶ ἔξαίφνης ἀναγκασθέντες πολεμεῖν ἐκπλουν μέν τινα ἐποιήσαντο τῶν νεῶν ὡς ἐπὶ ναυ-

μαχίαν ὀλίγον πρὸ τοῦ λιμένος, ἔπειτα καταδιωχθέντες ὑπὸ τῶν ἀττικῶν νεῶν λόγους ἥδη προσέφερον τοῖς στρατηγοῖς, βουλόμενοι τὰς ναῦς τὸ παραυτίκα, εἰ δύναιντο, ὅμολογίᾳ τινὶ ἐπιεικεῖ ἀποπέμψασθαι. καὶ οἱ στρατηγοὶ τῶν Ἀθηναίων ἀπεδέξαντο, καὶ αὐτὸὶ φοβούμενοι μὴ οὐχ ἕκανοὶ ὡσὶ Λέσβῳ πάσῃ πολεμεῖν. καὶ ἀνακωχὴν ποιησάμενοι πέμπουσιν ἐς τὰς Ἀθήνας οἱ Μυτιληναῖοι τῶν τε διαβαλλόντων ἔνα, ᾧ μετέμελεν ἥδη, καὶ ἄλλους, εἴ πως πείσειαν τὰς ναῦς ἀπελθεῖν, ὡς σφῶν οὐδὲν νεωτεριούντων. ἐν τούτῳ δὲ ἀποστέλλουσι καὶ ἐς τὴν Λακεδαίμονα πρέσβεις τριήρει, λαθόντες τὸ τῶν Ἀθηναίων ναυτικόν, οἵ ὥρμουν ἐν τῇ Μαλέᾳ πρὸς βορέαν τῆς πόλεως· οὐ γάρ ἐπίστευον τοῖς ἀπὸ τῶν Ἀθηναίων προχωρήσειν. καὶ οἱ μὲν ἐς τὴν Λακεδαίμονα ταλαιπώρως διὰ τοῦ πελάγους κομισθέντες αὐτοῖς ἐπρασσον, ὅπως τις βοήθεια ἥξει.

5. Οἱ δ' ἐκ τῶν Ἀθηνῶν πρέσβεις ὡς οὐδὲν ἥλθον πράξαντες, ἐς πόλεμον καθίσταντο οἱ Μυτιληναῖοι καὶ ἡ ἄλλη Λέσβος πλὴν Μηθύμνης· οὗτοι δὲ τοῖς Ἀθηναίοις ἐβεβοηθήκεσαν καὶ Ἰμβριοι καὶ Λήμνιοι καὶ τῶν ἄλλων ὀλίγοι τινὲς ξυμμάχων. καὶ ἔξοδον μέν τινα πανδημεὶ ἐποιήσαντο οἱ Μυτιληναῖοι ἐπὶ τὸ τῶν Ἀθηναίων στρατόπεδον, καὶ μάχη ἐγένετο, ἐν ᾧ οὐκ ἔλασσον ἔχοντες οἱ Μυτιληναῖοι οὔτε ἐπηυλίσαντο οὔτε ἐπίστευσαν σφίσιν αὐτοῖς, ἀλλ' ἀνεχώρησαν. ἔπειτα οἱ μὲν ἡσύχαζον, ἐκ Πελοποννήσου καὶ μετ' ἄλλης παρασκευῆς βουλόμενοι, εἰ προσγένοιτό τι, κινδυνεύειν· καὶ γάρ αὐτοῖς Μελέας Λάκων ἀφικνεῖται καὶ Ἐρμαιώνδας Θηβαῖος, οἵ προαπεστάλησαν μὲν τῆς ἀποστάσεως, φθάσαι δὲ οὐ δυνάμενοι τὸν τῶν Ἀθηναίων ἐπίπλουν κρύφα μετὰ τὴν μάχην ὕστερον ἐσπλέουσι τριήρει, καὶ παρήγουν πέμπειν τριήρη ἄλλην καὶ πρέσβεις μεθ' ἔκαυτῶν· καὶ ἐκπέμπουσιν.

6. Οἱ δὲ Ἀθηναῖοι πολὺ ἐπιρρωσθέντες διὰ τὴν τῶν Μυτιληναίων ἡσυχίαν ἔξυμπαχους τε προσεκάλουν, οἵ πολὺ θᾶσσον παρῆσαν ὅρῶντες οὐδὲν ἴσχυρὸν ἀπὸ τῶν Λεσβίων, καὶ περιορμισάμενοι τὸ πρὸς νότον τῆς πόλεως ἐτείχισαν στρατόπεδα δύο ἑκατέρωθεν τῆς πόλεως καὶ τοὺς ἐφόρμους ἐπ' ἀμφοτέροις τοῖς λιμέσιν ἐποιοῦντο. καὶ τῆς μὲν θαλάσσης εἴργον μὴ χρῆσθαι τοὺς Μυτιληναίους, τῆς δὲ γῆς τῆς μὲν ἄλλης ἐκράτουν οἱ Μυτιληναῖοι καὶ οἱ ἄλλοι Λέσβιοι προσβεβοηθήκοτες ἥδη, τὸ δὲ περὶ τὰ στρατόπεδα οὐ πολὺ κατεῖχον οἱ Ἀθηναῖοι, ναύσταθμον δὲ μᾶλλον ἦν αὐτοῖς πλοίων καὶ ἀγορά ἡ Μαλέα. καὶ τὰ μὲν περὶ Μυτιλήνην οὕτως ἐπολεμεῖτο.

8. Οἱ δὲ ἐπὶ τῆς πρώτης νεώς ἐκπεμφθέντες Μυτιληναίων πρέσβεις, ὡς αὐτοῖς οἱ Λακεδαιμόνιοι εἶπον Ὁλυμπίαζε παρεῖναι, ὅπως καὶ οἱ ἄλλοι ἔξυμπαχοι ἀκούσαντες βουλεύσωνται, ἀφικνοῦνται ἐξ τὴν Ὁλυμπίαν· ἦν δὲ Ὁλυμπιάς ἢ Δωριεὺς Ῥόδιος τὸ δεύτερον ἐνίκα. καὶ ἐπειδὴ μετὰ τὴν ἔορτὴν κατέστησαν ἐξ λόγους, εἶπον τοιάδε.

[*Ἡ κρατοῦσα δυσμενῆς γνώμη περὶ τῶν ὑφισταμένων συμμάχων δὲν ἀρμόζει εἰς ἡμᾶς· διότι η συμμαχικὴ ἡμᾶν σχέσις πρὸς τὰς Ἀθίρας, ἔχουσα βάσιν τὴν κοινὴν κατὰ τῶν Μήδων ἀμνην, ἔχασε πλέον τὴν ἵσχυν τῆς, ἀφ' ἣς οἱ Ἀθηναῖοι ὑποτάσσουν καὶ σειρὰν τὰς συμμαχικὰς πόλεις. Ὅτι δὲ η αὐτονομία τῆς διετηρήθη μέχρι σήμερον, διφεύλεται εἰς συμφεροντολογικὸν ὑπολογισμὸν ἐκ μέρους των. Ἡ πρόθεσίς των λοιπὸν αὕτη τῆς ὑποταγῆς τῶν συμμάχων κατέστησεν ἀναπόφευκτον τὴν ὕῆσιν καὶ ὑπελείπετο ποῖος πρῶτος θὰ παραβῇ τὴν συμμαχίαν. Τοῦτο ἐπράξαμεν ἡμεῖς ὡς ἀσθενέστεροι.*

*[Οθεν εἶναι εὐκαιρία τῷ φαρμακῷ βοηθοῦντες ἡμᾶς νὰ καταβάλητε τοὺς Ἀθηναίους, οἱ δποῖοι ἔχουν φθαρῷ ἀρκετὰ ἐκ τῆς νόσου, τῆς χεηματικῆς δαπάνης καὶ τῆς ἀποστασίας τῶν συμμάχων. Ἡ τιμὴ καὶ τὸ συμφέρον σας ἐπιβάλλουν τὴν βοήθειαν αὐτήν].*

15. Τοιαῦτα μὲν οἱ Μυτιληναῖοι εἶπον· οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι ἐπειδὴ ἥκουσαν, προσδεξάμενοι τοὺς λόγους ξυμμάχους τε τοὺς Λεσβίους ἐποιήσαντο καὶ τὴν ἐς τὴν Ἀττικὴν ἐσβολὴν τοῖς τε ξυμμάχοις παροῦσι κατὰ τάχος ἐφραζον ἵέναι ἐς τὸν Ἰσθμὸν τοῖς δύο μέρεσιν ὡς ποιησόμενοι, καὶ αὐτοὶ πρῶτοι ἀφίκοντο, καὶ δλκούς παρεσκεύαζον τῶν νεῶν ἐν τῷ ἴσθμῷ ὡς ὑπεροίσοντες ἐκ τῆς Κορίνθου ἐς τὴν πρὸς Ἀθήνας θάλασσαν καὶ ναυσὶ καὶ πεζῷ ἄμα ἐπιόντες. καὶ οἱ μὲν προθύμως ταῦτα ἐπρασσον· οἱ δ' ἄλλοι ξύμμαχοι βραδέως τε ξυνελέγοντο καὶ ἐν καρποῦ ξυγκομιδῇ ἥσαν καὶ ἀρωστίᾳ τοῦ στρατεύειν.

16. Αἰσθόμενοι δὲ αὐτοὺς οἱ Ἀθηναῖοι διὰ κατάγνωσιν ἀσθενείας σφῶν παρασκευαζομένους, δηλῶσαι βουλόμενοι ὅτι οὐκ ὀρθῶς ἔγνώκασιν, ἀλλ' οἷοί τέ εἰσι μὴ κινοῦντες τὸ ἐπὶ Λέσβῳ ναυτικὸν καὶ τὸ ἀπὸ Πελοποννήσου ἐπιὸν ῥᾳδίως ἀμύνεσθαι, ἐπλήρωσαν ναῦς ἑκατὸν ἐσβάντες αὐτοὶ τε πλὴν ἰππέων καὶ πεντακοσιομεδίμνων καὶ οἱ μέτοικοι, καὶ παρὰ τὸν ἴσθμὸν ἀναγαγόντες ἐπίδειξίν τε ἐποιοῦντο καὶ ἀποβάσεις τῆς Πελοποννήσου, ἢ δοκοίη αὐτοῖς. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ὀρῶντες πολὺν τὸν παράλογον τά τε ὑπὸ τῶν Λεσβίων ῥηθέντα ἥγοῦντο οὐκ ἀληθῆ καὶ ἀπορα νομίζοντες, ὡς αὐτοῖς καὶ οἱ ξύμμαχοι ἄμα οὐ παρῆσαν καὶ ἥγγέλλοντο καὶ αἱ περὶ τὴν Πελοπόννησον τριάκοντα νῆες τῶν Ἀθηναίων τὴν περιοικίδα αὐτῶν πορθοῦσαι, ἀνεχώρησαν ἐπ' οἴκου. Ὕστερον δὲ ναυτικὸν παρεσκεύαζόν ὅ τι πέμψουσιν ἐς τὴν Λέσβον καὶ κατὰ πόλεις ἐπήγγελόν τεσσαράκοντα νεῶν πλῆθος καὶ ναύαρχον προσέταξαν Ἀλκίδαν, ὃς ἔμελλεν ἐπιπλεύσεσθαι. ἀνεχώρησαν δὲ καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ταῖς ἑκατὸν ναυσίν, ἐπειδὴ καὶ ἐκείνους εἶδον.

18. Μυτιληναῖοι δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον, δນ οἱ Λακε-

δαιμόνιοι περὶ τὸν ἴσθμὸν ἥσαν, ἐπὶ Μήθυμναν ὡς προδιδο-  
μένην ἐστράτευσαν κατὰ γῆν αὐτοὶ τε καὶ οἱ ἐπίκουροι· καὶ  
προσβαλόντες τῇ πόλει, ἐπειδὴ οὐ προύχώρει, ἥ προσεδέχον-  
το, ἀπῆλθον ἐπ' Ἀντίσσης καὶ Πύρρας καὶ Ἐρέσου, καὶ κα-  
ταστησάμενοι τὰ ἐν ταῖς πόλεσι ταύταις βεβαιότερα καὶ τεί-  
χη κρατύναντες διὰ τάχους ἀπῆλθον ἐπ' οἴκου. ἐστράτευσαν  
δὲ καὶ οἱ Μηθυμναῖοι ἀναχωρησάντων αὐτῶν ἐπ' Ἀντισσαν-  
καὶ ἐκβοηθίας τινὸς γενομένης πληγέντες ὑπό τε τῶν Ἀντισ-  
σαίων καὶ τῶν ἐπικούρων ἀπέθανόν τε πολλοὶ καὶ ἀνεχώρη-  
σαν οἱ λοιποὶ κατὰ τάχος. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι πυνθανόμενοι ταῦ-  
τα, τούς τε Μυτιληναίους τῆς γῆς κρατοῦντας καὶ τοὺς σφε-  
τέρους στρατιώτας οὐχ ἕκανούς ὄντας εἰργειν, πέμπουσι περὶ  
τὸ φθινόπωρον ἥδη ἀρχόμενον Πάχητα τὸν Ἐπικούρου στρα-  
τηγὸν καὶ χιλίους ὅπλίτας ἔαυτῶν. οἱ δὲ αὐτερέται πλεύσαν-  
τες τῶν νεῶν ἀφικνοῦνται καὶ περιτείχιζουσι Μυτιλήνην ἐν  
κύκλῳ ἀπλῷ τείχει· φρούρια δ' ἔστιν οὖ ἐπὶ τῶν καρτερῶν  
ἐγκαταφοδόμητο· καὶ ἡ μὲν Μυτιλήνη κατὰ κράτος ἥδη  
ἀμφοτέρωθεν καὶ ἐκ γῆς καὶ ἐκ θαλάσσης εἴργετο, καὶ ὁ χει-  
μὼν ἤρχετο γίγνεσθαι.

### ΛΑΚΕΔΑΙΜΟΝΙΩΝ ΒΟΗΘΕΙΑ ΠΡΟΣ ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΥΣ ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΩΝ ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ

( Γ, 25 - 33 )

25. Ἐκ δὲ τῆς Λακεδαιμονίους τοῦ αὐτοῦ χειμῶνος τελευ-  
τῶντος ἐκπέμπεται Σάλαιθος ὁ Λακεδαιμόνιος ἐς Μυτιλήνην  
τριήρει. καὶ πλεύσας ἐς Πύρραν καὶ ἐξ αὐτῆς πεζῇ κατὰ γα-  
ράδραν τινά, ἥ ὑπερβατὸν ἦν τὸ περιτείχισμα, διαλαθὼν ἐσ-  
έρχεται ἐς τὴν Μυτιλήνην, καὶ ἔλεγε τοῖς προέδροις ὅτι ἐσ-  
βολή τε ἄμα ἐς τὴν Ἀττικὴν ἔσται καὶ αἱ τεσσαράκοντα νῆες  
παρέσονται, ἀς ἔδει βοηθῆσαι αὐτοῖς, προαποπεμφθῆναι τε

αὐτὸς τούτων ἔνεκα καὶ ἄμα τῶν ἀλλων ἐπιμελησόμενος. καὶ οἱ μὲν Μυτιληναῖοι ἐθάρσουν τε καὶ πρὸς τοὺς Ἀθηναίους ἥσσον εἶχον τὴν γνώμην ὡστε ξυμβαίνειν. ὃ τε χειμῶν ἐτελεύτα οὗτος, καὶ τέταρτον ἔτος τῷ πολέμῳ ἐτελεύτα τῷδε, ὃν Θουκυδίδης ξυνέγραψε.

26. Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους οἱ Πελοποννήσιοι, ἐπειδὴ τὰς ἐς τὴν Μυτιλήνην δύο καὶ τεσσαράκοντα ναῦς ἀπέστειλαν, ἀρχοντα Ἀλκίδαν, ὃς ἦν αὐτοῖς ναύαρχος, προστάξαντες, αὐτοὶ ἐς τὴν Ἀττικὴν καὶ οἱ ξύμμαχοι ἐσέβαλον, ὅπως οἱ Ἀθηναῖοι ἀμφοτέρωθεν θορυβούμενοι ἥσσον ταῖς ναυσὶν ἐς τὴν Μυτιλήνην καταπλεούσαις ἐπιβοηθήσωσιν. ἥγειτο δὲ τῆς ἐσβολῆς ταύτης Κλεομένης ὑπέρ Παυσανίου τοῦ Πλειστοάνακτος υἱέος βασιλέως ὄντος καὶ νεωτέρου ἔτι, πατρὸς δὴ ἀδελφὸς ὁν. ἐδήρωσαν δὲ τῆς Ἀττικῆς τά τε πρότερον τετμημένα, εἰ τι ἐβεβλαστήκει, καὶ ὅσα ἐν ταῖς πρὶν ἐσβολαῖς παρελέιπτο· καὶ ἡ ἐσβολὴ αὕτη χαλεπωτάτῃ ἐγένετο τοῖς Ἀθηναίοις μετὰ τὴν δευτέραν· ἐπιμένοντες γάρ αἰεὶ ἀπὸ τῆς Λέσβου τι πεύσεσθαι τῶν νεῶν ἔργον ὡς ἥδη πεπεραιωμένων ἐπεξῆλθον τὰ πολλὰ τέμνοντες. ὡς δ' οὐδὲν ἀπέβαινεν αὐτοῖς, ὃν προσεδέχοντο, καὶ ἐπελεοίπει ὁ σῖτος, ἀνεχώρησαν καὶ διελύθησαν κατὰ πόλεις.

27. Οἱ δὲ Μυτιληναῖοι ἐν τούτῳ, ὡς αἱ τε νῆες αὐτοῖς οὐχ ἥκουν ἀπὸ τῆς Πελοποννήσου, ἀλλὰ ἐνεχρόνιζον, καὶ ὁ σῖτος ἐπελεοίπει, ἀναγκάζονται ξυμβαίνειν πρὸς τοὺς Ἀθηναίους διὰ τάδε. ὁ Σάλαμος καὶ αὐτὸς οὐ προσδεχόμενος ἔτι τὰς ναῦς ὅπλίζει τὸν δῆμον πρότερον ψιλὸν ὄντα ὡς ἐπεξιών τοῖς Ἀθηναίοις· οἱ δέ, ἐπειδὴ ἔλαβον ὅπλα, οὔτε ἥκροῶντο ἔτι τῶν ἀρχόντων, κατὰ ξυλλόγους τε γιγνόμενοι ἢ τὸν σῖτον ἐκέλευν τοὺς δυνατοὺς φέρειν ἐς τὸ φανερὸν καὶ διαγέμειν

ἄπασιν, ἢ αὐτοὶ ξυγχωρήσαντες πρὸς Ἀθηναίους ἔφασαν παραδώσειν τὴν πόλιν.

28. Γνόντες δὲ οἱ ἐν τοῖς πράγμασιν οὕτ' ἀποκωλύειν δυνατοὶ ὄντες, εἴ τ' ἀπομονωθήσονται τῆς ξυμβάσεως, κινδυνεύσοντες, ποιοῦνται κοινῇ ὅμοιογίᾳν πρός τε Πάχητα καὶ τὸ στρατόπεδον, ὡστε Ἀθηναίοις μὲν ἐξεῖναι βουλεῦσαι περὶ Μυτιληναίων, ὅποιον ἂν τι βούλωνται, καὶ τὴν στρατιὰν ἐς τὴν πόλιν δέχεσθαι αὐτούς, πρεσβείαν δὲ ἀποστέλλειν ἐς τὰς Ἀθήνας Μυτιληναίους περὶ ἔκατῶν· ἐν ὅσῳ δ' ἂν πάλιν ἔλθωσι, Πάχητα μήτε δῆσαι Μυτιληναίων μηδένα μήτε ἀνδραποδίσαι μήτε ἀποκτεῖναι. ἡ μὲν ξύμβασις αὕτη ἐγένετο· οἱ δὲ πράξαντες πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους μάλιστα τῶν Μυτιληναίων περιιδεῖς ὄντες, ὡς ἡ στρατιὰ ἐσῆλθεν, οὐκ ἡνέσχοντο, ἀλλ' ἐπὶ τοὺς βωμοὺς ὅμως καθίζουσι· Πάχης δ' ἀναστήσας αὐτοὺς ὡστε μὴ ἀδικῆσαι, κατατίθεται ἐς Τένεδον, μέχρι οὗ τοῖς Ἀθηναίοις τι δόξῃ. πέμψας δὲ καὶ εἰς τὴν Ἀντισσαν τριήρεις προσεκτήσατο καὶ τᾶλλα τὰ περὶ τὸ στρατόπεδον καθίστατο, ἢ αὐτῷ ἐδόκει.

29. Οἱ δ' ἐν ταῖς τεσσαράκοντα ναυσὶ Πελοποννήσιοι, οὓς ἔδει ἐν τάχει παραγενέσθαι, πλέοντες περὶ τε αὐτὴν τὴν Πελοπόννησον ἐνδιέτριψαν καὶ κατὰ τὸν ἄλλον πλοῦν σχολαῖοι κομισθέντες τοὺς μὲν ἐκ τῆς πόλεως Ἀθηναίους λανθάνουσι, πρὶν δὴ τῇ Δήλῳ ἔσχον, προσμείξαντες δ' ἀπ' αὐτῆς τῇ Ἰκάρῳ καὶ Μυκόνῳ πυνθάνονται πρῶτον ὅτι ἡ Μυτιλήνη ἐάλωκε· βουλόμενοι δὲ τὸ σαφὲς εἰδέναι κατέπλευσαν ἐς Ἐμβατον τῆς Ἐρυθραίας· ἥμέραι δὲ μάλιστα ἦσαν τῇ Μυτιλήνῃ ἑαλωκυίᾳ ἐπτά, ὅτε ἐς τὸ Ἐμβατον κατέπλευσαν. πυθόμενοι δὲ τὸ σαφὲς ἐβουλεύοντο ἐκ τῶν παρόντων· καὶ ἔλεξεν αὐτοῖς ὁ Τευτίαπλος ἀνὴρ Ἡλεῖος τάδε.

30. «'Αλκίδα καὶ Πελοποννησίων ὅσοι πάρεσμεν ἄρχοντες τῆς στρατιᾶς, ἐμοὶ δοκεῖ πλεῖν ἡμᾶς ἐπὶ Μυτιλήνην πρὶν ἐκπύστους γενέσθαι, ὥσπερ ἔχομεν· κατὰ γὰρ τὸ εἰκὸς ἀνδρῶν εὐστὶ πόλιν ἔχόντων πολὺ τὸ ἀφύλακτον εὔρήσομεν, κατὰ μὲν θάλασσαν καὶ πάνυ, ἢ ἐκεῖνοι τε ἀνέλπιστοι ἐπιγενέσθαι ἐν τινα σφίσι πολέμιον καὶ ἡμῶν ἡ ἀλκὴ τυγχάνει μάλιστα ὡσα· εἰκὸς δὲ καὶ τὸ πεζὸν αὐτῶν κατ' οἰκίας ἀμελέστερον ὡς κεκρατηκότων διεσπάρθαι. εἰ οὖν προσπέσοιμεν ἄφνω τε καὶ νυκτός, ἐλπίζω μετὰ τῶν ἔνδον, εἴ τις ἄρα ἡμῖν ἐστιν ὑπόλοιπος εὔνους, καταληφθῆναι ἀν τὰ πράγματα. καὶ μὴ ἀποκνήσωμεν τὸν κίνδυνον, νομίσαντες οὐκ ἄλλο τι εἶναι τὸ καινὸν τοῦ πολέμου ἡ τὸ τοιοῦτον, δε εἴ τις στρατηγὸς ἐν τε κυντῷ φυλάσσοιτο καὶ τοῖς πολεμίοις ἐνορῶν ἐπιχειροίη, πλεῖστ' ἀν δρθοῖτο ».

31. 'Ο μὲν τοσαῦτα εἰπὼν οὐκ ἐπειθε τὸν Ἀλκίδαν. ἀλλοὶ δέ τινες τῶν ἀπ' Ἰωνίας φυγάδων καὶ οἱ Λέσβιοι οἱ ξυμπλέοντες παρήνουν, ἐπειδὴ τοῦτον τὸν κίνδυνον φοβεῖται, τῶν ἐν Ἰωνίᾳ πόλεων καταλαβεῖν τινα ἢ Κύμην τὴν Αἰολίδα, ὅπως ἐκ πόλεως ὁρμώμενοι τὴν Ἰωνίαν ἀποστήσωσιν — ἐλπίδα δ' εἶναι, οὐδενὶ γὰρ ἀκουσίως ἀφῆθαι —, καὶ τὴν πρόσοδον ταῦτην μεγίστην οὖσαν Ἀθηναίων ἵν' ὑφέλωσι καὶ ἄμα, ἦν ἐφορμῶσι σφίσιν, αὐτοῖς δαπάνη γίγνηται· πείσειν τε οὖσθαι καὶ Πισσούθην ὥστε ξυμπολεμεῖν. δε οὐδὲ ταῦτα ἐνεδέχετο, ἀλλὰ τὸ πλεῖστον τῆς γνώμης εἶχεν, ἐπειδὴ τῆς Μυτιλήνης ὑστερήκει, δτι τάχιστα τῇ Πελοποννήσῳ πάλιν προσμεῖξαι.

32. "Ἄρας δὲ ἐκ τοῦ Ἐμβάτου παρέπλει, καὶ προσσχὼν Μυοννήσῳ τῇ Τηίων τοὺς αἰχμαλώτους, οὓς κατὰ πλοῦν εἰλήφει, ἀπέσφεξε τοὺς πολλούς. καὶ ἐς τὴν "Ἐφεσον καθορ-

μισαμένου αύτοῦ Σαμίων τῶν ἐξ Ἀναίων ἀφικόμενοι πρέσβεις ἔλεγον οὐ καλῶς τὴν Ἐλλάδα ἐλευθεροῦν αὐτόν, εἰ ἄνδρας διέφθειρεν οὕτε χεῖρας ἀνταιρομένους οὕτε πολεμίους, Ἀθηναίων δὲ ὑπὸ ἀνάγκης ξυμμάχους· εἴ τε μὴ παύσεται, ὀλίγους μὲν αὐτὸν τῶν ἔχθρῶν ἐς φιλίαν προσάξεσθαι, πολὺ δὲ πλείους τῶν φίλων πολεμίους ἔξειν. καὶ δὲ μὲν ἐπείσθη τε καὶ Χίων ἄνδρας, ὅσους εἶχεν ἔτι, ἀφῆκε καὶ τῶν ἄλλων τινάς· ὅρῶντες γάρ τὰς ναῦς οἱ ἄνθρωποι οὐκ ἔφευγον, ἀλλὰ προσεχώρουν μᾶλλον ὡς Ἀττικαῖς καὶ ἐλπίδα οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην εἶχον μή ποτε Ἀθηναίων τῆς θαλάσσης κρατούντων ναῦς Πελοποννησίων ἐς Ἰωνίαν παραβαλεῖν.

33. Ἀπὸ δὲ τῆς Ἐφέσου ὁ Ἀλκίδας ἔπλει κατὰ τάχος καὶ φυγὴν ἐποιεῖτο· ὥφθη γάρ ὑπὸ τῆς Σαλαμινίας καὶ Παράλου ἔτι περὶ Κλάρον ὅρμῶν — αἱ δ' ἀπ' Ἀθηνῶν ἔτυχον πλέουσαι, καὶ δεδιώς τὴν δίωξιν ἔπλει διὰ τοῦ πελάγους ὡς γῇ ἐκούσιος οὐ σχήσων ἄλλῃ ἢ Πελοποννήσῳ. τῷ δὲ Πάχητι καὶ τοῖς Ἀθηναίοις ἤλθε μὲν καὶ ἀπὸ τῆς Ἐρυθραίας ἀγγελία, ἀφικνεῖτο δὲ καὶ πανταχόθεν· ἀτειχίστου γάρ οὕσης τῆς Ἰωνίας μέγα τὸ δέος ἐγένετο μὴ παραπλέοντες οἱ Πελοποννήσιοι, εἰ καὶ ὡς μὴ διενοοῦντο μένειν, πορθῶσιν ἀμα προσπίπτοντες τὰς πόλεις· αὐτάγγελοι δ' αὐτὸν ἴδοῦσαι ἐν τῇ Κλάρῳ ἢ τε Πάραλος καὶ ἡ Σαλαμινία ἐφρασαν. ὁ δὲ ὑπὸ σπουδῆς ἐποιεῖτο τὴν δίωξιν· καὶ μέχρι μὲν Πάτμου τῆς νήσου ἐπεδίωξεν, ὡς δ' οὐκέτι ἐν καταλήψει ἐφαίνετο, ἐπανεχώρει. κέρδος δὲ ἐνόμισεν, ἐπειδὴ οὐ μετεώροις περιέτυχεν, ὅτι οὐδαμοῦ ἐγκαταληφθεῖσαι ἡναγκάσθησαν στρατόπεδόν τε ποιεῖσθαι καὶ φυλακὴν σφίσι καὶ ἐφόρμησιν παρασχεῖν.

ΑΘΗΝΑΙΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΩΝ  
( Γ, 35 - 50 )

35. Ὁ δὲ Πάχης ἀφικόμενος ἐς τὴν Μυτιλήνην τὴν τε Πύρραν καὶ Ἐρεσον παρεστήσατο, καὶ Σάλαιθον λαβὼν ἐν τῇ πόλει τὸν Λακκεδαιμόνιον κεκρυμμένον ἀποπέμπει ἐς τὰς Ἀθῆνας καὶ τοὺς ἐκ τῆς Τενέδου Μυτιληναίων ἄνδρας ἄμα, οὓς κατέθετο, καὶ εἴ τις ἄλλος αὐτῷ αἴτιος ἐδόκει εἶναι τῆς ἀποστάσεως· ἀποπέμπει δὲ καὶ τῆς στρατιᾶς τὸ πλέον. τοῖς δὲ λοιποῖς ὑπομένων καθίστατο τὰ περὶ τὴν Μυτιλήνην καὶ τὴν ἄλλην Λέσβον, ἢ αὐτῷ ἐδόκει.

36. Ἀφικομένων δὲ τῶν ἀνδρῶν καὶ τοῦ Σαλαίθου οἱ Ἀθηναῖοι τὸν μὲν Σάλαιθον εὐθὺς ἀπέκτειναν, ἔστιν δὲ παρεχόμενον τὰ τ' ἄλλα καὶ ἀπὸ Πλαταιῶν — ἔτι γάρ ἐπολιορκοῦντο — ἀπάξειν Πελοποννησίους· περὶ δὲ τῶν ἀνδρῶν γνώμας ἐπιοῦντο, καὶ ὑπὸ ὅργῆς ἐδοξεν αὐτοῖς οὐ τοὺς παρόντας μόνον ἀποκτεῖναι, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀπαντας Μυτιληναίους, ὅσοι ἥβῶσι, παῖδας δὲ καὶ γυναικας ἀνδραποδίσαι, ἐπικαλοῦντες τὴν τε ἄλλην ἀπόστασιν, ὅτι οὐκ ἀρχόμενοι, ὥσπερ οἱ ἄλλοι, ἐποιήσαντο, καὶ προσξυνεβάλετο οὐκ ἐλάχιστον τῆς ὁρμῆς αἱ Πελοποννησίων νῆες ἐς Ἰωνίαν ἐκείνοις βοηθοὶ τολμήσασι παρακινδυνεῦσαι· οὐ γάρ ἀπὸ βραχείας διανοίας ἐδόκουν τὴν ἀπόστασιν ποιήσασθαι. πέμπουσιν οὖν τριήρη ὡς Πάχητα ἀγγελον τῶν δεδογμένων, κατὰ τάχος κελεύοντες διαχρήσασθαι Μυτιληναίους· καὶ τῇ ὑστεραίᾳ μετάνοιά τις εὐθὺς ἦν αὐτοῖς καὶ ἀναλογισμὸς ὡμὸν τὸ βούλευμα καὶ μέγα ἐγνῶσθαι, πόλιν ὅλην διαφθεῖραι μᾶλλον ἢ οὐ τοὺς αἰτίους. ὡς δ' ἤσθοντο τοῦτο τῶν Μυτιληναίων οἱ παρόντες πρέσβεις καὶ οἱ αὐτοῖς τῶν Ἀθηναίων ξυμπράσσοντες, παρεσκεύασαν τοὺς ἐν τέλει ὥστε αὔθις γνώμας προθεῖναι· καὶ ἐπεισαν ῥᾶσιν,

διότι καὶ ἐκείνοις ἔνδηλον ἦν βουλόμενον τὸ πλέον τῶν πολιτῶν αὐθίς τινας σφίσιν ἀποδοῦναι βουλεύσασθαι. καταστάσης δ' εὐθὺς ἐκκλησίας ἄλλαι τε γνῶμαι ἀφ' ἐκάστων ἐλέγοντο καὶ Κλέων ὁ Κλεαινέτου, ὅπερ καὶ τὴν προτέραν ἐνεκήκει ὥστε ἀποκτεῖναι, ὃν καὶ ἐς τὰ ἄλλα βιαιότατος τῶν πολιτῶν τῷ τε δῆμῳ παρὰ πολὺ ἐν τῷ τότε πιθανώτατος, παρελθὼν αὐθίς ἔλεγε τοιάδε.

### ΔΗΜΗΓΟΡΙΑ ΚΛΕΩΝΟΣ (Γ, 37 - 40)

37. « Πολλάκις μὲν ἡδη ἔγωγε καὶ ἄλλοτε ἔγνων δημοκρατίαν ὅτι ἀδύνατόν ἐστιν ἑτέρων ἀρχειν, μάλιστα δ' ἐν τῇ νῦν ὑμετέρᾳ περὶ Μυτιληναίων μεταμελεῖα. διὰ γὰρ τὸ καθ' ἡμέραν ἀδεέες καὶ ἀνεπιβούλευτον πρὸς ἀλλήλους καὶ ἐς τοὺς ξυμμάχους τὸ αὐτὸν ἔχετε, καὶ ὅ τι ἂν ἡ λόγῳ πεισθέντες ὑπ' αὐτῶν ἀμάρτητε ἢ οἴκτῳ ἐνδῶτε, οὐκ ἐπικινδύνως ἡγεῖσθε ἐς ὑμᾶς καὶ οὐκ ἐς τὴν τῶν ξυμμάχων χάριν μαλακίζεσθαι, οὐ σκοποῦντες ὅτι τυραννίδα ἔχετε τὴν ἀρχὴν καὶ πρὸς ἐπιβούλευοντας αὐτοὺς καὶ ἀκοντας ἀρχομένους, οἱ οὐκ ἐξ ὧν ἀνγαρίζησθε βλαπτόμενοι αὐτοὶ ἀκροῶνται ὑμῶν, ἀλλ' ἐξ ὧν ἰσχύν μᾶλλον ἡ τῇ ἐκείνων εὔνοίᾳ περιγένησθε. πάντων δὲ δεινότατον, εἰ βέβαιον ἡμῖν μηδὲν καθεστήξει, ὃν ἂν δόξῃ πέρι, μηδὲ γνωσόμεθα ὅτι χείροις νόμοις ἀκινήτοις χρωμένη πόλις κρείσσων ἐστὶν ἡ καλῶς ἔχουσιν ἀκύροις, ἀμαθία τε μετὰ σωφροσύνης ὠφελιμώτερον ἡ δεξιότης μετὰ ἀκολασίας, οἵ τε φαυλότεροι τῶν ἀνθρώπων πρὸς τοὺς ξυνετωτέρους ὡς ἐπὶ τὸ πλέον ἀμεινον οἰκοῦσι τὰς πόλεις. οἱ μὲν γὰρ τῶν τε νόμων σοφώτεροι βούλονται φαίνεσθαι τῶν τε αἰεὶ λεγομένων ἐς τὸ κοινὸν περιγίγνεσθαι, ὡς ἐν ἄλλοις μείζοσιν οὐκ ἀν δηλώσαντες τὴν γνώμην, καὶ ἐκ τοῦ τοιούτου τὰ πολλὰ σφάλλουσι τὰς

πόλεις· οἱ δὲ ἀπιστοῦντες τῇ ἐξ ἔκαυτῶν ξυνέσει ἀμαθέστεροι μὲν τῶν νόμων ἀξιοῦσιν εἶναι, ἀδυνατώτεροι δὲ τὸν τοῦ καλῶς εἰπόντος μέμψασθαι λόγον, κριταὶ δὲ ὅντες ἀπὸ τοῦ ἵσου μᾶλλον ἡ ἀγωνισταὶ ὁρθοῦνται τὰ πλείω. ὡς οὖν χρὴ καὶ ἡμᾶς ποιοῦντας μὴ δεινότητι καὶ ξυνέσεως ἀγῶνι ἐπαιρομένους παρὰ δόξαν τῷ ὑμετέρῳ πλήθει παραινεῖν».

38. «Ἐγὼ μὲν οὖν ὁ αὐτὸς εἴμι τῇ γνώμῃ καὶ θαυμάζω μὲν τῶν προθέντων αὕθις περὶ Μυτιληναίων λέγειν καὶ χρόνου διατριβὴν ἐμποιησάντων, ὃ ἐστι πρὸς τῶν ἡδικηκότων μᾶλλον — ὁ γάρ παθὼν τῷ δράσαντι ἀμβλυτέρᾳ τῇ ὄργῃ ἐπεξέρχεται, ἀμύνεσθαι δὲ τῷ παθεῖν ὅτι ἐγγυτάτῳ κείμενον ἀντίπαλον ὃν μάλιστα τὴν τιμωρίαν ἀν λαμβάνοι —, θαυμάζω δὲ καὶ ὅστις ἔσται ὁ ἀντερῶν καὶ ἀξιώσων ἀποφαίνειν τὰς μὲν Μυτιληναίων ἀδικίας ἡμῖν ὡφελίμους οὔσας, τὰς δὲ ἡμετέρας ξυμφορὰς τοῖς ξυμμάχοις βλάβες καθισταμένας. καὶ δῆλον ὅτι ἡ τῷ λέγειν πιστεύσας τὸ πάνυ δοκοῦν ἀνταποφῆγαι ὡς οὐκ ἔγνωσται ἀγωνίσαιτ’ ἄν, ἡ κέρδει ἐπαιρόμενος τὸ εὐπρεπὲς τοῦ λόγου ἐκπονήσας παράγειν πειράσεται. ἡ δὲ πόλις ἐκ τῶν τοιῶνδε ἀγώνων τὰ μὲν ἀθλα ἔτέροις δίδωσιν, αὐτῇ δὲ τοὺς κινδύνους ἀναφέρει. αἴτιοι δὲ ὑμεῖς κακῶς ἀγωνοθεοῦντες, οἵτινες εἰώθατε θεαταὶ μὲν τῶν λόγων γίγνεσθαι, ἀκροαταὶ δὲ τῶν ἔργων, τὰ μὲν μέλλοντα ἔργα ἀπὸ τῶν εὖ εἰπόντων σκοποῦντες ὡς δυνατὰ γίγνεσθαι, τὰ δὲ πεπραγμένα ἥδη, οὐ τὸ δρασθὲν πιστότερον ὅψει λαβόντες ἡ τὸ ἀκούσθεν, ἀπὸ τῶν λόγων ἀπατᾶσθαι ἄριστοι, μετὰ δεδοκιμασμένου δὲ μὴ ξυνέπεσθαι ἐθέλειν, δοῦλοι ὅντες τῶν αἰεί ἀτόπων, ὑπερόπται δὲ τῶν εἰωθότων, καὶ μάλιστα μὲν αὐτὸς εἰπεῖν ἔκαστος βουλόμενος δύνασθαι, εἰ δὲ μή, ἀνταγωνιζόμενοι τοῖς τοιαῦτα λέγουσι μὴ ὕστεροι ἀκολουθῆσαι δοκεῖν τῇ γνώμῃ,

δέξέως δέ τι λέγοντος προεπαινέσαι καὶ προαισθέσθαι τε πρόθυμοι τὰ λεγόμενα καὶ προνοῆσαι βραδεῖς τὰ ἔξ αὐτῶν ἀποβησόμενα, ζητοῦντες τε ἄλλο τι, ὡς εἰπεῖν, ἢ ἐν οἷς ζῶμεν, φρονοῦντες δὲ οὐδὲ περὶ τῶν παρόντων ἴκανῶς ἀπλῶς τε ἀκοῆς ἥδονῇ ἡσσώμενοι καὶ σοφιστῶν θεαταῖς ἐοικότες καθημένοις μᾶλλον ἢ περὶ πόλεως βουλευομένοις».

39. «Ὥν ἐγὼ πειρώμενος ἀποτρέπειν ὑμᾶς ἀποφαίνω Μυτιληναίους μάλιστα δὴ μίαν πόλιν ἡδικηκότας ὑμᾶς. ἐγὼ γάρ, οἵτινες μὲν μὴ δυνατοὶ φέρειν τὴν ὑμετέραν ἀρχὴν ἢ οἵτινες ὑπὸ τῶν πολεμίων ἀναγκασθέντες ἀπέστησαν, ξυγγνώμην ἔχω· νῆσον δὲ οἵτινες ἔχοντες μετὰ τειχῶν καὶ κατὰ θάλασσαν μόνον φοβούμενοι τοὺς ἡμετέρους, πολεμίους, ἐνῷ καὶ αὐτοὶ τριήρων παρασκευῇ οὐκ ἄφρι κτοι ἦσαν πρὸς αὐτοὺς, αὐτόνομοί τε οίκοῦντες καὶ τιμώμενοι· ἐξ τὰ πρῶτα ὑπὸ ἡμῖν τοιαῦτα εἰργάσαντο, τί ἄλλο οὔτοι ἢ ἐπειθούλευσάν τε καὶ ἐπανέστησαν μᾶλλον ἢ ἀπέστησαν—ἀπόστασις μέν γε τῶν βίαιών τι πασχόντων ἐστὶν—ἔζητησάν τε μετὰ τῶν πολεμιωτάτων ὑμᾶς στάντες διαφθεῖραι; καίτοι δεινότερόν ἐστιν ἢ εἰ καθ' αὐτοὺς δύναμιν κτώμενοι ἀντεπολέμησαν. παράδειγμα δὲ αὐτοῖς οὔτε αἱ τῶν πέλας ξυμφοραὶ ἐγένοντο, δσοι ἀποστάντες ἥδη ἡμῖν ἔχειρώθησαν, οὔτε ἡ παροῦσα εὐδαιμονία παρέσχεν ὅκνον μὴ ἐλθεῖν ἐξ τὰ δεινά· γενόμενοι δὲ πρὸς τὸ μέλλον θρασεῖς καὶ ἐλπίσκυντες μακρύτερα μὲν τῆς δυνάμεως, ἐλάσσον δὲ τῆς βουλίσεως, πόλεμον ἤρχαντο, ἵσχυν ἀξιώσαντες τοῦ δικαίου προθεῖναι· ἐνῷ γάρ ὠήθησαν περιέσεσθαι, ἐπέθεντο ἡμῖν οὐκ ἀδικούμενοι. εἴωθε δὲ τῶν πόλεων, αἵς ἂν μάλιστα ἀπροσδόκητος καὶ δι' ἐλαχίστου εὐπραξία ἐλθῃ, ἐς ὕβριν τρέπειν· τὰ δὲ πολλὰ κατὰ λόγον τοῖς ἀνθρώποις εὐτυχοῦντα ἀσφαλέστερα ἢ παρὰ δόξαν· καὶ κακοπραγίαν, ὡς εἰπεῖν, ῥᾷσον ἀπωθοῦνται ἢ εὐδαιμονίαν διασφέζονται. χρῆν δὲ Μυτιληναίους καὶ πάλαι

μηδὲν διαφερόντως τῶν ἄλλων ὅφ' ἡμῶν τετιμῆσθαι, καὶ οὐκ ἀν ἐς τόδε ἔξύβρισαν· πέφυκε γάρ καὶ ἄλλως ἀνθρωπος τὸ μὲν θεραπεῦον ὑπερφρονεῖν, τὸ δὲ μὴ ὑπεῖκον θαυμάζειν. κολα-  
σθέντων δὲ καὶ νῦν ἀξίως τῆς ἀδικίας, καὶ μὴ τοῖς μὲν ὀλίγοις  
ἡ αἰτία προστεθῆ, τὸν δὲ δῆμον ἀπολύσητε. πάντες γάρ ὑμῖν  
γε ὁμοίως ἐπέθεντο, οἵτις γ' ἔξῆν ὡς ἡμᾶς τραπομένοις, νῦν πά-  
λιν ἐν τῇ πόλει εἶναι· ἀλλὰ τὸν μετὰ τῶν ὀλίγων κίνδυνον ἡ-  
γησάμενοι βεβαιότερον ξυναπέστησαν. τῶν τε ξυμμάχων σκέ-  
ψασθε, εἰ τοῖς τε ἀναγκασθεῖσιν ὑπὸ τῶν πολεμίων καὶ τοῖς  
ἐκοῦσιν ἀποστᾶσι τὰς αὐτὰς ζημίας προσθήσετε, τίνα οἴεσθε  
ὄντινα οὐ βραχείᾳ προφάσει ἀποστήσεσθαι, ὅταν ἡ κατορθώ-  
σαντι ἐλευθέρωσις ἡ ἡ σφαλέντι μηδὲν παθεῖν ἀνήκεστον;  
ἡμῖν δὲ πρὸς ἐκάστην πόλιν ἀποκεκινδυνεύσεται τά τε χρή-  
ματα καὶ αἱ ψυχαί. καὶ τυχόντες μὲν πόλιν ἐφθαρμένην παρα-  
λαβόντες τῆς ἐπετείας προσόδου, δι' ἣν ἴσχύομεν, τὸ λοιπὸν  
στερήσεσθε, σφαλέντες δὲ πολεμίους πρὸς τοῖς ὑπάρχουσιν  
ἔξομεν, καὶ διὰ χρόνον τοῖς νῦν καθεστηκόσι δεῖ ἐχθροῖς ἀνθ-  
ίστασθαι, τοῖς οἰκείοις ξυμμάχοις πολεμήσομεν».

40. «Οὔκουν δεῖ προθεῖναι ἐπίδα οὕτε λόγῳ πιστὴν οὕτε  
χρήματιν ὀνητήν, ὃς ξυγγράψῃ τὸν ἀμαρτεῖν ἀνθρωπίνως λή-  
ψοντα. ἀκοντες μὲν γάρ οὐκ ἔχουσκαν, εἰδότες δὲ ἐπειδούσειν  
τοὺς ξύγρωντας δ' ἐστὶ τὸ ἀκριβον. ἐγὼ μὲν οὖν καὶ τότε  
πρῶτον καὶ νῦν διαμάχομαι μὴ μεταγνῶναι ὑμᾶς τὰ προδεδο-  
γμένα, μηδὲ τρισὶ τοῖς ἀξυμφορωτάτοις τῇ ἀργῇ, οὔκτῳ καὶ ἡδο-  
νῇ λόγων καὶ ἐπιεικείᾳ, ἀμαρτάνειν· ἔλεός τε γάρ πρὸς τοὺς ὄ-  
μοίους δίκαιος ἔντιδίδοσθαι καὶ μὴ πρὸς τοὺς οὔτ' ἀντοικτοῦν-  
τας ἐξ ἀνάγκης τε καθεστῶτας αἰεὶ πολεμίους· οὗ τε τέρποντες  
λόγῳ δίκαιορες ἔξουσι καὶ ἐν ἄλλοις ἐλάσσοσιν ἀγῶνα, καὶ μὴ ἐν  
ῷ ἡ μὲν πόλις βραχέα ἡσθεῖσα μεγάλα ζημιώσεται, κύτοι δὲ

ἐκ τοῦ εὗ εἰπεῖν τὸ παθεῖν εὗ ἀντιλήφονται· καὶ ἡ ἐπιείκεια πρὸς τοὺς μέλλοντας ἐπιτηδείους καὶ τὸ λοιπὸν ἔσεσθαι μᾶλλον δίδοται ἡ πρὸς τοὺς ὅμοιώς τε καὶ οὐδὲν ἥσσον πολεμίους ὑπολειπομένους. ἐν τε ξυνελὼν λέγω· πειθόμενοι μὲν ἐμοὶ τὰ δίκαια ἐς Μυτιληναίους καὶ τὰ ξύμφορα ἀμα ποιήσετε, ἄλλως δὲ γνόντες τοῖς μὲν οὐ χαριεῖσθε, ὑμᾶς δὲ αὐτοὺς μᾶλλον δικαιώσεσθε. εἰ γάρ οὕτοι ὁρθῶς ἀπέστησαν, ὑμεῖς ἂν οὐ χρεῶν ἀρχοιτε. εἰ δὲ δὴ καὶ οὐ προσῆκον, ὅμως ἀξιοῦτε τοῦτο δρᾶν, παρὰ τὸ εἰκός τοι καὶ τούσδε ξυμφόρως δεῖ κολάζεσθαι, ἡ παύεσθαι τῆς ἀρχῆς καὶ ἐκ τοῦ ἀκινδύνου ἀνδραγαθίζεσθαι. τῇ τε αὐτῇ ζημίᾳ ἀξιώσατε ἀμύνασθαι καὶ μὴ ἀναλγητότεροι οἱ διαφυγόντες τῶν ἐπιβουλευσάντων φανῆναι, ἐνθυμηθέντες ἢ εἰκός ἦν αὐτοὺς ποιῆσαι κρατήσαντας ὑμῶν, ἄλλως τε καὶ προϋπάρξαντας ἀδικίας· μάλιστα δὲ οἱ μὴ ξὺν προφάσει τινὰ κακῶς ποιοῦντες ἐπεξέρχονται καὶ διόλυνται, τὸν κίνδυνον ὑφορώμενοι τοῦ ὑπολειπομένου ἐχθροῦ. ὁ γάρ μὴ ξὺν ἀνάγκῃ τι παθῶν χαλεπώτερος διαφυγῶν τοῦ ἀπὸ τῆς ἵσης ἐχθροῦ.

Μὴ οὖν προδόται γένησθε ὑμῶν αὐτῶν, γενόμενοι δ' ὅτι ἐγγύτατα τῇ γνώμῃ τοῦ πάσχειν καὶ ὡς πρὸ παντὸς ἀν ἐτιμήσασθε αὐτοὺς χειρώσασθαι, νῦν ἀνταπόδοτε μὴ μαλακισθέντες πρὸς τὸ παρὸν αὐτίκα μηδὲ τοῦ ἐπικρεμασθέντος ποτὲ δεινοῦ ἀμνημονοῦντες. κολάσατε δὲ ἀξίως τούτους τε καὶ τοῖς ἄλλοις ξυμμάχοις παράδειγμα σαφές καταστήσατε, ὃς ἂν ἀφιστῆται, θανάτῳ ζημιωσόμενον. τόδε γάρ ἦν γνῶσιν, ἥσσον τῶν πολεμίων ἀμελήσαντες τοῖς ὑμετέροις αὐτῶν μαχητεῖσθε ξυμμάχοις ».

41. Τοιαῦτα μὲν Κλέων εἶπε. μετὰ δ' αὐτὸν Διόδοτος ὁ Εὔκρατος, ὃσπερ καὶ ἐν τῇ προτέρᾳ ἐκκλησίᾳ ἀντέλεγε μάλιστα μὴ ἀποκτεῖναι Μυτιληναίους, παρελθὼν καὶ τότε ἔλεγε τοιάδε.

## ΔΗΜΗΓΟΡΙΑ ΔΙΟΔΟΤΟΥ

( Γ, 42 - 48 )

42. « Ούτε τοὺς προθέντας τὴν διαγνώμην αὗθις περὶ Μυτιληναίων αἰτιῶμαι οὔτε τοὺς μεμφομένους μὴ πολλάκις περὶ τῶν μεγίστων βουλεύεσθαι ἐποιῶν, νομίζω δὲ δύο τὰ ἐναντιώτατα εὑβουλία εῖναι, τάχος τε καὶ ὀργήν, ὃν τὸ μὲν μετὰ ἀνοίας φιλεῖ γίγνεσθαι, τὸ δὲ μετὰ ἀπαιδευσίας καὶ βραχύτητος γνώμης. τούς τε λόγους ὅστις διαμάχεται μὴ διδασκάλους τῶν πραγμάτων γίγνεσθαι, ἢ ἀξύνετός ἐστιν ἢ ἴδια τι αὐτῷ διαφέρει· ἀξύνετος μέν, εἰ ἄλλω τινὶ ἥγειται περὶ τοῦ μέλλοντος δυνατὸν εἶναι καὶ μὴ ἐμφανοῦς φράσαι, διαφέρει δ' αὐτῷ, εἰ βουλόμενός τι αἰσχρὸν πεῖσαι εῦ μὲν εἰπεῖν οὐκ ἀν ἥγειται περὶ τοῦ μὴ καλοῦ δύνασθαι, εῦ δὲ διαβαχλὸν ἐκπλῆξαι ἀν τούς τε ἀντεροῦντας καὶ τοὺς ἀκουσομένους. γχλεπώτατοι δὲ καὶ οἱ ἐπὶ γρήμασι προκατηγοροῦντες ἐπίδειξίν τινα. εἰ μὲν γάρ ἀμαθίαν κατητιῶντο, ὁ μὴ πείσας ἀξυνετώτερος ἀν δόξας εἶναι ἢ ἀδικώτερος ἀπεγώρει· ἀδικίας δ' ἐπιφερομένης πείσας τε ὑποπτος γίγνεται καὶ μὴ τυχὸν μετὰ ἀξυνεσίας καὶ ἀδικος. ἢ τε πόλις οὐκ ὡφελεῖται ἐν τῷ τοιῷδε· φόβῳ γάρ ἀποστερεῖται τῶν ξυμβούλων. καὶ πλεῖστ' ἀν δρθοῖτο ἀδυνάτους λέγειν ἔχουσα τούς τοιούτους τῶν πολιτῶν· ἐλάχιστα γάρ ἀν πεισθείη ξυναμαρτάνειν. χρὴ δὲ τὸν μὲν ἀγαθὸν πολίτην μὴ ἐκφοβοῦντα τοὺς ἀντεροῦντας, ἀλλὰ ἀπὸ τοῦ ἵσου φαίνεσθαι ἄμεινον λέγοντα, τὴν δὲ σώφρονα πόλιν τῷ τε πλεῖστα εῦ βουλεύοντι μὴ προστιθέναι τιμὴν, ἀλλὰ μηδὲ ἐλασσοῦν τῆς ὑπαρχούσης, καὶ τὸν μὴ τυχόντα γνώμης οὐχ ὅπως ζημιοῦν, ἀλλὰ μηδὲ ἀτιμάζειν. οὕτω γάρ ὁ τε κατορθῶν ἕκιστα ἀν ἐπὶ τῷ ἔτι μειζόνων ἀξιοῦσθαι παρὰ γνώμην τι καὶ πρὸς χάριν λέγοι, ὁ τε μὴ ἐπιτυχὼν ὀρέγοιτο τῷ αὐτῷ χαριζόμενός τι καὶ αὐτός, προσάγεσθαι τὸ πλῆθος».   
Ψηφιστόποιηθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

43. «Ὄν ἡμεῖς τάναντία δρῶμεν, καὶ προσέτι, ἦν τις καὶ ὑποπτεύηται κέρδους μὲν ἔνεκα τὰ βέλτιστα δ' ὅμως λέγειν, φθονήσαντες τῆς οὐ βεβαίου δοκήσεως τῶν κερδῶν τὴν φανερὰν ὥφελίαν τῆς πόλεως ἀφαιρούμεθα. καθέστηκε δὲ τάγαθὰ ἀπὸ τοῦ εὐθέος λεγόμενα μηδὲν ἀνυποπτότερα εἶναι τῶν κακῶν, ὥστε δεῖν ὁμοίως τόν τε τὰ δεινότατα βουλόμενον πεῖσαι ἀπάτη προσάγεσθαι τὸ πλῆθος καὶ τὸν τὰ ἀμείνω λέγοντα ψευσάμενον πιστὸν γενέσθαι. μόνην τε πόλιν διὰ τὰς περινοίας εὗ ποιῆσαι ἐκ τοῦ προφανοῦς μὴ ἔξαπατήσαντα ἀδύνατον· ὁ γάρ διδοὺς φανερῶς τι ἀγαθὸν ἀνθυποπτεύεται ἀφανῶς πῃ πλέον ἔξειν. χρὴ δὲ πρὸς τὰ μέγιστα καὶ ἐν τῷ τοιῷδε ἀξιοῦν τι ἡμᾶς περαιτέρω προνοοῦντας λέγειν ὑμῶν τῶν δι' ὀλίγου σκοπούντων, ἀλλως τε καὶ ὑπεύθυνον τὴν παραίνεσιν ἔχοντας πρὸς ἀνεύθυνον τὴν ὑμετέραν ἀκρόασιν. εἰ γάρ ὁ τε πείσας καὶ ὁ ἐπισπόμενος ὁμοίως ἐβλάπτοντο, σωφρονέστερον ἀν ἐκρίνετε· νῦν δὲ πρὸς ὅργην ἥντιν' ἀν τύχητε ἔστιν ὅτε σφαλέντες τὴν τοῦ πείσαντος μίαν γνώμην ζημιοῦτε καὶ οὐ τὰς ὑμετέρας αὔτῶν, αἱ πυλλαὶ οὖσαι ξυνεξήμαρτον».

44. «Ἐγὼ δὲ παρῆλθον οὕτε ἀντερῶν περὶ Μυτιληναίων οὕτε κατηγορήσων. οὐ γάρ περὶ τῆς ἔκείνων ἀδικίας ἡμῖν ὁ ἀγών, εἰ σωφρονοῦμεν, ἀλλὰ περὶ τῆς ἡμετέρας εὑθουλίας. ἦν τε γάρ ἀποφήνω πάνυ ἀδικοῦντας αὐτούς, οὐ διὰ τοῦτο καὶ ἀποκτεῖναι κελεύσω, εἰ μὴ ξυμφέρον· ἦν τε καὶ ἔχοντάς τι ξυγγνώμης, ἔτιν, εἰ τῇ πόλει μὴ ἀγαθὸν φαίνοιτο. νομίζω δὲ περὶ τοῦ μέλλοντος ἡμᾶς μᾶλλον βουλεύεσθαι ἢ τοῦ παρόντος. καὶ τοῦτο, ὃ μάλιστα Κλέων ἴσχυριζεται, ἐς τὸ λοιπὸν ξυμφέρον ἔσεσθαι πρὸς τὸ ἥσσον ἀφίστασθαι θάνατον ζημίαν προθεῖσι, καὶ αὐτὸς περὶ τοῦ ἐς τὸ μέλλον καλῶς ἔχοντος ἀντισχυριζόμενος τάναντία γιγνώσκω. καὶ οὐκ ἀξιῶ ὑμᾶς τῷ εὐπρεπεῖ τοῦ ἔκείνου λόγου τὸ χρήσιμον τοῦ ἐμοῦ ἀπώσασθαι.

δικαιούτερος γάρ ὅν αὐτοῦ δὲ λόγος πρὸς τὴν νῦν ὑμετέραν ὄργὴν ἐς Μυτιληναίους τάχ' ἀν ἐπισπάσαιτο· ἡμεῖς δὲ οὐδικαζόμεθα πρὸς αὐτούς, ὅστε τῶν δικαίων δεῖν, ἀλλὰ βουλευόμεθα περὶ αὐτῶν, ὅπως χρησίμως ἔξουσιν».

45. «Ἐν οὖν ταῖς πόλεσι πολλῶν θανάτου ζημίαι πρόκεινται καὶ οὐκ ἵσων τῷδε, ἀλλ' ἐλασσόνων ἀμαρτημάτων· ὅμως δὲ τῇ ἐλπίδι ἐπαιρόμενοι κινδυνεύουσι, καὶ οὐδεὶς πωκαταγνούς ἔσατο μὴ περιέσεσθαι τῷ ἐπιβουλεύματι ἥλθεν ἐς τὸ δεινόν. πόλις τε ἀφισταμένη τίς πω ἥσσω τῇ δοκήσει ἔχουσα τὴν παρασκευήν, ἢ οὐκείαν ἢ ἄλλων ξυμμαχίᾳ, τούτῳ ἐπεχείρησε; πεφύκασι τε ἀπαντες καὶ ίδιᾳ καὶ δημοσίᾳ ἀμαρτάνειν, καὶ οὐκ ἔστι νόμος, ὅστις ἀπειρξει τούτου, ἐπεὶ διεξεληλύθασί γε διὰ πασῶν τῶν ζημιῶν οἱ ἀνθρώποι προστιθέντες, εἴ τις ἥσσον ἀδικοῦντο ὑπὸ τῶν κακούργων. καὶ εἰκὸς τὸ πάλαι τῶν μεγίστων ἀδικημάτων μαλακωτέρας κεῖσθαι αὐτάς, παραβαινομένων δὲ τῷ χρόνῳ ἐς τὸν θάνατον αἱ πολλαὶ ἀνήκουσι· καὶ τοῦτο ὅμως παραβαίνεται. ἢ τοίνυν δεινότερόν τι τούτου δέος εὑρετέον ἔστιν ἢ τόδε γε οὐδὲν ἐπίσχει, ἀλλ' ἡ μὲν πενία ἀνάγκη τὴν τόλμαν παρέχουσα, ἡ δ' ἔξουσία ὑβρει τὴν πλεονεξίαν καὶ φρονήματι, αἱ δὲ ἄλλαι ξυντυχίαι ὀργῇ τῶν ἀνθρώπων, ὡς ἐκάστη τις κατέχεται ὑπὸ ἀνηκέστου τινὸς κρείσσονος, ἔξαγουσιν ἐς τοὺς κινδύνους. ἢ τε ἐλπίς καὶ ὁ ἔρως ἐπὶ παντί, ὁ μὲν ἥγονύμενος, ἡ δὲ ἐφεπομένη. καὶ ὁ μὲν τὴν ἐπιβουλὴν ἐκφροντίζων, ἡ δὲ τὴν εὔπορίαν τῆς τύχης ὑποτιθεῖσα πλεῖστα βλάπτουσι, καὶ ὅντα ἀφανῆ κρείσσω ἔστι τῶν ὀρωμένων δεινῶν. καὶ ἡ τύχη ἐπ' αὐτοῖς οὐδὲν ἐλασσον ξυμβάλλεται ἐς τὸ ἐπαίρειν ἀδοκήτως γάρ ἔστιν ὅτε παρισταμένη καὶ ἐκ τῶν ὑποδεεστέρων κινδυνεύειν τινὰ προάγει καὶ οὐχ ἥσσον τὰς πόλεις, ὅσῳ περὶ τῶν μεγίστων τε, ἐλευθερίας ἢ ἄλλων ἀρχῆς, καὶ μετὰ πάντων ἔ-

καστος ἀλογίστως ἐπὶ πλέον τι αὐτὸν ἐδόξασεν. ἀπλῶς τε ἀδύνατον καὶ πολλῆς εὐηθείας, δστις οἴεται, τῆς ἀνθρωπείας φύσεως δρμωμένης προθύμως τι πρᾶξαι, ἀποτροπὴν τινα ἔχειν ἢ νόμων ἴσχυι ἢ ἄλλῳ τῷ δεινῷ ».

46. « Οὔκουν χρὴ οὕτε τοῦ θανάτου τῇ ζημίᾳ ὡς ἐγεγγύφ πιστεύσαντας χεῖρον βουλεύσασθαι, οὕτε ἀνέλπιστον καταστῆσαι τοῖς ἀποστᾶσιν ὡς οὐκ ἔσται μεταγνῶναι καὶ ὅτι ἐν βραχυτάτῳ τὴν ἀμαρτίαν καταλῦσαι. σκέψασθε γὰρ ὅτι νῦν μέν, ἦν τις καὶ ἀποστᾶσα πόλις γνῷ μὴ περιεσομένη, ἔλθοι ἀν ἐς ξύμβασιν δυνατή οὖσα ἔτι τὴν δαπάνην ἀποδοῦναι καὶ τὸ λοιπὸν ὑποτελεῖν· ἐκείνως δέ τίνα οἰεσθε ἥντινα οὐκ ἀμεινον μὲν ἢ νῦν παρασκευάσεσθαι, πολιορκίᾳ δὲ παρατενεῖσθαι ἐς τοῦσχατον, εἰ τὸ αὐτὸ δύναται σχολῆ καὶ ταχὺ ξυμβῆναι; ἥμιν τε πῶς οὐ βλάβῃ δαπανᾶν καθημένοις διὰ τὸ ἀξύμβατον, καὶ ἦν ἔλωμεν πόλιν, ἐφθαρμένην παραλαβεῖν καὶ τῇ προσόδου τὸ λοιπὸν ἀπ' αὐτῆς στέρεσθαι; ίσγύομεν δὲ πρὸς τοὺς πολεμίους τῷδε. Ὅστε οὐ δικαστὰς ὄντας δεῖ ἡμᾶς μῆλον τῶν ἔξαμαρτανόντων ἀκριβεῖς βλάπτεσθαι ἢ δρᾶν ὅπως ἐς τὸν ἔπειτα χρόνον μετρίως κολάζοντες ταῖς πόλεσιν ἔξομεν ἐς χρημάτων λόγον ἴσχυούσαις χρῆσθαι, καὶ τὴν φυλακὴν μὴ ἀπὸ τῶν νόμων τῆς δεινότητος ἀξιοῦν ποιεῖσθαι, ἀλλ' ἀπὸ τῶν ἔργων τῆς ἐπιμελείας. οὐ νῦν τούναντίον δρῶντες, ἦν τινα ἐλεύθερον καὶ βίᾳ ἀρχόμενον εἰκότεις πρὸς αὐτονομίαν ἀποστάντα χειρωσώμεθα, χαλεπῶς οἱόμεθι χρῆναι τιμωρεῖσθαι. χρὴ δὲ τοὺς ἐλευθέρους οὐκ ἀφισταμένους σφόδρα κολάζειν, ἀλλὰ πρὶν ἀποστῆναι σφόδρα φυλάσσειν καὶ προκαταλαμβάνειν, ὅπως μηδ' ἐς ἐπίνοιαν τούτου ἵωσι, κρατήσαντάς τε ὅτι ἐπ' ἐλάχιστον τῇρι τίτιαν ἐπιφέρειν ».

47. « Ύμεῖς δὲ σκέψασθε ὅσον ἂν καὶ τοῦτο ἀμαρτά-

νοιτε Κλέωνι πειθόμενοι. νῦν μὲν γάρ οὐδὲν ὁ δῆμος ἐν πάσαις ταῖς πόλεσιν εὔνους ἔστι καὶ ηὐχετήσταται τοῖς ὀλίγοις ή, ἐὰν βιασθῇ, οὐπάρχει τοῖς ἀποστήσασι πολέμιος εὐθύς, καὶ τῆς ἀντικαθισταμένης πόλεως τὸ πλῆθος ξύμμαχον ἔχοντες ἐς πόλεμον ἐπέρχεσθε. εἰ δὲ διαφθερεῖτε τὸν δῆμον τῶν Μυτιληναίων, ὃς οὔτε μετέσχε τῆς ἀποστάσεως, ἐπειδὴ τε ὅπλων ἐκράτησεν, ἐκὼν παρέδωκε τὴν πόλιν, πρῶτον μὲν ἀδικήσετε τοὺς εὐεργέτας κτείνοντες, ἐπειτα καταστήσετε τοῖς δυνατοῖς τῶν ἀνθρώπων ὁ βούλονται μάλιστα ἀφιστάντες γάρ τὰς πόλεις τὸν δῆμον εὐθὺς ξύμμαχον ἔξουσι προδειξάντων οὐδῶν τὴν αὐτὴν ζημίαν τοῖς τε ἀδικοῦσιν δόμοίως κεῖσθαι καὶ τοῖς μή. δεῦ δέ, καὶ εἰ ἡδίκησαν, μὴ προσποιεῖσθαι, ὅπως, ὃ μόνον ημῖν ἔτι ξύμμαχόν ἔστι, μὴ πολέμιον γένηται. καὶ τοῦτο πολλῷ ξυμφορώτερον ἡγοῦμαι ἐς τὴν κάθεξιν τῆς ἀρχῆς, ἐκόντας ημᾶς ἀδικηθῆναι ηὐδικαίως οὓς μὴ δεῦ διαφθεῖραι· καὶ τὸ Κλέωνος τὸ αὐτὸ δίκαιον καὶ ξυμφορον τῆς τιμωρίας οὐχ εὑρίσκεται ἐν αὐτῷ δυνατὸν δημαρχία γίγνεσθαι».

48. «Τοιαῦτα δὲ γνόντες ἀμείνω τάδε εἶναι καὶ μήτε οἴκτω πλέον νείμαντες μήτ' ἐπιεικείᾳ, οἵς οὐδὲν ἐγώ ἐώ προσάγεσθαι, ἀπ' αὐτῶν δὲ τῶν παραινουμένων πείθεσθέ μοι Μυτιληναίων οὓς μὲν Πάχης ἀπέπεμψεν ὡς ἀδικοῦντας κρῖναι καθ' ησυχίαν, τοὺς δ' ἄλλους ἐᾶν οἰκεῖν. τάδε γάρ ἐς τε τὸ μέλλον ἀγαθὰ καὶ τοῖς πολεμίοις ἥδη φοβερά· ὅστις γάρ εὖ βουλεύεται πρὸς τοὺς ἐναντίους κρείσσων ἔστιν ηὐδίκησθαι· ἐπιώντας δὲ τοῦ Διοδότου. καὶ τοιήρη εὐθὺς ἰσχύος ἀγοίᾳ ἐπιών».

49. Τοιαῦτα δὲ Διόδοτος εἶπε. ρήθεισῶν δὲ τῶν γνωμῶν τούτων μάλιστα ἀντιπάλων πρὸς ἄλλήλας οἱ Ἀθηναῖοι ἥλθον μὲν ἐς ἀγῶνα ὅμως τῆς δόξης καὶ ἐγένοντο ἐν τῇ χειροτονίᾳ ἀγχώμαλοι, ἐκράτησε δὲ ηὐδίκησθαι τοῦ Διοδότου. καὶ τοιήρη εὐθὺς

ἄλλην ἀπέστελλον κατὰ σπουδήν, ὅπως μὴ φθασάσης τῆς προτέρας εὗρωσι διεφθαρμένην τὴν πόλιν. προεῖχε δὲ ἡμέρᾳ καὶ νυκτὶ μάλιστα. παρασκευασάντων δὲ τῶν Μυτιληναίων πρεσβεων τῇ νῃὶ οἶνον καὶ ἄλφιτα καὶ μεγάλα ὑποσχομένων, εἰ φθάσειαν, ἐγένετο σπουδὴ τοῦ πλοῦ τοιαύτη, ὥστε ἡσθιόν τε ἄμα ἐλαύνοντες οἴνῳ καὶ ἐλαίῳ ἄλφιτα πεφυραμένα, καὶ οἱ μὲν ὕπνον ἤροῦντο κατὰ μέρος, οἱ δὲ ἤλαυνον. κατὰ τύχην δὲ πνεύματος οὐδενὸς ἐναντιωθέντος καὶ τῆς μὲν προτέρας νεώς οὐ σπουδῇ πλεούσης ἐπὶ πρᾶγμα ἀλλόκοτον, ταύτης δὲ τοιούτῳ τρόπῳ ἐπειγομένης, ἡ μὲν ἔφθασε τοσοῦτον ὃσον Πάχηται ἀνεγνωκέναι τὸ ψήφισμα καὶ μέλλειν δράσειν τὰ δεδογμένα, ἡ δ' ὑστέρα αὐτῆς ἐπικατάγεται καὶ διεκώλυσε μὴ διαφθεῖραι. παρὰ τοσοῦτον μὲν ἡ Μυτιλήνη ἦλθε κινδύνου.

50. Τοὺς δ' ἄλλους ἄνδρας, οὓς ὁ Πάχης ἀπέπεμψεν ὡς αἰτιωτάτους ὄντας τῆς ἀποστάσεως, Κλέωνος γνώμη διεφθειραν οἱ Ἀθηναῖοι — ἥσαν δὲ ὀλίγῳ πλείους χιλίου —, καὶ Μυτιληναίων τείχη καθεῖλον καὶ ναῦς παρέλαβον. ὑστερούν δὲ φόρον μὲν οὐκ ἔταξαν Λεσβίοις, αλήρους δὲ ποιήσαντες τῆς γῆς πλὴν τῆς Μηθυμναίων τρισχιλίους, τριακοσίους μὲν τοῖς θεοῖς Ἱερούς ἔξειλον, ἐπὶ δὲ τοὺς ἄλλους σφῶν αὐτῶν κληρούχους τοὺς λαχόντας ἀπέπεμψαν· οἵς ἀργύριον Λέσβιοι ταξάμενοι τοῦ αλήρου ἐκάστου τοῦ ἐνιαυτοῦ δύο μνᾶς φέρειν αὐτοὶ εἰργάζοντο τὴν γῆν. παρέλαβον δὲ καὶ τὰ ἐν τῇ ἡπειρῷ πολίσματα οἱ Ἀθηναῖοι, ὅσων Μυτιληναῖοι ἐκράτουν, καὶ ὑπήκουον ὑστερον Ἀθηναίων. τὰ μὲν κατὰ Λέσβου οὕτοις ἐγένετο.

## ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ ΕΠΙΤΑΦΙΟΣ

( B, 34 - 46 )

34. Ἐν δὲ τῷ αὐτῷ γειμῶνι Ἀθηναῖοι τῷ πατρίῳ νόμῳ χρώμενοι δημοσίᾳ ταφὰς ἐποιήσαντο τῶν ἐν τῷδε τῷ πολέμῳ πρώτων ἀποθανόντων τρόπῳ τοιῷδε. τὰ μὲν ὅστα προτίθενται τῶν ἀπογενομένων πρότριτα σκηνὴν ποιήσαντες καὶ ἐπιφέρει τῷ αὐτοῦ ἔκχστος, ἢν τι βούληται. ἐπειδὸν δὲ ἡ ἐκφορὰ ἦ, λάρνακας κυπαρισσίνας ἄγουσιν ἀμαξῖαι φυλῆς ἐκάστης μίαν· ἔνεστι δὲ τὰ ὅστα, ἃς ἔκχστος ἦν φυλῆς, μία δὲ κλίνη κενὴ φέρεται ἐστρωμένη τῶν ἀρανῶν, οἵτινες μὴ εὑρεθεῖσιν ἐστοιχίας εἰσίν. Εἴνεκφέρει δὲ ὁ βουλόμενος καὶ ὅσταν καὶ ξένων, καὶ γυναικες πάρεισιν καὶ προσήκουσι ἐπὶ τὸν τάφον ὀλορύθμεναι. τιθέασιν οὖν ἐς τὸ δημόσιον σῆμα, ὃ ἐστιν ἐπὶ τοῦ καλλιστοῦ προαστίου τῆς πόλεως καὶ κιεῖ ἐν αὐτῷ θάπτουσι τοὺς ἐκ τῶν πολέμων πλέγματα τοὺς ἐν Μαραθῶνι ἐκείνουν δὲ διαπρεπῇ τὴν ἀρετὴν κορίναντες αὐτοῦ καὶ τὸν τάφον ἐποιήσαν. ἐπειδὸν δὲ κρύψωσι γῆ, ἀνὴρ ἡρημένος ὑπὸ τῆς πόλεως, οἵτινες γράμμῃ τε δοκῇ μὴ ἀξύνετος εἶναι καὶ ἀξιώσει προΐστη, λέγει ἐπὶ αὐτοῖς ἐπαχινούν τὸν πρέποντα· μετὰ δὲ τοῦτο ἀπέργονται. ὅδε μὲν θάπτουσι καὶ διὰ παντὸς τοῦ πολέμου, ὑπέρ τοιμβαίη αὐτοῖς, ἐγρῦθντο τῷ νόμῳ. ἐπὶ δ' οὖν τοὺς πρώτους τοῖσθε Περικλῆς ὁ Ξανθίππου ἡρέθη λέγειν. καὶ ἐπειδὴ κακὸς ἐλάμβανε, προελθὼν ἀπὸ τοῦ σήματος ἐπὶ βῆμα νέγρην πεποιημένον, ὥπως ἀκούσαιτο ὡς ἐπὶ πλεῖστον τοῦ δυτίου. ἔλεγε τοιάδε.

35. «Οἱ μὲν πολλοὶ τῶν ἐνθάδε γέδη εἰρηκότων ἐπαχινοῦσι τὸν προσθέντα τῷ νόμῳ τὸν λόγον τόνδε, ὡς καλὸν ἐπὶ τοῖς

ἐκ τῶν πολέμων θαπτομένοις ἀγορεύεσθαι αὐτόν. ἐμοὶ δὲ ἀρχοῦν ἂν ἐδόκει εἶναι ἀγδρῶν ἀγαθῶν ἔργῳ γενομένων ἔργῳ καὶ δηλοῦσθαι τὰς τιμάς, οἷα καὶ νῦν περὶ τὸν τάφον τόνδε δημοσίᾳ παρασκευασθέντα ὁρᾶτε, καὶ μὴ ἐν ἐνὶ ἀνδρὶ πολλῶν ἀρετὰς κινδυνεύεσθαι εὖ τε καὶ χεῖρον εἰπόντι πιστευθῆναι χαλεπὸν γάρ τὸ μετρίως εἰπεῖν ἐν φύσις καὶ ἡ δόκησις τῆς ἀληθείας βεβαιοῦται. ὅ τε γάρ ξυνειδώς καὶ εὕνους ἀκροατὴ τάχ' ἂν τι ἐνδεεστέρως πρὸς ἀβούλεταί τε καὶ ἐπίστατα νομίσειε δηλοῦσθαι, ὅ τέ ἄπειρος ἔστιν ἀλλαγὴ καὶ πλεονάζεσθαι. διὰ φθόνον, εἴ τι ὑπὲρ τὴν αὐτοῦ φύσιν ἀκούοι· μέχρι γάρ τοῦδε ἀνεκτοὶ οἱ ἐπαίνοι εἰσὶ περὶ ἑτέρων λεγόμενοι, ἐφ' ὅσον ἂν καὶ αὐτὸς ἔκαστος οἴηται ἵκανὸς εἶναι δρᾶσαί τι δύνηκουσε· τῷ δὲ ὑπερβάλλοντι αὐτῶν φθονοῦντες ἥδη καὶ ἀπιστοῦσιν. ἐπειδὴ δὲ τοῖς πάλαι οὕτως ἐδοκιμάσθη ταῦτα καλῶς ἔχειν, χρὴ καὶ ἐμὲ ἐπόμενον τῷ νόμῳ πειρᾶσθαι ὑμῶν τῆς ἐκάστου βουλήσεώς τε καὶ δόξης τυχεῖν ὡς ἐπὶ πλεῖστον»

36. «Ἄρξομαι δὲ ἀπὸ τῶν προγόνων πρῶτον· δίκαιον γάρ αὐτοῖς καὶ πρέπον δὲ ἄμα ἐν τῷ τοιῷδε τὴν τιμὴν ταύτην τῆς μνήμης δίδοσθαι. τὴν γάρ χώραν οἱ αὐτοὶ αἰεὶ οἰκοῦντες διαδοχῇ τῶν ἐπιγιγνομένων μέχρι τοῦδε ἐλευθέρων δι' ἀρετῆς παρέδοσαν. καὶ ἐκεῖνοί τε ὅξιοι ἐπαίνου καὶ ἔτι μᾶλλον οἱ πατέρες ἡμῶν· κτησάμενοι γάρ πρὸς οὓς ἐδέξαντο δσην ἔχομεν ἀρχὴν οὐκ ἀπόνως, ἡμῖν τοῖς νῦν προσκατέλιπον. τὰ δὲ πλείω αὐτῆς αὐτοὶ ἡμεῖς οἴδε οἱ νῦν ἔτι δοντες μάλιστα ἐν τῇ καθεστηκούσῃ ἡλικίᾳ ἐπηγέρσαμεν, καὶ τὴν πόλιν τοῖς πᾶσι παρεσκευάσαμεν καὶ ἐς πόλεμον καὶ ἐς εἰρήνην αὐταρκεστάτην ὡν ἐγὼ τὰ μὲν κατὰ πολέμους ἔργα, οὓς ἔκαστα ἐκτήθη, ἢ ετι αὐτοὶ ἢ οἱ πατέρες ἡμῶν βάρβαρον ἢ "Ἐλληνα πολέμιον ἐπιόντα προθύμως ἡμινάμεθα, μακρηγορεῖν ἐν εἰδόσιν οὐ βουλόμενος, ἐάσω. ἀπὸ δὲ οἵας τε ἐπιτηδεύσεως ἥλθομεν ἐπ'

αὐτὰ καὶ μεθ' οἵας πολιτείας καὶ τρόπων ἐξ οῶν μεγάλα ἐγένετο, ταῦτα δηλώσας πρῶτον εἴμι καὶ ἐπὶ τὸν τῶνδε ἔπαινον, νομίζων ἐπὶ τῷ παρόντι οὐκ ἀντέρετῇ λεχθῆναι αὐτὰ καὶ τὸν πάντα ὄμιλον καὶ ἀστῶν καὶ ξένων ξύμφορον εἶναι ἐπακοῦσαι αὐτῶν ».

37. « Χρώμεθα γάρ πολιτείᾳ οὐ ζηλούσῃ τούς τῶν πέλας νόμους, παράδειγμα δὲ μᾶλλον αὐτοὶ ὅντες τισὶν ἢ μιμούμενοι ἐτέρους. καὶ ὅνομα μὲν διὰ τὸ μὴ ἐς ὀλίγους ἀλλ' ἐς πλείονας οἰκεῖν δημοκρατία κέκληται. μέτεστι δὲ κατὰ μὲν τοὺς νόμους πρὸς τὰ ἴδια διάφορα πᾶσι τὸ ἵσον, κατὰ δὲ τὴν ἀξιώσιν, ὡς ἔκαστος ἐν τῷ εὐδοκιμεῖ, οὐκ ἀπὸ μέρους τὸ πλέον ἐς τὰ κοινὰ ἢ ἀπ' ἀρετῆς προτιμᾶται, οὐδὲ αὖ κατὰ πενίαν, ἔχων δέ τι ἀγαθὸν δρᾶσαι τὴν πόλιν, ἀξιώματος ἀφανείᾳ κεκώλυται. ἐλευθέρως δὲ τά τε πρὸς τὸ κοινὸν πολιτεύομεν καὶ ἐς τὴν πρὸς ἀλλήλους τῶν καθ' ἡμέραν ἐπιτηδευμάτων ὑποψίαν, οὐ δι' ὀργῆς τὸν πέλας, εἰ καθ' ἥδονήν τι δρᾶ, ἔχοντες, οὐδὲ ἀζημίους μέν, λυπηρὰς δὲ τῇ ὄψει ἀγθηδόνας προστιθέμενοι. ἀνεπαγγῆτος δὲ τὰ ἴδια προσομιλοῦντες τὰ δημόσια διὰ δέος μάλιστα οὐ παρανομοῦμεν, τῶν τε αἰεὶ ἐν ἀρχῇ ὅντων ἀκροάσει καὶ τῶν νόμων, καὶ μάλιστα αὐτῶν ὅσοι τε ἐπ' ὠφελείᾳ τῶν ἀδικουμένων κείνται καὶ ὅσοι ἔγραφοι ὅντες αἰσχύνην ὁμολογουμένην φέρουσι ».

38. « Καὶ μὴν καὶ τῶν πόνων πλείστας ἀναπαύλας τῇ γνώμῃ ἐπορισάμεθα, ἀγῶσι μέν γε καὶ θυσίαις διετησίοις νομίζοντες, ἴδιαις δὲ κατασκευαῖς εὔπρεπέσιν, ὃν καθ' ἡμέραν ἡ τέρψις τὸ λυπηρὸν ἐκπλήσσει. ἐπεσέρχεται δὲ διὰ τὸ μέγεθος τῆς πόλεως ἐκ πάσης γῆς τὰ πάντα, καὶ ξυμβαίνει ἡμῖν μηδὲν οἰκειοτέρᾳ τῇ ἀπολαύσει τὰ αὐτοῦ ἀγαθὰ γιγνόμενα καρποῦσθαι ἢ καὶ τὰ τῶν ἀλλων ἀνθρώπων ».

39. «Διαφέρομεν δὲ καὶ ταῖς τῶν πολεμικῶν μελέταις τῶν ἐναντίων τοῖσδε. τήν τε γὰρ πόλιν κοινὴν παρέχομεν καὶ οὐκ ἔστιν ὅτε ξενηλασίαις ἀπέιργομέν τινα ἢ μαθήματος ἢ θεάματος, διὸ μὴ κρυφθὲν ἄν τις τῶν πολεμίων ἴδων ὡφεληθεῖν πιστεύοντες οὐ ταῖς παρασκευαῖς τὸ πλέον καὶ ἀπάταις ἢ τῷ ἀφ' ἡμῶν αὐτῶν ἐς τὰ ἔργα εὐψύχω· καὶ ἐν ταῖς παιδείαις οἱ μὲν ἐπιπόνῳ ἀσκήσει εὔθυνοι νέοι ὄντες τὸ ἀνδρεῖον μετέρχονται, ἡμεῖς δὲ ἀνειμένως διαιτώμενοι οὐδὲν ἥσσον ἐπὶ τοὺς κινδύνους ἰσοπαλεῖς χωροῦμεν. τεκμήριον δέ· οὕτε γὰρ Λακεδαιμόνιοι καθ' ἑαυτούς, μεθ' ἀπάντων δὲ ἐς τὴν γῆν ἡ μῶν στρατεύουσι, τήν τε τῶν πέλας αὐτοὶ ἐπελθόντες οὐ χαλεπῶς ἐν τῇ ἀλλοτρίᾳ τοὺς περὶ τῶν οἰκείων ἀμυνομένους μαχόμενοι τὰ πλείω κρατοῦμεν· ἀθρόᾳ τε τῇ δυνάμει ἡμῶν οὐδείς πω πολέμιος ἐνέτυχε διὰ τὴν τοῦ ναυτικοῦ τε ἄμφι ἐπιμέλειαν καὶ τὴν ἐν τῇ γῇ ἐπὶ πολλὰ ἡμῶν αὐτῶν ἐπὶ πεμψιν· ἦν δέ που μορίω τινὶ προσμείξωσι, κρατήσαντές τέ τινας ἡμῶν πάντας αὐχοῦσιν ἀπεῶσθαι καὶ νικηθέντες ὑφ' ἀπάντων ἥσσησθαι. καίτοι εἰ διαθυμίᾳ μᾶλλον ἢ πόνων μελέτη καὶ μὴ μετὰ νόμων τὸ πλέον ἢ τρόπων ἀνδρείας ἔθέλομεν κινδυνεύειν, περιγίγνεται ἡμῖν τοῖς τε μέλλουσιν ἀλγεινοῖς μὴ προκάμνειν, καὶ ἐς αὐτὰ ἐλθοῦσι μὴ ἀτολμοτέρους τῶν αἰεὶ μοχθούντων φαίνεσθαι, καὶ ἐν τε τούτοις τὴν πόλιν ἀξίαν εἶναι θαυμάζεσθαι καὶ ἔτι ἐν ἄλλοις».

40. «Φιλοκαλοῦμέν τε γὰρ μετ' εὐτελείας καὶ φιλοσοφοῦμεν ἀνευ μαλακίας· πλούτῳ τε ἔργου μᾶλλον καιρῷ ἢ λόγου κόμπῳ χρώμεθα, καὶ τὸ πένεσθαι οὐχ ὁμολογεῖν τινα αἰσχρόν, ἀλλὰ μὴ διαφεύγειν ἔργῳ αἴσχιον. ἔνι τε τοῖς αὐτοῖς οἰκείων ἄμα καὶ πολιτικῶν ἐπιμέλεια καὶ ἔτεροις ἔτερα πρὸς ἔργα τετραμμένοις τὰ πολιτικὰ μὴ ἐνδεῶς γνῶναι· μόνοι γὰρ τόν τε μηδὲν τῶνδε μετέχοντα οὐκ ἀπράγμονα, ἀλλ'

ἀχρεῖον νομιζομέν, καὶ οἱ αὐτοὶ ἡτοι κρίνομέν γε ἡ ἐνθυμού-  
μεθα δόρθως τὰ πράγματα, οὐ τοὺς λόγους τοῖς ἔργοις βλά-  
βην ἡγούμενοι, ἀλλὰ μὴ προδιδαχθῆναι μᾶλλον λόγω πρό-  
τερον ἡ ἐπὶ ἂ δεῖ ἔργω ἐλθεῖν. διαφερόντως γάρ δὴ καὶ τό-  
δε ἔχομεν ὥστε τολμᾶν τε οἱ αὐτοὶ μάλιστα καὶ περὶ ὧν  
ἐπιχειρήσομεν ἐκλογίζεσθαι· ὅ τοῖς ἄλλοις ἀμαθίᾳ μὲν θράσος,  
λογισμὸς δὲ ὄκνον φέρει. κράτιστοι δ' ἀν τὴν ψυχὴν δικαίως  
κριθεῖν οἱ τά τε δεινὰ καὶ ἡδέα σαφέστατα γιγνώσκοντες καὶ  
διὰ ταῦτα μὴ ἀποτρεπόμενοι ἐκ τῶν κινδύνων. καὶ τὰ ἐς ἀρετὴν  
ἡναντιώμεθα τοῖς πολλοῖς· οὐ γάρ πάσχοντες εὖ, ἀλλὰ δρῶντες  
κτώμεθα τοὺς φίλους. βεβαιότερος δὲ ὁ δράσας τὴν χάριν ὥστε  
ὄφειλομένην δι' εὔνοίας ὡς δέδωκε σώζειν· ὁ δὲ ἀντοφείλων  
ἀμβλύτερος, εἰδὼς οὐκ ἐς χάριν, ἀλλ' ἐς ὄφείλημα τὴν ἀρετὴν  
ἀποδώσων. καὶ μόνοι οὐ τοῦ ξυμφέροντος μᾶλλον λογισμῷ ἡ  
τῆς ἐλευθερίας τῷ πιστῷ ἀδεῶς τινα ὠφελοῦμεν ».

41. «Ἐυνελών τε λέγω τὴν τε πᾶσαν πόλιν τῆς Ἑλλάδος  
παιίδευσιν εἶναι καὶ καθ' ἔκαστον δοκεῖν ἀν μοι τὸν αὐτὸν  
ἄνδρα παρ' ἡμῶν ἐπὶ πλεῖστ' ἀν εἴδη καὶ μετὰ χαρίτων μά-  
λιστ' ἀν εύτραπέλως τὸ σῶμα αὔταρκες παρέχεσθαι. καὶ ὡς  
οὐ λόγων ἐν τῷ παρόντι κόμπος τάδε μᾶλλον ἡ ἔργων ἐ-  
στὶν ἀλήθεια, αὐτὴ ἡ δύναμις τῆς πόλεως, ἣν ἀπὸ τῶνδε  
τῶν τρόπων ἐκτησάμεθα, σημαίνει. μόνη γάρ τῶν νῦν ἀκοῆς  
κρείσσων ἐς πεῖραν ἔρχεται, καὶ μόνη οὕτε τῷ πολεμίῳ ἐπ-  
ελθόντι ἀγανάκτησιν ἔχει ὑφ' οἶων κακοπαθεῖ, οὕτε τῷ ὑ-  
πηρόῳ κατάμεμψιν ὡς οὐχ ὑπὸ ἀξίων ἀρχεται. μετὰ μεγά-  
λων δὲ σημείων καὶ οὐ δὴ τοι ἀμάρτυρόν γε τὴν δύναμιν  
παρασχόμενοι τοῖς τε νῦν καὶ τοῖς ἔπειτα θαυμασθησόμεθα,  
οὐδὲν προσδεόμενοι οὕτε 'Ομήρου ἐπαινέτου οὕτε ὅστις ἔ-  
πειτι μὲν τὸ αὐτίκα τέρψει, τῶν δ' ἔργων τὴν ὑπόνοιαν ἡ ἀ-  
λήθεια βλάψει, ἀλλὰ πᾶσαν μὲν θάλασσαν καὶ γῆν ἐσβατὸν

τῇ ἡμετέρᾳ τόλμῃ καταναγκάσαντες γενέσθαι, πανταχοῦ δὲ μνημεῖα κακῶν τε κάγαθῶν ἀίδια ξυγκατοικίσαντες. περὶ τοῦ αὐτῆς οὖν πόλεως οἶδε τε γενναίως δικαιοῦντες μὴ ἀφαιρεθῆναι αὐτὴν μαχόμενοι ἐτελεύτησαν, καὶ τῶν λειπομένων πάντα τα τινὰ εἰκός ἔθέλειν ὑπὲρ αὐτῆς κάμνειν ».

42. «Δι' ὁ δὴ καὶ ἐμήκυνα τὰ περὶ τῆς πόλεως, διδασκαλίαν τε ποιούμενος μὴ περὶ ἵσου ἡμῖν εἶναι τὸν ἀγῶνα καὶ οἵς τῶνδε μηδὲν ὑπάρχει ὅμοιώς, καὶ τὴν εὐλογίαν ἄμφι ἐφ' οἵς νῦν λέγω φανερὰν σημείοις καθιστάς. καὶ εἴρηται αὐτῆς τὰ μέγιστα· ἀγάρ τὴν πόλιν ὕμνησα, αἱ τῶνδε καὶ τῶν τοιῶνδε ἀρεταὶ ἐκόσμησαν, καὶ οὐκ ἄν πολλοῖς τῶν Ἑλλήνων ἴσορροπος ὥσπερ τῶνδε ὁ λόγος τῶν ἔργων φανείη. δοκεῖ δέ μοι δηλοῦν ἀνδρὸς ἀρετὴν πρώτη τε μηνύουσα καὶ τελευταία βεβαιοῦσα ἢ νῦν τῶνδε καταστροφή. καὶ γάρ τοῖς τᾶλλα χείροσι δίκαιον τὴν ἐς τοὺς πολέμους ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἀνδραγαθίαν προτίθεσθαι· ἀγαθῷ γάρ κακὸν ἀφαγίσαντες κοινῶς μᾶλλον ὠφέλησαν ἢ ἐκ τῶν ἰδίων ἔβλαψαν. τῶνδε δὲ οὕτε πλούτου τις τὴν ἔτι ἀπόλαυσιν προτιμήσας ἐμαλακίσθη, οὕτε πενίας ἐλπίδι, ὡς κανὸν ἔτι διαφυγῶν πλουτήσειν, ἀναβολὴν τοῦ δεινοῦ ἐποιήσατο· τὴν δὲ τῶν ἐναντίων τιμωρίαν ποθεινοτέραν αὐτῶν λαβόντες καὶ κινδύνων ἀμα τόνδε κάλλιστον νομίσαντες ἔβουλήθησαν μετ' αὐτοῦ τοὺς μὲν τιμωρεῖσθαι, τῶν δὲ ἐφίεσθαι, ἐλπίδι μὲν τὸ ἀφανὲς τοῦ κατορθώσειν ἐπιτρέψαντες, ἔργῳ δὲ περὶ τοῦ ἥδη ὁραμένου σφίσιν αὐτοῖς ὅξιοῦντες πεποιθέναι· καὶ ἐν αὐτῷ τὸ ἀμύνεσθαι καὶ παθεῖν κάλλιον ἡγησάμενοι ἢ τὸ ἐνδόντες σώζεσθαι, τὸ μὲν αἰσχρὸν τοῦ λόγου ἔφυγον, τὸ δ' ἔργον τῷ σώματι ὑπέμειναν, καὶ δι' ἐλαχίστου καιροῦ τύχης ἄμφι ἀκμῇ τῆς δόξης μᾶλλον ἢ τοῦ δέους ἀπηλλάγησαν ».

43. «Καὶ οἵδε μὲν προσηκόντως τῇ πόλει τοιοίδε ἐγένοντο· τοὺς δὲ λοιποὺς χρὴ ἀσφαλεστέραν μὲν εὔχεσθαι, ἀτολμοτέραν δὲ μηδὲν ἀξιοῦν τὴν ἐς τοὺς πολεμίους διάνοιαν ἔχειν, σκοποῦντας μὴ λόγῳ μόνῳ τὴν ὥφελίαν, ἢν ἂν τις πρὸς οὐδὲν χεῖρον αὐτοὺς ὑμᾶς εἰδότας μηκύνοι, λέγων ὅσα ἐν τῷ τοὺς πολεμίους ἀμύνεσθαι ἀγαθὰ ἔνεστιν, ἀλλὰ μᾶλλον τὴν τῆς πόλεως δύναμιν καθ' ἡμέραν ἔργῳ θεωμένους καὶ ἔραστὰς γιγνομένους αὐτῆς, καὶ ὅταν ὑμῖν μεγάλῃ δόξῃ εἶναι, ἐνθυμουμένους ὅτι τολμῶντες καὶ γιγνώσκοντες τὰ δέοντα καὶ ἐν τοῖς ἔργοις αἰσχυνόμενοι ἀνδρες αὐτὰ ἐκτήσαντο, καὶ ὅποτε καὶ πείρᾳ του σφαλεῖν, οὐκ οὖν καὶ τὴν πόλιν γε τῆς σφετέρας ἀρετῆς ἀξιοῦντες στερίσκειν, κάλλιστον δὲ ἔρανον αὐτῇ προιέμενοι. κοινῇ γὰρ τὰ σώματα διδόντες ἵδικ τὸν ἀγήρων ἔπαινον ἐλάμβανον καὶ τὸν τάφον ἐπισημότατον, οὐκ ἐνῷ κεῖνται μᾶλλον, ἀλλ' ἐνῷ ἡ δόξα αὐτῶν παρὰ τῷ ἐντυχόντι αἰεὶ καὶ λόγου καὶ ἔργου καιρῷ ἀείμνηστος καταλείπεται. ἀνδρῶν γὰρ ἐπιφανῶν πᾶσα γῆ τάφος, καὶ οὐ στηλῶν μόνον ἐν τῇ οἰκείᾳ σημαίνει ἐπιγραφή, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ μὴ προσηκούσῃ ἄγραφος μνήμη παρ' ἑκάστῳ τῆς γνώμης μᾶλλον ἡ τοῦ ἔργου ἐνδιαιτᾶται. οὓς νῦν ὑμεῖς ζηλώσαντες καὶ τὸ εὔδαιμον τὸ ἐλεύθερον, τὸ δ' ἐλεύθερον τὸ εὔψυχον κρίναντες, μὴ περιορᾶσθε τοὺς πολεμικοὺς κινδύνους. οὐ γὰρ οἱ κακοπραγοῦντες δικαιότερον ἀφειδοῦν ἀν τοῦ βίου, οἵ τις ἐλπίς οὐκ ἔστιν ἀγαθοῦ, ἀλλ' οἵ τις ἡ ἐναντία μεταβολὴ ἐν τῷ ζῆν ἔτι κινδυνεύεται καὶ ἐν οἵ τις μάλιστα μεγάλα τὰ διαφέροντα, ἢν τι πταίσωσιν. ἀλγεινοτέρα γὰρ ἀνδρὶ γε φρόνημα ἔχοντι ἡ μετὰ τοῦ μαλακισθῆναι κάκωσις ἡ ὁ μετὰ ρώμης καὶ κοινῆς ἐλπίδος ἄμα γιγνόμενος ἀναίσθητος θάνατος».

44. «Δι' ὅπερ καὶ τοὺς τῶνδε νῦν τοκέας, ὅσοι πάρεστε, οὐκ ὀλοφύρομαι μᾶλλον ἡ παραμυθήσομαι. ἐν πολυτρόποις  
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

γάρ ξυμφοραῖς ἐπίστανται τραφέντες, τὸ δ' εὔτυχές, οἵ ἀντῆς εὐπρεπεστάτης λάχωσιν, ὡσπερ οἵδε μὲν νῦν, τελευτῆς, ὑμεῖς δὲ λύπης, καὶ οἵς ἐνευδαιμονῆσαί τε ὁ βίος ὅμοιώς καὶ ἐντελευτῆσαι ξυνεμετρήθη. χαλεπὸν μὲν οὖν οἴδα πείθειν ὅν, ὡν καὶ πολλάκις ἔξετε ὑπομνήματα ἐν ἄλλων εὔτυχίαις, αἷς ποτε καὶ αὐτοὶ ἡγάλλεσθε· καὶ λύπη οὐχ ὅν τις μὴ πειρασάμενος ἀγαθῶν στερίσκηται, ἀλλ' οὖν ἀν ἔθας γενόμενος ἀφαιρεθῇ. καρτερεῖν δὲ χρὴ καὶ ἄλλων παίδων ἐλπίδι, οἵς ἔτι ἥλικία τέκνωσιν ποιεῖσθαι· ίδίᾳ τε γάρ τῶν οὐκ ὄντων λήθη οἱ ἐπιγιγνόμενοί τισιν ἔσονται, καὶ τῇ πόλει διχόθεν, ἐκ τε τοῦ μὴ ἐρημοῦσθαι καὶ ἀσφαλείᾳ, ξυνοίσει· οὐ γάρ οἶόν τε ἵσον τι ἡ δίκαιον βουλεύεσθαι, οἵ ἀν μὴ καὶ παῖδας ἐκ τοῦ ὅμοίου παραβαλλόμενοι κινδυνεύωσιν. ὅσοι δ' αὖ παρηβήκατε, τόν τε πλέονα κέρδος, δὸν γρύπτησθε, βίον ἡγεῖσθε καὶ τόνδε βραχὺν ἔσεσθαι καὶ τῇ τῶνδε εὔκλειᾳ κουφίζεσθε. τὸ γάρ φιλότιμον ἀγήρων μόνον, καὶ οὐκ ἐν τῷ ἀχρείῳ τῆς ἥλικίας τὸ κερδαίνειν, ὡσπερ τινὲς φασι, μᾶλλον τέρπει, ἀλλὰ τὸ τιμᾶσθαι».

45. «Παισὶ δ' αὖ ὅσοι τῶνδε πάρεστε ἡ ἀδελφοῖς ὅρῳ μέγαν τὸν ἀγῶνα — τὸν γάρ οὐκ ὄντα ἀπας εἴωθεν ἐπαινεῖν —, καὶ μόλις ἀν καθ' ὑπερβολὴν ἀρετῆς οὐχ ὅμοιοι ἀλλ' ὀλίγῳ χείρους κριθεῖτε. φθόνος γάρ τοῖς ζῶσι πρὸς τὸ ἀντίπαλον, τὸ δὲ μὴ ἐμποδὼν ἀνανταγωνίστῳ εύνοιᾳ τετίμηται. εἰ δέ με δεῖ καὶ γυναικείας τι ἀρετῆς, ὅσαι νῦν ἐν χηρείᾳ ἔσονται, μηδεθῆναι, βραχείᾳ παραινέσει ἀπαν σημανῶ. τῆς τε γάρ ὑπαρχούσης φύσεως μὴ χείροσι γενέσθαι ὑμῖν μεγάλη ἡ δόξα καὶ ἡς ἀν ἐπ' ἐλάχιστον ἀρετῆς πέρι ἡ ψόγου ἐν τοῖς ἀρσεσι κλέος ἦ».

46. «Εὑρηται καὶ ἐμοὶ λόγῳ κατὰ τὸν νόμον ὅσα εἶγον

πρόσφορα, καὶ ἔργω οἱ θαπτόμενοι τὰ μὲν ἥδη κεκόσμηνται,  
 τὰ δὲ αὐτῶν τοὺς παῖδας τὸ ἀπὸ τοῦδε δημοσίᾳ ἡ πόλις μέ-  
 χρι ἥβης θρέψει, ὡφέλιμον στέφανον τοῖσδέ τε καὶ τοῖς λει-  
 πομένοις τῶν τοιῶνδε ἀγώνων προτιθεῖσα· ἄθλα γάρ οἵς κεῖ-  
 ται ἀρετῆς μέγιστα, τοῖς δὲ καὶ ἄνδρες ἄριστοι πολιτεύουσι.  
 νῦν δὲ ἀπολοφυράμενοι ὅν προσήκει ἐκάστῳ ἀπιτε ».

---





ΜΕΡΟΣ Β<sup>η</sup>  
ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ



## I. ΠΛΑΤΑΪΚΑ

Εἰσβολὴ τῶν Θηβαίων εἰς τὰς Πλαταιάς.

( B, 1 - 16 )

1. ἐνθένδε = ἀπὸ ταύτης τῆς πολεμικῆς πράξεως, δηλ. τῆς εἰσβολῆς τῶν Θηβαίων εἰς τὰς Πλαταιάς κατ' Ἀπρίλιον τοῦ 431 π.Χ. ἐκατέροις· ἀντὶ ἐκατέρων, ἐν φ. εἰς τὸ ἐνθέδε = ἀπὸ τῆς ὁποίας. οὔτε ἐπέμειγνυντο ἔτι ἀκηρυκτὶ παρ' ἀλλήλους = οὔτε ἤρχοντο πλέον εἰς ἐπικοινωνίαν πρὸς ἀλλήλους ἀνευ κηρύκων. καταστάντες τε· δηλ. εἰς τὸν πόλεμον = καὶ ἀφοῦ ἔκαμψαν ἀρχὴν τοῦ πολέμου. ἔξῆς = κατὰ σειράν. κατὰ θέρος καὶ χειμῶνα· τὸ θέρος κατὰ Θουκυδίδην ἦτο ὀκτάμηνον διάστημα, ἀπὸ τοῦ Μαρτίου μέχρι τοῦ Ὀκτωβρίου, ὃ δὲ χειμῶνα τετράμηνον, ἀπὸ τοῦ Νοεμβρίου μέχρι τοῦ Φεβρουαρίου. Ἡ διαίρεσις αὗτη στηρίζεται εἰς τὴν φύσιν τῶν ἴστορούμενών γεγονότων· διότι τὸ μὲν θέρος, δηλ. τὸ ἔαρ, θέρος καὶ φθινόπωρον, ἐγίνοντο αἱ κυρίως πολεμικαὶ ἐπιχειρήσεις, τὸν δὲ χειμῶνα αἱ πολεμικαὶ παρασκευαί.

2. ἐνέμειναν = διετηρήθησαν ἐν ἰσχύi. αἱ τριακοντούτεις σπουδαίi. ἡ ἐντει 445 π.Χ. συναφθεῖσα εἰρήνη μεταξὺ Ἀθηναίων καὶ Πελοποννησίων, ἡ ὁποία ἐγένετο μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Περικλέους ὑποταγὴν τῆς ἀποστάσης Εὐβοίας. πέμπτω καὶ δεκάτῳ ἐτει· τῷ 431 π.Χ. μετὰ τὴν ἐν Ποτεδαίᾳ μάχην. ἐπὶ Χρυσίδος ἐν "Ἀργει ιερωμένης (=ιερείας οὐσίας). ἡ Χρυσίς ἦτο ιέρεια τῆς "Ἡρας ἐν "Ἀργει· ἡρίθμουν δὲ οἱ "Ἀργεῖοι τοὺς χρόνους ἀπὸ τῶν ιερειῶν. Ἐπειδὴ ἐπὶ Θουκυδίδου δὲν ὑπῆργε χρονολογικὴ ἀφετηρία, ὅρίζει οὕτος τὴν ἔναρξιν τοῦ Πελ. πολέμου (ιναφέρων τὰς χρονολογίας τριῶν ἐπιφανεστέρων πόλεων, τοῦ "Ἀργεις, τῆς Σπάρτης καὶ τῶν Ἀθηνῶν. ἄρχοντος = ὅτε ἔμελλε νὰ εἶναι ἄρχων (ἐπώνυμος). βοιωταρχοῦντες· τὸ πολίτευμα τῶν Βοιωτῶν ἦτο διλιγαρχικόν, τὴν ἀνωτάτην δὲ ἔξουσίαν ἦσκουν 11 βοιωτάρχαι κατ' ἔτος ἐκλεγόμενοι, ὡν οἱ δύο ἐκ Θηβῶν. ἐπηγάγοντο. Ψηφιστοὶ ήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς

δηλ. αύτοὺς = προσεκάλεσαν αὐτούς. Ιδίας ἔνεκα δυνάμεως = ἵνα αὐτοὶ ἐνισχυθῶσι πολιτικῶς. τοὺς σφίσιν ὑπεναντίους = τοὺς πολιτικούς των ἀντιπάλους. προσποιῶ τί τινι = προσθέτω τί τινι. δυνατωτάτου = ἔχοντος μεγίστην πολιτικὴν ἴσχυν. διάφορος = ἔχθρα. μῆπω φανεροῦ καθεστῶτος = ἐνῷ ἀκόμη δὲν εἶχεν ἀρχίσει φανερά. ή καὶ ῥᾶσν = διὰ τοῦτο καὶ εὔκολωτερόν. φυλακῆς οὐ προκαθεστηκούσας = ἐπειδὴ δὲν ἦτο τοποθετημένη πρὸ τῆς πόλεως ( ή πρότερον ) φρουρά. τίθεμαι τὰ δπλα = παρατάσσομαι. ἔργου ἔχεσθαι = νὰ ἐπιλαμβάνωνται τοῦ ἔργου ( δηλ. τῆς συλλήψεως καὶ τοῦ φόνου τῶν δημοκρατικῶν ). γνώμην ἐποιοῦντο = ἐδόκει αὐτοῖς. ἐπιτηδείοις = φιλικοῖς. ἐς ξύμβασιν καὶ φιλίαν ἀγαγεῖν τὴν πόλιν = νὰ προσκαλέσουν εἰς συμβιβασμὸν καὶ φιλικὴν συνεννόησιν τοὺς πολίτας. καὶ ἀνεῖπεν = καὶ ὅντως ( = καὶ ) ἐκήρυξε. κατὰ τὰ πάτρια = κατὰ τὰς συνθήκας τῶν προγόνων ( καθ' ἡς ή Πλάταια ἀνῆκεν εἰς τὴν βοιωτικὴν συμμαχίαν ).

3. ἔξαπιναίως = αἰφνιδιαστικῶς. πρὸς ξύμβασιν ἔχώρησαν = ἤλθον εἰς συμβιβασμόν. τοὺς λόγους· δηλ. τὰς γενομένας διὰ τοῦ κήρυκος προτάσεις. ἄλλως τε καὶ = καὶ δι' ἄλλους λόγους καὶ διότι. ἐς οὐδένα οὐδὲν ἐνεωτέριζον = δὲν ἐπείραζαν κανένα. πράσσοντες δέ πως ταῦτα = ἐνῷ δέ, τρόπον τινά, διεπραγματεύοντο ταῦτα. τῷ πλήθει οὐ βουλομένω ἦν = τὸ πλῆθος οὐκ ἐβούλετο. ἐπιχειρητέα εἰναι = ἐπιχειρητέον εἰναι. ἔξαρτύω = παρασκευάζω. ή = ὄπως. ὡς ἐκ τῶν δυνατῶν = ὅσον ἐπέτρεπον αἱ περιστάσεις. φυλάξαντες ἔτι νύκτα = ἀφοῦ ἐφύλαξαν ( ἐπερίμενον ), ὥστε νὰ εἰναι ἀκόμη νύξ. περίθρον = ὅρθρος βαθύς. δπως μὴ κατὰ φῶς θαρσαλεωτέροις οὖσι ( τοῖς Θηβ. ) προσφέροιντο ( οἱ Πλατ. ) καὶ σφίσιν ἐκ τοῦ ἵσου γίγνωνται = ἵνα μὴ ἐπιτίθενται κατ' αὐτῶν ( τῶν Θηβ. ), δτε θὰ ἔχουν περισσότερον θάρρος διὰ τὸ φῶς τῆς ἡμέρας καὶ ( ἵνα μὴ οἱ Θηβ. ) εὑρίσκωνται εἰς τὴν αὐτὴν ( πλεονεκτικὴν ) θέσιν μὲ αὐτούς. ἀλλά... φοβερώτεροι ( οἱ Θηβ. ) = ἔχοντες περισσότερον φόβον. ησσούσις ὡσι τῆς σφετέρας ἐμπειρίας τῆς κατὰ τὴν πόλιν = ( νὰ ) εἰναι κατώτεροι αὐτῶν, ποὺ εἶχον γνῶσιν τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς πόλεως, ( ὁδῶν καὶ παρόδων ). κατὰ τάχος = ταχέως.

4. ξυνεστρέφοντό τε ἐν σφίσιν αὐτοῖς = συνεπυκνοῦντο. ή Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

**προσπίπτοιεν** = δύπου κάθε φοράν ἐπετίθεντο. ( οἱ Πλ. ) **δόλοις γῇ χρῶμαι** = ἔκβάλλω θρηνώδη φωνήν. **ὑετὸς** = βροχή. **ἐν σκότῳ καὶ πηλῷ** = μέσα εἰς τὸ σκότος καὶ τὴν λάσπην. **ἡ = δι'** ὅν. **μηνός**. **ἡ νὺξ ἡτο ἀσέληνος**, **ἐπειδὴ ἡτο τὸ τέλος τοῦ ( σεληνιακοῦ ) μηνός**. **τοῦ μὴ ἐκφεύγειν** = ὥστε νὰ μὴ διαφεύγῃ κανείς. **στυράκιον**· τὸ κάτω μέρος τοῦ ἀκοντίου. **βάλανος**· σιδηρᾶ ῥάβδος, ἡ ὅποια, εἰσαγομένη εἰς τὴν ὄπην τοῦ μοχλοῦ καὶ τῆς πύλης, δὲν ἀφηνε τὸν μοχλὸν νὰ κινηται. **ταύτη** = διὰ τούτου τοῦ μέρους. **αἴσθησις ταχεῖα ἐπεγένετο** ( τοῖς Πλ. ) = ταχέως ἀντελήφθησαν τοῦτο οἱ Πλαταιεῖς. **ἄλλη** = εἰς ἄλλο μέρος. **σποράδες** = σποραδικῶς. **ἄντικρυς** = εἰς τὸ ἀπέναντι μέρος. **ἀπειλημμένους** = ἀποκεκλεισμένους. **ῶσπερ ἔχουσι** = ἄνευ ἀναβολῆς. **περιῆσαν** = ἔζων. **οὕτως ἐπεπράγεσαν**. = αὐτὸ τὸ τέλος εἶχον.

5. εἴ τι ἄρα μὴ **προχωροίη** = ἀν τυχὸν δὲν ἐπήγαινε καλὰ ἡ ἐπιχείρησις. **γενόμενον** = ἐπελθόν. **ἔρρυνη μέγας** = ἐπλημμύρισεν, ὥστε ἔγινε μέγας. **ἔχομαι ζῶν** = αἰχμαλωτίζομαι. **κατασκευὴ** = ἀπασα ἡ ἐν τοῖς ἀγροῖς ἐγκατάστασις, ἐργαλεῖα κλπ. **οἰα...** **γενομένου** = ἐπειδὴ πράγματι τὸ κακὸν ἐπῆλθεν ἀπροσδοκήτως ἐν καιρῷ εἰρήνης. **ὑποτοπέω** = ὑποπτεύω. **ὅσιος** = ὁ συμφώνως πρὸς τὸν θεῖον νόμον. **τὰ ἔξω... μὴ ἀδικεῖν.** = μὴ βλάπτειν τὰ ἔξω, δηλ. τοὺς ἀνθρώπους, ἀγρούς, κατασκευὴν.

9. **ἐπομόσαι φασί** = λέγουν ὅτι ἐπεβεβαίωσαν δι' ὅρκου τοὺς λόγους των. **οὐ φασιν** = ἀφοῦνται. **ἢν τι ἔξυμβαίνωσι** = ἀν καταλήξουν εἰς συμφωνίαν τινά. **πρὸς δὲν ἔπραξαν οἱ προδιδόντες** = μετὰ τοῦ ὅποιου διεξήγαγον τὰς διαπραγματεύσεις οἱ προδόται. **ὑπόσπονδος** = ὁ ἔξησφαλισμένος διὰ σπονδῶν. **καθίσταντο πρὸς τὰ παρόντα** = ἐκανόνιζον σύμφωνα πρὸς τὴν δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν. **μηδὲν νεώτερον ποιεῖν** = μηδὲν νεωτερίζειν = νὰ μὴ κάμνουν κκνὲν κακόν. **ἐπιστέλλω** = παραγγέλλω. **τοὺς ἀχρειοτάτους** = τοὺς καθ' ὄλοκληρίαν ἀχρήστους ( ἀμάχους, δηλ. γέροντας, ἀσθενεῖς, ἀναπήρους ).

### Πλαταιῶν πολιορκία.

( B, 71 - 78 )

71. **τοῦ ἐπιγιγνομένου θέρους** · κατ' Ἰούνιον τοῦ τρίτου ἔτους τοῦ πολέμου, ἡτοι τῷ 429 π.Χ. **οὐκ ἐσέβαλον** · φοβούμενοι τὴν νό-

σον, ἡ ὅποια ἀπὸ τοῦ δευτέρου ἔτους ἐθέριζε τοὺς ἐντὸς τῶν τειχῶν Ἀθηναίους. καθίσας τὸν στρατὸν = στρατοπεδεύσας. ὃν ἔστε = ἐκ τῶν ὅποιων κατάγεσθε. ξυνάρασθαι τὸν κίνδυνον τῆς μάχης = νὰ ἀναλάβουν μετ' αὐτοῦ, νὰ συμμερισθῶσι, τὸν κίνδυνον τῆς μάχης. Διὰ τούτων ὑπαινίσσεται τοὺς Θηβαίους, οἱ ὅποιοι μηδίζοντες τότε δὲν ἤθέλησαν νὰ συμμετάσχουν τῶν κατὰ τῶν Περσῶν ἀγώνων. ἀπεδίδου = ἔδιδε τὸ προνόμιον (νὰ εἰναι κύριοι τῆς χώρας των) ἢ ὡς τι μητικὴν ὀφειλήν. ἀμύνω τινὶ = βοηθῶ τινα. τοὺς δρκίους γενομένους = τοὺς ὅποιους ἐπεκαλέσθησαν τότε εἰς τοὺς ὄρκους. ἡμετέρους ἐγχωρίους οἱ ἐγχώριοι θεοὶ προστατεύσαντες τοὺς ὑπὲρ τῆς χώρας πολεμήσαντας ἔγιναν θεοὶ καὶ τῶν περὶ τὸν Παυσανίαν Λακεδαιμονίων, τῶν πατέρων δηλ. τῶν νῦν ἐπιδρομέων. δικαιόω = κρίνω δίκαιον.

72. ὑπολαβὼν = λαβὼν τὸν λόγον. ξυνελευθεροῦτε· προστ. = προσπαθεῖτε νὰ τοὺς ἐλευθερώσετε σὸν ἡμῖν. αὐτῶν· δηλ. τῶν ξυνομοσάντων καὶ ὑπ' Ἀθηναίοις νῦν δυτῶν. ἥς = ταύτης δέ, δηλ. τῆς πρὸς ἀπελευθέρωσιν προσπαθείας. μάλιστα = πρὸ πάντων. εἰ δὲ μή· δηλ. βούλεσθε μετασχεῖν· προκαλοῦμαί τι = προτείνω τι. τὰ ὑμέτερα αὐτῶν = τὰ κτήματά σας. μηδὲ μεθ' ἔτέρων = μετὰ μηδετέρων. ἐπὶ πολέμῳ = πρὸς πολεμικοὺς σκοπούς. οὐκ ἐπιτρέπωσι· δηλ. νὰ τηρήσουν οὐδετερότητα. ὡς ἔνορκοι δύντες = ἐπὶ τῇ ἴδεᾳ ὅτι περιλαμβάνονται εἰς τὰς ἐνόρκους συμφωνίας. κατὰ τὸ δέχεσθαι = ὡς πρὸς τὸ δέχεσθαι. γῆς δρους ἀποδείξατε = καθορίσατε τὰ σύνορα τῆς χώρας σας. ἐς ἀριθμὸν ἐλθεῖν = ἀριθμηθῆναι. μεταχωρήσατε = ἀπέλθετε. φορὰν φέροντες = πληρώνοντες ποσόν τι (ἀπέναντι τῶν προσόδων, τὰς ὅποιας θὰ στεργηθῆτε).

73. ἐν αἷς εἰκός ἦν κομισθῆναι = κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ὅποιων ἥτο δυνατὸν νὰ μεταβοῦν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ νὰ ἐπιστρέψουν (οἱ Πλαταιεῖς πρέσβεις). τέμνω τὴν γῆν = καταστρέφω τὴν χώραν (κυρίως διὰ τῆς καταστροφῆς τῶν ἀγρῶν καὶ δενδροτομιῶν). ἐν τῷ πρὸ τοῦ χρόνῳ = πρότερον. φασί... ἐν οὐδενὶ προέσθαι ὑμᾶς = λέγουν ὅτι ἐν οὐδεμιᾷ περιστάσει σᾶς ἐγκατέλειψαν. περιορῶ = ἀδιαφορῶ. ἐπισκήπτω = παραγγέλλω. μηδὲν νεωτερίζειν = νὰ μὴν κάμνετε καμμίαν μεταβολήν.

74. βουλεύομαι = ἀποφασίζω. ἐντεῦθεν δὴ = τότε.. ἀνέχεσθαι· δρῶντας... πάσχοντας. ἐς ἐπιμαρτυρίαν καθίσταμαι = ἐπικαλοῦμαι ὡς μάρτυρας. ξυνίστορες = μάρτυρες. τὴν ἀρχήν· ἐπιρ. = κατ' ἀρχάς. ἐκλιπόντων τὸ ξυνώμοτον = παραβάντων τὴν μεθ' ὄρκου γενομένην συμφωνίαν. παρέσχετε εὔμενῆ ἐναγωνίσασθαι= παρέχετε εὔμενῆ κατὰ τὸν ἐν αὐτῇ ἀγῶνα. εἰκότα = λογικά. ξυγνώμονές ἔστε... νομίμως= συγκατανεύετε, δπως, δσοι μὲν κάμνουν πρῶτοι ἀρχὴν νὰ ἀδικοῦν, τιμωροῦνται διὰ τὴν ἀδικίαν, δσοι δὲ νομίμως ἐπιδιώκουν τὴν τιμωρίαν, τὴν ἐπιβάλλουν.

75. ἐπιθειάζω = ἐπικαλοῦμαι τοὺς θεοὺς ὡς μάρτυρας. καθίστη ἐς πόλεμον = παρεσκεύαζε πρὸς πόλεμον. περισταυρόω = περιφράσσω διὰ πασσάλων. ἔχουν (τοῦ χόω - χώνυμι ) = ἐσώρευν χῶμα. παρῳδόμουν ἐκατέρωθεν = ὠκοδόμουν παραλλήλως ἐκατέρωθεν τοῦ ἐπισωρευομένου χώματος. φορμῆδὸν = σταυρωτά. ἐπὶ πολὺ = εἰς μεγάλην ἔκτασιν. φορέω = ἐπισωρεύω. ἀνύτειν = νὰ συντελῇ εἰς τὴν ἀνύψωσιν. διηρημένοι κατ' ἀναπαύλας... αἱρεῖσθαι = διηρημένοι εἰς τμῆματα οὕτως, ὥστε ἄλλοι μὲν νὰ μεταφέρουν ὑλικά, ἄλλοι δὲ νὰ τρώγουν καὶ νὰ κοιμῶνται· ἢ... ὥστε, δταν τὸ ἐν ἐργάζεται, τὸ ἄλλο νὰ ἔχῃ ἀνάπαυσιν ( νὰ ξεκουράζεται ). ξεναγοί· Λακεδαιμόνιοι ἀποστελλόμενοι ὡς ἀρχηγοὶ τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων, τὰ ὅποια εἶχον καὶ ἴδιους ἀρχηγούς. τεῖχος = προτείχισμα, ἢ προσεχοῦτο = ἔκει ὅπου συνεσωρεύετο τὸ χῶμα. ξύνδεσμος = μέσον συνδέσεως. δέρρεις· ( ἡ δέρρις ) = ἀκατέργαστα δέρματα. διφθέραι = κατειργασμένα δέρματα. οἰστδς = βέλος. οὐ σχολαίτερον = μὲ τὴν αὐτὴν ταχύτητα. ἀντανήει αὐτῷ = ἐξ παραλλήλου πρὸς αὐτὸν ὑψοῦτο. διελόντες... γῆν = ἀφοῦ ἔχαλασσαν μέρος τοῦ τείχους, ἔκει ὅπου ἐγίνετο ἡ πρόσχωσις, ἔφερον μέσα ( εἰς τὴν πόλιν ) τὸ χῶμα.

76. ταρσοί καλάμου = καφίνια καλαμένια. ἐν ταρσοῖς... διηρημένον = γεμίζοντες μὲ πηλὸν καλάθια ἔρριπτον αὐτὰ μέσα εἰς τὸ σχηματιζόμενον ἄνοιγμα ( χάσμα ) ἐκ τῆς ἀφαιρέσεως τοῦ χώματος ( ὑπὸ τῶν Πλ. ). διαχεόμενον ὑποκ. τὸ διηρημένον = διασκορπιζόμενον. ἡ γῆ = ὁ ἄλλος σωρὸς τοῦ χώματος. φοροῦμαι = μεταφέρομαι. ταύτη ( οὕτω ) ἀποκληρόμενοι· δηλ τοῦ ἐυφορεῖν τὴν γῆν. τοῦτο... ἐπέσχον = έθεσαν τέρμα εἰς τὴν προσπάθειάν ( των ) αὐτήν. ξυντεκμη-

ράμενοι = ύπολογίσαντες ἀκριβῶς τὸ μέρος, ἀνωθεν τοῦ ὅποιου ἐγίνετο ἡ ἐπιχωμάτωσις. ὑφεῖλκον = εἶλκον κάτωθεν κρυφίως. ὥστε ἐπιβάλλοντας... τοῦ χώματος = ὥστε, ἐνῷ ἔρριπτον ἀπ' ἐπάνω χῶμα, ὀλιγώτερον τοῦ δέοντος κατώρθωνον, ἐπειδὴ κρυφίως τὸ χῶμα ἀπεσύρετο κάτωθεν. ίζάνω = κατακαθίζω. προσεπεξηῆρον = πρὸς τοὺς ἄλλους ἐπενόησαν κατὰ τῶν ἀντιπάλων. τὸ κατὰ τὸ χῶμα = τὸ ἀντιστοιχοῦν εἰς τὴν γινομένην ἐπίχωσιν. ἀπὸ τοῦ βραχέος· δηλ. ἀπὸ τοῦ σημείου τοῦ τείχους, τὸ ὅποιον δὲν εἶχεν ύψωθῆ. ἐκ τοῦ ἐντός = ἀπὸ τὸ μέσα μέρος. μηνοειδής = δρεπανοειδής. ἐς τὴν πόλιν = μὲ τὸ κυρτὸν αὐτοῦ βλέπον πρὸς τὴν πόλιν. ὅπως... ἀντέχοι = ἵνα χρησιμεύῃ ὡς ἀντιτείχισμα. ἐν ἀμφιβόλῳ... γίγνεσθαι = προσβάλλεσθαι πανταχόθεν. ἐπὶ μέγα κατέσεισε = ἐκλόνησε εἰς μεγάλην ἔκτασιν (ἢ μεγάλως). μηχανάς· ἡ κυριωτέρα πολιορκητικὴ μηχανὴ παρὰ τοῦς ἀρχαίους ἦτο ὁ κριός. ἀνακλάω = σύρω πρὸς τὰ ἀνω. κεραία· ἡ προέχουσα δοκὸς γεράνου. ἀπὸ τῆς τομῆς ἐκατέρωθεν = ἀπὸ τῶν δύο ἄκρων (τῶν δοκῶν), ἐπικεκλιμένων καὶ ὑπερτεινουσῶν = ἐχουσῶν ἐπικλινῆ θέσιν, κεκαμμένων καὶ προεξεχουσῶν (ὅπως αἱ κεραίαι τῶν ἀτμοπλοίων, ἐκ τῶν ὅποιων ἐξαρτῶνται αἱ λέμβοι). ἀνελκύσαντες ἐγκαρσίας = ἀνελκύσαντες, ὥστε νὰ εἰναι πλάγιαι. ῥύμη = μεθ' ὅρμῆς ἀποκαυλίζω = ἀποκόπτω τὸν καυλόν· ἐνταῦθα δὲ τὸ προέχον ἄκρον τῆς μηχανῆς (τοῦ κριοῦ) ἐμβολή = ἡ κεφαλὴ τοῦ κριοῦ.

77. τῷ χώματι τὸ ἀντιτείχισμα ἐγίγνετο = πρὸς ἔξουδετέρωσιν τῆς ἐπιχωματώσεως κατεσκευάζετο τὸ μηνοειδὲς τεῖχος. ἀπὸ τῶν παρόντων δεινῶν = μὲ τὰ διατιθέμενα φοβερὰ καὶ κοπιώδη μέσα. πᾶσαν ἰδέεν ἐπενόσουν = τὸ πᾶν, κάθε μέσον, ἐσοφίζοντο. σφίσιν = ὑπ' αὐτῶν, ὕλης φακέλους = δεμάτια ξύλων. παρέβαλλον = ἔρριπτον ἄλλα ἐπ' ἄλλων (= παρά). ἐπιπαρανέω = ἐπισωρεύω πρὸς τούτους. ἐπιπαρένησαν... ἐπισχεῖν = ἐπειτα, ἐκτὸς τούτων, ἐπεσώρευσαν εἰς δόσον περισσότερον μέρος καὶ ἐκ τῆς ἄλλης πόλεως ἡδύναντο νὰ φθάσουν ἐκ τοῦ ὕψους ἐκείνου τῆς προσχώσεως (ἐνν. ἐξακοντίζοντες). ἡδη γάρ... ἀνῆκε = διότι μέχρι τότε ξύλα ξηρὰ (κλάδοι, φύλλα) τριφθέντα ὑπὸ τῶν ἀνέμων μεταξύ των μόνα των ἀνέδωκαν πῦρ καὶ φλόγα. ἐντὸς πολλοῦ χωρίου τῆς πόλεως οὐκ ἦν πελάσσαι = ἐντὸς μεγάλης ἐκτάσεως τῆς πόλεως (ἀπὸ τὸ μέρος τῆς πυρκαϊᾶς) δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ πλησιάσῃ κανείς. ἐπίφορος ὁ ἐπὶ τι φέρων, εὔνοϊκός.

78. διαιμαρτάνω τινός = ἀστοχῶ εἰς τι. διελόμενοι κατὰ πόλεις τὸ χωρίον = διαιρέσαντες τὴν ὅλην ἔκτασιν (περιοχὴν) εἰς τμῆματα. πλινθεύομαι = κατασκευάζω πλίνθους. περὶ ἀρκτούρου ἐπιτολᾶς = κατὰ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ ἀρκτούρου· εἶναι δὲ ὁ ἀρκτοῦρος ἀστὴρ μέγιστος ἐν τῷ ἀστερισμῷ τοῦ Βοῶτου ἐμφανιζόμενος ἐσπερινὸς μὲν κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἔαρος, πρωινὸς δὲ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ φθινοπώρου. Ἐνταῦθα νοεῖται ἡ κατὰ Σεπτέμβριον γινομένη ἐπιτολή. κατεσκευάσθη = διωργανώθη.

### Πλαταιέων ἔξοδος.

(Γ, 20 - 24)

20. χειμῶνος· δῆλ. τοῦ 428 π.Χ. τῷ σίτῳ ἐπιλείποντι = ἐκ τῆς ἐλλείψεως τοῦ σίτου. τιμωρία = βοήθεια. ἐπιβουλεύουσιν ἔξελθεῖν = ἀποφασίζουν νὰ ἔξελθουν. ἦν δύνωνται βιάσασθαι = ἀν δύνωνται νὰ τὸ ἐπιτύχουν διὰ τῆς βίας. πεῖρα = ἀπόπειρα, ἐπιχείρησις. ἀποκνέω τὸν κίνδυνον = ἐκ φόβου ἀπέχω τοῦ κινδύνου. πως = κάπως. ξυνεμετρήσαντο ταῖς ἐπιβολαῖς τῶν πλίνθων = εὔρον τὸ ὅλον μέτρον (τῶν κλιμάκων) διὰ (καταμετρήσεως) τῶν σειρῶν τῶν πλίνθων. ἔξαληλιμμένον = καλῶς (= ἐκ) ἀσβεστωμένον. λογισμὸς = ὑπολογισμὸς (τῶν στρώσεων). οὐ πολὺ ἀπέχοντος = διότι καὶ ἡ ἀπόστασις (ἀπὸ τοῦ τείχους) δὲν ἦτο μεγάλη, ἐβούλοντο. δῆλ. ἀναβαίνειν.

21. πρός τε Πλαταιῶν... ἐπίοι = καὶ πρὸς τὸ μέρος τῶν Πλαταιῶν καὶ ἀν ἵσως κανεὶς ἔξωθεν ἀπὸ τῶν Ἀθηνῶν ἐπήρχετο. διέχω = ἀπέχω. πόδας· ὁ ποὺς ἰσοῦται πρὸς 0,30 τοῦ μέτρου περίπου. μάλιστα = περίπου, διὰ δέκα ἐπάλξεων = εἰς κάθε δέκα ἐπάλξεις· αἱ ἐπάλξεις ἥσαν προμαχῶνες ἐπὶ τῶν τειχῶν, ἐκ τῶν ὅποιων οἱ ἀμυνόμενοι προσέβαλλον τοὺς ἐπερχομένους. διήκω = φθάνω. παρὰ πύργου = ἔξωθεν (πλησίον) τοῦ πύργου. ἀλλὰ δι' αὐτῶν μέσων διῆσαν = ἀλλὰ διὰ μέσου αὐτῶν διήρχοντο (δσάκις δῆλ. στρατιώτης ἤθελε νὰ μεταβῇ ἀπὸ ἐπάλξεώς τινος εἰς ἄλλην κειμένην πέραν τοῦ πύργου). νοτερὸς = βροχερός. δυτῶν δι' δλίγου = εύρισκομένων εἰς μικρὰ ἀπ' ἀλλήλων διαστήματα. στεγανὸς = ἐστεγασμένος.

22. παρεσκεύαστο· ἀπρόσ. = παρασκευὴ ἐγεγόνει. τηρήσαν-  
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

τες = περιμείναντες. χειμέριος = χειμερινός. περιέχω τινά = περιβάλλω τινά. ἀνά τὸ σκοτεινὸν = μέσα εἰς τὸ σκότος. ϕόϕω δέ... τοῦ ἀνέμου = ἐπειδὴ δὲ ὁ ἀνέμος ἔκαμνε πάταγον καλύπτοντα τὸν ἐκ τῆς προσεγγίσεως αὐτῶν κρότον. διέχοντες = ἀφήνοντες μεγάλα διαστήματα μεταξύ των. εὔσταλεῖς τῇ δπλίσει = ἐλαφρῶς ὥπλισμένοι. τὸν ἀριστερόν... ὑποδεδεμένοι. ὅταν κανεὶς ἔχῃ γυμνὸν ὑποδήματος τὸν ἔνα πόδα, πατεῖ στερεότερα εἰς λασπᾶδες ἔδαφος. ἀσφαλείας ἔνεκα τῆς πρὸς τὸν πηλὸν = διὰ νὰ βαδίζουν ἀσφαλεῖς εἰς λασπώδη τόπον. μεταπύργιον = τὸ μεταξύ τῶν δύο πύργων διάστημα προσέθεσαν = ἐτοποθέτησαν. δόποτε εἰεν... = ὅταν θὰ ἐπλησίαζον. καταβάλλω = ῥίπτω κάτω. ἀντιλαμβανόμενος ἀπὸ τῶν ἐπάλξεων = ἐνῷ προσεπάθει νὰ πιασθῇ... ἐκ τούμπαλιν = ἐκ τοῦ ἀντιθέτου μέρους. ὅπως ἥκιστα τὸν νοῦν ἔχοιεν = διὰ νὰ μὴ προσέχουν καθόλου. κατὰ χώραν = εἰς τὴν θέσιν των. φρυκτοὶ πολέμιοι = σήματα διὰ πυρῶν δηλοῦντα ἐμφάνισιν πολεμίων. παρανῖσχον (παρ-άν-ίσχω) φρυκτοὺς = παραλήλως πρὸς αὐτοὺς ὑψωναν φρυκτούς. φρυκτωρία = ἡ διὰ πυρῶν μακρόθεν συνεννόγησις. καὶ τοῦ ἀσφαλοῦς ἀντιλάβοιντο = καὶ πατήσουν εἰς ἀσφαλὲς ἔδαφος.

23. ἐν τούτῳ δηλ. τῷ χρόνῳ. τὰς διόδους τῶν πύργων = τὰς πρὸς τοὺς πύργους φερούσας δόδούς. οἱ μέν • δηλ. οἱ ἀναβάντες ἐπὶ τῶν πύργων καὶ ἐν ταῖς διόδοις. οἱ δέ • δηλ. οἱ λοιποὶ Πλαταιεῖς. ἀπώσαντες = καταρρίψαντες (ἴνα μὴ δυσχεραίνεται ἡ ἀνάβασις). ὁ διακομιζόμενος αἱεὶ = ὁ ἐκάστοτε ὑπερβαίνων τὸ τεῖχος καὶ τὴν τάφρον. αὐτοῖς ἐπεφέροντο = ἐπήρχοντο κατ' αὐτῶν. ἐς τὰ γυμνά εἰς τὰ πλευρὰ τοῦ σώματος τὰ μὴ κεκαλυμμένα ὑπὸ τῆς ἀσπίδος, δηλ. τὰ δεξιά. φθάνουσι... διαβάντες = ἐπρόφθασαν καὶ διέβησαν. κρύσταλλος... ὥστε ἐπελθεῖν = κρύσταλλος ὅχι στερεός, ὥστε νὰ πατήσῃ τις ἐπάνω καὶ νὰ περάσῃ. ἀλλ' οἶος ἀπηλιώτου ἡ βορέου ὑδατώδης μᾶλλον = ἀλλὰ τοιοῦτος (κρύσταλλος), δόποιος συμβαίνει νὰ εἰναι, ὅταν πνέῃ ἀπηλιώτης ἡ βορρᾶς ὑδατώδης μᾶλλον (ἡ βέβαιος = στερεός). νὺξ ὑπονιφομένη = νύξ, καθ' ἣν χιονίζει σιγά σιγά (ἀλλ' ἀδιακόπως). διάφευξις = φυγή.

24. Ἀνδροκράτης· ἥρως τιμώμενος ἐν Πλαταιαῖς, τοῦ ὄποίου τὸ μνημεῖον ἦτο ἔξω τῶν τειχῶν. νομίζοντες... τραπέσθαι = νομίζηση η οποίη ήτηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ζοντες, οτι δεν ήτο δυνατὸν νὰ ὑποπτεύσουν ( οἱ Πελ. ) πισῶς, οτι ( οἱ Πλατ. ) ἐτράπησαν ( ἐπῆραν ) ταύτην τὴν ὁδόν. τὴν ἐπ' Ἀθηνῶν φέρουσαν διώκοντας = ἀκολουθοῦντας ἐν τῇ διώξει τὴν πρὸς τὰς Ἀθήνας ἄγουσαν. λαβόμενοι τῶν δρῶν = ἀφοῦ ἐπῆραν τὰ βουνά· ἀπετράποντο = ἐγύρισαν ὅπισω. κατὰ χώραν ἔγενοντο = ἐπανῆλθον εἰς τὰς θέσεις των. ὡς οὐδεὶς περίεστι = οτι δεν ἐσώθη κανείς. ἐσπένδοντο ἀναίρεσιν τοῖς νεκροῖς = ἔζητουν νὰ κάμουν σπονδάς, διὰ νὰ σηκώσουν καὶ θάψουν τοὺς νεκρούς.

### Πλαταιέων παράδοσις

( Γ, 52 )

52. εἰρημένον ἦν = εἶχε δοθῆ ἐντολή. εἰ... ξυγχωροῖεν = ἐὰν ἐγίνετο ἀμοιβαίκ παραχώρησίς. ἀποδίδομαι = δίδω ὅπισω. μὴ ἀναδοτος εἴη = μὴ δοθῆ ὅπισω. παρὰ δίκην = παρὰ τὸ δίκαιον. ἐν τῷ ἀσθενεστάτῳ = ἐν ἐσχάτῃ ἀδυναμίᾳ, τελείως ἔξηντλημένοι. ἐπικαλοῦμαι = προσκαλῶ. ἀγαθὸν εἰργασμένοι εἰσί. οἱ Λακεδαιμόνιοι διὰ τῆς ἐρωτήσεως ἔθεσαν πρὸ διλήμματος τοὺς Πλαταιεῖς, διότι, ἀν ἀπαντήσουν οὗτοι οτι τοὺς εὐηγρέτησαν, θὰ τοὺς ἀντιταχθῆ οτι φεύδονται, ἐφ' ὅσον ἐπολέμουν πρὸς τοὺς Λακεδ., ἀν δὲ εἴπουν ὅχι, τότε θὰ καταδικασθοῦν κατὰ τὴν ὅμολογίαν των. προτάξαντες σφῶν αὐτῶν = ἀφοῦ ὥρισαν τοὺς συνηγόρους των.

### Δημηγορία Πλαταιέων

( Γ, 53 - 59 )

53. οὐ τοιάνδε... δίκην ὑφέξειν = οτι δεν θὰ ὑποστῶμεν τοιαύτην δίκην ( οἶαν δηλ. ὑπέχομεν διὰ τοῦ ἐρωτήματος πρβλ. Γ, 42,4 ). οἱόμενοι... ἡγούμενοι. αἱ μετοχαὶ αὗται περιέχουν τοὺς λόγους, διατὶ πιστεύσαντες... τὴν παράδοσιν ἐποιησάμεθα. δεξάμενοι = εἰ δεξαίμεθα, ἀπόδοσις δὲ τό : τὸ ἴσον μάλιστ' ἀν φέρεσθαι = θὰ ἴμπτορούσαμεν πρὸ πάντων νὰ εὔρωμεν τὸ δίκαιον μας. ὥσπερ καὶ ἐσμέν. δηλ. οὐκ ἐν ἄλλοις δικασταῖς. ἐν δικασταῖς γενέσθαι = νὰ παρουσιασθῶμεν ἐνώπιον δικαστῶν. ἀμφοτέρων δηλ. νομιμωτέρας δίκης καὶ δικαίων δικαστῶν τὸν ἀγῶνα περὶ τῶν δεινοτάτων εἰναι = οτι ὁ ἀγὼν εἰναι περὶ ζωῆς ἢ θανάτου. οινὸς = δίκαιος, ἀμερόληπτος. τεκμαιρόμενοι οὐ προγεγενιμένης = συμπεραίγοντες

ἐκ τοῦ ὅτι δὲν διετυπώθη πρότερον κατηγορία. λόγον ἥτησάμεθα· δηλ. τὴν ἀδειαν νὰ ὁμιλήσωμεν ( πρβλ. Γ, 52 ), τό τε ἐπερώτημα βραχὺ (= σύντομον) δν· αἰτ. ἀπόλυτος ἀναφ. εἰς τὸ τεκμαιρόμενον. ϕ ( δηλ. ἐπερωτήματι ) ἀποκρίνασθαι... γίγνεται = πρὸς τὸ δόπον ἐπερώτημα ἡ ἀλγθῆς ἀπόκρισις ἀποβαίνει δλεθρία ( εἰς τὸν ἀποκρινόμενον )· τὰ δὲ ϕευδῆ· δηλ. ἀποκρίνασθαι. ἔλεγχον ἔχει = ἀποδεκνύεται ( ϕευδῆς ). πανταχόθεν ἄποροι καθεστῶτες = ἐπειδὴ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως εὑρισκόμεθα εἰς ἀμηχανίαν. δ μὴ ῥηθεὶς λόγος = τὸ μὴ ῥηθῆναι λόγον = ἡ σιωπή. τοῖς ἀδ' ἔχουσιν αἰτίαν ἂν παράσχοι = δύναται νὰ δώσῃ ἀφορμὴν πρὸς κατηγορίαν (= αἰτίαν ) τῶν εὑρισκομένων εἰς τοιαύτην κατάστασιν ( εἰς τὴν θέσιν μας ). πρὸς τοῖς ἄλλοις = ἐκτὸς τῶν ἄλλων δυσχερεῶν. ἡ πειθώ = τὸ πεῖσαι ὑμᾶς = ἡ δύναμις τοῦ πείθειν. ἀγνῶτες δυντες ἄλληλων ( ἡμεῖς καὶ ὑμεῖς ) = ἐὰν ἡμεθα ἀγνωστοι μεταξύ μας. ἐπεσενεγκάμενοι μαρτύρια = ἐπεσενεγκόντες ὑπὲρ ἡμῶν αὐτῶν = προσάγοντες εἰς τὸ δικαστήριον σας ( = εἰς ) πρὸς ὑπεράσπισίν μας ( = ἐπὶ ) ἀποδείξεις. ἄπειροι ἥτε = δὲν ἐγνωρίζετε. καὶ δέδιμεν οὐχὶ μή... = δέδιμεν μὴ προκαταγνόντες ἡμῶν τὰς ἀρετὰς ἡσσους εἶναι τῶν ὑμετέρων = καὶ φιβούμεθα οὐχὶ μήπως ἐκ τῶν προτέρων καταδικάσαντες τὰς ὑπὲρ ρεσίας ἡμῶν ὡς κατωτέρας τῶν ?δικῶν σας. Ἐννοοῦνται αἱ ὑπηρεσίαι, ἀς οἱ Πλαταιεῖς παρέσχον ἐν τῷ Περσικῷ πολέμῳ. ἔγκλημα αὐτὸ ποιῆτε· δηλ. τὸ ἡσσους εἶναι = θεωρῆτε αὐτὸ ὡς κατηγορίαν ἡμῶν. ἄλλοις ( δηλ. τοῖς Θηβαίοις ) χάριν φέροντες = χαριζόμενοι = πρὸς εὐχαρίστησιν ἄλλων. ἐπὶ διεγνωσμένην κρίσιν καθιστώμεθα = ( μήπως ) εἰσαγώμεθα εἰς κρίσιν πρακτοφασισμένην, εύρισκώμεθα πρὸ εἰλημμένης ἀποφάσεως.

54. παρεχόμενοι ἄ... διάφορα = ἀναφέροντες τὰς δικαιολογίας ( λόγους ), τὰς δποίας ἔχομεν ὡς πρὸς τὰς διαφορὰς ἡμῶν μὲ τοὺς Θηβαίους. εῦ δεδραμένα = αἱ εὐεργεσίαι. γάρ = δηλαδή. πρὸς τὸ ἐρώτημα· ἡ πρὸς σημ. ἀναφοράν. φαμὲν γάρ... εἰ ὡς πολεμίους ἐρωτᾶτε, οὐκ ἀδικεῖσθαι ὑμᾶς μὴ εὗ παθόντας= ἀποκρινόμεθα ὅτι, ἐὰν μὲν ἐρωτᾶτε ἡμᾶς ὡς ἐχθρούς σας, δὲν ἔχετε ὑμεῖς ἀδικηθῆ, ἐὰν δὲν εὐηργετήθητε ἀπὸ ἡμᾶς. αὐτοὺς = ὑμᾶς αὐτούς. τὰ δὲ ἐν εἰρήνῃ· εἰς τὸ ἀγαθοὶ = ὅσον ἀφορᾷ δὲ εἰς τὴν διαγωγὴν ἡμῶν ἐν τῇ εἰρήνῃ· ἀγαθοὶ γεγενήμεθα = ἔχομεν δειχθῆ γενναῖοι, ἔντιμοι, ἀμερ-

πτοι. νῦν (= ἐν τῷ παρόντι πολέμῳ)· κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὸ τότε (= ἐν τοῖς Μηδικοῖς). ξυνεπιθέμενοι = μεθ' ὑμῶν ἐπιθέμενοι. ἐσ ἐλευθερίαν = ἵνα διατηρήσωμεν τὴν ἐλευθερίαν. μόνοι Βοιωτῶν· δὲν πρέπει νὰ ληφθῇ κατὰ γράμμα, διότι πλὴν αὐτῶν καὶ οἱ Θεσπιεῖς κατὰ τὸν Ἡρόδοτον καὶ οἱ Ἀλιάρτιοι κατὰ τὸν Παυσανίαν ἔλαβον μέρος. μάχῃ = κατὰ τὴν μάχην. Παυσανίᾳ· ὁ Π. ἦτο ἀρχιστράτηγος τῶν Ἑλλήνων ἐν Πλαταιαῖς. παρὰ δύναμιν = ὑπὲρ δύναμιν δτε περ δῆ = καθ' ἣν μάλιστα στιγμήν. περιέστη τὴν Σπάρτην = ἔστη περὶ τὴν Σπάρτην = κατέλαβε τὴν Σπ. ἐσ Ἰθώμην Εἰλώτων ἀποστάντων· βραχυλογ. = ἀποστάντων καὶ ἀποχωρησάντων, σεισμόν· τὸν γενόμενον τῷ 464 π.Χ. Ὁς γνωστόν, οἱ Σπαρτιάται τόσον πολὺ ἐφοβήθησαν ἐκ τῆς ἀποστασίας τῶν Εἰλώτων, ὥστε ἔστειλαν εἰς τὰς Ἀθήνας τὸν Περικλείδαν ζητοῦντες βοήθειαν, οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἔστειλαν τὸν Κίμωνα. οὐκ εἰκὸς ἀμνημονεῖν = δὲν εἶναι δίκαιον νὰ λησμονῆτε.

55. τοιοῦτοι ἡξιώσαμεν εἶναι = ἐθεωρήσαμεν πρέπον νὰ εἴμεθα τοιοῦτοι. ἐβιάσαντο = μετεχειρίσθησαν βίαν καθ' ὑμῶν. Τὸ ἀναφερόμενον ἐνταῦθα ὑπὸ τοῦ ῥήτορος εἶναι ἀληθές, ὡς ἀναφέρει ὁ Ἡρόδ. VI, 108. Πιεζόμενοι δηλ. τότε οἱ Πλαταιεῖς ὑπὸ τῶν Θηβαίων ἐζήτησαν τὴν βοήθειαν τῶν Λακεδαιμ., ἀλλ' οὗτοι παρέπεμψαν αὐτοὺς εἰς τοὺς Ἀθην. ὡς κατοικοῦντας πλησίον. ἐκπρεπέστερον = ἔξω τοῦ πρέποντος, ἀσύνηθες πάθημα. ἐμελλήσατε· δηλ. πείσεσθαι. εἰ = δτι. οὐκ ἡδικοῦμεν = δὲν ἡμεθα ἔνοχοι ἀδικίας. ἀπωκνεῖτε = ἐδιστάζετε. καλὸν = ἔντιμον. ἄλλως τε καὶ = καὶ πρὸ πάντων. πολιτείας (= ἰσοπολιτείας) μετέλαβε· ἐνταῦθα λέγει ὁ Θουκυδίδης ὅτι οἱ Ἀθην. εἶχον δώσει προηγουμένως εἰς τοὺς Πλαταιεῖς ἰσοπολιτείαν, ἵτις συνίστατο εἰς τὸ δτι πᾶς πολίτης, ἐκ τῆς μιᾶς εἰς τὴν ἄλλην πόλιν μετοικῶν, ἐγίνετο μόνιμος πολίτης ταύτης, εἰς ἣν μετώκει. παραγγελλόμενα· δηλ. ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων. ἀ δὲ ἐκάτεροι... τῆς συμμάχοις = δσα δὲ ἐκάτεροι (ὑμεῖς καὶ οἱ Ἀθην.) ὡς ἡγεμόνες τῶν συμμάχων παραγγέλλετε εἰς αὐτούς. οἱ ἐπόμενοι· δηλ. ἐκκατέροις. ἐπὶ τὰ μὴ ὁρθῶς ἔχοντα = ἐπὶ τὰ ἀδικα.

56. τὸ τελευταῖον· ἐνν. ὁ ἡδίκησαν = τὴν τελευταίαν ἀδικίαν ἐν σπονδαις· ἐνν. τὰς τριακοντούτεις σπονδάς. ιερομηνίᾳ (ιερὰ ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

μήνη = σελήνη ) έορτάσιμος ήμέρα. Είχον δὲ οἱ Πλαταιεῖς ἱερομηνίαν, διότι οἱ Θηβ. τοὺς ἐπετέθησαν κατὰ τὸ τέλος τοῦ μηνός. **δρυῶς ἔτι-**  
**μωρησάμεθα**· ἐν τούτοις οἱ Πλ. εἶχον κάμει συμφωνίαν πρὸς τοὺς  
 εἰσελθόντας Θηβαίους ( πρβλ. Γ, 66,2 καὶ Β, 2, 1 ). **κατὰ τὸν πᾶσι**  
**νόμον καθεστῶτα** = κατὰ τὴν ἐπικρατοῦσαν γενικῶς σύνηθειαν.  
**ὅσιον** = δίκαιον. εἰ γάρ... **λήψεσθε** = διότι, ἐὰν κρίνετε τὸ δίκαιον  
 ἀποβλέποντες εἰς τὸ προσωρινὸν συμφέρον ὑμῶν καὶ τὴν ἔχθραν ἐκεί-  
 νων ( τῶν Θηβ. ) **φανεῖσθε** = δείξετε ὑμᾶς αὐτούς. **τότε**· δηλ. ἐν  
 τοῖς Μηδικοῖς. εἰ ἄρα ήμάρτηται τι = ἂν ἵσως ἔχῃ γίνει σφάλμα.  
**ἀντιθεῖναι** = ἀντιπαραβαλεῖν. **μείζω πρὸς ἐλάσσω** = μεγαλυτέραν  
 ( τὴν προθυμίαν ) ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ μικρότερον σφάλμα. **ἐπη-**  
**νοῦντο τε μᾶλλον... πράσσοντες** = οἱ μὴ ἐπιδιώκοντες ( ὡς οἱ Θηβ. )  
 ὑπὲρ ἔαυτῶν ἀνευ κινδύνων τὰ συμφέροντά των σχετικῶς μὲ τὴν ἔ-  
 φοδον τῶν βαρβάρων ( πρὸ τοῦ ἐπερχομένου ἔχθροῦ ). **τολμᾶν τὰ**  
**βέλτιστα** = μετὰ τόλμης πράττειν τὰ βέλτιστα ( ὡς ἐπραξαν οἱ Ἀ-  
 θηναῖοι ἐρημώσαντες τὴν πόλιν των ). Παρατηρητέα ἡ ἀντιστοιχία :  
 ἐθέλοντες τολμᾶν — πράσσοντες, μετὰ κινδύνων — ἀσφαλείᾳ, βέλτι-  
 στα — ξύμφορα ὅν = ἐκ τούτων ( τῶν μετὰ κινδύνων περὶ τῶν βελ-  
 τίστων ἀγωνισαμένων ). Διότι οἱ Πλ. κατὰ τὰ Μηδικὰ προτιμήσαν-  
 τες τὰ βέλτιστα κατέλιπον τὴν πόλιν των νὰ τὴν πυρπολήσουν οἱ Πέρ-  
 σαι. ( πρβλ. Γ, 57, 3 ). **ἔς τὰ πρῶτα** = τὰ μέγιστα. **ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς**  
 εἰς τὸ διαφθαρῶμεν = διὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἐνεργείας ( διότι δηλ.  
 ἐπροτιμήσαμεν τὸ δρῦν τοῦ συμφέροντος ). **δικαίωσ =** κατὰ τὸ δί-  
 καιον. **κερδαλέως** = κατὰ τὸ συμφέρον μας. **καίτοι χρή... καθι-**  
**στῆται** = ἀλλ' ὅμως κρίνοντες περὶ τῶν αὐτῶν πραγμάτων πρέπει  
 νὰ φαίνεσθε, ὅτι ἔχετε σταθερὰν γνώμην καὶ νὰ μὴ νομίσετε, ὅτι ( τὸ  
 πραγματικὸν ) συμφέρον ὑμῶν εἰναι ἄλλο τι παρά, ὅταν καὶ τὸ προσ-  
 ωρινὸν συμφέρον ὑμῶν ῥυθμίζεται ὡφελίμως, ἐνῷ τηρεῖτε πάντοτε  
 πιστῶς πρὸς τοὺς ἀνδρείους συμμάχους τὴν εὐγνωμοσύνην διὰ τὴν  
 ἀνδρείαν των. ἥτοι ὁ συμβιβασμὸς τῆς ἐκάστοτε ὡφελείας ὑμῶν μὲ  
 τὴν σταθερὰν εὐγνωμοσύνην τῶν γενναίων συμμάχων, ( τοῦτο εἰναι τὸ  
 πραγματικὸν συμφέρον ). Οἱ λόγοι οὗτοι ἀποτελοῦν εἶδος μομφῆς κατὰ  
 τῶν Λακ., οἱ διόποι μετέβαλον γνώμην.

57. **προσ** (= προσέτι) **σκοποῦμαι** = σκέπτομαι. **ἀνδραγαθία** =  
 γενναιοφροσύνη· ἐνταῦθα = χρηστότης, τιμότης. εἰ γνώσεσθε μὴ τὰ

**εἰκότα** = ἐὰν θὰ ἀποφασίσετε δχι δίκαια. γάρ· αἵτιολογεῖ τὰ ἐπόμενα « ὄρᾶτε ὅπως ». οὐκ ἀφανῆ κρινεῖτε τὴν δίκην = δὲν θὰ ἀποφασίσετε ἐν κρυπτῷ. ἐπαινούμενοι... μεμπτῶν = διότι καὶ οἱ κρίνοντες ἐπαινοῦνται καὶ οἱ κρινόμενοι δὲν εἶναι ἀξιόμεμπτοι· ήτοι θὰ δικάσετε ἡμᾶς, οἱ ὅποιοι κατέχομεν ὑψηλὴν θέσιν εἰς τὸν ἔλλην. κόσμον διὰ τὰς πρὸς τὴν ἐλευθερίαν ὑπηρεσίας ἡμῶν. οὐκ ἀποδέξωνται = μέμψονται = δὲν θὰ ἐπικροτήσουν. αὐτοὺς = ὑμᾶς αὐτοὺς ( τοὺς Λακ. ) ἀμείνους· δηλ. ἡμῶν τῶν Πλαταιέων. Τοῦτο ἐλέχθη μετά τίνος κολακείας. ἐπιγνῶναι = γνῶναι καθ' ἡμῶν ( = ἐπί ). οὐδέ· δηλ. ἀποδέξωνται. ιεροῖς κοινοῖς· ἐννοοῦνται οἱ ναοὶ τῆς Ἑλλάδος ἐν Ὀλυμπίᾳ καὶ Δελφοῖς, ἔνθα συνήθως ἀνέθετον οἱ νικηταὶ ἀπὸ τοὺς ἡττηθέντας ἀναθήματα. τρίποδα· τὸν ἀφιερωθέντα εἰς τοὺς Δελφοὺς μετὰ τὴν ἐν Πλαταιαῖς μάχην ὑπὸ τοῦ Παυσανίου. πανοικεσία = οἰκογενειακῶς. ἐς τοῦτο ξυμφορᾶς προκεχωρήκαμεν = εἰς τοιοῦτον σημεῖον δυστυχίας ἔχομεν φθάσει. οἵτινες = ὥστε ἡμεῖς... ἀπωλλύμεθα· ἐννοεῖ τὸν ἐμπρησμὸν τῆς πόλεως ὑπὸ τοῦ Ξέρξου μετὰ τὴν ἐν Θερμοπύλαις μάχην ( Ἡροδ. IX, 50 ). ἐν ὑμῖν... ἡσσώμεθα = ἐνώπιον ὑμῶν ( ὡς δικαστῶν ) εἴμεθα κατώτεροι. ἀγῶν = κίνδυνος. τότε· δηλ. πρὶν ἀποφασίσουν νὰ παραδώσουν τὴν πόλιν εἰς τοὺς Λακεδαιμονίου. ( πρβλ. Γ, 52, 3 καὶ 56, 3 ). θανάτου κρίνεσθαι = δικάζεσθαι περὶ ζωῆς καὶ θανάτου. περιεώσμεθα... ἀτιμώρητοι = μετὰ πολλὰς προσβολὰς τῆς τύχης ( = περὶ ) κατηντήσαμεν τέλος ἐξ ὅλων τῶν Ἑλλήνων ἡμεῖς οἱ Πλ. ἔρημοι καὶ ἀβογόθητοι ( ἀπροστάτευτοι ). τότε· δηλ. ἐν τοῖ Μηδικοῖς. βέβαιοι = σταθεροί.

58. καίτοι... ἀξιοῦμεν = καὶ δμως ( ἀν καὶ ἡ ἐλπὶς ἡμῶν ἐπὶ τὴν ὑμετέραν προστασίαν εἶναι ἀσθενῆς ) ἵκετεύομεν. ξυμμαχικῶν γενομένων = οἵτινες ἔγιναν ἔφοροι ( προστάται ) τῆς ὑμετέρας συμμαχίας· δηλ. κατὰ τὰ Μηδικά, ὅτε ὁ Παυσανίας ἐπικαλεσθεὶς εἰς βοήθειαν τοὺς ἔχοντας τὴν Πλαταιάκην γῆν θεοὺς ἐνίκησε τοὺς Μήδους. καὶ ἀρετῆς τῆς ἐς τοὺς "Ἐλληνας = καὶ τῆς ἀνδρείας, τὴν ὅποιαν ἐδείξαμεν ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων. τὴν δωρεάν... πρέπει = ( ἵκετεύομεν ) νὰ ἀπαιτήσητε πρὸς ἀνταμοιβὴν ἡμῶν ( ἀντὶ τῆς ἀρετῆς ἡμῶν ) παρ' αὐτῶν ( τῶν Θηβ. ) νὰ μὴ φονεύετε ἔκεινους, τοὺς ὅποιους δὲν ἀρμόζει εἰς ὑμᾶς ( νὰ φονεύετε ). σώφρονά τε ἀντὶ αἰσχρᾶς κομίσασθαι (= κομίσαι ὑμῖν αὐτοῖς ) χάριν = καὶ νὰ λάβετε παρ' ἡμῶν ἔντιμον

εύγνωμοσύνην ἀντί τῆς αἰσχρᾶς ( ἀτίμου ) τῆς παρὰ τῶν Θηβαίων. κακία = δυσφημία, κακὸν δνομα. ἀντιλαβεῖν = ἀντὶ τῆς ἡδονῆς λαβεῖν. δύσκλεια = κακὸν δνομα. οὐκ ἔχθροὺς ἡμᾶς τιμωρήσεσθε = ἡμεῖς, οὓς τιμωρήσεσθε, οὐκ ἐσμεν ἔχθροι. τῶν σωμάτων ἄδειαν ποιεῖν = παρέχειν ἡμῖν ἀσφάλειαν. προνοοῦντες = ἄν, πρὶν ἀποφασίσετε, λάβετε ὑπ' ὅψιν. χεῖρας προϊσχομένους ( τοῦ προϊσχω = παρέχω ) = τὰς ἔαυτῶν χεῖρας προβάλλοντας, ἵκετεύοντας. ὁ νόμος τοῖς "Ελληνσι" = ἡ συνήθεια ἡ καθιερωμένη μεταξὺ τῶν 'Ελλήνων. διὰ παντὸς = καθ' ὅλον τὸν πρότερον χρόνον. Θήκη = τάφος. ἔσθήμασι· ἐνδύματα προσεφέροντο εἰς τοὺς νεκρούς, ἀκόμη δὲ καὶ ὅ, τι ἄλλο ἢ το προσφιλές εἰς αὐτοὺς ζῶντας. ὥραια = ὥριμοι καρποί, τῆς ἐποχῆς ἀπαρχαί. ἡσαν ἡ προσφορὰ καὶ θυσία τῶν πρώτων καρπῶν. ἐπιφέρω = προσφέρω. ὅμαιχμος = συμπολεμιστής. δρθῶς = δικαίως· τοιούτους δηλ. φιλίους. τί ἄλλο δηλ. ποιήσετε. αὐθένταις = τοῖς φονεῖς. Οὕτω λέγονται οἱ Θηβαῖοι ὡς φονεῖς τῶν πατέρων αὐτῶν, διότι εἶχον ταχθῆ μετὰ τῶν Περσῶν καὶ συνεπόλεμουν μετ' αὐτῶν. ἀτίμους γερῶν = ἐστερημένους τίμων. Οἱ Θηβαῖοι, ἐγκαθιστάμενοι ἐν Πλαταιαῖς ὡς φονεῖς τῶν πατέρων, δὲν δύνανται νὰ λατρεύουν αὐτούς. Ὡν νῦν ἰσχουσιν = ἀ νῦν ἰσχουσιν ( ἔχουσιν ). ἐρημοῦτε· εἰς θέσιν μέλλοντος — ἐρημώσετε. εἰσαμένων ίδρυσάντων. Τὸ εἰσάμενοι = ἀόρ. τοῦ ζεω. Εἶναι καθιερωμένος ὅρος ἐπὶ τῶν ίδρυτῶν τῶν ιερῶν καὶ ναῶν· ἐφρόντισεν δὲ ὁ Θουκ. νὰ ἐπεξηγήσῃ τὴν λέξιν διὰ τῶν κτισάντων, διότι ἐπὶ τῶν χρόνων του ἢ το ἀρχαϊκή.

59. οὐ πρὸς τῆς ὑμετέρας δόξης τάδε = δὲν συμβιβάζονται πρὸς τὴν φήμην σας αὐτά. φείσασθαι ( ληπτέον ἀπολύτως ) δέ... λαβόντας = νὰ μᾶς λυπηθῆτε διὰ νὰ καμφῆτε κρίνοντες τὸ πρᾶγμα μὲ λελογισμένην συμπάθειαν ( δηλ. προερχομένην ἐκ τῆς συνειδήσεως τῆς ἀνθρωπίνης ἀδυναμίας ). ὡς ἀστάθμητον... ξυμπέσοι = πόσον ὀλίγον δύναται κανεὶς νὰ ὑπολογίσῃ κατὰ τίνος ποτὲ καὶ χωρὶς νὰ πταίῃ ( καὶ ἂν δὲν τὸ ἀξίζῃ ) θὰ ἐπιπέσῃ ἡ συμφορὰ ( ἦ πόσον ἀπροσδιόριστον εἶναι ποῖον θὰ εὔρῃ, ὁ ὅποῖος δυνατὸν νὰ μὴ τὸ ἔξιζε, καὶ πότε θὰ τὸν εὔρῃ ἡ συμφορά ). ἡμεῖς τε... ἀντιτίθεται πρὸς τὸ ὑμετέρας δόξης· ὡς δηλ. κινδυνεύει ἡ δόξα ὑμῶν, οὕτως ὑπολείπεται ὑμῖν μόνον ἡ ἴκεσία. ὡς ἡ χρεία προάγει = καθὼς ἡ ἀνάγκη ἀπαιτεῖ. ἐπιβοώμενοι θεοὺς τοὺς δμοβωμίους = ἐπικαλούμενοι τοὺς εἰς τοὺς

αὐτοὺς βωμούς τιμωμένους θεούς· δηλ. ἐν Ὁλυμπίᾳ. Δελφοῖς. πεῖσαι τάδε· ἐκ τοῦ ἐπιβούμενοι· δηλ. φείσασθαι καὶ ἐπικλασθῆναι· προσφερόμενοι = προβάλλοντες πρὸς ὑπεράσπισιν ἡμῶν. ἵκέται γιγνόμεθα ὑμῶν τῶν πατρώων τάφων· τὸ ὑμῶν ἐκ τοῦ τάφων, τοῦτο δὲ ἐκ τοῦ ἵκέται = σᾶς καθικέτεύομεν καταφεύγοντες εἰς τὴν προστασίαν τῶν τάφων, ἔνθα κεῖνται οἱ πατέρες ὑμῶν. ἐπικαλούμεθα... Θηβαίοις = ἐπικαλούμεθα τοὺς ἀποθνήσκεις νὰ μὴ περιέλθωμεν εἰς τὴν ἔξουσίαν τῶν Θηβαίων. μετ' αὐτῶν· δηλ. τῶν κεκυρικότων. ὃδε ἔχουσι = εἰς εὑρισκομένους εἰς τοιαύτην θέσιν. μετ' αὐτοῦ· δηλ. τοῦ τελευτῶν· πρὸ γε τούτου δηλ. τοῦ παραδοθῆναι. τῷ αἰσχίστῳ· διότι δὲ λιμὸς ἐπιφέρει ἀδοξον θάνατον, καθ ὅσον ἀποθνήσκει τις χωρὶς νὰ πράξῃ τι γενναῖον. ἐξ τὰ αὐτὰ καταστήσαντας = εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν ( εἰς ἣν δηλ. ἥμεθα πρὸ τῆς παραδόσεως ) ἀφοῦ ἐπαναφέρετε. τὸν ξυντυχόντα... ἐλέσθαι = ἔξορκίζομεν νὰ μὴ παραδοθῶμεν ἐκ τῶν ὑμετέρων χειρῶν, εἰς ἃς παρεδώσαμεν ἥμᾶς αὐτοὺς μετὰ προηγουμένην διαβεβαίωσιν πίστεως ( = ὑμῖν πιστεύσαντες ).

60. πρὸς τὸν λόγον = ἀπέναντι τῆς πειστικότητος τοῦ λόγου. προσελθόντες· δηλ. ἐνώπιον τῶν πέντε δικαστῶν. ἐνδῶσί τι = δείξουν κάποιαν ὑποχώρησιν. ἐκείνοις· δηλ. τοῖς Πλαταιεῦσι· παρὰ γνώμην = παρ' ἐλπίδα. τῆς ἀποκρίσεως = παρ' ὅσον ἀπήγτει ἡ ἀπόκρισις.

### Δημηγορία Θηβαίων

(Γ, 61 - 67)

61. τοὺς μὲν λόγους = τούτους τοὺς μακροτέρους λόγους. οὗτοι· δηλ. οἱ Πλαταιεῖς. ἐπὶ ἥμᾶς τραπόμενοι = στρέψαντες καθ' ἡμῶν τὸν λόγον. καὶ μὴ περὶ αὐτῶν ἔξω τῶν προκειμένων καὶ ἄμα οὐδὲ ( περὶ αὐτῶν ) ἥτιαμένων ( ὑπό τινος ) πολλὴν τὴν ἀπολογίαν ἐποιήσαντο καὶ ἐπαινον ( πραγμάτων ), ὃν οὐδεὶς ἐμέμψατο = καὶ δὲν ἔκαμνον ἔξω τῆς ὑποθέσεως μακρὰν τὴν περὶ αὐτῶν ἀπολογίαν καὶ μάλιστα χωρὶς κανεὶς νὰ τοὺς κατηγορήσῃ καὶ ἐπαινον διὰ πράγματα, διὰ τὰ ὅποια κανεὶς δὲν τοὺς ἔψεξε. πρὸς μὲν τά· δηλ. πρὸς τὰς καθ' ἡμῶν κατηγορίας· τῶν δέ· δηλ. τῆς περὶ ἐκατῶν ἀπολογίας καὶ τοῦ ἐπαίνου. ἡ ἥμετέρα κακία = ἡ κακία, ἣν νομίζουσιν, ὅτι ἥμεῖς ἔχομεν. Τοῦτο ἐλέχθη μετά τινος εἰρωνείας. δόξα = φήμη. διάφορος = ἐχθρός. ξυμεέκτους = συγκαλεύνει = ἐκδιώξαντες ἀν-

99

Ινστιτούτη Ιεράπετρας  
Εκπαιδευτικής Πολιτικής

θρώπους μιγάδας· ήσαν δὲ οὗτοι Θρᾷκες, Πελασγοί, "Γαντες. οὐκ ἡξίουν οὔτοι=δὲν κατεδέχοντο οὗτοι. προσηναγκάζοντο· ἐνν. ἐμμένειν τοῖς πατρίοις ἔθεσι· κυρίως πρὸς τὸ μὴ παραβαίνειν τὰ πάτρια.

62. τῇ αὐτῇ ίδέᾳ· εἰς τὸ ἀττικίσαι = μὲ τὴν αὐτὴν πρόθεσιν. ἐν οἷς εἴδει· δῆλ. πολιτείας = (ἐν δόποιω<sup>1</sup>) δόποῖν πολίτευμα ἔχοντες. κατ' δλιγαρχίαν ισόνομον = καθ' ἣν δῆλοι οἱ εὐγενεῖς εἶναι διμότιμοι. δπερ ἔστι νόμοις καὶ τῷ σωφρονεστάτῳ ἐναντιώτατον = τὸ δόποῖν εἶναι ὅλως ἀντίθετον πρὸς τοὺς νόμους καὶ πρὸς τὸ ίδεῶδες καλῶς συντεταγμένης πολιτείας. Ιδίας δυνάμεις... σχήσειν = ἐπίσαντες ὅτι θὰ καταστοῦν ισχυρότεροι. τὰ τοῦ Μήδου = οἱ Μῆδοι. κατέχοντες ισχύι = κρατοῦντες διὰ τῆς βίας. ἐπηγάγοντο αὐτὸν = προσεκάλεσαν τοὺς Μήδους πρὸς τὸ συμφέρον των. αὐτοκράτωρ = κυρία ἑαυτῆς. μὴ μετὰ νόμων = εὐρισκομένη εἰς ἔκνομον κατάστασιν. τοὺς νόμους ἔλαβε = ἀνέκτησεν (ἢ πόλις) τὸ νόμιμόν της πολίτευμα. καὶ κατὰ στάσιν ἔχόντων αὐτῆς τὰ πολλὰ = καὶ ἐνῷ κατεῖχον ἐνεκα τῶν ἐμφυλίων ἐρίδων τὸ περισσότερον μέρος αὐτῆς. ἐν Κορωνείᾳ πρὸς δυσμάς τῆς Κωπαΐδος. Ἐνταῦθα ἡττήθησαν οἱ Ἀθηναῖοι τῷ 446 π.Χ. ὑπὸ τῶν Βοιωτῶν, Εὐβοέων κλπ.

63. ἀξιώτεροι δῆλ. ἡμῶν. ἐπὶ τῇ ἡμετέρᾳ τιμωρίᾳ = διὰ νὰ ἡμπορῆτε νὰ μᾶς ἀποκρούσετε. οὐκοῦν χρῆν... πρὸς ἡμᾶς = λοιπὸν ἐπρεπε νὰ προσκαλῆτε αὐτοὺς ὑμεῖς μόνον ἐναντίον μας. ὑπάρχον γε ὑμῖν· ἐνν. μὴ ἔνεπειναι = ἀν καὶ ἥτο εἰς τὸ χέρι σας. εἰ τι προσήγεσθε = ἀν τυχὸν ἡναγκάζεσθε. ἐπὶ τῷ Μήδῳ = κατὰ τοῦ Μήδου. προβάλλεσθε = πρὸς προστασίαν σας προβάλλετε. παρέχειν· ἐνν. ὑμῖν = ἐπιτρέπειν. τοὺς μὲν δῆλ. Ἀθηναίους. τοὺς δέ· δῆλ. Λακεδαιμονίους. οὐκ ἵσην χάριν ἀνταπέδοτε = δὲν ἀνταπεδώκατε ἵσην εὐεργεσίαν (ἀλλὰ μείζονα). ἔκεινοι δῆλ. σᾶς ἐβοήθησαν ἀδικουμένους, ὡς λέγετε, σεῖς δὲ τοὺς ἐβοήθησατε ἀδικοῦντας. καίτοι τὰς δομοίας... ἀποδιδομένας = καὶ δμως τὸ νὰ μὴ ἀποδίδῃ τις τὰς δομοίας ὑποχρεώσεις εἶναι μᾶλλον ἐπονείδιστον παρὰ (τὸ νὰ μὴ ἀποδίδῃ) τὰς δικαίως δψειλομένας, πρὸς ἀδικίαν δμως (πρὸς τὸ ἐτέρους ἀδικῆσαι) ἀποδιδομένας.

64. τε = καὶ οὕτω. μόνοι· ἐνν. Βοιωτῶν. τοῖς μέν· δῆλ. Ἀθηναίοις· τοῖς δέ· δῆλ. Θηβαίοις (ἡμῖν) ἀξιοῦτε ἀφ' ὄν (ἀπὸ τούτων δ) ἐγένεσθε ἀγαθοί... ὠφελεῖσθαι = ἔχετε τὴν ἀξιωσιν νὰ ὠφε-

λῆσθε διὰ πράξεις, τὰς ὅποιας ἐκάματε, διὰ νὰ ὠφελήσετε καὶ εὐχαριστήσετε ἄλλους. ἀλλ' οὐκ εἰκός· ἐνν., ἐστιν ὠφελεῖσθαι. Ξυναγωνίζεσθε· προστ.= διαμένετε συναγωνισταὶ καὶ σύμμαχοι. τὴν τότε ξυνωμοσίαν· τὴν γενομένην κατὰ τὸν γνωστὸν χρόνον ἔνορκον συμμαχίαν. Πότε ἐγένετο αὕτη; ξυγκατεδουλοῦσθε= σὺν τοῖς Ἀθηναίσις κατεδουλοῦσθε. Οἱ Ἀθηναῖοι βοηθούμενοι ὑπὸ τῶν συμμάχων των Πλαταιέων κατέλαβον τὴν Αἴγιναν. διεκαλύετε· δηλ. ἐτέρους καταδουλοῦσθαι αὐτούς, ἔχοντές τε τοὺς νόμους= αὐτόνομοί τε ὅντες= μὴ ὑπακούοντες εἰς δυνάστας (δπως ἡμεῖς πρβλ. Γ, 62). τὴν τελευταίαν προύθεσθε= ἐδείξατε γενναιότητα. οὐ προσήκοντα νῦν ἐπεδείξατε= ἀπεδείξατε τώρα ὅτι δὲν ἀνῆκον (δὲν ἦσαν ἔδια) εἰς ὑμᾶς. ἂν δὲ ἡ φύσις ... ἐς τὸ ἀληθές= ὅσα δὲ ἡ φύσις ὑμῶν πάντοτε ἐπεθύμει, ἔξελεγχθέντα ἀπεδείχθησαν ἀληθῆ, ἤλθον εἰς τὸ φανερόν. τοιαῦτα ἀποφαίνομεν= τοιαύτας ἀπόδείξεις προσάγομεν.

65. ἂν δὲ τελευταῖα= ὡς πρὸς τὰ τελευταῖα δὲ ἀδικήματα. ἡμεῖς αὐτοὶ= μόνοι, ἀπρόσκλητοι. τῆς ἔξω συμμαχίας· δηλ. πρὸς τοὺς Ἀθηναίους. οἱ γάρ ἄγοντες... τῶν ἐπομένων· παρῳδεῖ τὰ ἐν κεφ. 55, 4 λεγθέντα ὑπὸ την Πλαταιέων: «οὐχ οἱ ἐπόμενοι αἴτιοι ἀλλ' οἱ ἄγοντες». πλείω παραβαλλόμενοι= διακυβεύοντες περιστότερα συμφέροντα (ὡς πρῶτοι χρήμασι· καὶ γένει). τοὺς ὑμῶν χειρους... γενέσθαι= οἱ ἐξ ὑμῶν χειρότεροι νὰ μὴ γίνουν ἀκόμη χειρότεροι. τοὺς τε ἀμείνους... ἔχειν= καὶ οἱ καλύτεροι νὰ τιμῶνται ἀναλόγως τῆς ἀξίας των. σωφρονισταὶ ὅντες τῆς γνώμης= περιστέλλοντες τὴν ὁρμὴν τῆς ψυχῆς ὑμῶν. τῶν σωμάτων ἀλλοτριούντες= τῶν πολιτῶν στεροῦντες. ἐς τὴν ξυγγένειαν οἰκειοῦντες= συμφιλιώνοντες ὑμᾶς πρὸς τοὺς ὁμοφύλους σας (τοὺς Βοιωτούς).

66. πολιτεύω= εἶμαι πολίτης. χωρήσαντες ἐνν. πρὸς ὑμᾶς. εἰ ἄρα καὶ ἐδοκοῦμεν... πρᾶξαι= καὶ ἀν τυχὸν ἐφαινόμεθα ὅτι ἐπράξαμέν τι ὅπωσοῦν ἀπρεπὲς (ἄδικον). οὐ μετὰ τοῦ πλήθους ἐσελθόντες= εἰσελθόντες ἀνευ τῆς συγκαταθέσεως τοῦ λαοῦ. ἐν χερσὶν= ἐν τῇ συμπλοκῇ. κατὰ νόμουν τινὰ= συμφώνως πρὸς τινὰ νόμουν (συνήθεια ψήφισμα· απόφασις ψηφωμένη· Εκάδεδεύτερης γενετικής έκτιδας,

ίκετεύω. παρανόμως = παρὰ τὴν συνήθειαν ( τῶν Ἐλλήνων, οἱ ὅποῖοι δὲν ἔφορευον τοὺς ικέτας, πρ.βλ. 67, 6 ). πῶς οὐ δεινά εἰργασθε = πῶς δὲν διεπράξατε ἀπάνθρωπον πρᾶξιν. τρεῖς ἀδικίαις· δῆλος. ὅντας ἐν δλίγω = ἐν βραχεῖ χρόνῳ. λυθεῖσα ὁμολογία = ἡ παράβασις τῆς συνθήκης. ἡ φευσθεῖσα ὑπόσχεσις = ἡ ἀθέτησις τῆς ὑποσχέσεως. ἀντιδοῦναι δίκην = ἀντὶ τούτων δοῦναι δίκην = κολασθῆναι. οὐκ· ἐνν. τοῦτο γενήσεται ( μὴ ἀντιδοῦναι δίκην ). ἦν τὰ δρθὰ γιγνώσκωσι = ἀν κρίνωσι δικαίως ( οἱ Λακεδ. ).

67. ἐπεξήλθομεν = ἐξεθέσαμεν λεπτομερῶς. ἵνα ὑμεῖς μέν... καταγνωσόμενοι, ἡμεῖς δὲ... τετιμωρημένοι = ἵνα ὑμεῖς μὲν γνωρίζετε ὅτι δικαίως θὰ καταδικάσετε αὐτούς, ἡμεῖς δὲ ὅτι δικαιοτέραν ἐκδίκησιν ἔχομεν λάβει δι' ὑμῶν. Οἱ Θηβαῖοι ἔνεκα τῆς ζωηρᾶς των ἐπιθυμίας φαντάζονται ως τετελεσμένην τὴν τιμωρίαν. εἴ τις ἄρα καὶ ἐγένετο = ἀν τυχόν τις καὶ ἔγινε ( εἶναι ἡ πραγματική ). ἐπικλασθῆτε· πρβλ. 59, 1. ζημίας· ἐνν., αἰτίους εἶναι. οὐκ ἐκ προσηκόντων = δχι ως ἀρμόζει εἰς αὐτούς ( διὰ τὰς προτέρας ἀρετάς ). δλοφυρμῷ· δῆλος. αὐτῶν. οἰκτω· δῆλος. ὑμῶν αὐτῶν. ἐπιβοώμενοι πρβλ. 58,3. σφετέραν ἔρημίαν = τὴν ἴδιαν αὐτῶν ἀπομόνωσιν. τὴν ὑπὸ τούτων ἡλικίαν ἡμῶν διερθαρμένην = τοὺς νέους ἡμῶν ( τὸ ἄνθος τῶν πολιτῶν μας ), οἱ ὅποιοι ἔφορεύθησαν ὑπὸ τούτων. ἄγοντες = πειρώμενοι ἄγειν. ἐν Κορωνείᾳ· πρβλ. 62,3. Ἐνταῦθα οἱ Θηβαῖοι ἐνίκησαν τοὺς Ἀθηναίους, οἵτινες ἤναγκασθησαν νὰ ἀφήσωσιν ἐλευθέρους τοὺς Βοιωτούς. τὰ ἐνάντια = τούναντίον. ἐπίχαρτοι εἶναι = ( εἶναι ἀξίοι ), ὥστε νὰ χαίρῃ κανεὶς διὰ τὰ κακά, τὰ δικαιά πάσχουν. δι' ἐσαυτούς = ἐξ αἰτίας των. πλέον ἦ = μᾶλλον ἦ, μίσει ἦ δίκη = ( ὡθούμενοι ) ἀπὸ τὸ μῆσος ἦ ἀπὸ τὸ δίκαιον. καὶ οὐκ ἀνταποδόντες υῦν τὴν ἵσην τιμωρίαν = καὶ διότι δὲν τιμωροῦνται καὶ τώρα μὲ ἀνάλογον πρὸς τὸ ἀδίκημά των τιμωρίαν ἀμύνατε τῷ νόμῳ = προστατεύσατε τὸν νόμον. ὕν = δι' ὅσα. καὶ μὴ τοῖς τῶνδε λόγοις περιωσθῶμεν ἐν ὑμῖν = καὶ μὴ διὰ τῶν λόγων τούτων ἀπωσθῶμεν προσβεβλημένοι ἐνώπιον ὑμῶν. Διὰ τούτων παρῳδεῖ τοὺς λόγους τῶν Πλατ. ἐν. 57, 4. οὐ λόγων τοὺς ἀγῶνας προθήσοντες ἀλλ' ἔργων = ὅτι δὲν θὰ δικάσετε λόγους ἀλλ' ἔργα. Τοῦτο λέγεται ἀναφορικῶς πρὸς τοὺς ῥητορικούς ἀγῶνας, εἰς τοὺς ὅποιους ἡσχολοῦντο τότε οἱ Ἀθηναῖοι. βραχεῖα· ἐνν. οὕσα. ἀμαρτανομένων δὲ ( τῶν ἔργων ) ... γίγνονται

= ὅταν δὲ τὰ ἔργα περιέχωσιν ἀμαρτήματα, λόγοι μὲν ὡραίας λέξεις καλλωπισθέντες γίνονται προκαλύμματα αὐτῶν, ἢν κεφαλαιώσαντες διαγνώμας ποιήσῃσθε = ἀν διατυπώσαντες περιληπτικάς ἀποφάσεις διαχοινώσητε αὐτάς. Τοῦτο λέγεται ἀναφορικῶς πρὸς τὸ βραχὺ ἐπερώτημα τῶν Λακ. δικαστῶν 52, 4 « εἰ τι Λακ. ἀγαθὸν εἴργασθε ». πρὸς τοὺς ξύμπαντας δηλ. ὄχι μόνον πρὸς ἐνόχους. Ἡσσόν τις ἐπ' ἀδίκοις ἔργοις λόγους καλούς ζητήσει = δικαίωσις ὁ καθένας ὀλιγώτερον θὰ καταφεύγῃ εἰς ὡραίους λόγους διὰ νὰ καλύπτῃ ἀδίκους πράξεις.

### Πλαταιέων καταδίκη

( Γ, 68 )

68. νομίζοντες... δρθῶς ἔξειν = φρονοῦντες ( καὶ μετὰ τὰ λεχθέντα ὑπὸ τῶν Πλαταιέων ) δτι δρθὸν εἶναι νὰ ἐπιμείνουν εἰς τὸ ἔρωτημα. προείχοντο = προέτειναν. κοινούς· δηλ. εἰς τοὺς Ἀθηναίους καὶ Λακεδαιμονίους, ἐπομένως οὐδετέρους. κατ' ἔκείνας· δηλ. τὰς σπονδὰς τοῦ Παυσανίου. τῇ ἐσαυτῶν δικαίφ βουλήσει = διὰ τὴν δικαίαν ἀπαίτησιν αὐτῶν ( τῶν Λακ. ) ἔκσπονδοι = ἀπηλλαγμένοι τῶν δεσμῶν τῆς συνθήκης. Ἡσαν δὲ ἀπηλλαγμένοι οἱ Λακ., διότι οἱ Πλατ. ἀπέρριψαν τὰς ὑπὸ τοῦ Ἀρχιδάμου γενομένας εἰς αὐτοὺς προτάσεις περὶ οὐδετερότητος ( πρβλ. B, 72 : « καὶ ἔστε μηδὲ μεθ' ἑτέρων ). ἔνα ἔκαστον παραγαγόντες = ὀδηγοῦντες ἐνώπιον τῶν δικαστῶν ἔνα ἔνα χωριστά. δπότε μή φαῖεν = ἐὰν δὲν ἔδιδον καταφτικὴν ἀπάντησιν. ἔξαιρετον ἐποιήσαντο = ἔξηρεσαν. κατὰ στάσιν ἐκπεπτωκόσι = ἔξορίστοις ἔνεκα πολιτικῆς στάσεως, τὰ σφέτερα φρονοῦντες = λακωνίζοντες. καθελόντες ἐς ἔδαφος = κατεδαφίσαντες. ἐκ τῶν θεμελίων = ἐκ τοῦ ὑλικοῦ τῶν θεμελίων· διότι τὰ ἰδιωτικὰ οἰκήματα ἥσαν κατεσκευασμένα ἐκ πλίνθων πλὴν τῶν θεμελίων, τὸ δὲ καταγώγιον ἀπαν ἦτο ἐκ λίθων. καταγώγιον· οἰκημα διὰ τοὺς ξένους, οἱ δποῖοι ἐπεσκέπτοντο τὸν ναὸν τῆς "Ηρας. θυρώματα = κουφώματα. τοῖς ἀλλοῖς = μὲ τὰ ἀλλα ὑλικά. δημοσιώσαντες = κηρύξαντες δημοσίαν. ἀπεμίσθωσαν = ἔδωκαν ἐπὶ ἐνοικίῳ. ἀποτετραμμένοι ἐγένοντο = ἀπετράποντο, ἐφάνησαν δυσμενεῖς. σχεδόν δέ τι... ἔνεκα = καὶ σχεδὸν καθ' δλην αὐτὴν τὴν ὑπόθεσιν οἱ Λακ. ἐφάνησαν τόσον δυσμενεῖς πρὸς τοὺς Πλαταιεῖς ἔνεκα τῶν Θηβαίων.

## II. ΛΕΣΒΙΑΚΑ

Μυτιληναίων ἀποστασία

( Γ, 1 - 18 )

1. Θέρους ἐνν. τὸ θέρος τοῦ 428, τετάρτου ἔτους τοῦ πολέμου-  
ἄμα τῷ σίτῳ ἀκμάζοντι = ὅτε ὁ σῖτος ἡτο ὥριμος πρὸς θερισμόν,  
ἥτοι περὶ τὸ τέλος τοῦ σημερινοῦ Μαΐου. Διατὶ ἔκαμνον τὸν Μάϊον  
τὰς εἰσβολάς; ἐγκαθεζόμενοι = ἐν αὐτῇ ( μονίμως ) στρατοπεδεύσαν-  
τες. εἰώθεσαν ἐνν. γίγνεσθαι. δῆμη παρείκοι = ὅπου τοὺς ἤρχετο βο-  
λικά. προεξιόντες τῶν δπλων = ἔξερχόμενοι τοῦ στρατοπέδου καὶ  
προχωροῦντες ἀπ' αὐτοῦ. οὖς εἶχον τὰ σιτία = ἐφ' ὅσον χρόνον εἶχον  
τροφάς. διελύθησαν κατὰ πόλεις = διαλυθέντες ἤλθον ἔκαστοι εἰς  
τὰς πόλεις των.

2. Μήθυμνα πόλις τῆς Λέσβου ἀφωσιωμένη εἰς τοὺς Ἀθηναίους.  
τῶν λιμένων τὴν χῶσιν... ἔδει ἀφικέσθαι = ἐπερίμεναν νὰ τε-  
λειώσῃ τὸ κλείσιμον τῶν στομάτων τῶν λιμένων καὶ νὰ φθάσουν ὅσα  
ἐχρειάζοντο ἐκ τοῦ Πόντου. διάφορος = ἔχθρος. πρόξενοι· οὕτω ἔκα-  
λοῦντο οἱ ἀναλαμβάνοντες τὰς ὑποθέσεις ζένης πόλεως, τῆς ὅποιας οἱ  
πολῖται, ἔρχόμενοι εἰς τὴν ἴδικήν των χώραν, ἀπέλαυνον τῆς προστασίας  
καὶ τῆς συνδρομῆς των πρὸς διεκπεραίωσιν τῶν ὑποθέσεών των· κά-  
τι ἀνάλογον πρὸς τοὺς σημερινοὺς πρεσβευτάς. ξυνοικίζουσι τὴν Λέ-  
σβον ἐς τὴν Μυτιλήνην βίᾳ = ἔξαναγκάζουν τοὺς Λεσβ. ( τοὺς ἐν  
τοῖς ἀγροῖς καὶ τοῖς χωρίοις ) νὰ κατοικήσουν εἰς τὴν Μυτιλήνην. καὶ  
τὴν παρασκευήν... ἐπείγονται = ἐπισπεύδουν τὴν προετοιμασίαν των.  
ξυγγενῶν· ἥσαν δλοι Αἰολεῖς. ἥδη = ἐν τάχει, εὐθύς.

3. ἄρτι καθισταμένου = ὁ ὄποιος μόλις εἶχεν ἀρχίσει. μέγα ἔρ-  
γον = ἐπικίνδυνον πρᾶγμα. Λέσβον προσπολεμώσασθαι = νὰ κατα-  
στήσουν τὴν Λέσβον πολεμίαν πρὸς τοῖς ὑπάρχουσι πολεμίοις. ἀκέ-

ραιος = ἀβλαβής, μεῖζον μέρος... εἶναι = ἀποδίδοντες μεγαλυτέραν σημασίαν εἰς τὴν ἑαυτῶν ἐπιθυμίαν νὰ μὴ εἶναι ἀληθῆ (ἢ εἰς τὰς καταγγελίας). τὴν ξυνοίκισιν διατίνειν = νὰ θέσουν τέρμα εἰς τὴν συνοίκισιν (νὰ ἀποστείλουν εἰς τὰ ἴδια τοὺς μετακομισθέντας εἰς τὴν πόλιν). **Μαλάεις** ἐπιθ. τοῦ Ἀπόλλωνος (ἴσως ἐκ τοῦ μᾶλον = μῆλον = πρόβατον), διότι ἦτο ἀγροτικὸς θεός. **ἄφρων** = αἰφνιδίων. ἢν μὲν ξυμβῇ ἡ πεῖρα· ἐνν. εὖς ἔχει = ἂν μὲν ἐπιτύχῃ ἡ ἀπόπειρα, ἔχει καλῶς. κατὰ τὸ ξυμμαχικὸν = συμφώνως πρὸς τὰς ἐκ τῆς συμμαχίας ὑποχρεώσεις. ἐς φυλακὴν ἐποιήσαντο = ἔθεσαν ὑπὸ ἐπιτήρησιν. **Γεραιστός** ἀκρωτήριον, λιμὴν καὶ πόλις τῆς Εὐβοίας. δλκάδος ἀναγομένης ἐπιτυχῶν = εὑρὼν φορτηγὸν πλοῖον ἔτοιμον πρὸς ἀναχώρησιν. πλῶ χρησάμενος = πλεύσας μὲ εὔνοϊκὸν ἀνεμον. τά τε ἄλλα τῶν τειχῶν... ἐφύλασσον = ὅλα τὰ ἄλλα τὰ σχετικὰ μὲ τὰ τείχη καὶ τοὺς λιμένας ἐφύλασσον, ἀφοῦ τὰ ἡμιτελῆ ἐφραξαν.

4. τὰ ἐπεσταλμένα = τὰ προσταχθέντα. λόγους ἥδη προσέφερον = τώρα πλέον (ἐν τῇ ἀνάγκῃ) ἐπρότειναν διαπραγματεύσεις. παρατίκα = πρὸς τὸ παρόν. δμολογία τινὶ ἐπιεικεῖ ἀποπέμψασθαι = νὰ ἀπομακρύνουν ἀφ' ἑαυτῶν μὲ ἐπιεικεῖς τινας ὅρους. ἀνακωχῇ· ὅπως καὶ σήμερον. οἱ διαβάλλοντες = οἱ καταδόται. ως σφῶν οὐδὲν νεώτεριούντων = διότι δῆθεν αὐτοὶ δὲν θὰ διαταράξουν τὰς συμμαχικὰς σχέσεις. οὐ γάρ ἐπιστευον... προχωρήσειν = διότι δὲν ἥλπιζον, δτι θὰ ἐπιτύχουν αὐτά, ποὺ ἐπερίμεναν ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους. ταλαιπώρως = μὲ κόπον. διὰ τοῦ πελάγους. δηλ. μὴ προσορμίζομενοι εἰς νήσους, πρᾶγμα τὸ δόποῖον παρεῖχεν ἀσφάλειαν καὶ εὐκολίαν εἰς τὰ πλοῖα. αὐτοῖς ἐπρασσον = διεπραγματεύοντο μετ' αὐτῶν.

5. "Ιμβριοι καὶ Λήμνιοι" διότι οὗτοι, κληροῦχοι τῶν Ἀθηναίων δῆτες, ἤσαν πιστοὶ εἰς αὐτούς. δλίγοι τινές· ίσως οἱ Τενέδιοι, διότι ὑπώπτευον τοὺς Μυτιληναίους. ἐπὶ τὸ τῶν Ἀθηναίων στρατόπεδον· δηλ. τὸ ἐν Μαλέᾳ. οὔτε ἐπηυλίσαντο = οὔτε διενυκτέρευσαν ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης. ἐκ Πελοποννήσου... κινδυνεύειν = διύτι ἥθελον νὰ διεξάγουν τὸν ἀγῶνα μαζὶ μὲ τὴν Πελοποννησιακὴν βοιθείαν καὶ μὲ ἄλλην δύναμιν, ἐὰν ἀπὸ κανὲν μέρος προσήρχετο. φθάσαι τὸν ἐπίπλουν = νὰ φθάσουν πρὸ τῶν ἐπερχομένων πλοίων.

6. **ἐπιρρωσθέντες** = λαβόντες θάρρος. οὐδὲν ισχυρὸν = οὐδε-Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

μίαν σοβαράν ἀντίστασιν. περιορμισάμενοι = ἀποκλείσαντες διὰ πλοίων.  
**τοὺς ἐφόρμους ἐποιῶντο** = ἐφώρμουν, ἤτοι ἔχοντες τὰ πλοῖα ἡγκυ-  
 ροβολημένα πλησίον τῶν λιμένων ἀπέκλειον αὐτούς· τῆς θαλάσσης...  
**εἰργον τοὺς Μυτιληναίους** = ἀπέκλειον τῆς θαλάσσης τοὺς Μυτ.  
 ὅστε νὰ μὴ χρησιμοποιοῦν αὐτήν. ναύσταθμον πλοίων πλεονασμὸς =  
 ναύσταθμος. ἀγορὰ = τόπος ἀγορᾶς. τὰ περὶ Μυτ... οὕτως ἐπο-  
 λεμεῖτο = ὁ περὶ τὴν Μυτ. πόλεμος τοιουτοτρόπως διεξήγετο.

8. ἐπὶ τῆς πρώτης νεώς· ἵδε Γ, 4. **Ολυμπίαζε παρεῖναι**· ἐκεῖ  
 ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν Ολυμπιακῶν ἀγώνων θὰ παρευρίσκοντο δῆλοι οἱ σύμ-  
 μαχοι τῶν Λακεδαιμ. καὶ θὰ συνεζήτουν μετ' αὐτῶν οἱ Σπαρτιάται.  
**Δωριεὺς Ρόδιος**· υἱὸς τοῦ περιφήμου Ολυμπιονίκοιυ Διαγόρου. ἦν  
 δὲ Ολυμπιάς. ἤτοι ἡ 88η Ολυμπιάς, ἤτοι 428 π.Χ. κατέστησαν ἐς  
 λόγους = συνῆλθον εἰς σύσκεψιν.

15. **τοῖς δύο μέρεσι**· τὸ ἄλλο τρίτον ἔμενεν, ἵνα φυλάττῃ ἑκάστην  
 πόλιν. **δλκούς**· δργανα, διὰ τῶν δποίων τὰ πλοῖα εἶλυκοντο ἐπὶ τῆς ξη-  
 ρᾶς. Ἡ ὑπερνεώλκησις πλοίων διὰ τῶν Ισθμῶν ἤτοι συνήθης παρὰ τοῖς  
 ἀρχαίοις. **ὑπεροίσσοντες**· δηλ. τὰς ναῦς = ἵνα μεταφέρουν τὰ πλοῖα  
 (ἀπὸ τοῦ Κορινθιακοῦ εἰς τὸν Σαρωνικόν). ἐν καρποῦ ξυγκομιδῇ  
 ήσαν = ἡσχολοῦντο μὲ τὴν συγκομιδὴν τῶν καρπῶν. ἀρρωστίᾳ τοῦ  
 στρατεύειν = ἐν ἀπροθυμίᾳ εἰς τὴν ἐκστρατείαν.

16. **αὐτούς**· τοὺς Λακ. διὰ κατάγνωσιν ἀσθενείας σφῶν =  
 διότι ἔθεώρουν αὐτούς ἀσθενεῖς, ἀνισχύρους. ἀναγαγόντες = ἀναγα-  
 γόμενοι = ἀποπλεύσαντες. ἢ δοκοίη αὐτοῖς = εἰς ὅποιον μέρος ἐνόμι-  
 ζον αὐτοὶ κατάλληλον. πολὺν τὸν παράλογον = ἐντελῶς ἀπροσδόκη-  
 τα. Διότι οἱ Αθην. παρὰ τὰς πληροφορίας τῶν Μυτιλ. ἐν 13, 4 ἐνί-  
 σχυσαν τοὺς στόλους των εἰς τὰ διάφορα μέρη. ἄπορα νομίζοντες =  
 νομίζοντες ἀκατόρθωτα. περιοικίδα = τὴν χώραν τῶν περιοίκων ἐν  
 τῇ Λακωνίᾳ καὶ Μεσσηνίᾳ. ἐπ' οἴκου = οἰκαδε. ὃ τι πέμψουσι =  
 ἕνα τοῦτο πέμψωσι.

18. **ώς προδιδομένην** = νομίζοντες ὅτι διεξήγοντο συνεννοήσεις ἐν  
 τῇ πόλει (Μηθύμνῃ) περὶ παραδόσεως αὐτῆς. ἐπίκουροι· δηλ. οἱ μι-  
 σθιοφόροι (πρβλ. Γ, 2, 2). οὐ προυχώρει, ἢ προσδεέχοντο = δὲν  
 ἐπήγαιναν καλὰ τὰ πράγματα, ὅπως ἐπερίμενον. **Αντισσα, Πύρρα,**

**"Ερεσος·** ιδὲ χάρτην τῆς Λέσβου εἰς τὸ τέλος. καταστησάμενοι βεβαιότερα = καταστήσαντες πρὸς τὸ συμφέρον τῶν ἀσφαλέστερα. κρατύναντες = ἐνισχύσαντες. ἐκβοήθεια = ἔξοδος ἐναντίον ( τῶν ἔχθρῶν ). πληγέντες = κατὰ κράτος ἡττηθέντες. οἱ δὲ αὐτερέται πλεύσαντες = οἱ ίδιοι ( δηλ. οἱ ὀπλῖται ) πλεύσαντες καὶ ὡς κωπηλάται. ἔστιν οὖ = εἰς τινα μέρη. καρτερὰ = ὀχυρὰ σημεῖα.

**Λακεδαιμονίων βοήθεια πρὸς Μυτιληναίους.**

**Μυτιληναίων παράδοσις.**

( Γ, 25 - 33 )

25. κατὰ χαράδραν = διὰ χαράδρας. ἢ ὑπερβατὸν ἦν = ὅπου ἥτο δυνατὸν νὰ ὑπερβαθῇ ( πατηθῇ ) τὸ τεῖχος. προέδροις = τοῖς ἀρχουσι τῶν Μυτιληναίων. ἡσσον εἶχον τὴν γνώμην ὥστε ξυμβαίνειν = ἡσαν ὀλιγώτερον διατεθειμένοι νὰ συνθηκολογῶσι πρὸς τοὺς Αθηναίους.

26. ἄρχοντα προστάξαντες = διορίσαντες ἄρχοντα. ἀμφοτέρωθεν θορυβούμενοι = περιπίπτοντες εἰς σύγχυσιν λόγῳ τῆς συνδυασμένης ἐπιθέσεως. δηναρίους = ἵνα μὲ μικροτέραν ἴσχυν ( δύναμιν ) σπεύδουν πρὸς καταδίωξιν ( τῶν 40 πλοίων ). Κλεομένης· υἱὸς τοῦ Παυσανίου τοῦ νικήτοῦ τῶν Περσῶν ἐν Πλαταιαῖς. ὑπέρ Παυσανίου = ὡς ἐπίτροπος τοῦ ( βασιλέως ) Παυσανίου. Οὕτος ὡς νέος ἐπετροπεύετο ὑπὸ τοῦ θείου του Κλεομένους. δῆ = ὡς γνωστόν. μετὰ τὴν δευτέραν· καθ' ἦν μόνον ἐπὶ τεσσαράκοντα ἡμέρας ἔμειναν ἐν τῇ Ἀττικῇ λόγῳ τῆς ἐνσκηψάσης νόσου. ἐπιμένοντες = ἀναμένοντες. ἔργον = κατόρθωμα. ὡς ἥδη πεπεραιωμένων = μὲ τὴν ίδεαν ὅτι εἶχον πλέον φθάσει, ἐπεξῆλθον τὰ πολλὰ τέμνοντες = διέτρεξαν λεηλατοῦντες τὸ περισσότερον μέρος τῆς χώρας. οὐδὲν ἀπέβαινε = τίποτε δὲν ἐπραγματοποιεῖτο ( ὡς πρὸς τὰς ἐκ Λέσβου εἰδήσεις ). δ σῖτος = τὰ τρόφιμα.

27. ἐνεχρόνιζον = ἐβράδυνον. καὶ αὐτός· δηλ. ὡς καὶ οἱ Μυτιληναῖοι δὲν ἐπερίμεναν τὰς ναῦς πλέον. δπλίζει. ἐνν. δίδει τὸν βαρὺν ὀπλισμόν, δην ἔφερον μόνον οἱ ἀριστοκρατικοί, ἐνῷ αἱ κατώτεραι τάξεις ὑπηρέτουν ὡς ψιλοί. Ψιλὸν δντα = ἐλαφρῶς ὠπλισμένον. κατὰ ξυλλόγους γιγνόμενοι = συναθροιζόμενοι καθ' ὁμάδας. δυνατοὺς = ὀλιγαρχικούς. ξυργωνάρηστος = ξυμβάντες συνθηκολογώσαντες.

28. οἱ ἐν τοῖς πράγμασι = οἱ ιθύνοντες, οἱ ὀλιγαρχικοί. εἰ ἀπομονωθήσονται τῆς ξυμβάσεως = ἂν ἀποκλεισθοῦν ἀπὸ τὴν συνθήκην ( δηλ. ἔὰν γίνη αὕτη ὑπὸ μόνου τοῦ δήμου ἄνευ τῶν δυνατῶν ). κοινῇ = ἀπὸ κοινοῦ δηλ. μετὰ τῶν δημοκρατικῶν. στρατόπεδον = στρατός. ὥστε = ἐπὶ τῷ ὅρῳ. αὐτούς· δηλ. τοὺς Μυτιληναίους. ἐν δσῳ δ' ἂν ἔλθωσι πάλιν = μέχρι δὲ τῆς ἐπανόδου. αὕτη ἐγένετο = ἦτο αὐτή. οἱ πράξαντες = οἱ διαπραγματευθέντες. μάλιστα· εἰς τὸ πράξαντες. οὐκ ἡγένεσθοντο = δὲν ἔμειναν ἡσυχοι. δύμως· δηλ. ἂν καὶ ἥσαν ἀσφαλεῖς κατὰ τὴν σύμβασιν. καθίζουσι ἀμτβ. = καταφεύγουν ώς ἵκεται. ἀναστήσας... ὥστε μὴ ἀδικῆσαι = ( πείσας ) αὐτούς νὰ σηκωθοῦν ἀπὸ τοὺς βωμούς μὲ τὴν ὑπόσχεσιν ( δρον ) δτι δὲν θὰ τοὺς βλάψῃ. 'Ανόσιον ἔθεωρεῖτο ἢ ἀπομάκρυνσις ἵκετου ἀπὸ τοὺς βωμούς. κατατίθεται = θέτει πρὸς ἀσφάλειαν. τοῖς Ἀθηναίοις δόξῃ τι = λάβουν ἀπόφασίν τινα οἱ Ἀθηναῖοι. καθίστατο = ἐτακτοποίει.

29. σχολαῖοι = βραδέως. τοὺς ἐκ τῆς πόλεως Ἀθηναίους· ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς ἐν Λέσβῳ προσκαθημένους. πρὶν δὴ τῇ Δήλῳ ἔσχον = ἔως οὗ τέλος προσωριμίσθησαν εἰς τὴν Δῆλον. Ἐρυθραί· χερσόνησος τῆς Ἰωνίας ἀπέναντι τῆς Χίου. μάλιστα = ἀκριβῶς. τῇ Μυτιλήνῃ ἑαλωκυίᾳ = ἀπὸ τῆς ἀλώσεως τῆς Μυτιλήνης, ἐκ τῶν παρόντων = ἐπὶ τῆς δημιουργηθείσης καταστάσεως.

30. πρὶν ἐκπύστους γενέσθαι = πρὶν μᾶς πάρουν εἰδῆσιν. ὥσπερ ἔχομεν = ἀμέσως. ἀνδρῶν νεωστί... εὑρήσομεν = θὰ εὕρωμεν μεγάλην ἔλλειψιν προφυλακτικῶν μέτρων ἀπὸ ἀνθρώπους, οἱ ὅποιοι πρὸ ὀλίγου ἔχουν καταλάβει πάλιν. κατὰ μὲν θάλασσαν καὶ πάνυ = καὶ πολὺ μᾶλλον κατὰ θάλασσαν. ἢ = ὅπου. ἀνέλπιστοι ἐπιγενέσθαι... ἀν πολέμιον = ἐλπίζουν δτι δὲν ἡμπορεῖ νὰ ἐπιτεθῇ ἐναντίον των ἔχθρός τις. καὶ ἡμῶν ἡ ἀλκὴ οὖσα = καὶ ἡμεῖς ( κατὰ θάλασσαν ) κυρίως συμβαίνει γὰ εἴμεθα ἴσχυροί. προσπίπτω = ἐπιτίθεμαι. τῶν ἔνδον· δηλ. τῶν ὀλιγαρχικῶν. καταληφθῆναι ἀν τὰ πράγματα = δτι δυνάμεθα νὰ γίνωμεν κύριοι τῆς καταστάσεως. μὴ ἀποκνήσωμεν τὸν κίνδυνον = ἃς μὴ διστάσωμεν νὰ ἀναλάβωμεν τὸν κίνδυνον. τὸ καινὸν τοῦ πολέμου = τὰ ἀπρόοπτα τοῦ πολέμου. δ ( κοινὸν ) εἴ τις... δρθοῖτο = ἀπὸ τὸ ὅποιον ( δηλ. τὸ ἄφων καὶ νυκτὸς ἀπροσδοκήτους προσπεσεῖν ) ἔὰν τις στρατηγὸς ἤθελε προφυλάσσεται, δσάκις τὸ παρατηρεῖ εἰς τὸν ἔαυτόν του ( = τὸ ) θεωρεῖ

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ἐνδεχόμενον διὰ τὸν ἔκυρτὸν του) καὶ ἐπιτίθεται κατὰ τῶν ἔχθρῶν, ὁσάκις παρατηρεῖ, ὅτι συμβαίνει (τὸ τοιοῦτο, δηλ. τὸ προσπεσεῖν αὐτοῖς ἀφενω) εἰς τοὺς ἔχθρούς, πάρα πολλὰ δύναται νὰ ἐπιτύχῃ (νὰ κατορθώσῃ).

31. οὐδενὶ ἀκουσίως ἀφῆθαι = ὅτι ἔχομεν ἔλθει ἀρεστοὶ εἰς ὄλους. τὴν πρόσοδον ταύτην· τὸν συμμαχικὸν φόρον τὸν ἀπὸ τῶν Ἰωνικῶν καὶ αἰολικῶν πόλεων προερχόμενον. Οἱ φόροι οὗτοι ἐπὶ Ἀριστείδου ἀνήρχετο εἰς 460 τάλαντα καὶ βραδύτερον εἰς 600 καὶ πλέον. ἵνα, ἦν ἐφορμῶσι... γίγνηται = ἵνα, ἐὰν (οἱ Ἀθηναῖοι) ἀναγκάζωνται νὰ ἀποκλείσωσιν αὐτοὺς (τοὺς Πελοποννησίους), δαπανῶσι χρήματα (οἱ Ἀθην.). Πισσούθνην· σατράπην τῆς Λυδίας. ἐνεδέχετο = ἀπεδέχετο, τὸ πλεῖστον τῆς γνώμης εἶχεν = ἀπέκλινε μᾶλλον πρὸς τὴν γνώμην. τῆς Μυτιλήνης ὑστερήκει = εἶχεν ἔλθει ὕστερον ἀπὸ τὴν ἄλωσιν τῆς Μυτιλήνης. προσμείγνυμι = προσεγγίζω.

32. ἄρας (τὰς ναῦς) = ἀποπλεύσας. παρέπλει· δηλ. παρὰ τὴν ἀκτὴν τῆς Ἰωνίας. προσσχὼν (προσίσχω) = προσεγγίζας. Τήιων· κατοίκων τῆς ἐπὶ τῆς Ἐρυθραίας Ἰωνικῆς πόλεως. Τέω. Σαμίων τῶν ἐξ Ἀναίων· Σάμιοι διεγαρχικοί, οἱ ὅποιοι ἐκβληθέντες τῆς πόλεως ἔδρυσαν πλησίον τῆς Σάμου πόλιν, τὰ "Αναια. εἰ = ὅτι = διότι. οὔτε χείρας ἀνταιρομένους = οἱ ὅποιοι δὲν ἐσήκωσαν χέρι (ἐναντίον του). ἐξ φιλίαν προσάξεσθαι = ὅτι θὰ κάμη φίλους. ἐλπίδα οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην... παραβαλεῖν = δὲν ἥλπιζόν ποτε, ὅτι οἱ Πελοποννήσιοι θὰ διεπεραιοῦντο εἰς τὴν Ἰωνίαν, ἐνῶ οἱ Ἀθηναῖοι ἥσαν κύριοι τῆς θαλάσσης.

33. Σαλαμινία καὶ Πάραλος· δύο πλοῦτα τῶν Ἀθηναίων ταχέα χρησιμεύοντα εἰς διαφόρους σπουδαίας δημοσίας ὑπηρεσίας. Κλάρος· πόλις τῆς Ἰωνίας πλησίον τῆς Κοιοφῶνος. δρῦμῶν (δρυμέω) = ἀραγμένος. ὡς γῇ ἔκουσιος οὐ σχήσων ἀλλη = μὲ τὴν ἀπόφασιν νὰ μὴ προσεγγίσῃ ἔκουσίως εἰς ἄλλην γῆν. εἰ καὶ ὡς μὴ διενοοῦντο μένειν = μολονότι καὶ ὑπ' αὐτὰς ἀκόμη τὰς συνθήκας (μολονότι δηλ. ἡ ἀτείχιστος Ἰωνία ἥδυνατο νὰ προκαλέσῃ αὐτοὺς εἰς τοῦτο) δὲν εἶχον κατὰ νοῦν νὰ μένουν. ὡς· ἐπίρρ. τροπικὸν = οὕτως. αὐτάγγελοι = αὐτόπται ἀνήγγειλαν. ὡς οὐκέτι ἐν καταλήψει ἐφαίνετο ἐπανεχώρει = ἐπειδὴ δ (ὑπὸ τὸν Ἀλκίδαν) στόλος δὲν ἐφαίνετο πλέον εἰς

ἀπόστασιν, ἐντὸς τῆς ὁποίας ἥδυνατο νὰ τὸν προφθάσῃ, ἐπέστρεφεν ὅπισω ( ὁ Πάχης ). οὐ μετεώροις περιέτυχε ( ταῖς ναυσὶ τοῦ Ἀλκίδου ) = δὲν συνήντησεν εἰς τὸ ἀνοικτὸν πέλαγος. ἔφορμησις = ὁ διὰ πλοίων ἀποκλεισμός. κέρδος ἐνόμισε... ἔφορμησιν παρασχεῖν = κέρδος ἐνόμισεν, ὅτι εἰς οὐδὲν μέρος ἀποκλεισθεῖσαι ( αἱ νῆες τοῦ Ἀλκίδου ) δὲν εὑρέθησαν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ στρατοπεδεύσουν ( προσορμισθοῦν ) καὶ νὰ δώσουν ἀφορμὴν εἰς αὐτοὺς ( τοὺς Ἀθην.) νὰ τὰς φυλάττουν καὶ νὰ τὰς πολιορκοῦν.

"Αθηναίων ἀποφάσεις περὶ Μυτιληναίων.  
( Γ, 35 - 50 )

35. παρίσταμαι τι = ἵστημι τι παρ' ἐμαυτῷ = ὑποτάσσω. οὖς κατέθετο. ἵδε Γ, 28. καθίστατο τὰ περὶ Μυτιλήνην = ἐτάκτοποί εἰ τὰ ( πολεμικὰ ) πράγματα τῆς Μυτιλήνης. ὑπομένων = μένων εἰς τὴν θέσιν του. ἦ ἐδόκει αὐτῷ ἐνν. καθίστασθαι.

36. ἔστιν... ἢ ἀπάξειν Πελοποννησίους = ἂν καὶ ὑπέσχετο, ὅτι θὰ κάμη καὶ ἄλλα τινὰ καὶ ἔκτὸς αὐτῶν ὅτι θὰ ἀπομακρύνῃ τοὺς Πελ. ἀπὸ τῶν Πλαταιῶν· πρβλ. Γ 68. γνώμας ἐποιοῦντο = ἐσκεπτοντο. ὑπὸ δργῆς = ὑπὸ τὸ κράτος τῆς δργῆς, δσοι ἡβῶσι = ὅσοι διανύουν τὴν ἐφεβικὴν ἡλικίαν, δηλ. 18 ἔτῶν καὶ ἀνω. ἐπικαλοῦντες = κατηγοροῦντες. ἀρχόμενοι = πιεζόμενοι. προσέξουνεβάλετο... παρακινδυνεύσαι = συνετέλεσε προσέτι ὅχι δλίγον εἰς τὴν ἐπαύξησιν τῆς δρμῆς ( = τοῦ ἐρεθισμοῦ ) τὸ ὅτι ἐτόλμησαν νὰ ἐκτεθοῦν εἰς κινδύνους τὰ πλοῖα τῶν Πελ. πλεύσαντα εἰς τὴν Ἰωνίαν πρὸς βοήθειαν αὐτῶν. Ὑποκείμ. τοῦ ῥήμ. εἶναι τὸ αἱ Πελοπ. νῆες... παρακινδυνεῦσαι. τὸ δὲ ἐλάχιστον τῆς δρμῆς ( = οὐκ ἐλαχίστην μοῖραν δρμῆς ) ἀντικείμενον. οὐκ ἀπὸ βραχείας διανοίας = ὅχι κατόπιν ἐπιπολαίας σκέψεως, κατόπιν ὡρίμου σκέψεως. διαχρῶμαί τινα = φονεύω τινά. μετάγοια ἦν... ἢ τοὺς αἰτίους = μετενόντων καὶ ἀνελογίζοντο ἡρέμως, ὅτι ἢ ἀπόφασίς των ἢ τὸ σκληρὰ καὶ φοβερὰ ( πρωτάκουστος ), δηλ. νὰ καταστρέψουν δλόκληρον πόλιν μᾶλλον καὶ ὅχι τοὺς πρωταιτίους ( μόνον ), τοὺς ἐν τέλει. δηλ. τοὺς πρυτάνεις ἢ στρατηγούς, οἵτινες είχον τὸ δικαίωμα νὰ συγχαλοῦν τὴν ἐκκλησίαν. αὖθις γνώμας προθεῖναι = νὰ προτείνουν ἀναψηλάφησιν τῆς ληφθείσης ἀποφάσεως. καὶ ἐκείνοις ἔνδηλον ἦν = καὶ ἐκεῖνοι ἔβλεπον. βουλόμενον τὸ πλέον... βουλεύσασθαι = ὅτι οἱ περισσότεροι πο-

λῦται ἐπεθύμουν νὰ δώσωσί τινες εἰς αὐτούς ( τοὺς πολίτας ) ἀφορμὴν νέας συσκέψεως. ἀφ' ἐκάστων = ἀπὸ διαφόρους. πιθανώτατος = πει- στικώτατος.

### Δημηγορία τοῦ Κλέωνος.

( Γ, 37 - 40 )

37. ήδη... καὶ ἄλλοτε = σήμερον καὶ ἐν τῷ παρελθόντι. ἀδύ- νατος = ἀνίκανος. διὰ τὸ καθ' ἡμέραν... πρὸς ἄλλήλους = ἐπειδή οἱ πολῖται εἰς τὰς καθημερινὰς σχέσεις δὲν φοβεῖσθε οὔτε ἐπιβου- λεύεσθε δ ἔνας τὸν ἄλλον. τὸ αὐτό· δηλ. ἀδεές καὶ ἀνεπιβούλευτον. καὶ ὅ τι ἀν... ἀμάρτητε = καὶ εἰς ὅποιον σφάλμα ὑποπέσετε. οὐχ ἡγεῖσθε = δὲν στοχάζεσθε, ἐννοεῖτε. ἐπικινδύνως ἐς ἡμᾶς μαλα- κίζεσθαι = ὅτι ἡ μαλακία σας (= ἡπιότης, ἐπιείκεια) αὐτῇ δημιουρ- γεῖ κίνδυνον εἰς σᾶς. οὐκ ἐς τὴν τῶν ξυμμάχων χάριν = δχι ἵνα σᾶς χρεωστοῦν χάριν ( εὐγνωμονοῦν ) οἱ σύμμαχοι, δτι τυραννίδα ἔ- χετε τὴν ἀρχὴν = ὅτι ἡ ἀρχή, τὴν δποίαν ἔχετε, εἶναι τυραννική. οὐκ ἐξ ὧν ἀν χαρίζησθε... περιγένησθε = ἀκροῶνται ὑμῶν ( ὑπα- κούουν εἰς ὑμᾶς ) δχι ἔνεκα τῶν εὑεργεσιῶν, τὰς δποίας κάμνετε εἰς αὐ- τούς μὲ βλάβην σας, ἀλλ' ἔνεκα τῆς ὑπεροχῆς, τὴν δποίαν ἡθέλετε ἀπο- κτήσει διὰ τῆς ἰσχύος σας μᾶλλον παρὰ διὰ τῆς καλῆς πρὸς ὑμᾶς δια- θέσεως ἔκείνων ( διὰ τῆς πρὸς ὑμᾶς εύνοίας ἔκείνων ). Ἡ ἐννοια : οἱ σύμμαχοι ὑπακούουν εἰς σᾶς ἐκ φόβου μᾶλλον διὰ τὴν ὑπεροχὴν τῆς δυνάμεώς σας παρὰ ἐξ εύνοίας πρὸς ὑμᾶς. εἰ βέβαιον... δόξῃ πέρι = ἀν δὲν θὰ μείνη τίποτε σταθερὸν ὡς πρὸς ὅσα τυχὸν ἀποφασίσωμεν. χείροσι νόμοις... ἀκύροις = προτιμοτέρα ( ἰσχυροτέρα ) εἶναι ἡ πο- λις ἡ ἔχουσα χειροτέρους νόμους, ἀλλ' ἀμεταβλήτους, ἀπὸ τὴν ἔχουσαν καλούς μέν, ἀλλ' ἀνεφαρμόστους. Ἐνταῦθα δὲν πρόκειται βέβαια περὶ ἀναιρέσεως νόμου, ἀλλὰ περὶ καθαιρέσεως ψηφίσματος μόνον· ὁ Κλέων ὅμως ἐπίτηδες συγχέει αὐτά, ἵνα διεγείρῃ τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ δῆμου. σωφροσύνη = ἀπλότης, μετριοφροσύνη· ἀντιτίθεται πρὸς τὸ ἀκολασία = ἀπειρότητος ἐλευθερία. δεξιότης = σοφία, πολυμάθεια. οἱ τε φαυ- λότεροι... οἰκοῦσι τὰς πόλεις = οἱ ὀμαδέστεροι ( = οἱ ἀπλούστε- ροι ) τῶν ἀνθρώπων συγχρινόμενοι ( = πρὸς ) πρὸς τοὺς πολυμαθε- στέρους καλύτερον, ὡς ἐπὶ τὸ πολύ, κυβερνοῦν τὰς πόλεις, τῶν τε αἱεὶ λεγομένων ἐς τὸ κοινὸν περιγίγνεσθαι = καὶ νὰ φαίνωνται ἀνώ- τεροι ( νὰ ὑπερισχύουν ) τῶν ἑκάστοτε λεγομένων πρὸς τὸ κοινὸν ἀγα- θὸν ( νὰ ἐπικρατῇ πάντοπε ὑπότομον τὴν γνώμην ), φιε ἐν ἄλλοις... Μηφότοιηθῆκε απὸ τοῦ ινδοῦ εκπαιδευτικῆς πολιτικῆς

τὴν γνώμην = ώσαν νὰ μὴ ἡδύναντο τάχα νὰ δεῖξωσι τὴν σοφίαν των ( εὐφυτῶν ) εἰς ἄλλας σπουδαιοτέρχς περιστάσεις. ἐκ τοῦ τοιούτου = τοιαῦτα πράττοντες. τὰ πολλὰ = ώς ἐπὶ τὸ πολύ. σφάλλουσι = γίνονται αἴτιοι νὰ δυστυχοῦν ( νὰ κάμνουν σφάλματα ) αἱ πόλεις. τῇ ἔξ έσαιτῶν ξυνέσει = εἰς τὴν σοφίαν των. ἀξιοῦσι = παραδέχονται. ἀδυνατώτεροι μέμψασθαι = ὀλιγώτερον ἵκανοι ( ἢ οἱ ξυνετώτεροι ) νὰ ἐπικρίνωσι τὸν λόγον ( τοῦ καλῶς εἰπόντος ). ἀπὸ τοῦ ἵσου = ἀμερόληπτοι. ἀγωνισταὶ = ἀνταγωνισταί. δρθεῦνται τὰ πλείω = ἐπιτυγχάνουν ( εὔδοκιμον ) εἰς τὰ περισσότερα. δεινότητι· ἐνν. ῥήτορικῇ ξυνέσεως ἀγῶνι = ἀπὸ ἄμιλλαν περὶ τοῦ ποῖος νὰ φανῇ σοφώτερος. παρὰ δόξαν = παρὰ τὰς πεποιθήσεις μας.

38. ὁ αὐτός είμι τῇ γνώμῃ = τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχω ( ἢ δηλ. καὶ ἐν τῇ προτέρᾳ ἐκκλησίᾳ ). προτιθέναι λόγον ( γνώμας, διαγνώμην ) λέγεται περὶ τῶν ἀρχόντων ( πρυτάνεων καὶ προέδρων ) τῶν συγκαλούντων τὰς ἐκκλησίας καὶ παρεχόντων τὴν ἀδειαν εἰς τοὺς πολίτας νὰ ὅμιλοιν περὶ τῶν συμφερόντων τῆς πόλεως. χρόνου διατριβὴν ἐμποιησάντων = οἱ ὅποιοι ἔγιναν πρόξενοι χρονοτριβῆς. ὁ ἔστι πρὸς τῶν ἡδικηκότων μᾶλλον = πρᾶγμα τὸ ὅποιον συμφέρει ( ὠφελεῖ ) μᾶλλον ἔκείνους, ποὺ ἔχουν διαπράξει ἀδίκημα. ἀμβλυτέρᾳ τῇ δργῇ. δηλ. ἢ ἀν ἔξεδικεῖτο ἀμέσως = μὲ ὀλιγωτέραν ὀργήν. ἀμύνεσθαι τῷ παθεῖν... ἀν λαμβάνοι· ἢ ἀμύνα ( ἐκδίκησις ), ὅταν ἀκολουθῇ ἀμέσως μετὰ τὸ πάθημα ( τὴν προσβολήν ), ἐπειδὴ εἶναι ἰσοδύναμος κατὰ μεγίστην προσέγγισιν, ἡμπορεῖ νὰ λαμβάνῃ ὅπισα τὴν ( προσήκουσαν ) τιμωρίαν. ἀξιώσων ἀποφαίνειν... καθισταμένας = ὁ ὅποιος θὰ τολμήσῃ νὰ ἀποδείξῃ, ὅτι ἢ ἀποστασία τῶν Μυτιληναίων ( ἀδικία ) εἶναι ὡφέλιμος εἰς ἡμᾶς, αἱ δὲ συμφοραὶ ἡμῶν καθίστανται βλαβεραὶ εἰς τοὺς συμμάχους. 'Ο Κλέων ἐνταῦθα θέλει νὰ δεῖξῃ τὴν ἀντίφασιν, εἰς τὴν ὅποιαν νομίζει ὅτι θὰ περιπέσῃ ὁ ἀντίθετος ῥήτωρ. 'Ἐκ τοῦ ἀδυνάτου δὲ νὰ ἀποδείξῃ τις τὸ ἀνωτέρω, ὅτι ἢ ἀποστασία τῶν Μυτιλ. εἶναι ὡφέλιμος, αἱ δὲ συμφοραὶ τῶν 'Α. εἶναι βλαβεραὶ εἰς τοὺς συμμάχους, προκύπτει ἡ ἀνάγκη τῆς αὐστηροτάτης τιμωρίας τῶν Μυτιληναίων. τῷ λέγειν πιστεύσας... ἀγωνίσαιτ' ἀν = πεποιθώς εἰς τὴν ῥήτορικήν του δεινότητα ἡμπορεῖ νὰ προσπαθήσῃ ν' ἀποδείξῃ, ὅτι τὸ ὑπὸ πάντων ἐν γένει ἀποφασισθὲν δὲν ἔχει ἀποφασισθῆ. κέρδει ἐπαιρόμενος = ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας τοῦ κέρδους κινούμενος ( δωρο-

δοκήσας). τὸ εύπρεπὲς τοῦ λόγου ἐκπονήσας = μετὰ κόπου παρασκευάσας εύπρεπη (ώραῖον) λόγον (μὲν ὅλα τὰ ῥητορικὰ κοσμήματα). παράγειν πειράσεται = θὰ προσπαθήσῃ νὰ σᾶς ἔξαπατᾷ. ἄθλα = ὡφέλεια, τιμή. αὐτὴ δὲ τοὺς κινδύνους ἀναφέρει = αὐτὴ δὲ ἀναλαμβάνει τὸ βάρος τῶν κινδύνων. κακῶς ἀγωνοθετοῦντες = κακῶς διεύθυνοντες καὶ κρίνοντες τοὺς ἀγῶνας. θεαταὶ λόγων· ὅπως εἰς τὰ θεάματα, ἐνδιαφέρεσθε διὰ τὴν τέχνην τῶν ῥητόρων καὶ ὅχι διὰ τὰ συμφέροντα τῆς πόλεως, περὶ τῶν ὅποιων πρόκειται ἀκροαταὶ τῶν ἔργων· κρίνετε τὰ πράγματα ὅχι ὅπως πραγματικὰ ἔχουν, ἀλλ’ ὅπως τὰ παριστάνουν οἱ ῥήτορες. σκοποῦντες ὡς δυνατὰ γίγνεσθαι = κρίνοντες ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ γίνουν. εὖ = πιθανῶς, εὐγλώττως. τὰ δὲ πεπραγμένα· ἐνν. σκοποῦντες = κρίνοντες τὰ πράγματα. καλῶς = μὲν ὠραίους λόγους. οὐ τὸ δρασθέν... ἀκουσθὲν = πιστεύσαντες ὅχι εἰς τὸ πραχθὲν πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν σας, ἀλλ’ εἰς τὸ ἀκουσθὲν = ὅχι εἰς ὅσα λαμβάνουν χώραν ἐνώπιόν σας, ἀλλ’ εἰς ὅσα ἀκούετε λεγόμενα ὑπὸ τῶν ῥητόρων. ἐπιτιμάω = ἐλέγχω, κατακρίνω. μετὰ καινότητος λόγου... ἄριστοι = εἰς τὸ νὰ ἀπατᾶσθε ὑπὸ λόγου νέου (ἀσυνήθους) εἰσθε ἐπιτηδειότατοι. μετὰ δεδοκιμασμένου δὲ = ὑπὸ λόγου δὲ ἐκ πείρας ἀποδειχθέντος ὁρθοῦ (ἀληθοῦς). δοῦλοι δοῦτες τῶν αἰεὶ ἀτόπων = ἀκολουθοῦντες δουλικῶς τὰ ἔκαστοτε ἀσυνήθη (παραδόξα). ὑπερόπται τῶν εἰωθότων = καταφρονηταὶ τῶν συνηθισμένων. μὴ ὕστεροι... τῇ γνώμῃ = νὰ μὴ φαίνησθε ὅτι ἀργότερα παρηκολουθήσατε αὐτοὺς μὲ τὴν διάνοιάν σας (ἢ ὅτι καθυστερεῖτε εἰς τὴν κατανόησιν τῆς προταθείσης γνώμης). δοξέως δέ τι... πρόθυμοι = ἐὰν κανεὶς λέγῃ κάτι εὑφυῶς, εἰσθε πρόθυμοι νὰ ἐπιδοκιμάσετε τὰ λεγόμενα, πρὶν τελειώσῃ καὶ νὰ προεικάσετε αὐτά. ζητοῦντες... ζῶμεν = ἐπιζητοῦντες ἄλλον τινὰ κόσμον, ἵνα εἴπω οὕτω, παρὰ τὸν πραγματικόν. ἀπλῶς = ἐν συντομίᾳ. ἀκοῆς ἥδονη ἥσσωμενοι = ἥττώμενοι ὑπὸ τῆς τέρψεως τῆς ἀκοῆς. σοφιστῶν θεαταῖς... βουλευομένοις = ὅμοιάζοντες μὲν ἀνθρώπους, οἱ ὅποιοι κάθηνται ὡς θεαταὶ (σοφιστῶν διδασκάλων ῥητορικῶν λόγων) μᾶλλον, παρὰ μὲν ἀνθρώπους σκεπτομένους περὶ τῶν συμφερόντων τῆς πόλεως-

39. μάλιστα δὴ μίαν πόλιν = περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην πόλιν. καὶ αὐτοὶ... οὐκ ἀφρακτοὶ ἥσαν = οὐ μόνον ἐπροστατεύοντο ὑφ' ὑμῶν, ἀλλὰ καὶ οἱ ἔδιοι δὲν ἥσαν ἀπροφύλακτοι ὡς πρὸς τὴν πα-

ρασκευήν τριήρων ἀπέναντι αὐτῶν. ἐξ τὰ πρῶτα = τὰ μέγιστα, ἐπανέστησαν μᾶλλον ἢ ἀπέστησαν· τὸ μὲν ἐπανίστασθαι (= ἀνίστασθαι ἐπί τινα) δῆλοι τὴν ἐπιθετικὴν ἐπανάστασιν, τὸ δὲ ἀφίστασθαι τὴν ἀμυντικήν, τὴν γενομένην μετὰ πολλὴν καταπίεσιν. Ὁμοίως ἐπανάστασις καὶ ἀπόστασις. στάντες = συμμαχήσαντες. ἔχειρώθησαν· ἐννοεῖ τοὺς Αἰγινήτας, Ποτειδαιάτας, Ναξίους, παρέσχεν δκνον = ἔκαμε νὰ διστάσουν. δεινὰ = εἰς τοὺς κινδύνους τοῦ πολέμου. ἐλάσσω δὲ τῆς βουλήσεως = κατώτερα τῆς θελήσεώς των· διότι ἐπεθύμουν τὴν ἐντελῆ καταστροφήν, εἰ δυνατόν, τῆς δυνάμεως ἡμῶν. ἀξιώσαντες... προθεῖναι = ἀφοῦ ἀπαξ ἀπεφάσισαν νὰ προτιμήσουν τὴν βίαν ἀντὶ τοῦ δικαίου. εἶωθε τῶν πόλεων... ἐξ ὕβριν τρέπειν = ἡ ἀπροσδόκητος (ἀνέλπιστος) εύτυχία συνήθως παρεκτρέπει εἰς ἀλαζονείαν (καθιστᾷ ὑπεροπτικάς) ἐκείνας τὰς πόλεις, εἰς τὰς ὅποις ἥθελεν ἔλθει (ἢ εύτυχία αὕτη) εἰς ἀνώτατον βαθμὸν καὶ εἰς βραχύτατον χρόνον. τὰ πολλὰ... ἢ παρὰ δόξαν = ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ αἱ σύμφωνοι πρὸς τὸν ὄρθὸν λόγον, τὴν τακτικὴν φορὰν τῶν πραγμάτων, ἐπισυμβαίνουσαι εἰς τοὺς ἀνθρώπους εύτυχίαι εἶναι ἀσφαλέστεραι παρὰ αἱ ἀπροσδόκητοι. χρῆν δὲ... τετιμῆσθαι = ἐπρεπε δὲ οἱ Μυτιλ. καὶ πρὸ πολοῦ νὰ μὴ ἀπολαύσωι ποσῶς ἔξαιρετικῆς τιμῆς παρ' ἡμῶν. οὐκ ἀν ἐξ τόδε ἔξύβρισαν = δὲν θὰ ἐφθανον εἰς τοῦτο τὸ σημεῖον τῆς ὑπεροψίας (δὲν θὰ ἐφέροντο τόσον ὑπεροπτικῶς). καὶ ἄλλως· δῆλ. ἐκτὸς τῆς προκειμένης περιστάσεως, ἐν γένει. θεραπεῦον = τοὺς θεραπεύοντας. τὸ μὴ ὑπεῖκον = τοὺς μὴ ὑποχωροῦντας. ἀπολύτῳ = ἀθωῷ. νῦν πάλιν... εἶναι = τώρα πάλιν νὰ ἀποκατασταθῶσιν (εἰς τὴν πόλιν). τῶν δλίγων = τῶν δλιγαρχικῶν. κίνδυνος = ἀγών. Οἱ Μυτιλ. ἐπρόκειτο νὰ ἀγωνισθοῦν ἢ μετὰ τῶν δλιγαρχικῶν κατὰ τῶν Ἀθηναίων ἢ μετὰ τῶν Ἀθ. κατὰ τῶν δλιγαρχικῶν. Οὗτοι ἐπροτίμησαν τὸ πρῶτον. ἀνήκεστος = ἀθεράπευτος. ἡμῖν ἀποκεκινδυνεύσεται... ψυχαῖ = ἡ περιουσία ἡμῶν καὶ ἡ ζωὴ εὐθὺς θὰ περιέλθουν εἰς ἔσχατον κίνδυνον. τῆς ἐπειτα προσόδου... στερήσεσθε = θὰ στερηθῆτε τοῦ λοιποῦ τῆς ἐν τῷ μέλλοντι προσόδου, ὡς ἐκ τῆς ὅποιας εἴμεθα ἴσχυροι.

40. οὔκουν δεῖ... ὠνητὴν = δὲν πρέπει λοιπὸν νὰ δώσωμεν ἐλπίδα (νὰ τοὺς κάνωμεν νὰ ἐλπίζουν) διτὶ δύνανται εἴτε εἰς λόγον πειστικὸν νὰ στηρίζωνται εἴτε διὰ χρημάτων νὰ ἔξαγοράσουν ἡμᾶς. Ἐνταῦθα ὑπαινίσσεται τοὺς ἀντιπάλους δήτορας. ξυγγνώμην... λήΨηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

**Ψονται** = ως ἀφορμὴν συγγνώμης ( ως ἔλαφρυντικὸν ) θὰ ἔχωσι ( κρινόμενοι ) τοῦτο, ὅτι ἡμαρτον ἀνθρωπίνως ( = δτι ως ἀνθρωποι ἐπταισαν ). **ξύγγνωμον** = ἀξιον συγγνώμης. **τότε** · δηλ. ἐν τῇ χθεσινῇ ἐκκλησίᾳ ( διεμαχόμην ). **διαμάχομαι** μὴ μεταγνῶναι ὑμᾶς τὰ προδεδογμένα = διατείνομαι ὅτι δὲν πρέπει νὰ μεταβάλετε τὰ προαποφασισθέντα ( ίσχυρῶς ἀνθίσταμαι κατὰ πάσης μεταβολῆς τῆς γνώμης σας ). **ἡδονὴ λόγων** = ἡ ἐκ τῶν λόγων τέρψις. **οὕτ'** ἀντοικτοῦντας ( ἀντοικτίζω ) = οἴτινες δὲν θὰ ἀνταποδώσουν τὸν οἶκτον. **ἔξ** ἀνάγκης **τε** · διότι ἡσαν ὑπήκοοι. **ἔξουσιν ἀγῶνα** = θὰ ἔχωσιν εὐκαιρίαν ( εἰς ἄλλην περίστασιν ) νὰ δείξωσι τὴν ἴκανότητά των ( τὴν ῥητορικήν των δεινότητα ). **βραχέα ἡσθεῖσα** = ἐπ' ὀλίγον εὐχαριστηθεῖσα. **ἐκ τοῦ εὑ εἰπεῖν... εὑ ἀντιλήψονται** = ἐκ τοῦ καλοῦ λόγου κέρδος καλὸν θὰ λάβουν ως ἀμοιβήν. Καὶ ἐνταῦθα διαβάλλει τοὺς ἀντιπάλους ῥήτορας ως δωροδοκοῦντας. **ἡ ἐπιείκεια... ὑπολειπομένους** = ἡ ἐπιείκεια δίδεται μᾶλλον εἰς ἔκεινους, οἱ δποῖοι μέλλουν νὰ εἶναι καὶ εἰς τὸν ὑπόλοιπον χρόνον πιστοί, παρὰ εἰς ἔκεινους, οἱ δποῖοι μένουν πάντοτε ( καὶ μετὰ τὴν ἐπιδειχθεῖσαν ἐπιείκειαν ἡμῶν ) ἀμετάβλητοι · δηλ. δόμοίως ἐχθροί ( ὅπως καὶ πρότερον ) οὐχ αριεῖσθε = δὲν θὰ τύχετε τῆς εὐγνωμοσύνης αὐτῶν. **ὑμᾶς αὐτούς...** **δικαιώσεσθε** ( = καταγνώσεσθε ) = θὰ καταδικάσετε τὸν ἑαυτόν σας δικαιώσ ( ὅτι τυραννικῶς ἀρχετε ). **οὐ χρεών ἀν ἄρχοιτε** = ὑμεῖς δὲν ἔμπορεῖτε νὰ ἀρχετε κατὰ τὸ προσῆκον ( πρέπον ), δηλ. ἀρχετε αὐτῶν, ἐνῷ δὲν πρέπει. **ξυμφόρως δηλ ὑμῖν αὐτοῖς** = πρὸς τὸ συμφέρον σας. **οὐ προσῆκον· αἰτιατ.** ἀπόλ. = ἐνῷ δὲν ἐπρεπεν. **ἀνδραγαθίζομαι** = ἐπιδεικνύω ἀνδραγαθίαν, γενναιοφροσύνην, **ἐκ τοῦ ἀκινδύνου** = ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς. **τῇ αὐτῇ ζημίᾳ** · ἐνν. **ἢ ἀν ἐτιμωρήσαντο καὶ αὐτοὶ**. **ὑμᾶς περιγενόμενοι ὑμῶν** = μὲ τὴν ἴδιαν τιμωρίαν, τὴν ὁποίαν θὰ σᾶς ἐπέβαλλον αὐτοί, ἀν σᾶς ἐνίκων. **ἀναλγητότεροι** = ἀναισθητότεροι. **διαφεύγοντες** · δηλ. τὸν κίνδυνον. **προϋπάρξαντας** = ἀφοῦ πρῶτοι ἔκαμαν ἀρχὴν τῆς ἀδικίας. **οἱ μὴ ξὺν προφάσει...** **ὑπολειπομένου ἔχθροῦ** = οἱ ἄνευ ἀφορμῆς κακοποιοῦντές τινα καταδιώκουσι μέχρις ἐσχάτων καὶ προσπαθοῦν νὰ καταστρέψουν αὐτὸν ἐντελῶς, διότι φοβοῦνται τὸν ἐκ τοῦ ὑπολειπομένου ( ἐάν διασωθῇ ) ἔχθροῦ κίνδυνον. **ὁ μὴ ξὺν ἀνάγκῃ...** **τοῦ ἀπὸ τῆς ἵσης ἔχθροῦ** = ὅποιος, χωρὶς νὰ δώσῃ ἀφορμήν, πάθη κάτι, αὐτὸς εἶναι σκληρότερος, ἐάν διασωθῇ, ἀπὸ ὅτι θὰ ἥτο, ἐάν εύρισκετο ἐν ἵσῃ μοίρᾳ ( δηλ. ἀν ἔβλα-

πτεν ἐπίσης τὸν ἀντίπαλον, ὅπως καὶ αὐτὸς ἔβλαψεν αὐτόν). γενόμενοι δτι... πάσχειν = ἐλθόντες μὲ τὸν νοῦν σας δσον τὸ δυνατὸν πλησιέστερα εἰς τὴν στιγμὴν τῶν παθημάτων. νῦν ἀνταπόδοτε... ἀμνημονοῦντες = νῦν ἀνταποδώσατε τὰ ἵσα (ὅ, τι ἡθέλετε πάθει), χωρὶς νὰ δείξετε ἀδυναμίαν ἀπὸ τὴν παροῦσαν αὐτῶν τύχην καὶ χωρὶς νὰ λησμονήσετε τὸν ἐπαπειλήσαντα ὑμᾶς ποτε (πρὸ μικροῦ) κίνδυνον. τῶν πολεμίων· δηλ. τῶν κυρίως ἔχθρῶν, τῶν Πελοποννησίων.

### Δημηγορία Διοδότου

(Γ, 42 - 48)

42. οὔτε τοὺς προθέντας... αἰτιῶμαι = οὔτε τοὺς προτείνατας τὴν ἀναψηλάφησιν τῆς ληφθείσης ἀποφάσεως κατηγορῶ. τοὺς μεμφομένους = ἔκείνους, οἱ μεμφόμενοι παραινοῦσι (ἀξιοῦσι). μεγίστων· δηλ. συμφερόντων. εὑθουλία = ὄρθη σκέψις. φιλεῖ γίγνεσθαι μετ' ἀνοίας = ἡ ὅργη συνηθίζει νὰ ἐμφανίζεται μὲ ἀπερισκεψίαν. τὸ δέ· δηλ. τάχος μετὰ βραχύτητος γνώμης = μετὰ περιωρισμένου νοῦ. Ἡ διάρκεια δηλ. τῆς ὄρθης σκέψεως εἶναι βραχεῖα, δταν ἐπείγεται τις. τοὺς λόγους· τοῦτο λέγεται σχετικῶς πρὸς τὰ ἐν 38,4 «θεαταί... λόγων». διαμάχεται μή... γίγνεσθαι = δισχυρίζεται ὅτι οἱ λόγοι δὲν γίνονται διδάσκαλοι τῶν πραγμάτων (ὅτι δὲν ἔκφραζονται τὰ πράγματα διὰ λόγων). Ιδίᾳ τι αὐτῷ διαφέρει = ἔχει κάποιο ιδικότερον (προσωπικὸν) συμφέρον. εἰ βουλόμενος... ἀκουσομένους. Ἡ σύνταξις καὶ ἀνάλυσις ἔχει οὕτω: εἰ ἡγεῖται ὅτι, εἰ μὲν βούλοιτο πεῖσαι αἰσχρόν τι, οὐκ ἀν δύναιτο εὗ εἰπεῖν περὶ τοῦ μή καλοῦ (= τοῦ αἰσχροῦ), εἰ δ' εὗ διαβάλοι, ὅτι ἔκπλήξειεν ἀν τοὺς ἀντεροῦντας καὶ ἀκούσομένους. εὗ διαβαλών· ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὸ τοῦ Κλέωνος «ἀπὸ τῶν λόγω καλῶς ἐπιτιμησάντων». Ἐνταῦθα θέλει ὁ ῥήτωρ νὰ δείξῃ, ὅτι ἡ διὰ τοῦ εὗ διαβαλεῖν ἔκπληξις, δι' οὓς οὕτοι ἀπατῶνται, εἶναι τὸ αὐτὸ πρὸς τὸ πεῖσαι αἰσχρόν τι. Ὅπαινίσσεται δὲ ὅτι ὁ Κλέων δὲν ἔχει τὴν ἴκανότητα τοῦ εὗ πεῖσαι, ἀλλὰ τοῦ εὗ διαβαλεῖν, δπερ εἴναι τὸ αὐτὸ κατ' ἄλλον τρόπον κατορθούμενον, δι' οὗ ὁ λέγων ἔξυπρετεῖ τὸ συμφέρον του. χαλεπώτατοι δέ... ἐπίδειξίν τινα = ἐπίκινδυνότατοι δὲ εἶναι καὶ οἱ κατηγοροῦντες τοὺς ἀντιπάλους τῶν ῥήτορας, πρὶν ὄμιλήσουν (οὕτοι), ὅτι χάριν χρημάτων θὰ εἴπουν ἐπιδεικτικόν τινα λόγον. Τοῦτο ἀναφέρεται εἰς τὸ λεχθὲν ὑπὸ τοῦ Κλέωνος ἐν 38,2 «κέρδει ἐπαιρόμενος». ἀπεχώρει· δηλ. τῆς ἔκκλησίας ἢ τοῦ

βήματος. ξυνετώτερος ή ἀδικώτερος = ἀσύνετος μᾶλλον ή ἀδικος. ἀδικίας ἐπιφερομένης = δταν προσάπτεται ἀδικία ( δωροδοκία ). μὴ τυχών = ἀν δὲν ἐπιτύχη ( τὸν σκοπόν του ) ἀδικος. δηλ. εἰς τὴν πόλιν ὡς λαβὼν δῶρα. ἐν τῷ τοιῷδε = ἐν τοικύτῃ περιστάσει. φόβῳ. δηλ. μὴ κατηγορηθοῦν ὡς δωροδοκοῦντες. πλεῖστ' ἀν δρθοῖτο... πολιτῶν = πάρα πολλὰ ἥδυνατο νὰ ἐπιτύχη ( ή πόλις ), ἐὰν είχεν ἀνικάνους εἰς τὸ λέγειν τοὺς τοιούτους πολίτας ( τοὺς φιλοκατηγόρους ). ἀπὸ τοῦ Ἰσου = ἐπὶ Ἰσοις ὄροις, Ἰσος πρὸς τοὺς ἀντιπάλους ( μὴ ὅντας δηλ. ὑπόπτους δωροδοκίας, πρᾶγμα τὸ δόποῖον τοὺς θέτει εἰς κατωτέραν μοῖραν ). τῷ πλεῖστα εὗ βουλεύοντι = εἰς τὸν δίδοντα πλείστας δρθάς συμβουλάς. προστιθέναι τιμὴν· ἐκ τοῦ χρῆ = νὰ μὴ δίδῃ νέαν ( ἔξαιρετικὴν ) τιμὴν πρὸς τῇ ὑπαρχούσῃ. τὸν μὴ τυχόντα γνώμης = τὸν μὴ ἀριστα συμβουλεύσαντα. οὐχ ὅπως = οὐ μόνον μὴ ζημιοῦν. δικατορθῶν = ὁ ἐπιτυγχάνων εἰς τὰς προτάσεις του. μειζόνων = μεγαλυτέρων τιμῶν. δρέγοιτο ( καὶ ἐνταῦθα τὸ ἥκιστα ἀν ) τῷ αὐτῷ = τῷ παρὰ γνώμην καὶ πρὸς χάριν τι λέγειν.

43. τάναντία· δηλ. ἐλασσοῦμεν τὸν εὗ βουλεύοντα καὶ ζημιοῦμεν τὸν τῆς γνώμης μὴ τυχόντα. φθονήσαντες... κερδῶν = φθονήσαντες αὐτὸν διὰ τὴν ἀβέβαιον ( ἀναπόδεικτον ) ὑποψίαν διὰ τὰ ὑποτιθέμενα κέρδη. καθέστηκε... τῶν κακῶν = κατήντησαν δὲ τὰ ἀγαθὰ ἀπ' εὐθείας ( ἀνευ δητορικοῦ κόσμου ) λεγόμενα νὰ εἰναι ἔξ Ἰσου ὑποπτα πρὸς τὰ κακά. τὰ δεινότατα = τὰ κάκιστα, τὰ φαυλότατα. ψευσάμενον = διὰ δητορικῆς ἀποπλανήσεως. διὰ τὰς περινοίας = διὰ τὴν ὑπερβολὴν δξύνοιαν. 'Η ἔνοια εἰναι: διότι δὲν ἀρκεῖσθε εἰς τὴν ἀπλῆν παραδοχὴν τῶν πραγμάτων, ἀλλ' ἔξετάζετε κύτα καὶ τὰ ἔξονυχίζετε κατὰ ποικίλους τρόπους. ἀνθυποπτεύεται = ἀντὶ τοῦ ἀγαθοῦ ( εἰς ἀνταμοιβὴν ) καθίσταται ὑποπτος. ἀφανῶς πῃ = δι' ἀφανοῦς τινος τρόπου. πρὸς τὰ μέγιστα = προκειμένου περὶ μεγίστων συμφερόντων. χρῆ ἔξιοῦν... σκοπούντων = πρέπει νὰ ἔχετε τὴν ἀξίωσιν, ὅπως ημεῖς οἱ δητορες ὄμιλῶμεν βλέποντες δλίγον « πιὸ μακριὰ » ἀπὸ ὑμᾶς, οἱ ὅποῖοι κρίνετε μετὰ βραχεῖαν σκέψιν. ἐν τῷ τοιῷδε = εἰς τοιαύτην κρίσιμον περίστασιν. ὑπεύθυνον· ὑπεύθυνος ἦτο πᾶς ὁ προτείνων γνώμην τινά, διότι ἥδυνατο νὰ κατηγορηθῇ διὰ τῆς γραφῆς παρανόμων, ἐνῷ δ ἀκούων, δ δῆμος, ἦτο ἀνεύθυνος. δ ἐπισπόμενος = δ ἀκολουθήσας τὴν γνώμην του ( δ πεισθεῖς ). πρὸς δργῆν ἥντινα... ζημιοῦτε = ἐὰν Ψηφιστοί ήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ποτε περιπέσητε εἰς κανέναν σφάλμα, παρασυρθέντες ἀπὸ τὴν ἔξαψιν τὴν ὅποιαν τύχῃ νὰ ἔχετε, τιμωρεῖτε τὴν μίαν γνώμην τοῦ πείσαντος. Τὸ ήντινα τύχητε εἰς τὸ ζημιοῦτε. Τὸ πλῆρες δὲ εἶναι : πρὸς ὄργην ( πρός ), ήντινα τύχητε ( ζημιοῦντες ) = εἰς πρώτην τυχαίαν ἔξαψιν σας.

**44. παριέναι καὶ πάροδον ποιεῖσθαι** • λέγεται ἐπὶ τῶν ῥήτορων, οἱ ὅποιοι ἀναβαίνουν εἰς τὸ βῆμα, διὰ νὰ ὀμιλήσουν. **ἀντερῶν** • δηλ. τῷ Κλέωνι. **ὅ ἀγών** = ἡ συζήτησις ( ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ). **καὶ τοῦτο** • ἐτέθη ἐν ἀρχῇ χάριν ἐμφάσεως = καὶ ὅσον ἀφορᾷ εἰς τοῦτο, τὸ ὅποιον ἴσχυρίζεται κυρίως ὁ Κλέων ( εἰς τὸ ὅποιον πρὸ πάντων ἐπιμένει ὁ Κλέων ). **ἔαν** • ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ : οὐ κελεύσω. **Ἔς τὸ λοιπὸν** = εἰς τὸ μέλλον. **τάναντία γιγνώσκω** = ἔχω ἀντίθετον γνώμην, τῷ εὐπρεπεῖ λόγῳ = διὰ τὸν εὐλογοφανῆ λόγον. **δικαιότερος γάρ... τάχ'** ἀν ἐπισπάσαιτο = ἐπειδὴ ὁ λόγος αὐτοῦ εἶναι συμφωνότερος πρὸς τὸ αὐστηρὸν δίκαιον ( περιέχει περισσότερα ἐπιχειρήματα ), ἐὰν τὸ κρίνετε σύμφωνα μὲ τὴν ὄργήν σας κατὰ τῶν Μυτιληναίων, ἵσως ἥθελε σᾶς παρασύρει ( δελεάσει ). **ώστε τῶν δικαίων δεῖ** = ὡστε νὰ ἔχωμεν ἀνάγκην νὰ ἀποδεῖξωμεν τὰ δικαιώματά μας. **ὅπως χρησίμως ἔξουσι** = τίνι τρόπῳ θὰ εἶναι χρήσιμοι εἰς ήμᾶς.

**45. οὖν** = βεβαίως. **πρόκεινται** = ἔχουν θεσπισθῆ. **τῷδε** • δηλ. τῇ ἀποστασίᾳ τῶν Μυτ. **τῇ ἑλπίδι... ἐπαιρόμενοι** = οὐδεὶς μέχρι σήμερον κρίνας περὶ ἑαυτοῦ ( ἔχων τὴν γνώμην ) δτι δὲν θὰ ἐπιτύχῃ εἰς τὸ κατὰ τῶν ἐχθρῶν ἐπιχειρήμα του, ἔξετέθη εἰς τὸν κίνδυνον τῆς ἐπιχειρήσεως. **ἥσσω τῇ δοκήσει** = κατωτέραν κατὰ τὴν ἴδεαν τῆς ( ἀνεπαρκῆ κατὰ τὴν γνώμην τῆς ). **τούτῳ** • δηλ. τῷ ἀφίστασθαι. **πεφύκασι** = εἶναι ἐκ φύσεως πλασμένοι. **ἴδια καὶ δημοσίᾳ** = ἐν τῷ ἴδιωτικῷ καὶ δημοσίῳ βίῳ των. **διεξεληλύθασι γε... προστιθέντες** = ἔχουν δοκιμάσει κατὰ σειρὰν δλας τὰς ποινὰς οἱ ἀνθρωποι, ἐπαυξάνοντες αὐτὰς κατὰ μικρόν. **εἴ πως...** ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ ἐνν. πειρώμενοι. **παραβαίνομένων** δὲ τῷ χρόνῳ = ἐπειδὴ δὲ μὲ τὸν καιρὸν γίνονται παραβάσεις. **Ἔς τὸν θάνατον αἱ πολλαὶ ἀνήκουσι** = καταλήγουν ( κατέληξαν ) αἱ περισσότεραι εἰς τὸν θάνατον. **καὶ τοῦτο** • δηλ. ἡ θανατικὴ ποινή, οἱ νόμοι οἱ ἐπιβάλλοντες θανατικὴν ποινὴν ( παραβαίνονται ). **δέος** = φόβητρον. **οὐδὲν ἐπίσχει** = δὲν κωλύει καθόλου. **ἡ πενία ἀνάγκη...** **ἡ δὲ ἔξουσία...** καὶ φρονήματι = ἐνῷ ἡ μὲν πενία Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ἔνεκα τῆς ἀνάγκης ( τῆς στερήσεως τῶν πρὸς τὸ ζῆν ) γεννᾷ ( δίδει ) τὴν τόλμην, ἡ δὲ αὐθαίρετος εύπορία ( ὁ πλοῦτος )· ἔξουσία· κυρίως = τὸ ἔξεῖναι ποιεῖν, δ ἂν τις βούληται ) ἔνεκα τῆς ὑπεροφίας καὶ αὐτοπεποιθήσεως γεννᾷ τὴν πλεονεξίαν. αἱ δὲ ἄλλαι ἔντυχίαι... ἐς τοὺς κινδύνους = αἱ δὲ ἄλλαι περιπτώσεις τοῦ βίου ἔνεκα ἐμπαθοῦς τινος ὅρμης γεννῶσιν ἄλλο τι, καθ' ὃν λόγον ( ὅπως ) ἐκάστη τις κυριεύεται ὑπὸ ἀκαταγωνίστου τινὸς δυνάμεως ( ἀμύνης, τιμῆς, ἕρωτος ), ἔξωθοῦσα ( ἡμᾶς ) εἰς τοὺς κινδύνους. Κατ' ἔννοιαν : ἄλλοι μὲν παρακινοῦνται εἰς τὸ ἔγκλημα ἀπὸ τὴν πενίαν, ἡ δποία τοὺς ἀναγκάζει νὰ εἶναι τολμηροί, ἄλλοι ἀπὸ τὸν πλοῦτον, ὁ δποίος ἔνεκα τῆς ὑπεροφίας καὶ αὐτοπεποιθήσεως γεννᾷ τὴν πλεονεξίαν, ἄλλοι δὲ ἀναλόγως τῶν ἀκαταμαχήτων παθῶν, τὰ δποίᾳ κυριεύουν αὐτοὺς εἰς ἐκάστην περίπτωσιν. ἐν παντὶ = εἰς πᾶσαν περίστασιν. δ μὲν ( ἕρως ) τὴν ἐπιβουλὴν ἐκφροντίζων, ἡ δὲ ( ἐλπὶς )... βλάπτουσι = ὁ μὲν ἕρως μετὰ κόπου καὶ φροντίδος ἐπινοῶν τὸ σχέδιον, ἡ δὲ ἐλπὶς τὴν εύπορίαν ( τὴν συνδρομὴν τῆς τύχης, τὴν εὔμενειαν ) προϋποθέτουσα, πλεῖστα βλάπτουσι. καὶ ἡ τύχη... ἐπαίρειν = καὶ ἀληθῶς (= καὶ) ἡ τύχη ἐκτὸς χύτῶν ( τῆς ἐλπίδος καὶ τοῦ ἕρωτος ) οὐδόλως ὀλιγώτερον συντελεῖ εἰς τὸ νὰ παρασύρῃ αὐτοὺς εἰς ἐπιχειρήσεις. ἀδοκήτως γάρ... προάγει = διότι ἀπροσδοκήτως ἔνιοτε παρουσιαζομένη παρακινεῖ τινα νὰ ἐκτίθεται εἰς κινδύνους καὶ μὲ μικρότερα μέσα ( = ἐξ ἐλάσσονος παρασκευῆς ) [ ἀπὸ ὅσα ἔχουν οἱ ἀντίπαλοι ]. καὶ οὐχ ἥσσον = καὶ μάλιστα. ὅσῳ = καθ' ὅσον, διότι. ἄλλων ἀρχῆς = εἰς τὸ νὰ ἀρχῃ ἄλλων. ἐπὶ πλέον τι αὐτὸν ἐδόξασε = φαντάζεται τὸν ἔαυτόν του κάμποσο ( = τι ) ἴσχυρότερον παρ' ὅσον πραγματικῶς εἶναι. ἀλογίστως = ἀπερισκέπτως. πολλῆς εὐηθείας, ὅστις οἰεται = πολὺ ἀφελῆς εἶναι, ὅστις ( = εἴ τις ) νομίζει. τῆς ἀνθρωπίνης... πρᾶξαι = ἐνῷ ἡ ἀνθρωπίνη φύσις αἰσθάνεται ὅρμην ( ὡθεῖται ἐνδοθεν ) νὰ πρᾶξῃ τι προθύμως. ἀποτροπὴν ἔχειν = νὰ ἀποτραπῇ ( διὰ τῆς δυνάμεως τῶν νόμων ἡ δι' ἄλλου τινὸς φοβεροῦ πράγματος ). Τὴν πρὸς τὰς στάσεις ὅρμην ὁ Διόδοτος ἀνάγει εἰς τοὺς φυσικοὺς νόμους, οἱ δποίοι εἶναι ἀκαταγώνιστοι.

46. καταλύω = ἔξαλείφω, παύω. ἔλθοι ἀν ἐς ξύμβασιν = δύναται νὰ ἔλθῃ εἰς συμβιβασμόν. τὴν δαπάνην = τὰ ἔξοδα τοῦ πολέμου, τὴν πολεμικὴν ἀποζημίωσιν. καὶ τὸ λοιπὸν ὑποτελεῖν = καὶ εἰς τὸ μέλλον νὰ πληρώνῃ φόρον. ἔκεινως δὲ = κατ' ἔκεινον ὅμως  
Ψηφιστοί ήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

τὸν τρόπον ( τὸν ὑπὸ τοῦ Κλέωνος ὑποδεικνυόμενον )· ἀντιτίθεται πρὸς τὸ νῦν μέν. τίνα οἰεσθε... ἐξ τοῦσχατον = ποία πόλις νομίζετε ὅτι δὲν θὰ τολμήσῃ νὰ παρατείνῃ διὰ τῆς πολιορκίας τὸν χρόνον μέχρι τῆς ἐσχάτης ἔξαντλήσεως ( μέχρις ἐσχάτων ). εἰ τὸ αὐτό... ξυμβῆναι = ἐὰν ἡ βραδεῖα ἡ ταχεῖα συνεννόησις εἶναι τὸ ἕδιον πρᾶγμα. καθημένοις = πολιορκοῦσι. διὰ τὸ ἀξύμβατον = διότι οὐδένα συμβιβασμὸν δεχόμεθα. τῶδε δὴ. τῇ προσόδῳ. μετρίως = μὲ μετριοπάθειαν δπως ἔξομεν... χρῆσθαι... καὶ μὴ ἀξιοῦν = πῶς θὰ δυνάμεθα νὰ μεταχειριζώμεθα ( ἔχωμεν ) τὰς πόλεις ἀκμαζούσας λόγω χρημάτων. τὴν φυλακήν... τῆς ἐπιμελείας = νὰ φυλάσσωμεν τὰς πόλεις ( ὅρμώσενοι ) ὅχι ἀπὸ τῆς αὐστηρότητος τῶν νόμων, ἀλλ' ἀπὸ τῆς ἐπιβλέψεως τῶν πράξεων ἡμῶν ( τῆς διαγωγῆς ἡμῶν, τῆς καλῆς δηλ. διοικήσεως ). ἐλεύθερον καὶ βίᾳ ἀρχόμενον = φαίνομενικῶς ἐλεύθερον καὶ ἀρχόμενον ἀκουσίως κατὰ τὰς συνθήκας. εἰκότως = εὐλόγως. ( ἐπειδὴ ἀρχεται βίᾳ ). μηδ' ἐς ἐπίνοιαν τούτου ἰωσι = δπως ὅχι μόνον μὴ ἀποστῶσιν, ἀλλὰ μηδὲ νὰ διανοηθῶσι τὴν ἀποστασίαν ( κοινῶς : μήτε νὰ τὸ βάλουν καν στὸ νοῦ τους ). δτι ἐπ' ἐλάχιστον... ἐπιφέρειν = εἰς δσον τὸ δυνατὸν διιγωτέρους νὰ ἐπεκτείνωμεν τὴν ἐνοχὴν ( νὰ θεωρήσωμεν ἐνόχους ).

47. δ δῆμος = ἡ δημοκρατικὴ μερίς. Τοῦτο ἀναφέρεται εἰς τὸ τοῦ Κλέωνος ἐν 3,5 « τὸν δὲ δῆμον ἀπολύσετε ». ἀντικαθισταμένης = ἀντιπάλου. καταστῆσετε = θὰ παράσχητε ( εἰς τοὺς ὀλιγαρχικοὺς ). προδειξάντων... κεῖσθαι = ἀφοῦ προηγουμένως ἐδείξατε, δτι ἡ αὐτὴ τιμωρία περιμένει ( τοὺς ἀδικοῦντας καὶ τοὺς μὴ )· μὴ προσποιεῖσθαι. δηλ. μὴ ( ἀδικῆσαι αὐτούς ). προσποιεῖσθαι = νὰ ὑποκρινώμεθα τὸ ὅχι, δηλ. δτι δὲν ἡδίκησαν. καὶ τοῦτο· δηλ. ἐκόντας ἀδικηθῆναι ἡ διαφθεῖραι. κάθεεξις = κατοχή, διατήρησις καὶ τὸ Κλέωνος... ἐν αὐτῷ ( ἐν τῷ διαφθεῖραι αὐτούς ) ἄμα γίγνεσθαι = καὶ ἡ κατὰ τὸν ἴσχυρισμὸν τοῦ Κλέωνος συνένωσις τοῦ δικαίου καὶ τοῦ συμφέροντος ἐν τῇ τιμωρίᾳ ( τῶν Μυτιλ. ) ἀποδεικνύεται, δτι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρχῃ συγχρόνως ἐν τῇ καταστροφῇ τῶν Μυτ. "Αλλως : δίκαιον καὶ συμφέρον δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ συνυπάρχουν ἐν τῇ τιμωρίᾳ τῶν Μυτ. Διὰ τούτων ἀπαντᾷ εἰς τὰ ἐν κεφ. 40,4 « πειθόμενοι μὲν ἐμοὶ τά τε δίκαια ».

48. γνόντες μετ' ἀπομονω = κοίνωντες δμείνω · ἐνν. τῶν βου-

ληφτοποιηθῆκε απὸ τοντούστο Εκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς

λευμάτων τοῦ Κλέωνος. οἶκτω πλέον νείμαντες = ἀποδώσαντες περισσοτέρων σημασίαν εἰς τὸν οἶκτον. οἷς οὐδὲ ἔγώ ἐῶ προσάγεσθαι = ἀπὸ τὰ δόποια οὐδὲ ἔγώ ἀξιῶ (θέλω) νὰ παρασύρεσθε (καὶ ὅχι μόνον ὁ Κλέων), ἀπ' αὐτῶν = ἔξ αὐτῶν (τὰ δόποια ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου παραινοῦνται ὑπ' ἐμοῦ) ὄρμώμενοι (= ἀπό). δστις εῦ βουλεύεται... ἀνοίᾳ ἐπιών = ὅστις σκέπτεται ὄρθῶς ἀπέναντι τῶν ἀντιπάλων του εἶναι ἀνώτερος ἀπὸ τὸν ἐπερχόμενον μετὰ βιαίων μέτρων ἐναντίον αὐτῶν, ἀλλὰ ἀπερισκέπτως.

49. μάλιστα ἀντιπάλων = ἔξ ἵσου πειστικῶν. ήλθον ἐς ἀγῶνα ὅμως τῆς δόξης = ἐφιλονίκησαν παρὰ πᾶσαν τὴν διὰ τὸ προηγούμενον ψήφισμα μετάνοιάν των. (= ὅμως) τίνα τῶν δύο γνωμῶν νὰ προτιμήσωσι (περὶ τῆς ἀποφάσεως, τὴν ὁποίαν ὀφειλον νὰ λάβουν). ἔγενοντο ἐν τῇ χειροτονίᾳ ἀγχώμαλοι = ήλθον σχεδὸν ἵσοι κατὰ τὴν ψηφοφορίαν. κατὰ σπουδὴν = ἐν σπουδῇ. μάλιστα = ἀκριβῶς. ἄλλφιτα = ἄρτον ἀπὸ ἄλευρα κριθῆς. ἐλαύνω = κωπηλατῶ. ἄλλφιτα... πεφυρμένα = ἄρτους ζυμωμένους μὲ οἶνον καὶ ἔλαιον. ὑπνον ἥροῦντο = ἔπαιρον ὑπνον. κατὰ μέρος = διαδοχικῶς. πνεῦμα = ἀνεμος. ἐπὶ πρᾶγμα ἄλλόκοτον = πρὸς πρᾶξιν ἀσυνήθη, ἀποτρόπαιον. ή μὲν ἔφθασε τοσοῦτον δσον... (= ὡστε) ...ψήφισμα = ή μὲν ἐπρόλαβε καὶ ήλθεν τόσον πρωτύτερα, δσον ἥρκει, διὰ νὰ ἔχῃ ἀναγνώσει (μόνον) ὁ Πάχης τὸ ψήφισμα. ὑστέρα αὐτῆς ἐπικατάγεται = φθάνει κατόπιν αὐτῆς. παρὰ τοσοῦτον ήλθεν ή Μυτ. κινδύνου = τόσον πλησίον τοῦ κινδύνου ήλθεν ή Μυτιλ. (τόσον πολὺ ἔκινδύνευσε).

50. γνώμη = προτάσει. κλήρους ποιήσαντες = διαιρέσαντες τὴν γῆν εἰς τμήματα. Αἱ κληρουχίαι είχον διττὸν λόγον, ἀφ' ἐνδε τὴν ἐπιτήρησιν τῶν ὑπηκόων, ἀφ' ἐτέρου δὲ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν ἀκτημόνων. τοῖς θεοῖς ἔξειλον ιεροὺς = ἔξεχώρισαν διὰ τοὺς θεούς, δωστε νὰ εἶναι ιεροί. τοὺς λαχόντας = τοὺς ἐκλεγέντας διὰ κλήρου· ταξάμενοι... φέρειν = ἀναλαβόντες τὴν ὑποχρέωσιν νὰ πληρώσουν· οἱ λαβόντες δηλ. τοὺς κλήρους ἐμίσθωσαν αὐτοὺς εἰς τοὺς πρότερον κυρίους των ἀντὶ δύο μνῶν ἐτησίως. ὑπήκοον = ήσαν ὑπήκοοι.

### III. ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ ΕΠΙΤΑΦΙΟΣ

( B, 34 - 40 ).

34. χειμῶνι· τοῦ 431 π.Χ. νόμος = ἔθιμον. πρῶτον· οὗτοι εἶναι οἱ πεσόντες κατὰ τὰς ἐν κεφ. 1 καὶ 22 ἀναφερομένας μάχας, κατὰ θάλασσαν καὶ ἐν Ποτειδαίᾳ. δοτᾶ· οἱ νεκροὶ ἐν πάσῃ μάχῃ ἐκαίοντο ἐπὶ τόπου, τὰ δὲ δοτᾶ αὐτῶν ἀνεκομίζοντο εἰς τὴν πατρίδα χάριν ἐπισήμου ταφῆς. προτίθενται = ἐκθέτουν ( ἵσως ἐν τῇ ἀγορᾷ ). ἀπογενόμενοι = οἱ ἀποθανόντες. πρότριτα· ἐπίρρ. = ἐπὶ τρεῖς κατὰ συνέχειαν ἡμέρας. σκηνὴ = παράπηγμα. ἐπιφέρω = φέρω καὶ θέτω ἐπάνω· τὰ ἐπιφερόμενα ἢσαν ἄνθη, στέφανοι, ἀρώματα καὶ σκεύη ποικίλα. λάρναξ = τεφροδόχος κάλπη. κυπαρισσίνας· διὰ τὸ ξύλον τὸ στερεὸν καὶ εὔοσμον. κλίνη = φέρετρον. φέρεται· δηλ. διὰ τῶν χειρῶν. ἐστρωμένη = σκεπασμένη διὰ νεκρικῆς σινδόνος. ἀφανεῖς· ἐκεῖνοι, τῶν δόποίων τὰ πτώματα δὲν ἀνευρέθησαν. ἀναίρεσις = τὸ σήκωμα· ἴδιως ἐπὶ τῶν νεκρῶν καὶ δοτῶν πρὸς ταφήν, ἀνακομιδή. ξυνεκφέρει = συμπαρακολουθεῖ. δ προσήκων = συγγενῆς. πάρεισι· αἱ γυναῖκες δὲν συνοδεύουν τὴν ἐκφοράν, ἀλλὰ μόνον παρευρίσκονται εἰς τὸν τάφον, καὶ ἐκ τούτων μόνον αἱ συγγενεῖς. τιθέασι· δηλ. τὰς λάρνακας. σῆμα = νεκροταφεῖον. προαστίου = τοῦ ἔξω Κεραμεικοῦ παρὰ τὴν Ἀγ. Τράδα. αἰεὶ· ἀφ' ὅτου δηλ. καθιερώθη τὸ ἔθιμον τοῦτο, πάντως πρὸ τῶν Περσικῶν. αὐτοῦ· ἐν Μαραθῶνι, ὃπου σφέζεται μέχρι σῆμερον. γνώμη = νοῦς. προήκω = ὑπερέχω. ἀξιωσις = ὑπόληψις. ἐπ' αὐτοῖς = πρὸς τιμὴν αὐτῶν, δόποτε ξυμβαίη αὐτοῖς· δηλ. χρῆσθαι τῷ νόμῳ = ὁσάκις ἐδίδετο εἰς αὐτοὺς τοιαύτη εὐκαιρία. οὖν = τέλος πάντων. καιρὸς ἐλάμβανε = ἔφθασεν ἡ κατάληγος στιγμή. ὡς ἐπὶ πλεῖστον τοῦ διμίλου = εἰς ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον μέρος τοῦ συνηθροισμένου πλήθους, διὰ νὰ τοὺς ἀκούουν οἱ περισσότεροι.

35. τὸν προσθέντα· καὶ δ Περικλῆς πιθανῶς ἥγνόει αὐτόν· ἀλλαγή φιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

λοι ίνπέθετον τὸν Σόλωνα, ἄλλοι τὸν Θεμιστοκλέα, ἄλλοι τὸν Ἀριστείδην. οἷα· δῆλος ή μεγαλοπρεπής προπομπή, οἱ θρῆνοι τῶν γυναικῶν καὶ ή σεμνὴ ταφή. **τάφος** = ταφή. καὶ μή... κινδυνεύεσθαι... πι-  
στευθῆναι = καὶ νὰ μὴ διατρέχουν κινδυνον αἱ ἀρεταὶ ( αἱ διακεκρι-  
μέναι ίπηρεσίαι ) πολλῶν εἰς τὰς χεῖρας ἐνὸς ἀνδρὸς ( νὰ δοθῇ δῆλος  
πίστις εἰς αὐτὸν εἴτε καλῶς εἴτε κακῶς ὅμιλήσῃ ). **μετρίως** = προση-  
κόντως, ἐπιτυχῶς. ἐν **ῷ** = ἐν ζητήματι, ἐν τῷ ὅποιώ. ή δόκησις τῆς  
ἀληθείας = ή ίδεα περὶ τοῦ ὅτι ὁ ῥήτωρ λέγει τὴν ἀληθειαν. βεβαι-  
οῦται = ἔξασφαλίζεται ( ἐν τῇ ψυχῇ τῶν ἀκροατῶν ). **ξυνειδώς** = ὁ  
γνωρίζων, αὐτόπτης μάρτυς ( τῶν πράξεων τῶν ἐπαινουμένων ). ἐνδεε-  
στέρως = ἐλλιπέστερον. **ἀπειρος**· δῆλος. τῆς δράσεως τῶν πεσόντων.  
**πλεονάζεσθαι** = λέγεσθαι ἐπὶ τὸ ὑπερβολικώτερον ( ὅτι ἔξογκώνον-  
ται ). ὑπὲρ τὴν αὐτοῦ φύσιν = ὑπερβαῖνον τὰς δυνάμεις του. μέχρι  
τοῦδε... εἰσί... ὡν **ἥκουσε** = ἐφ' ὅσον ἔκαστος φαντάζεται ὅτι καὶ  
ὁ ίδιος εἶναι ίκανὸς νὰ πράξῃ τι ἐξ ἐκείνων, τὰ δόποια **ἥκουσε**, τῷ δὲ  
ὑπερβάλλοντι αὐτῶν ( ὃν **ἥκουσε** ) = εἰς πᾶν δὲ ὅ, τι ὑπερβαίνει τὰς  
δυνάμεις του. **τοῖς πάλαι οὕτως ἐδοκιμάσθη ταῦτα καλῶς ἔχειν**  
= ὑπὸ τῶν παλαιῶν ( ἐκ πείρας ) εὐρέθη ὄρθὸν ὅτι ταῦτα οὕτω γινό-  
μενα ἔχουν καλῶς. **χρὴ καὶ ἐμέ... δόξης τυχεῖν** = πρέπει καὶ ἐγὼ  
νὰ προσπαθῶ ν' ἀνταποκριθῶ εἰς τὴν ἐπιθυμίαν καὶ προσδοκίαν ἔκαστου.  
**ώς ἐπὶ πλεῖστον** = ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον.

36. ἐν **τῷ τοιῶδε** = ἐν ἐπικηδείῳ τελετῇ, οἷα ή προκειμένη. ή  
τιμὴ τῆς μνήμης = ή· κατὰ προτίμησιν μνημόνευσις, ή τιμὴ νὰ μνη-  
μονεύωνται πρῶτοι. **διαδοχῇ** = διὰ κληρονομικῆς διαδοχῆς ( τῶν μετα-  
γενεστέρων ). **ἔκεινοι** δῆλοι. οἱ μέχρι τῶν Περσικῶν **πατέρες**· δῆλοι. οἱ  
ἀπὸ τῶν Περσικῶν μέχρι τῆς ἐν Κορωνείᾳ μάχης ( 446 π.Χ. ), ὡς οἱ  
Ἀριστείδης, Κίμων, Ξάνθιππος. **δσην** **ἔχομεν ἀρχὴν** ( = ἐπικά-  
τειαν ). **αὕτη ὡρίσθη** διὰ τῶν τριακονταετῶν σπονδῶν τῷ 445 π.Χ.  
**τὰ πλείω**· δῆλος. τὴν ἐσωτερικὴν τοῦ κράτους ὄργάνωσιν, παγίωσιν τῆς  
ἡγεμονίας, ἐπαύξησιν τῶν φόρων κλπ. **καθεστηκεῖα ἥλικεια** = ή ἥλι-  
κία, καθ' ήν ἐπέρχεται στάσις τῆς ἀναπτύξεως τῶν σωματικῶν δυνά-  
μεων ( ή ὥριμος ἀνδρικὴ ἥλικια ). **μάλιστα** = περίπου. **πᾶσι**· ἐνν.  
χρήματα, πεζικὴν καὶ ναυτικὴν δύναμιν, φρούρια. **ἐπ'** αὐτά· δῆλοι. εἰς  
τὴν παροῦσαν Ισχύν. **ἐπιτήδευσις** = διαγωγὴ τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῷ ίδιω-  
τικῷ καὶ δημοσίῳ βίῳ, ἀρχαί. **πολιτεία** = ὁ δημόσιος βίος, πολιτική.

**τρόποι** = τρόποι σκέψεως καὶ ἐνεργείας, χαρακτήρ. ἐπὶ τῷ παρόντι = εἰς τὰς παρούσας περιστάσεις. ὁ πᾶς δημιλος = ὅλον τὸ συγκεντρωμένον πλῆθος. **ἐπακοῦσαι** = μετὰ προσοχῆς (= ἐπὶ) ἀκοῦσαι.

37. οὐ ζηλούσῃ = ἡ ὅποια δὲν ζηλεύει ( ὅπως δηλ. ἡ τῶν Λακεδαιμονίων, ἡ ὅποια ἀντέγραψε τοὺς νόμους τῆς Κρήτης ). **τισὶν** = εἰς πάντα ἄλλον. **διὰ τὸ μή...** οἰκεῖν = διότι εἰναι συντεταγμένον ( τὸ πολίτευμα ), οὔτως, ὥστε νὰ στηρίζηται ὅχι ἐπὶ τῶν ὀλίγων, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ λαοῦ. **μέτεστι...** πᾶσι τὸ ἵσον = πάντες κατὰ τοὺς νόμους ἔχουν ἵσα δικαιώματα ὡς πρὸς τὰς ἴδιωτικάς των ὑποθέσεις. **κατὰ δὲ τὴν ἀξιωσιν** = ὡς πρὸς δὲ τὴν ἐκτίμησιν ( κατάλληλον ἐκλογὴν ) τῶν προσώπων, τῶν ἐκλεγομένων διὰ τὴν διοίκησιν τῶν κοινῶν πραγμάτων. ὡς ἔκαστος ἐν τῷ εὐδαιμονεῖ, οὐκ ἀπὸ μέρους... **προτιμᾶται** = καθ' ὅσον ἔκαστος ἐν τινι κλάδῳ διακρίνεται μᾶλλον ὡς ἐκ τῆς ἴκανότητός του ἡ ὡς ἐκ τῆς προνομιούχου τάξεως του ( προτιμᾶται εἰς τὴν διοίκησιν τῶν κοινῶν ). ἢτοι αἱ δημόσιαι θέσεις καταλαμβάνονται ἐπὶ τῇ βάσει τῆς προσωπικῆς ἀξίας ἔκαστου καὶ ὅχι τῆς κοινωνικῆς του θέσεως. 'Ἐν Σπάρτη τούναντίον οἱ βασιλεῖς ἐβασίλευον λόγω τῆς καταγωγῆς των ἀπὸ τοῦ Ἡρακλέους, καὶ ἂν δὲν εἶχον ἀρετήν, τὴν δὲ πόλιν ἐκυβέρνων μόνον οἱ δῆμοιοι. **κατὰ πενίαν** = πένης ὄν. **ἀξιώματος ἀφανείᾳ** = διὰ τὴν ἀσημότητα τῆς κοινωνικῆς τάξεως. **ἔλευθέρως τὰ πρὸς τὸ κοινὸν πολιτεύομεν** = ζῶμεν ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ πολιτεύματος ἀνευ περιορισμῶν εἰς τὰς πρὸς τὴν πολιτείαν σχέσεις ἡμῶν ( τὸν δημόσιον βίον ). **καὶ ἐς τὴν πρὸς ἄλλήλους...** **ὑποψίαν** = καὶ εἰς τὰς πρὸς ἄλλήλους σχέσεις εἴμεθα ἀπηλλαγμένοι τῆς ἀμοιβαίας ὑποψίας ( καχυπόπτου ἐπιτηρήσεως ) τῶν καθημερινῶν ἀσχολιῶν. 'Ὑπαινίσσεται καὶ ἐνταῦθα τὴν Σπάρτην, ὅπου πράττων τις κατὰ βούλησιν ἐπέσυρε τὴν περιέργειαν τῶν ἄλλων, οἵτινες ἔξήταζον τὶ πράττει ὁ ἄλλος καὶ διατί. **οὐδὲ ἀξημίους μέν,** **λυπηρὰς δέ...** **προστιθέμενοι** = χωρὶς νὰ στενοχωρούμεθα διὰ πράξεις ἄλλων, αἱ ὅποιαι δὲν εἰναι μὲν ἀξιαι τιμωρίας, ἀλλὰ προκαλοῦν δυσάρεστον συναίσθημα εἰς ὅσους τὰς βλέπουν. **τὰ δημόσια...** **οὐ παρανομοῦμεν** = εἰς τὰς πρὸς τὴν πολιτείαν σχέσεις μας ἀποφεύγομεν τὰς παρανομίας ἀπὸ εὐλάβειαν. **τῶν ἐν ἀρχῇ** = τῶν ἀρχόντων. **ἀκροάσει** = δι' ὑπακοήν, πειθαρχοῦντες. **κεῖνται** = εἰναι νομοθετημένοι. **ἄγραφοι** = οἱ ἡθικοὶ νόμοι ( οἱ ὅποιοι ὑπάρχουν εἰς τὴν συγενεῖαν τῶν ἀνθρώπων ).

38. καὶ μὴν καὶ = ἀλλὰ πρὸς τούτοις ( οὐ μόνον ἐν τῷ ἄλλῳ βίῳ ἐπικρατεῖ ἡ ἐλευθεριότης, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς ἀναπαύλαις ). ἀναπαύλαις τῇ γνώμῃ ἐπορισάμεθα = εὑρομεν μέσα πνευματικῆς ἀναπαύσεως ( ψυχαγωγίας ). διετήσιος = ὁ καθ' ὅλον τὸ ἔτος γινόμενος. 'Ἐν Ἀθήναις ὑπῆρχε πλῆθος ἑορτῶν. νομίζοντες ἀγῶσι = χρώμενοι. Ἰδιαις κατασκευαῖς· ἴδιωτικαὶ οἰκίαι καὶ ὁ ἐσωτερικὸς διάκοσμος αὐτῶν ( ἐπιπλώσεις ). ὃν ἡ τέρψις τὸ λυπηρὸν ἐκπλήσσει= ἡ ἐκ τῶν ὅποιων εὐχαρίστησις ἐκβάλλει τὴν λύπην ( διαλύει τὴν δυσθυμίαν ). ἐπεσέρχεται = εἰσάγονται πρὸς τούτοις. καὶ ξυμβαίνει ἡμῖν... ἀνθρώπων = καὶ συμβαίνει εἰς ἡμᾶς νὰ ἀπολαύωμεν τὰ προϊόντα ( ἀγαθὰ ) τῶν ἄλλων χωρῶν μετὰ τῆς αὐτῆς οἰκειότητος ( εὐκολίας ), μετὰ τῆς δηποίας ἀπολαύομεν τὰ προϊόντα τῆς Ἀττικῆς ( = τὰ αὐτοῦ γιγνόμενα ).

39. τῶν πολεμικῶν μελέταις= ἐν τῷ κύκλῳ τῆς πολεμικῆς ἐκπαιδεύσεως. οὐκ ἔστιν ὅτε= οὐδέποτε. ξενηλασσίαι = ἀπελάσεις ξένων· δπως δηλ. ἐγίνοντο ἐν Σπάρτη διὰ τὸν φόβον ἐπιδράσεως ξενικῶν τρόπων εἰς τὰ θήη των. ἀπάταις· δπως δηλ. ἐδιδάσκοντο οἱ νέοι τῆς Σπάρτης διὰ νὰ γίνωνται πολυμήχανοι καὶ ἀπατῶσι τοὺς ἔχθρούς. τῷ ἀφ' ἡμῶν αὐτῶν ἐς τὰ ἔργα εὐψύχω= ( πιστεύοντες ) εἰς τὴν ἔμφυτον ( προσωπικὴν ) ἡμῶν γενναιοψυχίαν ἐν τῷ πολέμῳ ( κατὰ τὴν ὥραν τῆς δράσεως ). παιδεῖαι = τὸ παιδαγωγικὸν σύστημα. τὸ ἀνδρεῖον μετέρχονται = ἐπιδιώκουν τὴν ἀνδρείαν ( ὡς σκοπὸν τῆς ἀγωγῆς ). ἀνειμένως = ἀνέτως. ισοπαλῆς = ισοδύναμος. καθ' ἔστοντός = μόνοι των. τὴν τε τῶν πέλας αὐτοὶ ἐπελθόντες = δταν ἡμεῖς οἱ Ἰδιοι (= αὐτοὶ ) εἰσβάλωμεν εἰς τὴν χώραν τῶν ἄλλων. οὐ χαλεπῶς ἐν τῇ ἀλλοτρίᾳ... τὰ πλείω κρατοῦμεν = μαχόμενοι ἐν τῇ ξένῃ γῇ νικῶμεν εὐκόλως, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, τοὺς ὑπὲρ βωμῶν καὶ ἔστιῶν ἀμυνομένους. διὰ τὴν ἐν τῇ γῇ ἐπὶ πολλά... ἐπίπεμψιν = διότι εἰς πολλὰς κτήσεις ἀποστέλλομεν ἀιδρας ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς Ἰδίους. προσμείγνυμι = ἕρχομαι εἰς χεῖρας, συμπλέκομαι. αὐχῶ = καυχῶμαι. καίτοι εἰ ῥαθυμίᾳ μᾶλλον... κινδυνεύειν= καὶ ὄντως, ἐνῷ κατερχόμεθα εἰς τοὺς κινδύνους μὲ μόνον ἐφόδιον τὴν ἀνετον δίαιταν ( ῥαθυμία = ἀνέτως διαιτώμενοι ) μᾶλλον παρὰ τὴν ἐπίπονον ἀσκησιν ( πόνων μελέτη ) καὶ μὲ ἀνδρείαν προερχομένην μᾶλλον ἐκ τῆς ἐλευθερίου μορφώσεως ( ἀνατροφῆς ἡμῶν = τρόπων ἀνδρείας ) παρὰ ἐκ τῆς ἐπιβολῆς τῶν νόμων (= μετὰ νόμων ). περιγίγνεται ἡμῖν... μὴ προκάμνειν = ἔχομεν τὸ

πλεονέκτημα νὰ μὴ ἀποκάμνωμεν ( καταπονούμεθα ) ἐκ τῶν προτέρων διὰ τὰ μέλλοντα δεῖνά (= ἔνεκα τῶν ἐναγωνίων πολεμικῶν παρασκευῶν, τὰς ὁποίας προκαλοῦν οἱ μέλλοντες κίνδυνοι ). αἰεὶ μοχθούντων = τῶν ὑποβαλλομένων εἰς συνεχεῖς ἐπιμόχθους ἀσκήσεις. ἀξίαν εἶναι · ἔξαρτ. ἐκ τοῦ ἐνν. φημί.

**40. εὐτέλεια** = λιτότης. **φιλοσοφῶ** = ἀσχολοῦμαι εἰς τὰ γράμματα. **μαλάκια** = τρυφηλότης. **φιλοκαλοῦμεν...** ἄνευ μαλακίας = θεραπεύομεν τὰς ὥραιάς τέχνας μὲ μικρὰν δαπάνην καὶ καταγινόμεθα εἰς τὰ γράμματα χωρὶς νὰ ἐκθηλυνώμεθα. Ταῦτα λέγει ὁ Περικλῆς, διότι οἱ Λακ. κατηγοροῦν τοὺς Ἀθηναίους ἐπὶ πολυτελείᾳ καὶ τρυφῇ. ἐνῷ αὐτοὶ ἐφοβοῦντο μῆπως αἱ τέχναι καὶ τὰ γράμματα τοὺς ἐκθηλύνουν. **πλούτῳ ἔργου...** **χρώμεθα** = καὶ τὸν πλοῦτον χρησιμοποιοῦμεν μᾶλλον ὡς ἀφορμὴν ( κινητήριον δύναμιν ) πρὸς ἐπιτέλεσιν ἔργων ἢ ὡς ἀφορμὴν πρὸς κομπορρημοσύνην ( ἐπίδειξιν ). καὶ τὸ πένεσθαι... **αἰσχιον** = τὸ νὰ ὅμολογῇ κανεὶς τὴν πενίαν δὲν εἶναι ἐντροπή, ἀλλὰ τούναντίον ἐντροπὴ εἶναι τὸ νὰ μὴ ἀποφεύγῃ κανεὶς αὐτὴν διὰ τῆς ἔργασίας ( κατὰ λέξιν : ἀλλά, καὶ ἂν νομίζῃ κανεὶς, δτὶ τοῦτο εἶναι ἐντροπή, μεγαλυτέρα ἐντροπὴ εἶναι (= αἰσχιον) ... **ἔνι** = ἔνεστι, εἶναι δυνατόν. **τοῖς αὐτοῖς** · εἶναι οἱ πολιτεύομενοι ( κυρίως ). **ἐτέροις** · εἶναι οἱ ἐπαγγελματίαι. **πρὸς ἔργα τετραμμένοις** = ἐνῷ ἀσχολοῦνται εἰς τὰ ἐπαγγέλματά των. **γνῶναι** ( **ἔνι** ) = νὰ ἔχουν πλήρη γνῶσιν τῶν πολιτικῶν ( δῆμοσίων ) ζητημάτων. Ἐν Σπάρτη εἰς μὲν τοὺς Σπαρτιάτας δὲν ἐπετρέπετο νὰ ἀσχολοῦνται εἰς χειρωνακτικὰ ἐπαγγέλματα, οἱ δὲ ἀσκοῦντες τὰ ἐπαγγέλματα ταῦτα Λακεδαιμόνιοι φαίνεται δτὶ δὲν ἦσαν ἔμπειροι εἰς τὰ πολιτικά. **ἀχρεῖος** = ἄχρηστος. καὶ αὐτοὶ ἥτοι κρίνομέν γε... τὰ **πράγματα** = καὶ ἡμεῖς οἱ ἴδιοι ( ὅλοι οἱ πολῖται ) ἢ ἐκφέρομεν τούλαχιστον γνώμην ἐπὶ τῶν ὑπὸ τῶν ἀλλων ( κυρίως πολιτικῶν ) προτεινομένων ζητημάτων ἢ συλλαμβάνομεν ἴδιας ὅρθας γνώμας καὶ ὑποβάλλομεν αὐτάς ὑπὸ τὴν κρίσιν ἀλλων ( ὡς μέλη τῆς βουλῆς ). ἀλλὰ μὴ **προδιδαχθῆναι...** **ἔργω ἐλθεῖν** = ἀλλὰ μᾶλλον ( βλάβην ἥγούμενοι ) τὸ νὰ μὴ φωτισθῶμεν διὰ λόγων πρότερον, πρὶν ἐκτελέσωμεν ( πραγματοποιήσωμεν ) ὅσα πρέπει νὰ γίνουν, **διαφερόντως** καὶ τόδε **ἔχομεν** = ὑπερέχομεν καὶ κατὰ τὸ ἔξῆς. **ώστε τολμᾶν** = δτὶ τολμῶμεν. οἱ αὐτοὶ = συγχρόνως. **ἐκλογίζομαι** = ὑπολογίζω ἀκριβῶς. **μάλιστα** ἀναφ. εἰς τὰ δύο ἀπαρέμφατα. **δ** = τοῦτο δὲ = Ψηφιστοί ήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

τούναντίον δμως. ἀμαθία = ή τῶν κινδύνων ἄγνοια. θράσος = ἔλογος τόλμη. λογισμὸς = ὅρθη ( μελετημένη ) σκέψις. κράτιστοι τὴν ψυχὴν = γενναιοψυχότατοι. τὰ δεινὰ = οἱ κίνδυνοι. διὰ ταῦτα = διὰ τοῦτο ( τὸ γιγνώσκειν ). καὶ τὰ ἐς ἀρετὴν ἐνηντιώμεθα τοῖς πολλοῖς = καὶ ὡς πρὸς τὴν εὐεργετικὴν διάθεσιν διαφέρομεν ἀπὸ τοὺς ἄλλους. βεβαιότερος δὲ δράσας... σώζειν = σταθερώτερος φίλος εἶναι ὁ εὐεργετήσας οὕτως, ὥστε νὰ φροντίζῃ νὰ διατηρῆται ζωντανὴ πάντοτε ἡ ἀνάμνησις τῆς ὀφειλῆς του διὰ τὴν εὐεργεσίαν ( νὰ διατηρῇ τὴν εὔγνωμοσύνην τοῦ εὐεργετηθέντος διὰ τῆς διαρκοῦς πρὸς αὐτὸν εύνοίας του ). δὲ δὲ ἀντοφείλων... ἀποδώσων = ἐνῷ ὁ ὑποχρεωμένος εἶναι ὅχι τόσον πρόθυμος ( εἶναι ψυχρὸς ) νὰ ἔκπληρωσῃ τὸ χρέος του, ἐπειδὴ γνωρίζει ὅτι θὰ ἀποδώσῃ εὐεργεσίαν, ὅχι διὰ νὰ τοῦ χρεωστῆται εὔγνωμοσύνη, ἀλλὰ πρὸς ἔξοφλησιν ὑποχρεώσεως. τοῦ συμφέροντος λογισμὸς = ἀποβλέποντες εἰς τὸ συμφέρον. τῆς ἐλευθερίας τῷ πιστῷ = τὴν πεποίθησιν, τὴν ὅποιαν ἐμπνέει ἡ εὐγένεια τῶν αἰσθημάτων. ἀδεῶς = χωρὶς νὰ φοβούμεθα ( ἀγνωμοσύνην ἢ ζημίαν ). Παραδείγματα ἀνιδιοτελοῦς συνδρομῆς τῶν Ἀθηναίων πρὸς ἄλλους ἀναφέρει ἡ ἱστορία, ὡς τὴν βοήθειαν πρὸς τοὺς ἀποστατήσαντας ἀπὸ τοῦ Δαρείου Ἰωνας, τὴν ὑπὸ τὸν Κίμωνα πρὸς τοὺς Σπαρτιάτας βοήθειαν κατὰ τὸν τρίτον Μεσσηνιακὸν πόλεμον.

41. ξυνελών = συντόμως, παίδευσιν τῆς Ἐλλάδος = σχολεῖον, κέντρον πάσης πνευματικῆς μορφώσεως. καθ' ἕκαστον δοκεῖν... αὐταρκες παρέχεσθαι = νομίζω ὅτι εἰς καὶ διὰ αὐτὸς πολίτης ἔχει τὴν ἴκανότητα νὰ μορφώσῃ ( παρέχεσθαι ἀν ) τὸν ἐκυτόν του ἴκανὸν εἰς πλεῖστα καὶ ποικιλώτατα εἰδη ἀσχολιῶν ( = ἐπὶ πλεῖστα εἰδη ) μὲν ἔξαιρετικὴν ἐπιδειξιότητα καὶ χάριν ( = μετὰ χαρίτων μάλιστ' ἀν εὐτραπέλως ). κόμπος λόγων = κομπορρημοσύνη. ἔργων ἀλήθεια = ζωντανὴ ἀλήθεια. ἡ δύναμις τῆς πόλεως· περὶ τῆς στρατιωτικῆς καὶ οἰκονομικῆς δυνάμεως τῆς πόλεως κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ πολέμου ἔγινε λόγος ἐν τῇ εἰσαγωγῇ. τρόπων· οὓς προεῖπεν ἐν 37. μόνη τῶν νῦν ἀκοῆς κρείσσων ἐς πεῖραν ἔρχεται = μόνη ἐξ ὅλων τῶν σημερινῶν δοκιμαζομένη ἀποδεικνύεται ἀνωτέρα ( τῆς περὶ αὐτῆς ἐπικρατούσης γνώμης ). τῷ πολεμίῳ... ύφος οἷων κακοπαθεῖ = δίδει εἰς τὸν ἔχθρὸν ἀφορμὴν νὰ ἀγανακτῇ, ὅτι ὑπὸ τοιούτων ( ἀναξίων ἀντιπάλων ) κακοπαθεῖ. κατάμεμψιν = ἀφορμὴν παραπόνων. σημεῖα = σημεῖα ( τὰ ὅποια

σωζόμενα μέχρι σήμερον μαρτυροῦν περὶ τῶν ὑπὸ τοῦ Περικλέους λεγομένων). οὐ δὴ = δχι δά: τοι = βεβαίως. οὔδεν προσδεόμενο... οὔτε δστις ἔπεσι... ή ἀλήθεια βλάψει = χωρὶς ποσῶς νὰ ἔχωμεν ἀνάγκην οὔτε τοῦ Ὁμέρου ὡς ὑμνητοῦ οὔτε ἄλλου τινός, ὁ ὅποιος θὰ τέρψῃ μὲν πρὸς στιγμὴν διὰ στίχων, ἀλλ' ή πραγματικὴ ἀλήθεια ( ή ἐπισκόπησις αὐτῶν τῶν ἔργων τῶν ὑμνουμένων ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ ) θὰ καταδείξῃ ψευδῆ τὴν περὶ τῶν πραγμάτων ἰδέαν ( τὴν ποιητικὴν παράστασιν τῶν πράξεων = τὴν ὑπόνοιαν ). ἔσβατός = προσιτός. ξυγκατοικίσαντες = ἴδρυσαντες ἔκτος τῶν ἀποικιῶν μνημεῖα. κακῶν τε κάγαθῶν· παρὰ τὴν Μέμφιν τῆς Αἰγύπτου πανωλεθρία τῶν Ἀθηναίων μαρτυρεῖ περὶ τοῦ μεγαλείου τῆς πόλεως ὅμοιως, ὅπως καὶ οἱ περιφανεῖς τοῦ Κίμωνος νῦκαι περὶ τὸν Εύρυμέδοντα. δικαιῶ = ἀναγνωρίζω ὡς καθῆκον. λειπόμενοι = οἱ ἐπιζώντες. εἰκός ( ἐνν. ἐστίν ) ἔθέλειν. κάμνω = κοπιάζω.

42. τῶνδε δῆλ. τῶν πλεονεκτημάτων τῶν Ἀθηναίων. ὅμοίως = ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ. εὐλογία = ἔπαινος, ἐγκάμιον. σημείοις = δι' ἀπτῶν ἀποδείξεων. αὐτῆς· δῆλ. τῆς εὐλογίας. τὰ μέγιστα = τὰ πλεῖστα καὶ σπουδαιότερα σημεῖα. οὐκ ἂν πολλοῖς... φανείη = δι' ὀλίγους "Ελληνας δύναται νὰ φανῇ ( θὰ εὑρεθῇ ) ὁ λόγος ἀνάλογος τῶν ἔργων, ὅπως ὁ διὰ τοὺς προκειμένους νεκροὺς ( = ὀλίγοι "Ελληνες ὑπάρχουν, ὅπως οἱ προκείμενοι, εἰς τοὺς ὅποιους ἀρμόζει τοιοῦτος ἔπαινος ). δοκεῖ δέ μοι δηλοῦν... καταστροφὴ = μοῦ φαίνεται δὲ ὅτι ὁ τῶν προκειμένων νεκρῶν θάνατος, εἴτε οὗτος εἶναι τὸ πρῶτον δεῖγμα τῆς ἀνδρείας ( διὰ τοὺς νέους ), εἴτε εἶναι ἡ τελευταία ἐπισφράγισις αὐτῆς ( διὰ τοὺς πρεσβυτέρους ), εἶναι τρανὴ ἀπόδειξις τῆς ἀνδραγαθίας των. καὶ γάρ τοῖς τᾶλλα χείροσι... προτίθεσθαι = διότι καὶ αὐτοὶ ἀκόμη, οἱ ὅποιοι εἶναι ἀπὸ πάσης ἄλλης ἀπόψεως φαῦλοι, δικαιοῦνται νὰ προβάλλουν πρὸς ὑπεράσπισίν των τὰς ἐν τοῖς πολέμοις ὑπὲρ πατρίδος ἀνδραγαθίας των. ἀγαθῶ = διὰ γενναίας, πατριωτικῆς πράξεως. κακὸν = ἡθικὸν σφάλμα. κοινῶς = πρὸς τὸ γενικὸν συμφέρον. ἐκ τῶν ἰδίων = διὰ τῶν ἀμαρτημάτων καὶ παρεκτροπῶν τοῦ ἰδιωτικοῦ των βίου. μαλακίζομαι = ἐπιδεικνύω δειλίαν. τὴν ἔτι = τὴν μακροτέραν, ὡς κανὸν ἔτι δαφυγών... πλουτήσειν = ὅτι διαφυγῶν τὴν πενίαν ἥτο ἐνδεχόμενον νὰ πλουτήσῃ. τοῦ δεινοῦ = τοῦ κινδύνου. αὐτῶν· δῆλ. τῆς ἀπολαύσεως τοῦ πλούτου καὶ τῆς ἐλπίδος

νὰ διαφύγουν τὴν πενίαν. λαβόντες = ἐκλαβόντες, κρίναντες. μετ' αὐτοῦ... δηλ. τοῦ κινδύνου = κινδυνεύοντες. ἔβουλήθησαν μετ' αὐτοῦ... τῶν δὲ ἔφεσθαι = ἀπεφάσισαν ὑπομένοντες τὸν κίνδυνον τοὺς μὲν ἔχθρους νὰ τιμωροῦν, τὰ δὲ ἀγαθὰ ἔκεῖνα ( τὴν περαιτέρω ἀπόλαυσιν καὶ τὸν πλοῦτον ) νὰ ἐπιθυμοῦν ( νὰ διατηρήσουν δηλ. τὸν πόθον, διότι ὁ ἀγῶν ἥδυνατο νὰ ἀποβῇ καὶ εὔτυχῆς δι' αὐτούς ). Ἐλπίδι τὸ ἀφανές τοῦ κατορθώσειν ἐπιτρέψαντες = ἐμπιστευθέντες εἰς τὴν ἐλπίδα τὸ ἀδηλον ( τὴν ἀβεβαιότητα ) τῆς εὐτυχοῦς ἐκβάσεως. ἔργω δὲ περί... ἀξιοῦντες πεποιθένται= ἐν τῇ πράξει δὲ θεωροῦντες καθῆκον τῶν νὰ ἔχουν πεποίθησιν εἰς τὴν προσωπικήν των ἀνδρείαν ὡς πρὸς τὸν πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τῶν ὑπάρχοντα ἥδη κίνδυνον. ἐν αὐτῷ· δηλ. τῷ κινδύνῳ. τὸ αἰσχρὸν τοῦ λόγου= τὴν ἐπὶ δειλίᾳ κακὴν φήμην, κατηγορίαν. τὸ ἔργον= τὴν μάχην. καὶ δι' ἐλαχίστου καιροῦ... ἀπηλλάγησαν = καὶ ἐν βραχυτάτῃ κρισίμῳ στιγμῇ ( τῆς τύχης ), ὅτε ἤλπιζον νίκην μᾶλλον πικρὰ ἦταν, ἀπέθανον.

43. τοὺς δὲ λοιπούς... διάνοιαν ἔχειν = οἱ δὲ ἐπιζῶντες πρέπει νὰ εὕχεσθε μὲν εἰς τοὺς θεούς νὰ σᾶς δίδωσι τύχην ἀκινδυνοτέραν, ἀλλὰ νὰ μὴ θεωρῆτε ἀξιον τοῦ ἑαυτοῦ σας ( καταδέχεσθε ) νὰ ἔχετε ποσῶς ἀτολμότερον τὸ φρόνημά σας ἀπέναντι τῶν ἔχθρῶν. λόγω σκοπεῖν τὴν ὠφελίαν = κρίνειν ( ἔξετάζειν ) κατὰ τὸν λόγον ( τῶν ῥητόρων ) τὴν ὠφέλειαν ( μὴ περιορισθῆτε νὰ ἀκούετε τὰ καλὰ ἀπὸ τὸν λόγον μου μόνον ). ἔργω θεώμενοι = παριστάμενοι θεκταὶ ἐμπράκτως ( τῆς δυνάμεως τῆς πόλεως, δπως παρουσιάζεται αὗτη ἀπὸ τὰ πράγματα ). ἐν τοῖς ἔργοις = ἐν ταῖς μάχαις. δύοτε καὶ πείρα του σφαλεῖεν = εἴ ποτε καὶ πειρώμενοί τινος σφαλείησαν ( συνέβη νὰ ἀποτύχωσι ). οὐκ οὖν = διμως διὰ τοῦτο δέν. . . κάλλιστον ἔρανον τῇ πόλει προιέμενοι = τὴν καλλίστην συνεισφορὰν προσφέροντες εἰς σωτηρίαν τῆς πατρίδος. Ιδίᾳ = προσωπικῶς. παρὰ τῷ ἐντυχόντι... καιρῷ = εἰς πᾶσαν ἐκάστοτε παρουσιαζομένην εὐκαιρίαν καὶ λόγου ( δταν δηλ. εἰς πανηγύρεις ἐκφωνοῦνται λόγοι, θὰ μνημονεύωνται αὐτοὶ ) καὶ ἔργον ( δταν ἐν τῇ μάχῃ θὰ προτρέπουν τοὺς μαχομένους νὰ μιμοῦνται αὐτούς ). σημαίνει= σημεῖον ἔστι, διατηρεῖ τὴν μνήμην των. οἰκείᾳ δηλ. γῇ. μὴ προσήκουσα = ή ξένη. ἄγραφος μνήμη = ή ἐν τῇ καρδίᾳ ἐγγεγραμμένη, κατ' ἀντίθ. πρὸς τό : στηλῶν ἐπιγραφή. ἄγραφος μνήμη...ἐνδιαιτᾶται = ή ἄγραφος ἀνάμνησις τῆς διαθέσεως

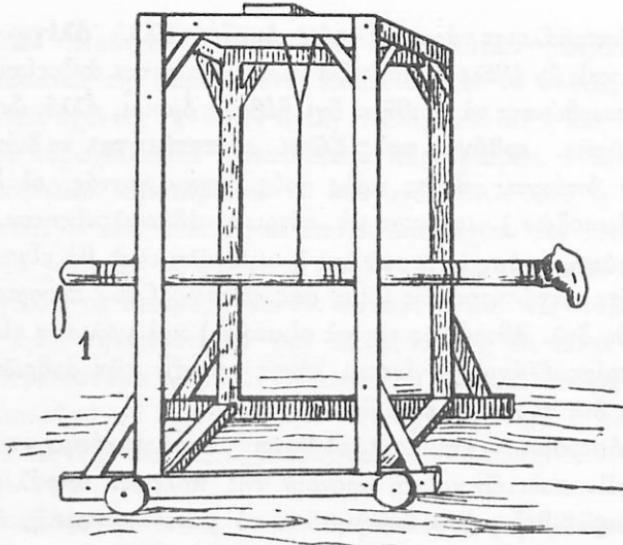
μᾶλλον ( τῶν πεσόντων ) παρὰ τοῦ ἔργου αὐτῶν μικροῦ ἢ μεγάλου κατοικεῖ μέσα εἰς τὴν καρδίαν ἐνὸς ἑκάστου. καὶ τὸ εὔδαιμον... κρίναντες = καὶ ἔχοντες τὴν ἰδέαν ὅτι ἡ ἐλευθερία εἶναι ἡ ἀληθής εὐδαίμονία, ἡ δὲ εὐψυχία εἶναι ἡ ἐλευθερία. περιορῶμαι ἐνταῦθα = πτοοῦμαι, ἀποδειλιῶ. κακοπραγῶ = δυστυχῶ. ἀλλ' οἷς ἡ ἐναντία... κινδυνεύεται = ἀλλ' ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι διατρέχουν τὸν κίνδυνον μεταβολῆς ἐπὶ τὰ χείρω ἐν τῷ μέλλοντι (= ἔτι) βίῳ των. καὶ ἐν οἷς μάλιστα μεγάλα τὰ διαφέροντα ἐν. ἔσται = καὶ εἰς τοὺς ὅποιους ἡ διαφορὰ ( πρὸς τὴν προτέραν των κατάστασιν ) θὰ εἶναι πάρα πολὺ μεγάλη. ἀλγεινοτέρα γάρ... κάκωσις = διότι δι' ἄνδρα βέβαια εὐγενῆ καὶ ὑπερήφανον ( μὲ φιλότιμο ) εἶναι πικροτέρα ἡ ταπείνωσις ἡ ἀπορρέουσα ἐκ τῆς δειλίας. ἀναισθῆτος = ἀνώδυνος.

44. τοκεύς ( γονεύς ). ἐν πολυτρόποις ξυμφοραῖς ἐπίστανται τραφέντες = γνωρίζουν ὅτι ἀνετράφησαν ἐν μέσῳ ποικίλων περιπετεῶν. εὑπρεπεστάτης τελευτῆς = ἐνδοξοτάτου θανάτου. οἷς ἐνεδαιμονῆσαι... ξυνεμετρήθη = τῶν ὅποιών ὁ βίος ὥρισθη ( ἐδόθη ) ἐν συμμέτρῳ ἀναλογίᾳ, ὥστε νὰ περάσουν αὐτὸν ἐν εὐδαιμονίᾳ, καὶ νὰ ἀποθάνουν ἐν τῷ αὐτῷ βίῳ εὐδαιμονίας ( : τοὺς ὅποιους συνώδευσεν ἡ αὐτὴ εὐτυχία καὶ εἰς τὴν ζωὴν καὶ εἰς τὸν θάνατον ). ὃν ἀναφ. αἰτιολ. = διότι αὐτῶν. λύπη οὐχ ὡν... στερίσκηται = λυπεῖται τις δχι δι' ἀγαθά, τὰ ὅποια στερεῖται, χωρὶς νὰ τὰ δοκιμάσῃ. ἔθας τινος = συνηθισμένος μέ τι. ίδιᾳ = κατ' ίδίαν, ἐν τῇ οἰκογενείᾳ. τῶν οὐκ δυντων... ἔσονται = οἱ κατόπιν γεννώμενοι εἰς τινας παῖδας θὰ τοὺς κάμουν νὰ λησμονήσουν τοὺς ἀποθανόντας. ξυνοίσει. ὑποκ. τὸ ἐπιγίγνεσθαι παῖδας. οὐ γάρ οἶόν τε ἴσον... κινδυνεύωσι = διότι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ σκέπτωνται περὶ τῶν κοινῶν ὅμοιώς ὁρθῶς καὶ δικαίως ( ἐν ίσότητι ὑποχρεώσεων καὶ δικαιοσύνη ) μὲ τοὺς ἔχοντας τέκνα εἰς τὸν πόλεμον ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι μὴ συνεισφέροντες τέκνα ( = εἰς τὸν πόλεμον ) δὲν διατρέχουν κίνδυνον νὰ τὰ χάσουν. παρηβῶ = γίνομαι παρῆλιξ. τόνδε· ἐνν. τὸν ὑπόλοιπον βίον. κουφίζομαι = παρηγοροῦμαι. τὸ φιλότιμον ἀγήρων μόνον = ἡ φιλοτιμία ( φιλοδοξία ) μόνον δὲν γηράσκει. οὐ τὸ κερδαίνειν μᾶλλον τέρπει, ἀλλὰ τὸ τιμᾶσθαι = δὲν εὐχαριστεῖ τόσον τὸ κέρδος, ὅσον ἡ δόξα. ἀχρεῖος = ἀχρηστος.

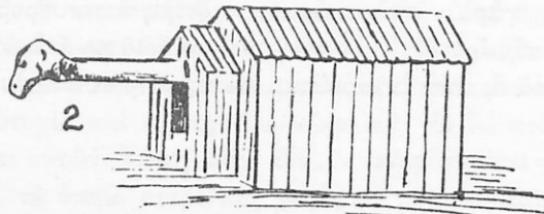
45. μέγαν = δυσχερῆ. καὶ μόλις ἂν καθ' ὑπερβολὴν ἀρετῆς  
Ψηφιστοί ιθῆκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

( = καὶ εἰ ὑπερβάλοιτε ἀρετῇ ) οὐχ ὅμοῖοι ἀλλ᾽ ὀλίγῳ χείρους  
 κριθεῖτε = καὶ ἂν ἡθέλετε ἐπιδείξει δλως ἔξαρετον ἀνδρείαν καὶ τότε  
 μόλις θὰ κατωρθώνετε νὰ κριθῆτε δχι βέβαια δμοιοι, ἀλλὰ ὡς κατά τι  
 κατώτεροι αὐτῶν. φθόνος τοῖς ζῶσι... τετίμηται = διότι μεταξὺ<sup>1</sup>  
 τῶν ζώντων ὑπάρχει φθόνος πρὸς τοὺς ἀνταγωνιστάς, οἱ δὲ νεκροὶ<sup>2</sup>  
 (= τὸ μὴ ἐμποδὼν) τιμῶνται μὲν εὔνοιαν ἀδιαφιλονίκητον. τῆς τε  
 γάρ ὑπαρχούσης φύσεως... κλέος ἥ=μεγάλη τιμὴ θὰ εἶναι εἰς σᾶς,  
 ἀν δὲν φανῆτε κατώτεροι τῆς ἰδίας σας φύσεως (τοῦ προορισμοῦ σας,  
 ἀν ἀσχολήσθε δηλ. ἀθορύβως εἰς τὰ οἰκιακὰ) καὶ μάλιστα εἰς ἔκεινην,  
 περὶ τῆς δποίας ἐλάχιστα γίνεται λόγος μεταξὺ τῶν ἀνδρῶν (ἐν τῇ  
 ἀγορᾷ) εἴτε διὰ τὸ κκλὸν εἴτε διὰ τὸ κακόν.

46. πρόσφορα = ἐπίκαιρα. οἱ θαπτόμενοι κεκόσμηνται δηλ. τῇ  
 συμπαθείᾳ τῶν πολιτῶν καὶ τῇ προνοίᾳ τῆς πόλεως. ὠφέλιμον στέ-  
 φανον... προτιθεῖσα = ὠφέλιμον (οὐ μόνον εὐπρεπῆ, ὅπως ἦτο  
 εἰς τοὺς κυρίως ἀγῶνας) ἀμοιβὴν τῶν τοιούτων ἀγώνων (ὑπέρ πα-  
 τρίδος) προβάλλουσα εἰς τοὺς προκειμένους νεκρούς καὶ εἰς τοὺς ἐπι-  
 ζῶντας. ἀθλα γάρ... πολιτεύουσι = διότι, ὅπου προβάλλονται μέ-  
 γιστα βραβεῖα τῆς ἀρετῆς, ἐκεῖ πολιτεύονται ἄριστοι ἄνδρες. ἀπολοφυ-  
 ράμενοι = ἀφοῦ ἀρκετὰ ἐκλαύσατε. δν προσήκει = τὸν προσήκοντα  
 τὸν ἴδικόν του.



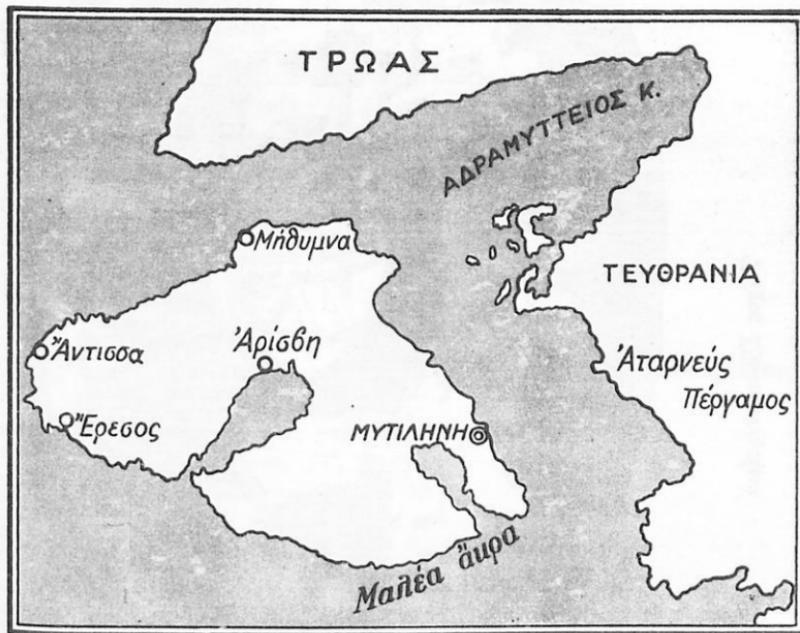
1. Κριός κρεμαστός.



2. Κριός προκεκαλυμμένος ἐντὸς χελώνης (χελώνη κριοφόρος).  
Καὶ τὰ δύο εἴδη τοῦ κριοῦ ἔχρησιμοποιοῦντο πρὸς καταχρήματιν τειχῶν.

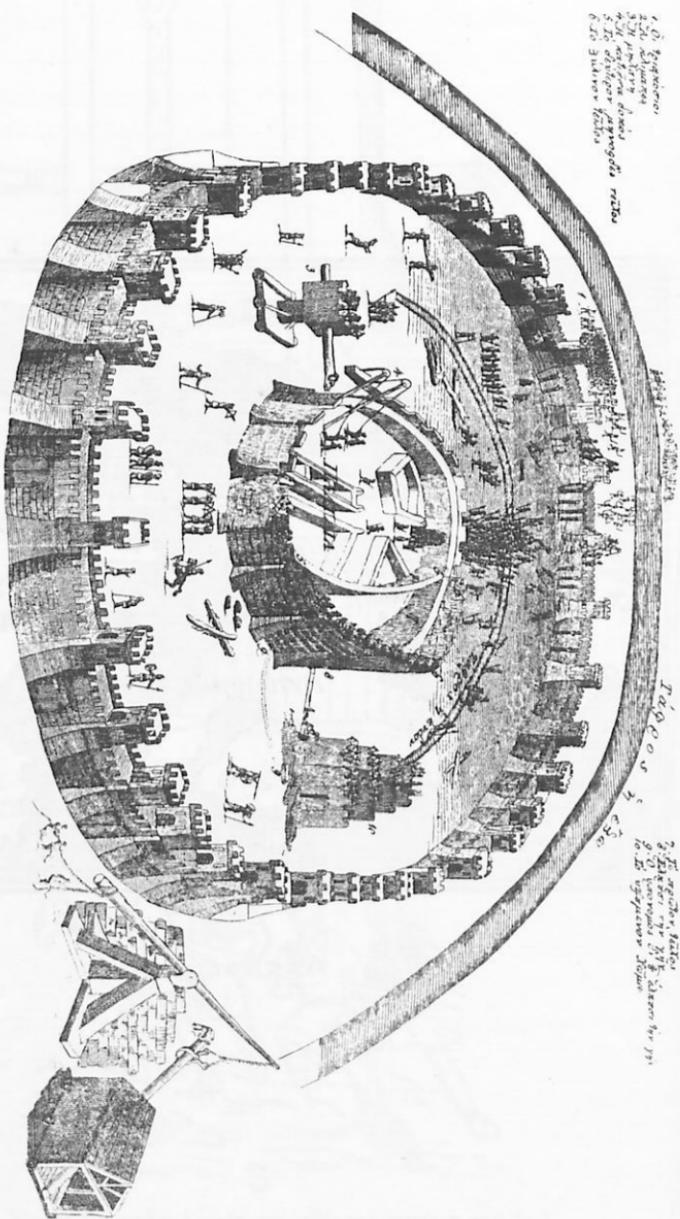


3. Κριός φορητός (πρὸς παραβίασιν κυρίως πυλῶν)



Λέσβος

Terryg. II  
περιποντικών



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

---

Σελ.

Εικών τοῦ Θουκυδίδου . . . . .	5
<b>Εἰσαγωγὴ</b>	
I. Ὁ Θουκυδίδης . . . . .	7
II. Ἡ πρὸ τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου κατάστασις ἐν Ἑλλάδι . . . . .	10
<b>ΜΕΡΟΣ Α'</b>	
<b>I. Πλαταιαὶ ἔκαστα</b>	
α) Εἰσβολὴ τῶν Θηβαίων εἰς τὰς Πλαταιαὶς (Β, 1 - 6) . . . . .	15
β) Πλαταιῶν πολιορκία (Β, 71 - 78) . . . . .	20
γ) Πλαταιέων ἔξοδος (Γ, 20 - 24) . . . . .	25
δ) Πλαταιέων παράδοσις (Γ, 52) . . . . .	29
ε) Δημηγορία Πλαταιέων (Γ, 53 - 59) . . . . .	30
ζ) Δημηγορία Θηβαίων (Γ, 61 - 67) . . . . .	36
ζ) Πλαταιέων καταδίκη (Γ, 68) . . . . .	41
<b>II. Λεσβιακά</b>	
α) Μυτιληναίων ἀποστασία (Γ, 1 - 18) . . . . .	43
β) Λακεδαιμονίων βοήθεια πρὸς Μυτιληναίους. Μυτιληναίων παράδοσις (Γ, 25 - 33) . . . . .	43
γ) Ἀθηναίων ἀποφάσεις περὶ Μυτιληναίων (Γ, 35 - 50) . . . . .	53
δ) Δημηγορία Κλέωνος (Γ, 37 - 40) . . . . .	54
ε) Δημηγορία Διοδότου (Γ, 42 - 48) . . . . .	59
<b>III. Περικλέους ἐπιτάφιος (Β, 34 - 46) . . . . .</b>	<b>65</b>
<b>ΜΕΡΟΣ Β'</b>	
<b>Ἐρμηνευτικαὶ σημειώσεις . . . . .</b>	<b>75</b>



**0020556510**

**ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΒΟΥΛΗΣ**

**Έκδοσις ΚΕ', 1974 (III) - Αντίτυπα 95.000 - Σύμβασις: 2371/16-2-74**

**Έκτύπωσις - Βιβλιοδεσία: Ι. ΔΙΚΑΙΟΣ**  
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής





Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

